

426

LATVIJAS
AUGSTSKOLAS RAKSTI
ACTA UNIVERSITATIS LATVIENSIS

II.

R I G A, 1922

SATURS.

L'Université de Latvie et l'histoire de sa fondation. K. Balodis	III— XI
Prof. J. Plāķis: Par latviešu grūstā akcenta dabu	1— 17
Docent Dr. Leonid Arbusow: Zwei lettische Handschriften aus dem 16. und 17. Jahrhundert (1532 ff. 1625)	19— 57
Prof. E. Sarin: Über Fermente der Verdauungsorgane der Honigbiene	59— 96
N. Malta: Zur Verbreitung von Zygodon Conoideus (Dicks.) Hook. et Tayl . .	97—102
Vold. Maldons: Poruka religija	103—190
Docents Dr. med. P. Sniķers: Dzimuma (venerisku) slimību nozīme un to iespaids uz Latvijas nākotni	191—208

643-23-88

LATVIJAS AUGSTSKOLAS RAKSTI

ACTA UNIVERSITATIS LATVIENSIS

II.

RIGA, 1922

LATVIAS
ANGSTRÖMĀS RAKSTI
VĒSTURĒS LATVIJĀ
LAZĀRS VĒSTURĒS



1908. RIGA.

L'UNIVERSITÉ DE LATVIE ET L'HISTOIRE DE SA FONDATION.

L'idée de fonder une Université latvienne date à peu près de l'époque où s'est produit le réveil du sentiment national, c'est-à-dire des années comprises entre 1860 et 1880. Juris Allunans, étudiant à l'Ecole forestière de Pétersbourg, songe déjà à ouvrir un Institut agronomique latvien, et le poète Auseklis (mort en 1879) dédie une poésie à „l'Université latvienne“. En 1872, Valdemars discute le côté économique de la question dans son mémoire: „Nationalisme et utilité publique“ et arrive à cette conclusion que, par suite de la pauvreté de la population latvienne qui se composait alors presque exclusivement de paysans et de quelques dizaines d'hommes cultivés, les dépenses ne pourraient pas être couvertes par les dons spontanés de quelques patriotes latviens — C'est cette pauvreté générale qui empêche d'effectuer parmi les Latviens la souscription projetée tandis que les Estoniens, entre 1880 et 1890, en organisent une pour fonder une école supérieure estonienne (école Alexandre). Le produit de cette collecte, au début de la russification, est d'ailleurs confisqué et sert à la construction d'une école primaire d'agriculture, avec enseignement en russe. A la même époque, les écoles élémentaires sont complètement russifiées. Pourtant, malgré la censure, plusieurs articles paraissent en 1900 dans la presse latvienne, traitant de la fondation et de l'importance d'une Université nationale. Les réunions annuelles d'une „soi-disant“ commission scientifique de la Société latvienne, fortifient l'union patriotique de la classe latvienne cultivée. On ne cesse de débattre dans la Presse les questions relatives au développement de l'instruction populaire, l'ardeur éducatrice des Latviens augmente toujours et ne se laisse en aucune façon détourner de son but par les rigueurs de la bureaucratie russe. Quand la Révolution de 1905 éclate, les intellectuels latviens sont au nombre d'un millier; parmi eux se trouvent quelques professeurs d'Université. Le „Majas Viesis“, étudie en détail, au mois de décembre 1905, un projet d'autonomie latvienne, oeuvre du docteur en philosophie P. Zālīts, sur le modèle de celle dont jouit l'Australie. Il y a un moment où les souverains, à Pétersbourg, tremblent devant le mouvement révolutionnaire latvien. Ce mouvement est, malgré quelques succès, étouffé dans le sang, la population latvienne n'ayant ni armes ni munitions; les intellectuels sont condamnés à des peines très lourdes et beaucoup, pour les éviter, s'enfuient à l'étranger et à l'intérieur de la Russie. Ces intellectuels révolutionnaires de 1905 sont aujourd'hui à la tête du jeune Etat latvien, né de la guerre mondiale. La guerre mondiale, "l'évacuation" de la Courlande qui entraîne

L'occupation de cette région par les troupes allemandes, provoquent de nombreuses souffrances, mais renforcent dans la masse le sentiment national. Le gouvernement russe est obligé, les troupes russes refusant de faire leur devoir, d'autoriser la formation de régiments nationaux latviens; ces régiments sont sacrifiés sans ménagement par les généraux russes sur le front de la Duna et les soldats meurent en disant qu'ils sont heureux de donner leur vie pour que la Latvie soit libre à l'avenir. Le nombre des intellectuels latviens ayant fait des études supérieures s'élève, au début de la guerre, malgré toutes les représailles, à environ 3000, parmi lesquels plusieurs dizaines de professeurs d'Université, avec un chiffre égal d'étudiants d'origine latvienne dans les universités russes et étrangères. La guerre apporte aux intellectuels latviens plus de liberté; ils constituent non seulement à Riga, mais à Dorpat, à Pétersbourg et à Moscou des „centres“ qui organisent des „soirées éducatives“, où, en réalité il est question de la rénovation de la Latvie, au triple point de vue culturel, économique et politique. En février 1916, P. Dāle fait à Moscou, dans la salle de la société polytechnique, une conférence sur un projet d'Université latvienne. Les intellectuels voient bientôt clairement qu'un tel projet ne peut se réaliser que sur le principe d'une autonomie nationale. Cette question d'une autonomie nationale est à l'ordre du jour dans les cercles latviens cultivés. C'est ainsi qu'à Pétersbourg, avant la révolution russe, les membres latviens de la Douma, Goldmanis et Zālīts, sont amenés par l'attitude héroïque des bataillons de tirailleurs latviens à la réclamer vers la fin de 1916, à la bureaucratie russe, sans que cette dernière réponde par un refus formel. Aussitôt après la révolution il se forme à Pétersbourg un conseil national latvien qui maintient et défend avec force l'idée de l'autonomie nationale, malgré l'opposition des cadets russes et de leur chef Milioukof, pour qui les Latviens n'ont pas plus droit à l'autonomie que les Samoyèdes. Une commission spéciale, réunie également à Pétersbourg en mai 1917 sous la présidence du docteur M. Valter, est chargée de revoir les projets concernant la fondation d'une Université latvienne. On décide d'abord d'ouvrir en automne 1917 des cours académiques, mais cette décision, par suite de la prise de Riga par les troupes allemandes, en septembre 1917, et du régime d'oppression qui en est le résultat, n'est pas mise à exécution. Un congrès scolaire latvien, qui tient ses séances à Dorpat du 7 au 13 juin 1917, constitue une section universitaire dont font partie les professeurs de nationalité latvienne de l'université de Dorpat, à savoir J. Ose, E. Felsbergs, J. Lautenbachs et E. Paukuls, ainsi que le docent K. Kundziņš et le candidat en philosophie P. Dāle. Le principe est arrêté de la création au centre de la Latvie, à Riga d'une Université nationale latvienne dont le corps professoral sera formé par les 25 professeurs et docents latviens de l'Université russe, comme premier noyau. La nouvelle Université devra aussi comprendre une école polytechnique. De l'avis général, elle ne pourra pas être inaugurée avant trois ans, quel-

ques facultés même plus tard. Une conférence universitaire proposée pour la fin d'août 1917 à Dorpat, n'a pas lieu à cause de la chute de Riga, mais à Volmar, en septembre 1917, il y a des cours d'Université populaire et une série de conférences est faite, en janvier 1918, dans les locaux de l'Université de Dorpat. Au „ cercle de culture intellectuelle“ latvien, qui s'est constitué à Riga, s'ajoute, à la fin de 1917, une section universitaire sous la direction du docteur A. Butuls. Comme la bureaucratie russe a déjà fait évacuer en Russie pendant l'été de 1915 l'Ecole polytechnique, ainsi que tous les gymnases et toutes les écoles réales de Courlande et du sud de la Livonie la jeunesse ne peut plus s'instruire. Pour remédier à cet état de choses, un certain nombre d'écoles secondaires sont alors ouvertes en Livonie. Les séances du cercle latvien de culture intellectuelle continuent à Riga, pendant le temps de l'occupation allemande. A la séance du 19 juin 1918, on décide d'adresser à l'autorité allemande d'occupation une lettre montrant la nécessité d'instituer quelques cours parallèles de langue latvienne, à l'Université de Dorpat et à l'Ecole polytechnique de Riga. La séance du cercle de culture intellectuelle, tenue le 11 juillet et dans laquelle une décision définitive doit être prise, est interrompue par la police allemande, pendant un discours du docteur P. Zālīts, où il expose une fois de plus les désirs du peuple latvien (autonomie politique et culturelle, fondation d'une Université). Les efforts des Latviens pour introduire le latvien comme langue d'enseignement dans les écoles secondaires et à l'Université, sont étouffés et en septembre 1918 est ouverte à Dorpat une université purement allemande, d'où le personnel latvien est expulsé! La chute du militarisme allemand et la proclamation de l'indépendance de l'État latvien, le 18 novembre 1918, permettent aux aspirations latviennes dans le domaine universitaire de se déployer librement. A la fin de novembre et en décembre 1918, ont lieu plusieurs délibérations au sujet de l'université latvienne, mais sans résultats concrets à cause du danger bolchéviste menaçant. Le 3 janvier 1919, les bolchéviks entrent à Riga. Ils y ouvrent l'Ecole polytechnique avec prépondérance de la langue latvienne et y attachent comme docents un grand nombre de jeunes savants latviens. Les langues russe et allemande sont également admises et employées par le personnel de l'ancienne école polytechnique (russe). L'enseignement, dans cette école polytechnique bolchéviste, dure de la mi-février au 22 mai 1919. Le nombre des étudiants monte à 3041, car aucune instruction préparatoire n'est exigée. La réévacuation de la bibliothèque envoyée à Ivanovo-Vosnessensk, ne peut cependant être effectuée. Après la prise de Riga par les troupes germano-baltes et par la division de fer allemande, les docents latviens sont remerciés, la langue latvienne interdite comme langue d'enseignement et une école supérieure technique allemande est ouverte. Le personnel enseignant congédié tient un conseil secret 2 ou 3 fois par semaine. Le 3 juillet 1919 l'entrée des troupes latviennes victorieuses met fin à la deuxième occupation de Riga, et

l'activité intellectuelle latvienne peut se donner libre cours. Une commission d'économistes (Lejins, Celmiņš, le professeur Buchholz) prépare un projet de fondation d'une faculté d'économie politique; la section universitaire, fermée pendant l'occupation, reprend sa tâche le 11 juillet 1919 avec les professeurs Sniķeris, Kundziņš, Lejins, Nomalis, Kirchensteins comme membres et, dans un projet préliminaire adressé le 14 juillet au nouveau Ministère de la Culture, insiste sur la nécessité de fonder une université. Le Dr. Kaspars, ministre de la Culture, s'approprie ces voeux et confie au professeur Valden, ancien directeur de l'École polytechnique, la direction de l'Université en même temps que celle du département scientifique. Dans la seconde moitié d'août, le professeur Valden part pour l'Allemagne et ne revient pas; le travail effectif d'organisation se concentre dans une section de l'Université que dirige P. Dāle. Avant tout une commission se forme, qui est chargée de faire passer les bâtiments et le matériel inventorié de l'ancienne École polytechnique en la possession de l'État latvien. Puis une 2-e commission entreprend la réorganisation de l'École polytechnique; elle se compose des 6 doyens de cette ancienne École, des sections d'architecture, d'économie politique, de chimie, de mécanique, de commerce, et d'autant de membres des différents ministères. Le 8 août 1919 a lieu la première séance de la commission de réorganisation qui comprend les professeurs Valden, Buchholz, Jacobi, Denffer, Stryk, le docent Hedenström, de l'École polytechnique, et, comme délégués des ministères, Brödermann, l'agronome Lejins, l'architecte Stålbergs, les ingénieurs Rezevskis et Tramdachs. Il est décidé, que les cours commenceront fin septembre. L'importance du travail à exécuter provoque la création, dans la séance du 12 août, d'une sous-commission de 3 membres: a) un membre de la faculté, b) un représentant d'un des ministères intéressés, c) un représentant du ministère de la Culture. Les sous-commissions ébauchent rapidement, en 3 semaines, les traits principaux de l'organisation des diverses facultés et les grandes lignes des programmes. Les décisions des commissions séparées sont présentées à la commission de réorganisation; celle-ci se transforme, le 2 septembre 1919, en une commission complète d'organisation, car entre-temps, aux 6 facultés déjà établies se sont ajoutées des sous-commissions pour la faculté de médecine (président, le professeur Sommer, plus tard remplacé par le professeur Zariņš), pour la faculté de médecine vétérinaire (professeur Paukuls), pour la faculté de philologie et d'histoire (docent Kundziņš), pour les facultés de droit et d'économie politique, de mathématiques, de sciences naturelles et de théologie. Le recteur, le vice-recteur et les doyens des différentes facultés, un représentant des ministères, un représentant du cercle de culture intellectuelle et de quelques sociétés spéciales, doivent participer aux travaux de cette commission d'organisation dont les membres sont les suivants:

A) Doyens: 1) pour l'architecture — E. Laube, 2) pour l'agriculture — J. Bergs, 3) pour les sciences de l'ingénieur — le professeur Jacobi, 4) pour la chimie

—le professeur Fischer, 5) pour le droit et les sciences économiques—le Dr. Loeber et plus tard Puriņš, 6) pour la mécanique—le professeur Denffer, 7) pour la médecine—le professeur Žariņš, 8) pour la philologie et la philosophie—K. Kundzinš, 9) pour les mathématiques et les sciences naturelles—le professeur Lejnieks, 10) pour la médecine vétérinaire—E. Brencens, 11) pour la théologie — V. Maldons.

B) Représentants des ministères: 1) pour l'architecture — E. Stālbergs, 2) pour l'agriculture—Lejiņš et plus tard Nomals, 3) pour les sciences de l'ingénieur — A. Tramdachs, 4) pour la chimie — M. Prīmanis, 5) pour le droit et l'économie politique — F. Brödermann et Purgals, 6) pour la mécanique — K. Rezevskis, 7) pour la médecine — G. Reinhardts, 8) pour la philosophie et la philologie — P. Dāle, puis J. Endzelīns, 9) pour la théologie — F. Milenbachs.

C) Délégués des sociétés spéciales: 1) pour l'architecture — E. Laube, puis A. Raisters, 2) pour l'agriculture — H. Celmiņš, 3) pour les sciences de l'ingénieur.— A. Razums, 4) pour la chimie — Sp. Paegle, 7) pour le droit et l'économie politique — R. Puriņš, 6) pour la mécanique—K. Busch, 7) pour la médecine—le Dr. O. Voits, 8) pour la philosophie et la philologie —le docteur en philosophie P. Zālīts et le candidat en philosophie E. Meklers, 9) pour la médecine-vétérinaire—A. Kirchensteins, 9) pour la théologie — E. Bergs.

Le professeur Valdens, qui a été choisi comme président de la commission d'organisation ne revenant pas d'Allemagne, P. Dāle est désigné pour le remplacer. Pour le poste de recteur et plus tard pour celui de vice-recteur on a en vue, pour la période commençant au 1er janvier 1920, le professeur Balodis, de Berlin, dont la nomination n'est pas confirmée en décembre 1919. Le docent E. Laube est nommé vice-recteur et K. Kundzinš suppléant du vice-recteur. Laube donne sa démission de cette charge dès octobre 1919, ne pensant pas pouvoir concilier les fonctions de vice-recteur avec le rôle d'organisateur d'une faculté d'architecture. On choisit à sa place P. Lejiņš, qui, avec K. Kundzinš, occupe le plus haut poste administratif de l'université pendant un an, jusqu'au retour de Russie du professeur Felsbergs. La commission d'organisation, qui tient une séance par semaine, a pour président P. Dāle, et F. Brödermann pour secrétaire. A côté de la commission d'organisation, est fondé un conseil des doyens, qui s'occupe des affaires intérieures de caractère académique et qui se réunit également une fois par semaine sous la présidence de K. Kundzinš. Une commission économique composée de 5 personnes, prises parmi les docents, est en outre constituée. Les ingénieurs K. Rezevskis, M. Prīmanis, P. Kulitans, l'architecte A. Malves, le professeur E. Žariņš, et P. Lejiņš en sont membres, ce dernier ex officio en sa qualité de vice-recteur. La commission d'organisation choisit, sur la proposition des facultés, le personnel enseignant. Dans les facultés réservées aux humanités, la règle exige, pour être élu

VIII

professeur, que le postulant possède le titre russe de „magistre“ (diplômé d'Etudes supérieures), et travaille en vue d'acquérir le grade de docteur. Les docents*) peuvent être recrutés parmi les personnes ayant le titre de „candidat“ d'une université russe et ayant composé un travail scientifique. Dans les facultés techniques, on choisit comme professeurs des personnes qui, en dehors de leurs connaissances pratiques et de leurs aptitudes pédagogiques, peuvent présenter des travaux scientifiques sur leur spécialité. Les postes de docents sont confiés à des personnes ayant fait de brillantes études universitaires et ayant des aptitudes pédagogiques. S'il y a plusieurs candidats pareillement qualifiés, la préférence sera accordée à ceux qui connaissent la langue latvienne. On prend d'abord le personnel alors présent en Lettonie et qui a exercé autrefois à l'Ecole polytechnique. Le 1er noyau des facultés est choisi dans la séance du 4 septembre 1919. Outre les doyens déjà mentionnés, on nomme encore: 1) pour l'architecture — P. Kundziņš et A. Malves, 2) pour l'agriculture — les professeurs A. Bušmanis, P. Lejīņš, P. Kulitans, J. Vārsbergs, 3) pour le droit et l'économie politique — J. Čakste, K. Puriņš, N. Hedenström, 4) pour la chimie — le professeur P. Valdens, M. Zentnerschwer, M. Prīmanis, 5) pour la mécanique — le professeur R. Feldweg, N. Schiemann, O. Haberman, K. Rezevkis, 6) pour l'histoire et la philosophie — le professeur J. Lautenbachs, E. Blese, P. Dāle et le Dr. P. Zālīts. Le 9 septembre sont encore désignés pour 7) la faculté des sciences de l'ingénieur — le professeur A. Jensch, l'ingénieur — A. Tramdauchs, A. Vitols, M. Vegners, 8) pour la médecine — le Dr. G. Reinbachs, le Dr. O. Voits, le Dr. Sniķers et le Dr. A. Butuls, puis le 16 septembre 9) pour les mathématiques et les sciences naturelles — E. Lejnieks, le professeur A. Meder, le Dr. K. Kaspars, le docent O. Treboux et F. Gulbis.

Le 12 septembre, on décide la création d'une faculté de théologie, et l'on élit dans ce but une sous-commission composée de V. Maldons, de F. Milenbachs et de E. Bergs, qui prennent part à toutes les séances de la commission d'organisation.

Les bâtiments suivants sont mis à la disposition de l'Université: 1) l'ancienne Ecole polytechnique, 2) le laboratoire de chimie, 3) l'ex-séminaire orthodoxe (après d'importantes modifications) pour la faculté de médecine. Malgré tout, le manque de place se fait aussitôt sentir et, pour y remédier en partie, on installe en 1922 la faculté d'agriculture dans un local spécial.

Les docents doivent avoir au moins 6 cours ou séances d'exercices pratiques par semaine. Une somme modique est accordée, en dehors du traitement fixe, pour les heures supplémentaires, réservées surtout aux exercices pratiques (15 au maximum). Le montant des inscriptions et les autres droits payés par les étudiants vont à la caisse de l'Etat.

Les honoraires, fixés d'abord pour les professeurs à 1200 r. par mois, pour les docents à 900 r. avec une augmentation de 10% pour chaque

*) = professeurs agrégés.

membre de la famille, s'élèvent maintenant pour les premiers à 10.300, et pour les seconds à 9000 roubles; pour les heures supplémentaires on paie les $\frac{2}{3}$ de la rétribution moyenne accordée aux heures d'enseignement normal. Les étudiants, qui payaient 150 roubles par semestre, versent depuis l'automne 1921, 2500 roubles. La nouvelle université a été solennellement inaugurée le 28 septembre 1919, avec 940 étudiants. Dans son discours d'ouverture, le Dr. Kaspars, ministre de la Culture, a dit 'entre autres choses: „Le rêve de liberté et d'indépendance du peuple latvien est réalisé et voici que s'allume le flambeau de la science. Nous ne devons pas montrer seulement l'ombre de la vérité, comme Platon l'a fait dans l'allégorie de la caverne, mais la vérité toute entière. Notre premier devoir est de rassembler tous les professeurs de nationalité latvienne actuellement dispersés“'. Des Maîtres comme Endzelins, Osis, Felsbergs, Krimbergs, Altbergs et autres, ont été invités à se consacrer au service de la patrie. Le vice-recteur Laube a souligné la nécessité pour la nouvelle université, de satisfaire aux besoins intellectuels du pays en se conformant aux voeux de la société. Après le discours académique du professeur K. Balodis sur l'idée de paix éternelle en rapport avec une juste répartition de la terre, le Président de l'Assemblée Nationale Čakste, le Président du Conseil des Ministres Ulmanis, les représentants des gouvernements estonien et lituanien Tallmeister et Schliupas, puis ceux d'un grand nombre de sociétés, de villes et de corporations latviennes ont pris successivement la parole. Les universités étrangères, invitées à l'inauguration, ont répondu soit par lettre, soit par télégramme, soit par l'envoi de délégués. Des félicitations sont arrivées de Helsingfors, Copenhague, Christiania, Londres, Edinbourg, New-York, Cambridge, Genève, Berne, Zurich, Turin, Madrid, Berlin, Leipzig, Lisbonne, Dorpat, Bâle, Lausanne, Vienne, Amsterdam, Lyon, du Nebraska, d'Athènes. Quelques savants illustres spécialement invités, tels que Bovet, Herron, Marc Baldwin, Meillet, Doumerge ont également adressé leurs meilleurs souhaits.

La nouvelle université vient à peine de commencer sa tâche que l'attaque des troupes réactionnaires russe-allemandes (armée de Bermondt) l'oblige à l'interrompre. Les étudiants se groupent autour du drapeau et, pendant 5 semaines, Riga est continuellement bombardée. Les bâtiments de l'université reçoivent 14 obus, qui, heureusement, n'atteignent personne et ne font que briser 1350 vitres. La commission d'organisation de l'université adresse un appel, le 17 octobre 1919, à toutes les Universités du monde pour demander leur appui moral dans le combat qu'elle soutient avec des armes intellectuelles contre le nouvel essai de destruction de l'indépendance culturelle de la Latvie. Le 12 novembre 1919, les troupes de Bermont sont chassées et la commission d'organisation tient une séance où est célébrée la mémoire de ceux qui sont morts pour la liberté, parmi lesquels se trouvent de nombreux étudiants, et où l'on décide de prendre part le jour anniversaire de la proclamation de l'indépendance de la Latvie, le 18 novembre 1919, à la

fête commémorative en l'honneur des héros tombés et de recommencer les cours à la date du 22 novembre. Dès que la Courlande est nettoyée des troupes de Bermont (26 novembre 1919), la commission d'organisation demande au commandement latvien de libérer les étudiants, volontaires des 8—9 novembre. Mais cette demande n'est accueillie qu'au commencement de mai 1920, une fois les bolchéviks expulsés de la Latgale. Le professeur Balodis est délégué pour assister à l'inauguration de l'université estonienne de Dorpat. — Il est décidé que le semestre d'automne, interrompu par l'attaque de Bermont, sera prolongé jusqu'au 1er mai 1920 et le semestre de printemps, commençant le 7 mai, jusqu'au 12 juin 1920. Afin d'achever ou de perfectionner l'organisation de l'université, une commission de 5 membres: le professeur P. Denffer, les docents K. Kundziņš, V. Maldons, P. Nomals et K. Puriņš, est choisie le 26 novembre 1919. Plus tard, les professeurs Balodis et Zariņš font aussi partie de cette commission. A côté de cette dernière, une autre termine la rédaction de statuts pour les étudiants et fonde des associations d'étudiants chargées de la défense de leurs intérêts, et des soins de la vie intellectuelle. Les associations d'étudiants doivent, avant de faire enregistrer leurs statuts par la police, les présenter à l'examen de la précédente commission. Les étudiants organisent leur propre bureau, composé de délégués des différentes sociétés d'étudiants. Ce bureau a pour tâche de procéder à l'élection d'un conseil d'étudiants. Les premières élections ont lieu en mars 1920. 56 membres sont choisis, dont 44 Latviens et 12 non-Latviens. Le conseil des étudiants peut envoyer deux délégués aux séances de la commission d'organisation pour représenter les intérêts des étudiants, mais sans droit de vote.

Le 4 février 1920 la faculté de théologie est ouverte avec le doyen V. Maldons et les docents Kundziņš, Schrenk, Stephany et Adamovičs. Une section de la faculté des sciences de l'ingénieur s'ouvre également en janvier 1920, pour permettre d'étudier la géodésie. Le choix des professeurs parmi les docents est fait par un conseil de 3 professeurs des facultés intéressées, qui donne son avis sur la valeur scientifique et pédagogique des docents proposés. Au cas où une faculté ne compte pas encore les 3 professeurs nécessaires, cet avis est fourni par les professeurs de la faculté la plus compétente.

Le manque de spécialistes qualifiés oblige à faire appel à quelques Maîtres étrangers: Backmann, de Stockholm, pour l'anatomie, E. Schneider, de Berne, pour la pédagogie, Lebedinski, de Bâle, pour la zoologie et la biologie, Popof, de Norvège, pour la minéralogie, Segreste, de Bordeaux, pour le français.

Ce n'est qu'à partir d'avril 1920, que le début des négociations de paix entre la Russie et la Lettonie permet d'entrer en relation avec les Maîtres latviens encore en Russie. Dauge arrive le premier de Moscou au

mois d'avril; le professeur Endzelīns, de Ķarkof, et Plāķis, de Kazan, le 2 juin, peu après c'est le tour de Felsbergs et de Šmits qui viennent respectivement de Vosnessensky et de Vladivostok. — Ils entrent tous à la commission d'organisation. Le professeur de philosophie Ose qui, en 1917 à Dorpat, a fait partie d'une section de l'université, est mort du typhus à Voronège. De Moscou arrive le docent Krieviņš, de Vladivostok P. Putniņš et A. Janek qui sont nommés docents. En automne 1920, les professeurs Kundzinš et E. Paukuls arrivent de Dorpat. A la même époque, le professeur Mikkola, d'Helsingfors, sur l'invitation de la commission d'organisation, fait une série de conférences à Riga. D'autres savants étrangers célèbres qui, à la suite d'une invitation semblable, ont accepté de prendre la parole à Riga, ne peuvent malheureusement pas tenir leur promesse à cause de la difficulté des déplacements.

Des publications scientifiques sont envisagées, notamment: 1) des travaux scientifiques contenant les recherches individuelles des membres des facultés; 2) des publications périodiques renfermant des dissertations scientifiques, sous forme d'annales de l'université. Comme publications du premier genre, sous forme de livres, ont paru: 1) Leçons spéciales sur la culture des plantes par le professeur J. Bergs. 2) Introduction à la linguistique comparée par Blese. 3) la 2-e édition des „Contributions“ critiques à l'enseignement d'Avenarius sur l'âme humaine et le système nerveux central par P. Dāle.

Un voyage à l'étranger, projeté pour les jeunes maîtres, n'a pu, faute d'argent, être effectué que par un petit nombre d'entre eux. La bibliothèque est insuffisante. Celle de l'ancienne Ecole polytechnique qui a été évacuée à Iwanovo-Wosnesensk, n'a pas été rendue par le gouvernement des soviets et les professeurs doivent se contenter du peu de livres que la bibliothèque a pu se procurer. En 1922, 1.200.000 roubles latviens (24000 frs or) sont destinés à l'achat de livres. En mars 1922, il y avait à l'université de Latvie 197 maîtres, parmi lesquels 48 professeurs, 90 docents*), 14 lecteurs**) et 45 assistants. 20 professeurs faisaient leur cours en latvien, 22 en russe, 6 en allemand; des 90 docents, 12 faisaient leur cours en russe, 2 en allemand et 76 en latvien. Le traitement global de tout le personnel enseignant, y compris les indemnités que touchent le recteur, les doyens, etc, s'élevait en février 1922, exactement à 2.400.000 roubles latviens ou à 48.000 frs or. Le nombre des étudiants était en mars 1922 de 4337, dont 1409 femmes. Parmi les étudiants il y avait 3393 Latviens, 612 Juifs, 227 Allemands, 61 Russes et 18 Polonais.

*) = professeurs agrégés.

**) = professeurs adjoints chargés de l'enseignement des langues modernes.

PAR LATVIEŠU GRŪSTĀ AKCENTA DABU.

Prof. J. Plāķa.

Parasti mēdz domāt, ka latviešu grūstā akcenta toņa kustības raksturīgākā iezīme ir balss pārtrūkums skaņas vidū, kas ceļas aiz pilnīgas balss spraudziņas aizvēršanās. Lielākā pētnieku daļa piekrīt K. Lindes definējumam, kurš grūsto akcentu raksturo sekojošiem vārdiem: „Pirmā grūsti izrunājamā patskaņa puse ir stipra, otra sākas ar balss spraudziņas aizvēršanos (mit dem Stimmbänderverschluss), pie kam šī vājākā skaņas puse netop izrunāta skaņi, bet čukstošā balsī (im Flüstertone, voce clandestina). Tādā kārtā grūsti izrunājamā patskāni ir izšķīriami trīs dažādi momenti (drei verschiedene Bestandteile): 1) stiprā un skanīgā pirmā puse, 2) balss spraudziņas aizvēršanās un 3) vājākā un čukstošā balsī izrunājamā otrā puse.“ Linde nosauc šādā kārtā intonētu skaņu par „grūstu“ tādēļ, ka viņas raksturīgākais moments — pēc viņa domām, ir balss saikļu grūdiens, spraudziņas aizvēršanās aktā (der Verschluss—Stoss mit den Stimmbändern. — Mag. d. Lett.-Liter. Gesellsch. XVI, 2, 46—47).

Šmits-Vartenbērgis (Fonet. Untersuch. z. lett. Akz. JF. X, 137—138) liecina, ka viņa latviešu vārdu grafikās ar grūstiem patskaņiem pa lielākai daļai nav novērojamas „pilnīga balss spraudziņas aizslēguma“ pēdas minēto vokaļu vidū, um tādēļ pētnieks nāk pie sekojoša slēdziena: „Grūstais tonis dala patskāni, resp. diftongu divi daļas; viņš izpaužas otrās daļas grūdienu, kam papriekšu var notikt balss spraudziņas aizslēgšanās, bet pa lielākai daļai šī aizvēršanās tiek atlīdzināta ar balss saikļu atstiepšanos.“

Diezgan savādu latviešu grūstās intonacijas definējumu sniedz Puarojs (Vox. 1913. g. 243 lapp. Sur l'accent lette): „Garajos patskaņos muzikaliskā ziņā var izšķirt kāpjoši krītošu akcentu (ar virsotni jeb bez tās), dinamiskā ziņā lēni krītošu toņa kustību, kuŗu bez tam vēl raksturo coup de glotte izpaudums skaņas beigās, t. i. pēkšņus un loti spējus augstuma un intensivitātes kritums. Krituma straujumā un nogāzes stāvumā kurves beigu daļa stipri atšķiras no viņas sākuma.“ Liekas, ka Puarojs ir pētījis tāda vidzemnieka izrunu, kuŗā grūstais tonis maz atšķiras no krītošā (sal. Šmita-Vartenbērga kurves, fig. IV, V, VI, X, XI, XII JF. X, 117—144).

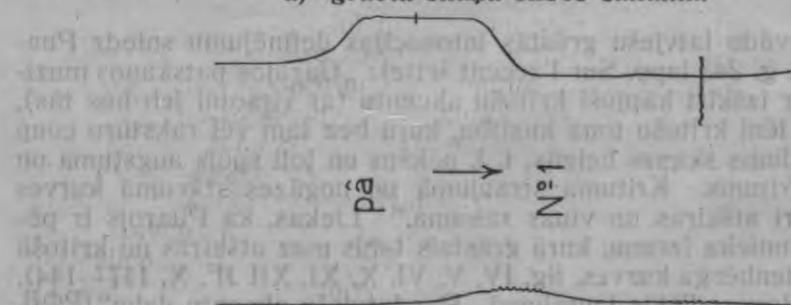
Profesors Bogorodickis jautājumā „Par latviešu akcentu dabu“ (PΦB. 1911 Nr. 4 un Revue de Phonétique, vol. III, f. 2) pieslejas K. Lindes domām par pauzi grūsta patskaņa vidū, bet nav vienis prātis ar pēdējo par šādas skaņas otrās daļas skanīgumu un viņas izrunu čukstošā balsī. Ja salīdzinām K. Lindes un Bogorodicka grūstā akcenta raksturojumu ar

Puaraja slēdzieniem un šos ar Šmita-Vartenbērģa definiciju, tad iznāk ka beidzamais latviešu grūstā akcenta raksturojumā iegem vidus stāvokl abu galējo virzienu starpā. Ja K. Linde un Bogorodickis (uz savu pētīju mu pamata) balss pārrūkumu skaņas vidū skaita par nepieciešamu parādību, bet Puarojs to atkal pilnīgi noliedz, tad Šmits-Vartenbērģis apgalvo, ka „pilnīgs spraudziņas slēgums“ pa lielākai daļai tiek atlīdzināts ar „balss saikļu atstiepšanos“. Mūsu domas par minēto latviešu akcenta tipu dabu izrisināsies no mūsū eksperimentalī fonetiskā materiala analises kuŗu ieguvām šī jautājuma noskaidrošanas nolūkā un kas glabājas attiecīgā Kazānes universitātes kabinetā*); še mēs aizrādām tikai uz to, ka grūstā patskaņa dabu var diezgan viegli noteikt arī ar muskuļu nojautas un dzirdes palīdzību, jo balss saikļu spējās atvēršanās „knakšķis“ (Glottischlag, coup de glotte) sevišķi čukstošā skaņas izrunā diezgan labi nojaušams. Ja grūsti intonētā patskaņa vidū iestājas pause, tad viņa otrā daļa sākas ar skarbu balss spraudziņas vērumu, t. i. ar skaidri nojaušami „knakšķi“, gluži tāpat kā katra atakēta patskaņa sākumā; ja šis „knakšķis“ nav nomanāms, tad grūstā skaņa ir bez pauses, vienīgi ar vāji nojaušamu grūdienu skaņas beigās. Ja vārds sākas ar grūsti intonētu patskaņu, tad balss pārrūkuma gadījienā šīnī vokalī var izpausties divi „knakšķi“, t. i. abas patskaņa daļas var sākties ar skarbu balss spraudziņas vērumu. Nupat minētais „knakšķis“ savā nepilnīga izveidojuma izpaudumā, t. i. bez eksplosijas momenta, ir tas „grūdiens“, par kuŗu runā Šmits-Vartenbērģis. Kā coup de glotte neiestājas katras patskaņas izrunas sākumā, tā ari viņš var trūkt latviešu valodas grūsti izrunātas patskaņas vidū.

Analises resultati.

A. Viensilbīgie vārdi.

a) grūsta skaņa silbes sākumā.



1. fig.

* Eksperimentos lietotie aparati aprakstīti mūsu apcerējumā: Опытъ экспер.-фонет. изслѣд. лат. удар. РФВ. (№№ 3 и 4, г. 1914). Par vārdu izvēli eksperimentiem salīdz. attiecīgas vietas tāt paša apcerējumā.

Ar kādiem aparatiem ir izdarīta runas organu darbības reģistracija, mēs jau minējām agrāk, 5 lapp. atzīmē, aizrādīdam iuz kādu mūsu agrāk iespiestu darbu. Metot skatu uz 1. figuru, mēs bez kādām pūlēm nojaušam, ka augšeja grafika ir lūpu kustības atzīmējums nebalsīga **p** lūpena artikulacijā, bet apakšeja ar robiniem ir gāmura vibrēšanas reģistrējums **ā** patskaņa izrunā.*). Vispirms pakavēsimies pie lūpu grafikas. Grūti noteikt, kur sākas lūpu ekskursija. Sprīežot pēc nulles līnijas lūpu grafikā un pēc viņas pakāpeniskas pārejas, kas beidzas ar pēkšņu sasliešanos augšup, jāslēdz, ka lūpu ekskursijas sākuma moments seko gāmura skanēšanas sākuma momentam. Aizsniedzis augstumu 61 mikr. dalījuma apmērā, nemot no nulles līnijas, slīpums krīt līdz ar lūpu aizvēruma momenta iestāšanos, kas seko $0,01''$ pēc gāmura vibrēšanas beigu momenta. Lūpu aizvērums, kas grafikā apzīmēts ar taisnu līniju, ilgst $0,19''$ un beidzas ar jaunu slīpumu — ar momentu, kurā sakrīt lūpu aizvēruma beigas un viņu rekursijas sākums. Tā tad to organu artikulacijas momenti, kuri piedalās mūsu piemēra skaņu izrunā, t. i. **ā** un **p** artikulacijā, seko viens otram šādā kārtībā: gāmura vibrēšanas sākums, lūpu ekskursijas sākums, šo kustību vidējie momenti, gāmura vibrēšanas beigas (visa vibr. = $0,2''$), lūpu aizvēruma sākums (pēc $0,01''$), vidējais aizvēruma moments un viņa beigas (kopā $0,19''$).

Pārejam pie gāmura grafikas, kas vibraciju pēdās atzīmē skaņas fisioloģiskās īpašības: intonaciju, jeb toņa augstuma kustības virzienu un intensitati, jeb viņa spēka kustības gaitu. Pirmā, kā zināms, noteicama ar vibraciju garuma apmēru, bet otra — ar viņu amplitudas slaidumu. Toņa kustība sākas (skat. schem. piel. 1*) ar augstāku momentu un virzās uz priekšu pakāpeniski pazeminādamās līdz 13-tajai vibracijai. Še krišana apstājas, un tonis, sasniedzis savu maksimalo zemumu, rit vienādā augstumā (4 vibr.), kamēr uz pašām beigām (17. un 18. vibr.) atkal mazliet paceļas augstāk.

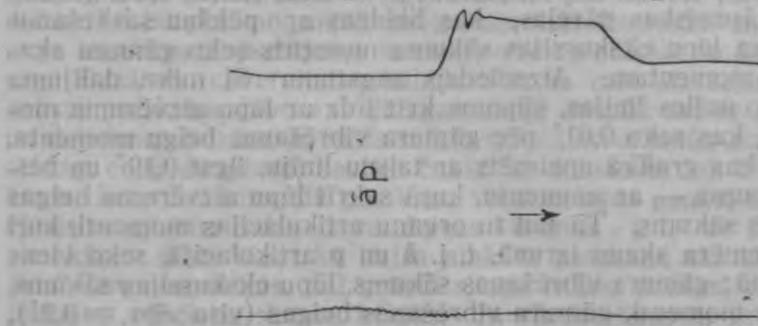
Sekojoši skaņas spēka kustībai, mēs novērojam, ka viņas sākuma moments ir diezgan vājs; pēc tam amplituda pēkšni un pakāpeniski pieaug līdz pat 7-tai vibracijai, kad sasniedz savu maksimumu; tādējādi vislielākais izelpojamā gaisa spiediena moments un visaugstākais toņa skanēšanas moments seko viens otram. Sākot ar 8-to vibraciju amplituda pakāpeniski krīt vienkopus ar toņa kustību līdz savam minimumam, kas vispāri nemot sakrīt ar balss pazemināšanos minimumu. Uz skaņas beigām amplituda mazliet pieaug, bet toņa kustībā normāna niecīga paaugstināšanās. Tādā kārtā balss skanēšana **ā** patskaņi neapraujas, bet vienīgi uz viņa beigām iestājas moments, kurā raksturīgās iežīmes ir stipra toņa

*) Par atsevišķo grafiku elementu analīzes techniku, kā arī par apzīmējamo skaitļu nozīmi sal. Замѣтки по эксперим.-фонет. проф. В. А. Богородицкаго, Вѣн. II и V г. Казань 1907.

**) Toņa kustība apzīmēta ar viengabala līniju, spēka kustība — ar punktetu.

pazemināšanās un ievērojams spēka atslābums. Otra raksturīgā iezīme, ā skapas izrunā dzirdamais „grūdiens“, kurū atzīmē augšminētie pētnieki, kā redzams, grafikā ne vienā, ne otrā veidā neizpaužas. Tā tad pievestā piemērā grūstās ā skapas toņa kustība, kur šī skāņa atrodas nebalsīgā lūpena priekšā vārda sākuma silbē, rit krītoši kāpjošā virzienā.

b) grūsta skāņa silbes beigās.



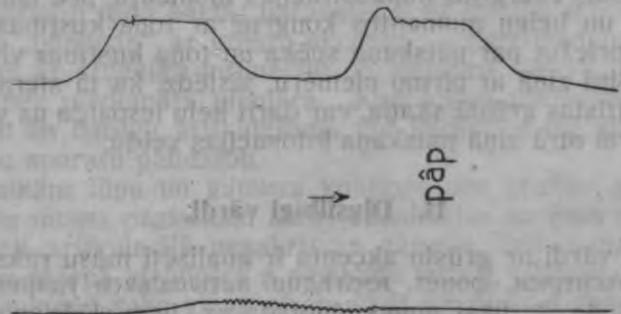
2. fig.

Lūpu kustībai **p** skāņas izrunā **pā** vārdā ir tās pašas raksturiskās iezīmes, kurās sastāpām iepriekšējā vārda attiecīgā nebalsīgā lūpeni, piemērā grūstās ā skapas toņa kustība, kur šī skāņa atrodas nebalsīgā lūiespaidi uz vispārējo kustības virzienu un neko nemaina lūpu grafikas gaitā. Lūpu ekskursijas moments, kas grafikā izpaužas lēni kāpjoša slīpuma veidā, ilgst apmēram $0,08''$. Lūpu aizvērums, raksturots lūpu kurves grafikā kā taisna svītra, ilgst $0,22''$ un beidzas ar eksplosiju, kas notiek $0,02''$ priekš gāmura skanēšanas sākuma. Kurves kritums, kas atbilst lūpu rekursijai, stāvuma ziņā pārsniedz ekskursijas kāpumu un atvirzās no abscises par 70 mikrom. dal. (sk. pielik. 2. sch.). — Viensibīgā pāvārdā, kur patskanis ā atrodas vārda beigās, šī vokaļa toņa kustībai ir citāds raksturs, nekā priekšēja piemēra attiecīgā skāņā. Še patskanis, kas seko nebalsīgajam lūpu slēdzenim, atrodas vārda beigās, un viņam nav pārejas skāņu uz nākamo līdzskani; tādēļ viņš savā attīstībā ir pilnīgi izveidots, nobeigts, un grūsta toņa pilnīgi izveidoتا attīstība izpaužas balss pārrāvumā skāņas vidū. Pirmās patskanā daļas toņa kustība sākas ar diezgan augstu noti, tad pazeminājas pa dažiem mikr. dalijumiem, līdz iestājas vienāds toņa augstums līdz pat 9-tai vibracijai. Ar 10-to vibraciju sākas pēkšņs kritums — liela toņa pazemināšanās, kas aizņem pēdēju vibraciju grupu pauses priekšā, un ir maksimalais zemums patskanā pirmajā daļā. Šī zemuma maksimums beidzas ar pauzi, kas ilguma ziņā līdzinās vokaļa pirmajai daļai — $0,13''$. Otra patskanas daļa, kas seko pausei, ir īsāka par pirmo — $0,09''$; viņa sākas ar augstāku noti, kā pirmās

vokāla daļas gals. Pazemināšanās toņa kustībā sākas tūlīt pēc pi mās vibraciju grupas un iet līdz pat vokāla otras daļas beigām, tā kā abas patskaņa daļas toņa ziņā ir krītošas. Intervals zemākās un augstākās notes starpā skaņas meldijā līdzinās divi toņiem. Gandrīz līdzīgu intervalu mēs atrodam starp priekšējā patskaņa maksimalo un minimalo meldijas augstumu \hat{a} pār vārdā, tikai tesitura tur vispārīgi nemot ir mazliet augstāka, kas izskaidrojams ar patskaņa stāvokli. Ja salīdzinām ilguma ziņā šo grūsto patskanī ($= 0,35''$) ar iepriekšējā \hat{a} pār vārda \hat{a} ($= 0,2''$), tad atrodam, ka pēdējais pārsniedz pirmo 1,75 reiz. Tādēļ arī ir dabīgi, ka grūsts patskanis savā pilnīgā attīstībā, t. i. ar pauzi skaņas vidū, parādās tādos nosacījumos, kur viņam piešķir samērā lielāku laika ilgumu, proti izolēta vārda atklātā silbē, resp. beigās (sal. piel. 2. sch.).

Amplituda grūsta a toņa kustībā \hat{p} pār vārdā sasniedz savu maksimumu pirmās skaņas daļas sākumā un krīt paraleli ar toņa pazemināšanos uz šīs daļas beigām, pie kam spēka un toņa kustība maksimuma ziņā pilnīgi sakrit. Otrā vārda daļas sākumā, pēc pauses, spēka kustība savā virzienā pieaug un amplituda sasniedz savu maksimumu ap šīs daļas vidu; pēc tam viņa pakāpeniski krīt pret skaņas beigām. Tam līdzīgu spēka kustības virzienu mēs atzīmējam \hat{a} skaņas sākumā \hat{a} pār piemērā, kur šīs patskanīs sāk silbi. Tā tad spēka koncentracija iekrīt pārejā no līdzskāņa eksplosijs momenta uz patskanī jeb patskaņa vidus momentos, ja viņš ir neatkarīgākā stāvoklī, viņa sākumā. Vispārīgi nemot, skaņas spēks un augstums viņas attīstībā virzās pilnīgā saskaņā.

c) grūsts patskanis slēgtā silbē, divu nebalsīgu lūpeņu starpā.



3. fig.

Tā kā lūpu kustības virzieni nebalsīgu lūpeņu izrunā, vispārīgi nemot, visos piemēros ir vienāds, tad turam par vajadzīgu aizrādīt vienīgi uz tiem šīs kustības momentiem, kam ir kaut kādas savādības. Šīnī piemērā jāatzīmē, ka sākuma p lūpu aizyēruma moments ($= 0,15''$) laika ziņā mazliet išāks (par $0,02''$) par tā p attiecīgo momentu ($= 0,17''$), kas seko \hat{a} .

skāņai un slēdz silbi. Par patskaņa sākumu jāsaka, ka gāmura drebēšana sākas par $0,1''$ vēlāk par lūpu rekursijas sākuma momentu, t. i. pēc lūpeņa eksplosijas vārda sākumā. Gāmura drebēšana ilgst $1,25''$ un apstājas reizē ar otrā lūpeņa ekskursijas beigu momentu, tā kā sakrīt patskaņa beigu un lūpu aizvēruma sākuma momenti. Tādējādi runas organu artikulacijas un gāmura drebēšanas momenti viens otram seko šādā kārtībā: lūpu aizvērums ($0,15''$) un nebalsīgā lūpeņa eksplosija vārda sākumā, pēc $0,1''$ gāmura drebēšanas sākums, kas aiznem $0,25''$, pēc tam balss skanēšanas beigu momenti ā skāņā un p skāņas lūpu ekskursijā (jeb aizvēruma sākums) vārda beigās, kas pilnīgi sakrīt laika ziņā. Ā vokaļa toņa kustības virzieni līdzinās grūstā vokaļa toņa gaitai vārdā **āp**; viņš ir krītoši kāpjōss. Šīnī piemērā tikai patskaņa tonis krīt straujākiem lēcieniem, tā ka intervals augstākās un zemākās ā notes starpā **pāp** vārdā pārsniedz par veselu toni attiecīgo intervalu piemēra **āp** vokalī. Abos piemēros pazemināšanās maksimumi sakrīt ar 12—16 vibraciju grupu, bet beigas stipri šķiras. **pāp** vārdā otrā ā meldījas daļa pēc neliela pazeminājuma spēji paceļas un, pēc 2 vibraciju ilgas apstāšanās vienādā augstumā, atkal krīt. Vispārējs **pāp** piemēra vokaļa garums ir $1,25$ reizes lielāks par **āp** vārda ā skāņas skanēšanas momentu.

Spēka kustība patskaņa sākumā aiz nebalsīgā lūpeņa eksplosijas iespāida stipri šķiras no toņa kustības. Ir redzams, ka spēka koncentracija minētā eksplosijā ļoti ievērojama. **āp** vārda patskaņi izelpošanas spiediens stipri pieaug skāņas sākuma momentos un sasniedz maksimumu starp 7-to un 8-to vibraciju; aplūkojamā patskaņi viņš sākas ar maksimumu, ar vislielākās enerģijas koncentracijas momentu, pēc tam pakāpeniski krīt un vidus un beigu momentos kongruē ar toņa kustības virzienu. — Tādā kārtā, spriežot par patskaņa spēka un toņa kustības virzienu un saīdzinot viņu šīnī ziņā ar pirmo piemēru, jāslēdz, ka tā sfera, resp. noteikumi, kuŗos attīstas grūstā skāņa, var darīt lielu iespāidu uz viņa raksturu, mainīt vienā vai otrā ziņā patskaņa intonacijas veidu.

B. Divsilbīgi vārdi.

Divsilbīgi vārdi ar grūsto akcentu ir analisēti mūsu rakstiņā

„Опытъ эксперим.-фонет. изслѣдов. латышскаго ударенія“, iespiestā 1914. g. РФВ. 3.; še tikai mums jānorāda uz tiem slēdzieniem, kuŗi nav sevišķi uzsvērti minētā darbā.

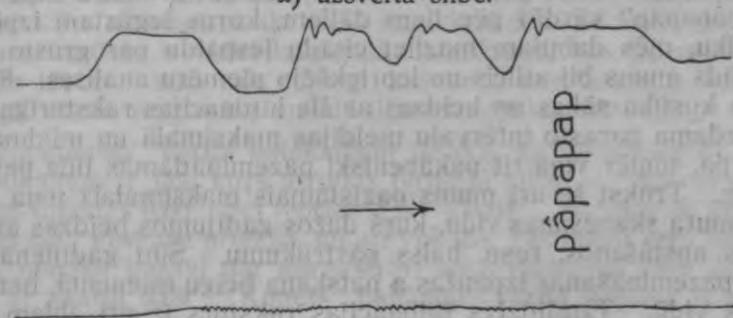
Vārdu „**bābā**“ ā patskanis visādu aparatu kombinaciju registracijās bija ar balss pārtraukumu skāņas vidū. No astoņām „**pāpa**“ vārdu grafiķām tikai trīs uzrādīja pausi grūstā patskaņi; visās pārējās pauzes nav. Še klāt vēl jāpiemin, ka pause „**pāpa**“ piemēros bija laika ziņā daudz īsāka, kā attiecīgos vārdos ar balsīgiem lūpu slēdzieniem. Pirmos piemēros balss pārtraukuma ilgums līdzinājas: $0,08''$; $0,1''$; $0,14''$, kas gandrīz div-

reiz mazāks par vidējo ($0,18''$) un trīsreiz mazāks par vislielāko ($0,27''$) ilgumu pēdējos vārdos.

Šie slēdzieni vēl reiz pastiprina mūsu pārliecību, ka nebalsīgie līdzskapu slēdzeni nav labvēliga fonetiska sfera, kas veicina vispusīgu un pilnīgu grūsta patskapu attīstību.

C. Trīssilbīgi vārdi.

- a) ar vienu grūstu patskani.
- α) uzsvērtā silbē.



4. fig., sal. pielik. 4. schem.

Trīssilbīgos vārdus „pāpapap” mēs sastādījām mākslīgi, nemdami par pamatu dabiskus, valodā sastopamus vārdus. Uz to mūs pamudināja īemesli, kuruš aprakstījām mūsu minētā apcerējumā. Šo vārdu reģistrēšanu mēs izdarījām tādā kārtā: uzrakstījuši uz tāfeles mākslīgo vārdu — šīnī gadījienā „pāpapap” ar grūstu akcentu, — mēs piedomājām dabisku vārdu teikumā ar attiecīgu intonaciju un vispirms vingrinājāmies „pāpapap” izrunā pēc piedomātā piemēra. Kad bijām pārliecinājušies par šī vārda pareizu un dabīgu artikulēšanu, tad kērāmies pie viņa reģistrēšanas ar zināmu aparatu palīdzību.

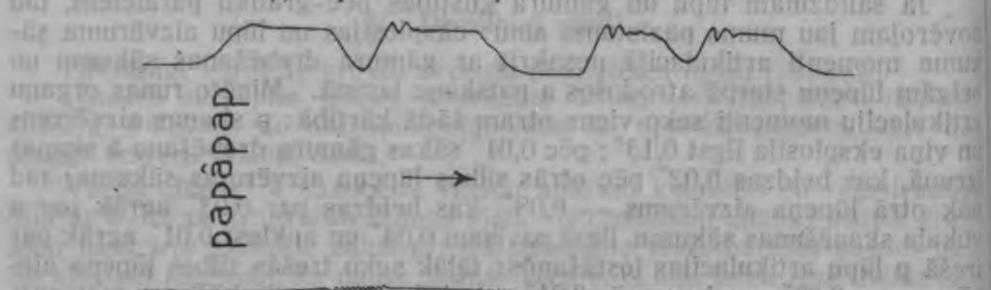
Ja salīdzinām lūpu un gāmura kustības pēc grafiku paralelēm, tad novērojam jau mums pazīstamu ainu: eksplūzijas un lūpu aizvēruma sākuma momenti artikulacijā nesakrīt ar gāmura drebēšanas sākumu un beigām lūpeņu starpā atrodošos **a** patskapu izrunā. Minēto runas organu artikulaciju momenti seko viens otram šādā kārtībā: **p** skaņas aizvērums un viņa eksplūzija ilgst $0,13''$; pēc $0,01''$ sākas gāmura drebēšana **ā** skaņas izrunā, kas beidzas $0,02''$ pēc otrās silbes lūpeņa aizvēruma sākuma; tad nāk otrā lūpeņa aizvērums — $0,08''$, kas beidzas par $0,03''$ agrāk par **a** vokāla skanēšanas sākumu, ilgst pavism $0,04''$ un apklust $0,01''$ agrāk par trešā **p** lūpu artikulacijas iestāšanōs; tālāk seko trešās silbes lūpeņa aizvērums — $0,07''$ un viņam pēc $0,01''$ sekojošs gāmura drebēšanas moments trešā **a** izrunā $0,09''$, un beidzot diezgan ilgs ($0,13''$) tā lūpeņa aizvērums,

kurš slēdz trešo silbi un kuļa sākuma moments ilguma ziņā sakrīt a iepriekšējā patskaņa skanēšanas beigu momentu. Salīdzinot pēc lūpu grafikas lūpu aizvērumu momentus, mēs atrodam, ka tie lūpeņi, kuri sāk un beidz vārdu, ir visgarākie. No vidējiem lūpeņiem, kuri sāk neuzsvērtās silbes, visgarākais ir otrs, bet abi viņi ir daudz īsāki par vārda sākuma un beigu līdzskāpiem. No patskaņiem, kā to liecina grafikas dati visgarākais ir grūstais — uzsvērtais, pēc tam nāk īsais a slēgtā vārda gala silbē; visīsākais ir otrs patskanis, kas atrodas tūlīt pēc uzsvara silbes. Kopejā „pāpapap“ vārda garums ir 0,83". Sekojot grūstā a toņa kustību (minētā „pāpapap“ vārdā) pēc tiem dātiem, kurus iegūstam izpētot gāmura grafiku, mēs dabūjam mazliet citādu iespāidu par grūsto garumu nekā to, kāds mums bij atlicis no iepriekšējo piemēru analīses. Kaut gan ari še toņa kustība sākas un beidzas ar šīs intonacijas raksturīgajām notīm, izpauzdama parasto intervalu meldījas maksimalā un minimalā augstuma starpā, tomēr viņa rit pakāpeniski pazeminādamās līdz pašas skaņas beigām. Trūkst še ari mums pazīstamais maksimalais toņa pazeminājums gāmura skanēšanas vidū, kuļš dažos gadījumos beidzas ar pilnīgu skanēšanas apstāšanos, resp. balss pārtrūkumu. Šīnī gadījienā maksimalā toņa pazemināšanās izpaužas a patskaņa beigu momentā, bet ne viņa skanēšanas vidū. Tamlīdzīgs intonacijas raksturs ir ari abiem īsajiem patskaņiem otrā un trešā silbē, kuri seko gaļajam grūstajam a uzsvērtajā silbē.

Spēka kustību pilnīgi pastiprina nupat sacīto par toņa augstuma kustību a vokaļa meldījā. Visplašākos atvēzienus amplituda attīsta kustības sākuma momentos, pēc tam pakāpeniski un vienmērīgi pamazinājas un minimumu sasniedz pašās beidzamās gāmura vibracijās. Līdzīgu amplitūdas gaitu novērojam ari vārda īso vokaļu spēka kustībā.

Tā tad pilnīga toņa augstuma un spēka kustības harmonija mūs pārliecina, ka trīssilbīgā piemērā mēs sastopam tādu grūstās intonacijas veidu, kuru viņa rakstura pēc varam saukt par krītošu toni.

3) a pirmā silbē pēc vārda uzsvara.



5. fig., sal. pielik. 5.1 schem.

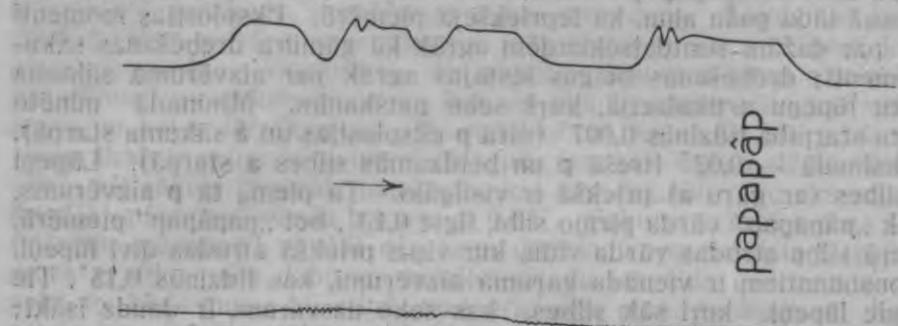
Lūpu kustība „papāpap” vārda sastāvdaļu artikulacijās vispārīgi nemot izpauž tādu pašu ainu, kā iepriekšējā piemērā. Eksplorācijas momenti iestājas par dažām simtdaļsekundēm agrāk kā gāmura drebēšanas sākuma momenti; drebēšanas beigas iestājas agrāk par aizvēruma sākuma momentu lūpeņu artikulacijā, kurš seko patskanim. Minimalā minēto momentu starpība līdzinās 0,007” (otrā p eksplorācijas un ā sākuma starpā), bet maksimalā — 0,02” (trešā p un beidzamās silbes a starpā). Lūpeņi garās silbes (ar gaļu a) priekšā ir visilgāki. Tā piem., tā p aizvēruma, kurš sāk „pāpapap” vārda pirmo silbi, ilgst 0,13”, bet „papāpap” piemērā, kurā gaļā silbe atrodas vārda vidū, kur viņai priekšā atrodas divi lūpeņi, šiem konsonantiem ir vienāda gaļuma aizvērumi, kas līdzinās 0,15”. Tie nebalsīgie lūpeņi, kuŗi sāk silbes, kas seko uzsvaram, ir daudz īsāki; „papāpap” vārdā viņu maksimalais ilgums nepārsniedz 0,09”.

Par „papāpap” vārda patskaņiem jāsaka, ka visissākais no neuzsvērtajiem vokaljiem ir tas, kurš atrodas pirmajā silbē pēc uzsvara; šīnī piemērā viņš līdzinās 0,06”, bet iepriekšējā — 0,04”. Patskanis, kurš atrodas silbē, kas stāv uzsvara priekšā, un ari vokalis, kas iekrīt otrā silbē pēc uzsvara, ir mazliet garāki par aprakstīto: abos piemēros viņu ilgums apzīmējams ar skaitli 0,09”. Kopējs „papāpap” vārda garums ir 0,9”.

Iso patskaņu toņa kustība „papāpap” vārdā pēc savā virziena un rakstura pilnīgi sakrīt ar attiecīgo vokaļu toņa kustību iepriekšējā piemērā; viņu intonacija ir krītoša ar pazeminājuma maksimumu pašā skanā galā. Gaļā patskaņa toņa kustība šīnī piemērā vairāk tiecas uz grūstā virziena pusī, nekā krītošā, kā piem. „pāpapap” piemērā ā skaņa. Pazeminājuma minimums grafikā sakrīt ar priekšbeidzamo vibrāciju grupu; pats vibrāciju kurves gals turpretim par veselu mikrometra dalījumu augstāks par iepriekšēju kurves gabalu. Ja salīdzinām augstuma ziņā viņus minēto piemēru patskaņus, tad atrodam, ka energijas maksimums koncentrējas balss kustības sākuma momentos, pa lielākai daļai pirmās silbes patskaņa sākumā, tā kā skanu vibrāciju kurvju sākuma gabali schematicos allaž augstāki par iepriekšēju skanu grafiku beigu gabaliem. Redzams, ka energija, kas pamazinājas uz skanās kustības beigām, atjaunojas sparā katra jauna gāmura drebēšanas perioda sākumā.

Spēka kustība pilnīgi harmonē ar toņa virzienu apskatāmās skanās (sal. pielik. 5 schem.). Stipra kurvju attālināšanās nomanāma vienīgi (sal. pielik. 5 schem.). Stipra kurvju attālināšanās nomanāma vienīgi balss skanēšanas sākuma momentos, kad notiek ievērojama spēka koncentrēšanās šķēršļu dēļ, kuŗi jāpārvār plūstošai elpai p lūpeņa lūpu eksplorācijas momentā. Maksimalā attālināšanās spēka kustībā, kas izpaužas lielākos atvēzienos amplitudas kurvē, novērojama gaļā patskaņa sākumā, tā tad pēc paša garakā lūpeņa, pēc visenerģiskākā lūpu aizvēruma.

γ) ā otrā silbē pēc uzsvara.



6. fig., sal. pielik. 6. schem.

Ja pa „papapâp” vārda grafiku sekojam līpu kustībai, kur garums ir pēdējā slēgtā silbē, tad novērojam tās pašas kustības īpašības, kādas būtībā ir savādību: šinī piemērā lūpenis ar visgarāko aizvērumu ($0,16''$) nāk pēc garā patskaņa, aizslēdz silbi, kamēr „papapâp” vārdā viņš mēdz atrasties ā priekšā. Lūpeņi, kas atrodas garā patskaņa priekšā „papapâp” pie mērā, garuma ziņā visi gandrīz vienādi — $0,09''$; $0,1''$; $0,1''$. Lūpeņu pēdējie eksplorijas momenti un patskauju sākuma momenti patur parasto kārtības maiņu ar maksimālo starpmomentu ilgumu — $0,02''$. „Papapâp” vārda kopējais garums ir $0,9''$.

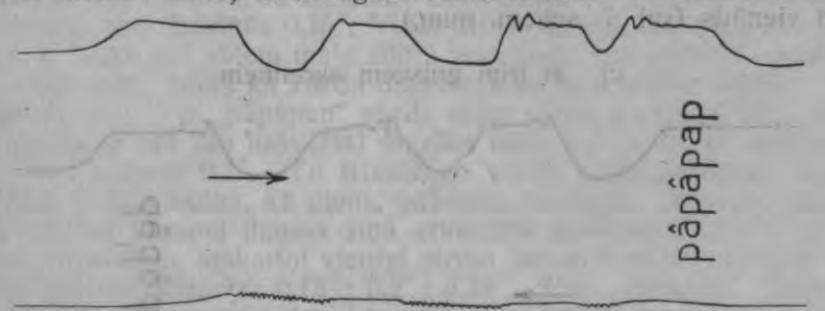
Par garā patskaņa toņa kustību jāsaka, ka otrā silbe pēc uzsvara (šinī gadījienā pēdējā silbe) ir tāda, kas veicina grūsta patskaņa attīstību t.i. maksimālo balss pazemināšanos skaņas vidū, kas nonāk līdz pilnīga balss pārtrūkšanai un sadala patskani divi daļas. Tas ari ir dabiski. Šīs silbes skaņu sastāva artikulacija iztērē visu to izelpojamā gaisa kvantuma atlikumu, kas nolemts pārrunājamā vārda izrunai. Šim atlikumam salīdzinot ar pienācīgo vidus daļas kvantumu, jāizpauž lielāka intensivitāte (ja ne augstuma, tad vismaz skaņas ilguma ziņā), saskaņā ar to lomu, kāda viņam piekrīt galotnes, resp. sufiksa veidošanā, kam mūsu valodā ir ievērojama vieta vārda nozīmes un ārējā veida izteiksmē, un kam tādējādi skābi un skaidri artikulētai.

„Pâpâpâp” piemērā garā patskaņa intonacijai ir krītošs raksturs: „papâpâp” vārda ā patskaņa toņa kustība savā virzienā tiecas uz grūsta akcenta pusē, bet analisējamā „papapâp” piemērā šī raksturiskā īpašība izpaužas ļoti spilgtā veidā. Tonis pazeminājas tikai līdz trešai vibraciju grupai (incl.), bet abu pēdējo grupu kustība paaugstinājas. Silbju ūcie patskani, kas atrodas garā ā priekšā pēc savas parastās dabas ir krītoši intonēti. Par viņu garumu runājot, jāsaka, ka ari šinī ziņā novērojama pa-

rastā parādība: īsākais ir tas patskanis, kas atrodas taisni garās silbes priekšā; laika ziņā viņš līdzinās 0,07", kamēr tālākais patskanis garās silbes priekšā, t. i. pirmās vārda silbes vokalis ilgst 0,08". Garais patskanis ilguma ziņā (0,22") mazliet pārspēj attiecīgos iepriekšējo pie-mēru vokalus, kas „pāpapap” vārdā ilgst 0,18" un „papāpap” — 0,2".

Par spēka kustību jāsaka tas patēriekšējā β posmā (sal. pielik. 5. un 6. schem.). Amplitudas minimums garajā β skaņā sakrīt ar šīs skaņas meldijas vislielāko augstumu, tā tad izpaužas viņa grafikas vi-dējās vibraciju grupās. Jāatzīmē tikai, ka tas amplitudas kurves līkums, kas atbilst lūpeņa eksplorācijas momentam, līdzskanī gaumuma priekšā ir daudz zemāks, kā abos priekšējos šī piemēra p līdzskanīs. Še mēs ne-pieliekam patskanu meldijas nošu apzīmējumu, bet uz mūsu aprēķinumu pamata aizrādām, ka gaļo patskanu meldijas tesituras dažādos silbes stā-vokļos ir dažādas: jo β skaņa stāv tuvāk vārda beigām, jo viņas tesitura ir zemāka.

b) ar divi grūstiem akcentiem.



7. fig., sal. pielik. 7. schem.

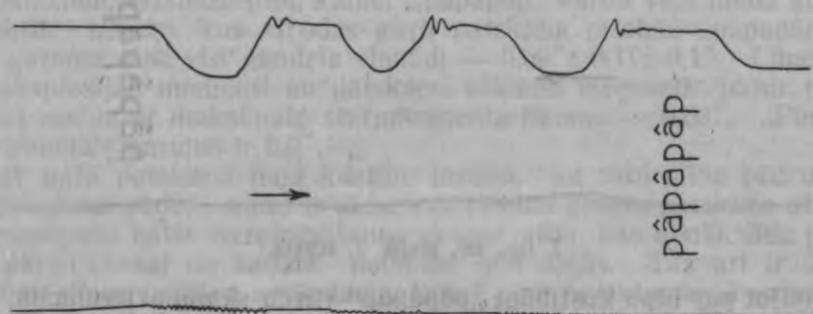
Runājot par lūpu kustībām „pāpāpap” vārda skaņu artikulacijā, jāaiz-rāda vienīgi uz lūpeņu savstarpējo ilgumu, tādēļ ka šo kustību virziens un p eksplorācijas, resp. implosijas sākuma elementu maiņa ar attiecīgiem gā-mura skanēšanas momentiem β skaņā ir parasti. Visilgākais no lūpeņiem (0,14") ir p skaņa vārda beigās, kas aizslēdz silbi ar īso patskanu; pēc tam pēc kārtas nāk lūpeni gaļo patskanu priekšā. Pirmais ilgst 0,12", bet otrs — 0,11". Minimalais ilgums piekrīt tai p skaņai, kas sāk silbi ar īso patskanī — 0,1".

Par gaļo patskanu ilgumu jāsaka, ka β skaņa (0,2") uzsvērtā stā-voklī, t. i. pirmajā vārda silbē šīnī ziņā pārspēj β vokali (0,15") pirmajā silbē pēc uzsvara. Īsais patskanis, kaut gan tas atrodas aizslēgtā beigu silbē, tomēr aiz divu gaumuru dominējošā stāvokļa vārdā, ir ievērojamā mērā saisinājies salīdzinot ar attiecīgo patskanī „pāpapap” piemērā. Ko-pējais „pāpāpap” vārda gaumums ir 0,96".

Toņa kustība, kā tas redzams no piel. 7. num. schemata datiem, sākas ar diezgan augstu noti, gandrīz par pusotra toņa augstāku kā ā meldījo „pāpapap” vārdā (sal. 4. schem. num.); pēc tam pakāpeniski pazeminājas ar tādu akuratību, ka tonis ar katru vibraciju grupu krīt par 8—9 drebējumiem uz sekundi. Ar otro eksplūsivo **p** skāpu tonis atgūst no jaunes enerģiju, un tādēļ otrās silbes ā sākums ir daudz augstāks nekā ā beigas pirmajā silbē. Pēc tam seko toņa pazemināšanās līdz pat vibraciju kurves priekšbeidzamai grupai, kur tālāk tonis turas vienādā augstumā līdz pašām skaņas beigām. Tā tad, grūstā patskapa toņa kustībai abās silbēs ir kritošs raksturs, savā virzienā pilnīgi saškanošs ar minēto patskaptu vārdu attiecīgās silbēs, kurās mēs analīsējām posmos, apzīmētos α un β .

Saskaņā ar augstumu šinī gadījumā ir atzīmējama arī lielāka spēka kustības intensitāte, nekā salīdzināmos piemēros. Amplitudas atvēzieni pa visu gāmura skanēšanas laiku ā skaņas izrunā par pusmikrometra dalījuma lielāki, nekā minētos grūstos patskānos, kamēr virziens turpretim pilnīgi vienāds (sal. 7. schem. num.).

c) ar trim grūstiņiem akcentiem.



8. fig., sal. pielik. 8. schem.

Lūpu kustībā līdzskāpu artikulacijā un gāmura skanēšanā patskānu izrunā novērojama parastā eksplūsijas beigu momenta maiņa ar gāmura drebēšanas sākuma momentiem patskānu sākumā un atgriezeniskā attiecībā šo momentu maiņā to pašu skāpu beigās. Maksimalais šo momentu starpmirkļu ilgums aizsniedz 0,01", bet minimalais līdzinās nullei. Vienīgi, kas būtu atzīmējams sinchronisma ziņā „pāpāpāpāp” piemēra analīstas ir vienāds to lūpeņu ilgums, kuŗi sāk silbi ar gaļo patskani un līdzinās 0,1", un **p** vārda beigās, kas slēdz silbi ar pēdējo gaļo ā, kuŗš ievērojami garāks par pirmajiem un līdzinās 0,14". Kopējais „pāpāpāpāp” vārda garums ir 0,95".

Grūsto patskanu toja virzienā „pāpāpāp” vārdā ir novērojamas tās pašas ipašības, ar kurām mēs sastapsimies analisējot vārdus ar diviem grūstiem akcentiem. Visu triju silbju grūsto vokaļu raksturs šinī vārdā ir krītošs, pie kam jo tuvāk patskanis ir vārda beigām, jo viņa meldijas tesitura ir zemāka; bez tam vēl katras nākošās skaņas sākums ir augstāks par iepriekšējās skaņas beigām.

Sastopot še tās pašas parādības, kā iepriekšējā piemērā, mēs nerunnāsim vairs plašāki par tiem slēdzieniem, kuri uzsvērti visos šī rakstīna posmos. Lasītājs pats varēs dabūt skaidru nojēgumu par šīm grūstā vokaļa ipašībām, apskatot pielikuma 8. schemata numuru. Še aizrādišu tikai uz grūsto patskanu ilguma attiecībām dažādās silbēs. Visgarākajam vadzētu būt pirmās uzsvērtās silbes patskanim; tomēr beidzamās, t. i. otrs aiz uzsvērtās silbes ā garuma ziņā nemaz nepalieki viņam pakal, un tas, laikam, izskaidrojams ar to izelpojamā gaisa atlieku intensitati, kura novērojama attiecīgo organu darbībā elpas fases beigšanā, kas nolēmata viena vai otra vārda izrunai. Šinī gadījienā minētie grūstie patskapi ilguma ziņā līdzinās 0,16". Vidus silbes ā, kas nāk tūlit pēc vārda uzsvara, ir īsāks par abiem malu silbju vokaļiem; šinī gadījienā viņš ilgst 0,15" — par 0,01" īsāks kā vārda uzsvērtās un galu silbes vokalis. Tāds pats ilgums (0,15") ir „pāpāpāp” vārda vidus silbes ā skaņai, tikai pirmās silbes patskanis (kā jau uzsvērts) mazliet īsāks par attiecīgo aplūkojamo skaņu; viņš aizņem 0,2". To trissilbīgo vārdu garie patskanī, kuriem tikai viena grūsta skaņa, kā piem., pāpapap, papāpap, papapāp, atsevišķi nemot, mazliet pārspēj ilguma ziņā attiecīgos patskanus vārdos ar trim grūstiem akcentiem, atskaitot vienīgi pirmo uzsvērto silbi „pāpapap” vārdā; viņu garumi līdzinās: 0,18"; 0,2"; 0,22". Par „pāpāpāp” vārda patskapu amplitudu mums nav kas ko sacīt: viņa krīt un kāpj tādā pašā virzienā, kā to piemēru patskanos, kam divi grūsti akcenti (sal. pielik. 7. un 8. schem. num.).

D. Slēdziens.

Rezimējot visu augšā sacīto par latviešu valodas grūstā akcenta dabu, mēs nākam pie sekojoša slēdziena:

1) Grūstais akcents izpaužas trīs veidos: a) ar balss pārtrūkumu skaņas vidū, t. i. ar pilnīgu balss spraudziņas aizvēršanās balss skanēšanas vidū, b) ar lielāku vai mazāku skaņas spēka atslābumu balss skanēšanas vidus momentos un ar attiecīgu toja pazemināšanos šītīs pašos skaņas meldijas momentos, c) ar krītošu attiecīgā patskanā dabu, jeb ar pakāpenisku spēka dilšanu un toja krišanu uz skaņas beigām.

2) Pirmais grūstā akcenta veids novērojams viensilbīgos vārdos ar uzsvērtu un atklātu silbi, pa daļai ari divsilbīgos vārdos ar pasīvu konsonantu sastāvu (p. piem. ar balsīgiem slēdzējiem) silbes artikulacijā.

3) Otrais veids novērojams viensilbīgos vārdos, slēgtās silbēs ar aktivu konsonantu sastāvu (piem. nebalsīgiem slēdzejiem), div- un trīssilbīgu vārdu beigās, ja tiem viens grūsts akcents tiklab atklātās, kā arī aizklātās silbēs.

4) Loti izdevīgi nosacījumi trešā veida attīstībai ir trīssilbīgu vārdu pirmā un otrā silbe, ja šiem vārdiem ir viens vai divi grūsti akcenti un vietas to trīssilbīgu vārdu silbes, kuriem ir trīs grūsti akcenti.

Tādus rezultatus mēs dabūjām no eksperimentāli fonetiskiem datiem atsevišķos vārdos. Protama lieta, ka nupat minētiem fonetiskiem nosacījumiem nevar būt visos gadījumos vienāda stabilitate viena vai otra grūstā akcenta veida izpaušumam. Parastā dabīgā runas gaitā var atgādīties loti dažādi un visvisādu nosacījumu kombinējumi, kuros attīstās latviešu grūstais garuma tīps, jo vairāk tādēļ, ka bez minētiem fonetiskiem nosacījumiem loti liela loma piekrīt teikuma akcentam un citiem mūsu runas modulacijas momentiem.

Noliegt pirmā, vistipiskākā grūstā akcenta veida izpaušanos latviešu valodā nav iespējams, lai gan to mēģinājuši darīt daži pētnieki. Tiesa, tekošā runā šis grūstā akcenta veids var būt loti reta parādība, tomēr zināmos nosacījumos, par kādiem mēs skaitām atklātu uzsvērtu balsiem vien- jeb divsilbīgā vārdā, bet visvairāk tonisko teikuma akcentu, viņš ir sastopams. Mūsu dzimtenes izloksnes runātāju valodas modulacijās, sevišķi frases beigās jeb eliptiskos jautājumu un izsaukumu teikumos šad un tad var izdzīrdēt labi markētu grūstu intonāciju ar balss lūzumu attiecīgas skanas vidū.

Nepareizs arī ir otrs, pretējs apgalvojums, itkā grūstā akcentā vienmēr būtu izdzīrdama skanas sadališanās divi dalās ar pauzi šo daļu starpā un itkā pēdējā no šīm daļām tiktu izrunāta čukstošā balsī (Linde). Beidzot še vēl varētu aizrādīt arī uz to faktu, ka tā sauktais kritošais akcents var zināmos nosacījumos attīstīties no grūstā jeb varbūt arī otrādi. Ja uzskatām vienu no viņiem par galveno, tad otrs ir viņa paveids.

Conclusion.

En résumé, de tout ce qui a été dit plus haut sur la nature de l'accent frappé dans la langue lettone nous pouvons tirer les résultats suivants:

1) L'accent frappé se présente chez nous sous trois variétés: a) avec interruption au milieu de la voyelle, c'est-à-dire avec fermeture complète de la glotte au milieu des vibrations du larynx, b) avec affaiblissement plus ou moins grand de la force du son au milieu des vibrations du larynx dans la prononciation de la voyelle frappée et avec abaissement correspondant du ton dans la mélodie de cette voyelle, c) avec descente ou chute de la

voyelle donnée ou avec affaiblissement graduel de la force du son à la fin de la voyelle.

2) La première variété se rencontre dans les mots monosyllabiques avec syllabe frappée et ouverte et en partie dans les mots dissyllabiques avec de simples consonnes qui sont plus passives dans l'articulation de la syllabe (par exemple les explosives sonores).

3) La deuxième variété apparaît dans les mots monosyllabiques, dans les syllabes fermées avec des sons de consonnes actifs par rapport à la prononciation (par exemple les explosives sourdes), à la fin des mots dissyllabiques et trissyllabiques avec un seul accent frappé aussi bien dans les syllabes ouvertes que dans les syllabes fermées.

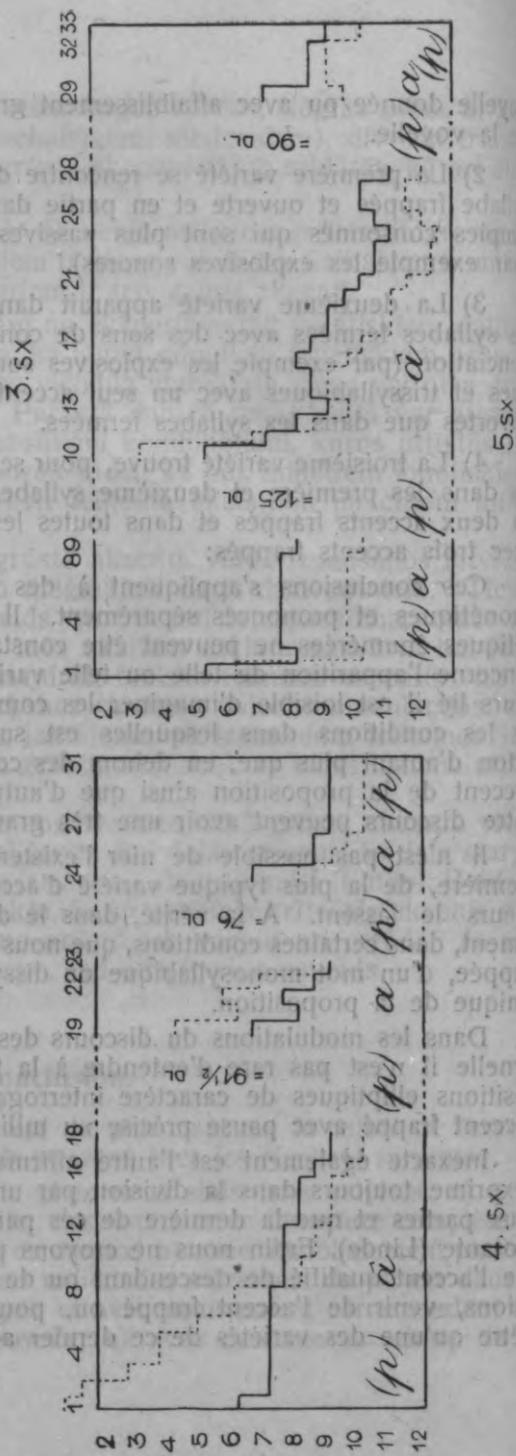
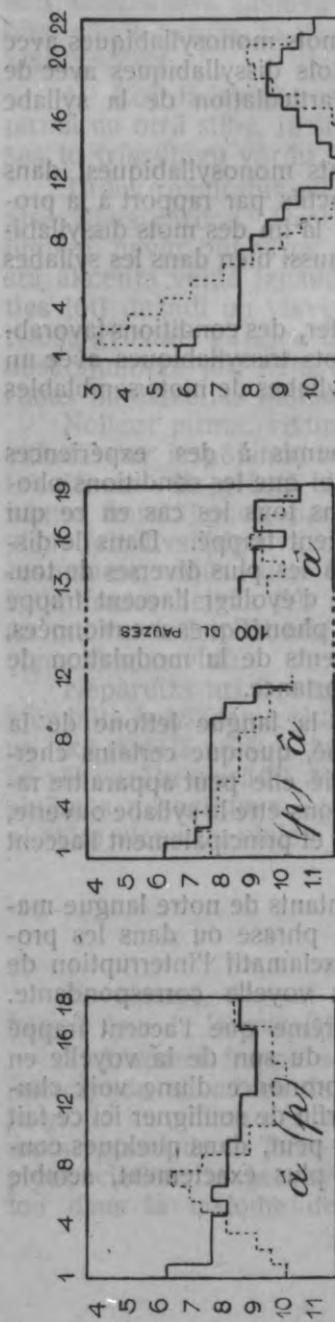
4) La troisième variété trouve, pour se manifester, des conditions favorables dans les première et deuxième syllabes des mots trissyllabiques avec un ou deux accents frappés et dans toutes les trois syllabes de mots semblables avec trois accents frappés:

Ces conclusions s'appliquent à des mots soumis à des expériences phonétiques et prononcés séparément. Il va de soi que les conditions phonétiques énumérées ne peuvent être constantes dans tous les cas en ce qui concerne l'apparition de telle ou telle variété d'accent frappé. Dans le discours lié il est loisible d'imaginer les combinaisons les plus diverses de toutes les conditions dans lesquelles est susceptible d'évoluer l'accent frappé letton d'autant plus que, en dehors des conditions phonétiques mentionnées, l'accent de la proposition ainsi que d'autres moments de la modulation de notre discours peuvent avoir une très grande importance.

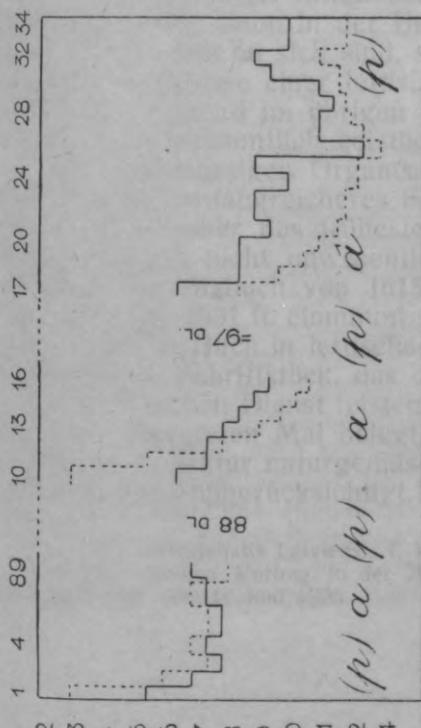
Il n'est pas possible de nier l'existence dans la langue lettone de la première, de la plus typique variété d'accent frappé, quoique certains chercheurs le fassent. A la vérité, dans le discours lié elle peut apparaître rarement, dans certaines conditions, que nous considérons être la syllabe ouverte, frappée, d'un mot monosyllabique ou dissyllabique et principalement l'accent tonique de la proposition.

Dans les modulations du discours des représentants de notre langue maternelle il n'est pas rare d'entendre à la fin de la phrase ou dans les propositions elliptiques de caractère interrogatif ou exclamatif l'interruption de l'accent frappé avec pause précise au milieu de la voyelle correspondante.

Inexacte également est l'autre affirmation extrême que l'accent frappé s'exprime toujours dans la division par une pause du son de la voyelle en deux parties et que la dernière de ces parties sa prononce d'une voix chuchotante (Linde). Enfin nous ne croyons pas superflu de souligner ici ce fait que l'accent qualifié de "descendant ou de tombant peut, dans quelques conditions, venir de l'accent frappé ou, pour parler plus exactement, semble n'être qu'une des variétés de ce dernier accent.

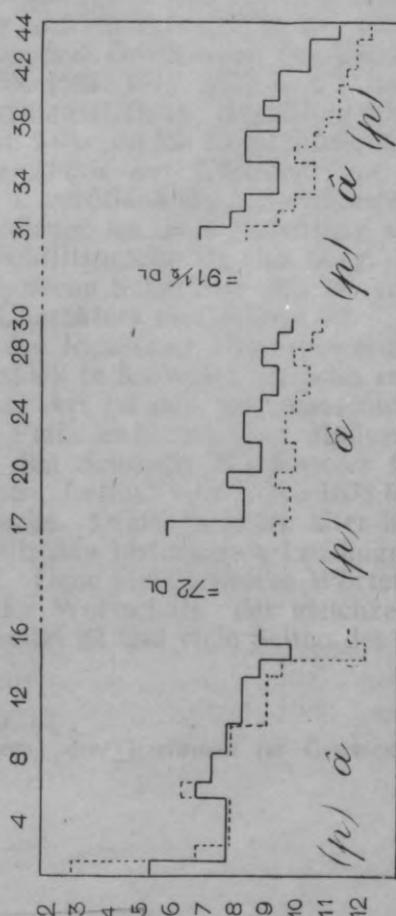


5.SX



(v) (a) (F)

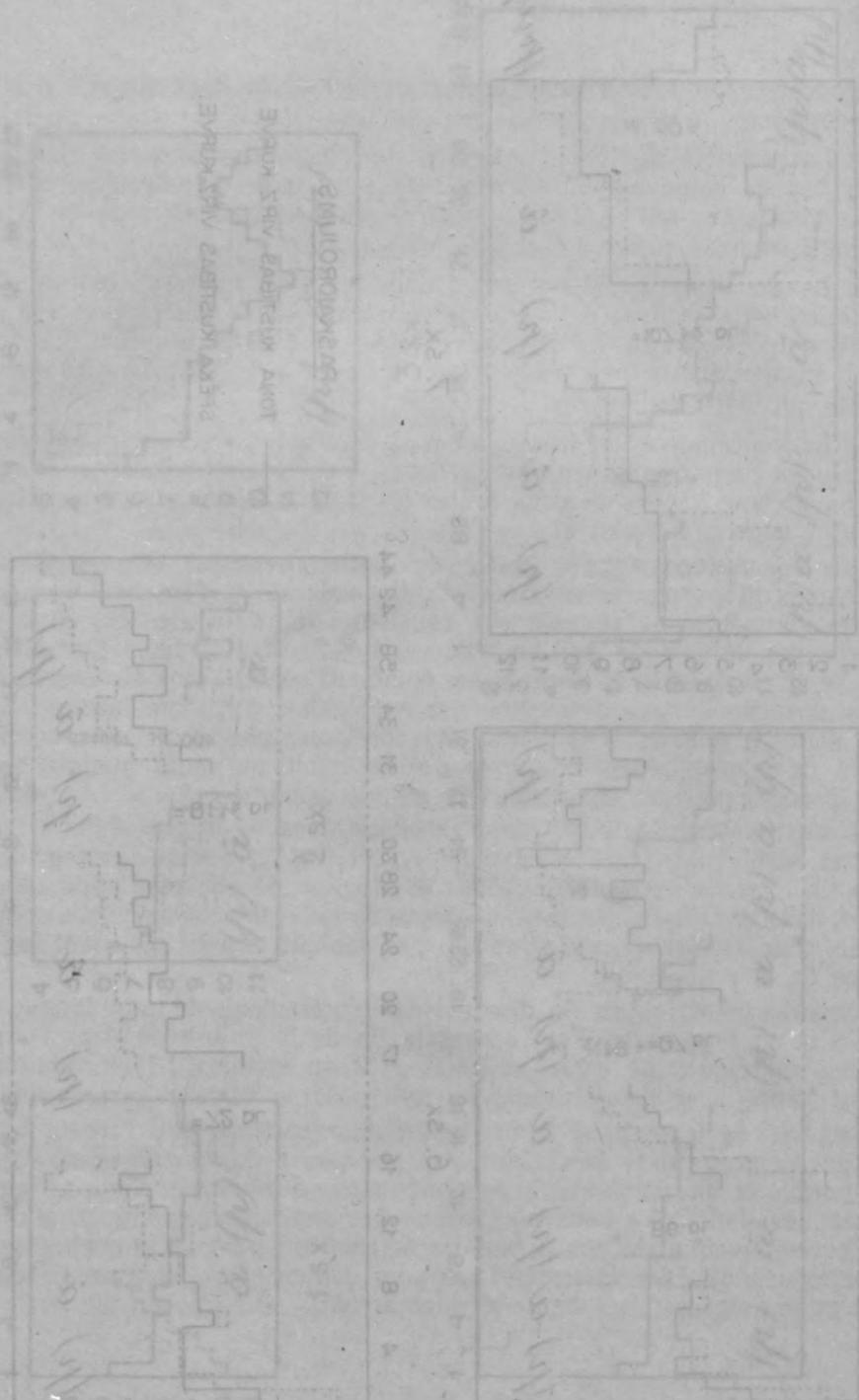
7 sx.



PASKAIDROJUMS

TONA KUSTĪBAS VIRZ. KURVE.

SPĒKA KUSTĪBAS VIRZ. KURVE.



82

ZWEI LETTISCHE HANDSCHRIFTEN AUS DEM 16. UND 17. JAHRHUNDERT (1532 ff. 1625).

Von Docent Dr. Leonid Arbusow.

Mit 3 Beilagen.

An anderer Stelle habe ich nachgewiesen, dass die frühesten Aufzeichnungen weltlichen Inhalts in lettischer Sprache innerhalb der gewerblichen Organisationen Riga entstanden sind, indem die lutherischen Prediger der lettischen Jakobigemeinde den Transportarbeiter- oder Trägergilden als Schriftführer dienten und, obwohl selbst Deutsche, einige Mitgliederlisten der Bierträger wie der Losträger in lettischer Sprache aufzeichneten, weil diese Verbände in der Reformationszeit zu fast reinlettischen Ämtern geworden waren.¹⁾ Aus dem Bruderbuch der Bierträger sind solche Listen aus den Jahren 1558, 1561, 1572, 1573 u. s. f. bekannt und in der „Monatsschrift des Bildungsministeriums“ (Izglītības ministrijas mēnešraksts) 1920 Nr. 1 abgedruckt, während ich die nachträglich aufgefundenen *lettischen Mitgliederverzeichnisse der Losträger* von 1533, 1534 und 1549²⁾ unten in der Beilage I. veröffentlichte. So unbedeutend diese Zeilen auch an sich sind, so verdienen sie doch Beachtung als die frühesten Zeugnisse einer lettischen Schriftsprache für den bürgerlichen Gebrauch, während im übrigen das lettische Schrifttum des 16. und 17. Jahrhunderts bekanntlich geistlichen Charakters und Inhalts ist.

Der zunftmässigen Organisation des Rigaschen Gewerbewesens ist nun auch ein umfangreicheres Schriftstück in lettischer Sprache zu danken, das bisher das früheste dieser Art ist und sprachgeschichtlich einen vielleicht nicht unwesentlichen Platz zwischen dem Mollynschen lettischen Gesangbuch von 1615 und den Schriften des Pastors Georg Mancelius von 1631 ff. einnimmt. Dessen „Lettus“ vom Jahre 1638 ist das erste weltliche Buch in lettischer Sprache. Dreizehn Jahre älter ist das neugefundene Schriftstück, das der lettischen historischen Lexikographie vielleicht manchen Dienst leisten wird. Denn viele lettische Wörter sind hier zum allerersten Mal belegt, da der Wortschatz der gleichzeitigen geistlichen Literatur naturgemäß begrenzt ist und viele Seiten des praktischen Lebens unberücksichtigt lässt.

¹⁾ Acta Universitatis Latviensis I, 1921, 80—94.

²⁾ Vgl. meinen Vortrag in der 793. Sitzung der Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde vom 9. Juni 1920.

Die in Rede stehende Handschrift ist eine *lettische Übersetzung des Riga'schen Leineweberschragens* vom 18. Februar 1625.

Wie an anderer Stelle bereits ausgeführt ist, gehörte das Leineweberamt zu den wenigen Gilden Rigas, die schon im Mittelalter lettische Mitglieder neben den deutschen zuließen. Abgesehen von den keine eigentlichen Handwerkerämter darstellenden Verbänden der Fischer, Losträger, Bierträger, Ligger und Hanfschwinger nahm im 15. Jahrhundert nur die Leinewebergilde auch Letten auf, die Kürschnergilde aber schrangengemäß erst seit 1513. Unter den Leinewebern spielten die Letten spätestens seit dem 16. Jahrhundert die Hauptrolle. Bei der ersten Schrangenbestätigung von 1458 werden Clawes Razin und Clawes Bulle als Mitglieder genannt, später vergrösserte sich die Anzahl der Letten: vor 1540 erscheinen in einem Verzeichnis „Andrewes Silite, Bertel Klippbite, Bertel Klian, Wulkeweder, Peter Schyrkan, Hinrick Nabags“. Im Jahre 1544 sind die Letten bereits in der Mehrzahl, wie das Meisterverzeichnis dieses Jahres zeigt: „Andres Kyss, Jane Badyn, Thomas Wever, Jane Strapeiningk, Jacob Kampe, Bartholmeus Krusse, Jane Szeten, Peter Ecke, Jacob Tolpe, Laurentz Beel, Peter Suntzels, Peter Springes, Mathies Labsz, Mathies Otze, Andres Bullitz, Thomas Meltin, Thomas Sprunge, Gerd Absse, Hinrick Irbe, Michel Siele, Marten Henne, Jurge Sterges, Hans Heyne, Hans Stippe, Hans Otte, Jasper Herle, Jacob Pauls, Herman Bösze, Jacob Holteker, Hans Stuebber¹⁾“. Der Leineweberschragen von 1544 stellte die deutschen und lettischen Amtsmitglieder völlig gleich, mit der einen auffälligen Ausnahme, dass die lettischen Gesellen vom verabredeten Arbeitslohn die Hälfte, die deutschen hingegen zwei Drittel zu erhalten hatten, so dass den lettischen Meistern die andre Hälfte, den deutschen aber nur ein Drittel des Verdienstes zufiel. Dem Ausschluss unerwünschter Konkurrenz diente das Verbot, Esten und Litauer ins Amt aufzunehmen. Es zeigte sich hier eine Richtung, die im Schrangen von 1625 noch schärfer zum Ausdruck kam: die Beschränkung der Arbeitsberechtigung auf einen kleinen Kreis privilegierter Meister. Überhaupt lässt sich an den 3 Amtsschragnen der Leineweber von 1458, 1544 und 1625 die allmähliche Entwicklung des Riga'schen Gewerbewesens vortrefflich verfolgen. Da sie auch zum Verständnis unseres Schriftdenkmals dienlich ist, sei sie im Anschluss an Stiedas und Mettigs „Schrangen der Gilden und Ämter der Stadt Riga“²⁾ kurz gekennzeichnet.

Der erste Leineweberschragen vom Jahre 1458 zeigt das Riga'sche Handwerkswesen in noch ziemlich einfachen Verhältnissen. Den neueintretenden Amtsgenossen ist noch keine bestimmte Lehrzeit vorgeschrieben und die Lehrlinge unterliegen noch keinen fixierten Anforderungen.

¹⁾ Stieda und Mettig 398 f. 403.

²⁾ A. a. O. 134—139. 161—171.

Die Gesellen besitzen eine ziemlich freie Stellung gegenüber ihren Meistern und ihre Abhängigkeit vom Brodherrn ist nur locker. Die einzige Forderung, die an sie gestellt wird, ist ordentliche Lebensführung. Sämtliche Abgaben innerhalb des Amts sind gering. Um Meister zu werden, hat ein Geselle nur das Stadtbürgerrecht zu erwerben und eine Mahlzeit, die sog. „Meisterkoste“ auszurichten. Die Arbeitsfreiheit der Meister und mithin die Produktion ist noch wenig beschränkt; die Meister dürfen einander nur nicht stören, sich gegenseitig keine Gesellen und Lehrjungen abspenstig machen, nicht mehr als einen Lehrling halten, allerdings aber auch nicht mehr als 4 Webstühle in Gang setzen. Als eine Ausnahme unter den Rigaer Handwerkerorganisationen liess das Leineweberamt übrigens nicht nur Letten, sondern auch vollberechtigte Meisterwitwen zu. Im übrigen enthält der Schragen ausführliche Bestimmungen über das religiöse und gesellige Leben des Verbandes, dessen Entstehung aus einer geistlichen Gilde besonders deutlich wird.

Der neue Leineweberschragen vom Jahre 1544 zeigt wesentliche Änderungen. Den Lehrjungen ist zwar immer noch keine bestimmte Lehrzeit vorgeschrieben, aber ihre Annahme ist nicht mehr Privatsache der Meister, sondern muss dem Amte mitgeteilt werden. Die Gesellen haben eine Zahlung in die Amtskasse oder „Lade“ zu leisten. Sie stehen nicht mehr beim Meister in Kost, sondern haben selbst für ihren Lebensunterhalt zu sorgen. Und das Wichtigste: die Erlangung des Meisterrechts ist an eine dreijährige, in Riga verbrachte Arbeitszeit als Geselle gebunden. Denn die Leinewebergilde hat sich inzwischen gleich andren Amtern in ein „geschlossenes“ Amt verwandelt, und die bisher unbeschränkte Anzahl der Meister wird auf 30 festgesetzt. Um den Zudrang und die Konkurrenz abzuschwächen, sind eine Reihe erschwerender Bestimmungen eingeführt. Nur noch Deutsche und Letten werden als Meister, Gesellen und Lehrlinge zugelassen, Esten und Litauer aber nicht mehr, ebensowenig auswärtige Meister mit Weib und Kind. Ehrliche Geburt wird gefordert. Dem Gesellen wird eine einjährige Wartezeit, ein höheres Eintrittsgeld, eine üppigere Meisterkoste und endlich auch ein Meisterstück auferlegt. Wer des Amtes „nicht würdig ist“ — eine sehr dehbare Bestimmung — soll keine Arbeit erhalten. Die Tätigkeit der Meister unterliegt stärkeren Beschränkungen: die Qualität und das Mass der Gewebe wird alle Vierjahre kontrolliert, die Anzahl der Webstühle eines Meisters aber auf 3 herabgesetzt, die Übernahme von Arbeit auf dem Lande streng verboten. Die religiöse Bedeutung der Gilde hat sich infolge der Reformation vollständig verloren, ebenso ihre Rolle als Zentrum einer zeremoniellen Gesellschaft. Geblieben ist nur noch die Fürsorge für notleidende Amtsge nossen und ein Beitrag zum Unterhalt des Kirchenwesens. Die Richtung auf Bevorzugung eines bestimmten privilegierten Anwärterkreises ergibt sich aus den Bestimmungen, dass Söhne von Meistern nur halbe Gebühren

zu zahlen, und Gesellen „sie seien Deutsche oder Undeutsche“ mit längerer, in Riga verbrachter Arbeitszeit stets die Vorhand vor anderen bei Erwerb des Meisterrechts haben.

In allem zeigt sich, dass andre Zeiten, aber keine besseren, gekommen waren. Im Riga des 15. Jahrhunderts lebten die Einwohner, auch die Handwerker, reich und breit; jeder fand genügend Arbeit und Brod, daher auch die Aufnahme ins Amt unbeschränkt, die Produktion wenig eingeschränkt war. Ein Jahrhundert später war es anders. Die Vermehrung der Einwohnerzahl und die Steigerung ihrer Kaufkraft entsprach offenbar nicht der Entwicklung des Handwerks. Das Leineweberamt schränkte daher wie alle andren Zünfte die Produktion schärfer ein, um die Preise zu halten, die ihrerseits dann auch durch Erhöhung der Qualität der Ware gestützt werden sollten. Jedem vollberechtigten Amtsbruder aber sollte dabei sein auskömmlicher Verdienst gesichert werden, und zwar allen gleichmässig. Daher die Beschränkung aller Vorteile der Organisation auf gewisse Kategorien Bevorrecheter und die gleichzeitige Erschwerung des Zutritts zu diesem geschlossenen Kreise für alle anderen. Innerhalb des Kreises der Berechtigten aber wurde der freie Wettbewerb ausgeschaltet und das Aufkommen eines Unternehmerstandes, der nicht selbst arbeitete, sondern andere für sich arbeiten liesse, und der den andren Amtsgenossen in Produktion und Einnahmen Abbruch tätte, unterbunden. Obwohl durch dies alles der freien Betätigung des Individuum Schranken gezogen waren, erreichte doch gerade im 16. Jahrhundert das Handwerk in Riga seine höchste Blüte. Das wird auch für das Leinewebergewerbe gelten dürfen.

In der Folgezeit aber ging es abwärts. Die Beschränkungen der Gewerbefreiheit wurden drückender und die gewerbliche Organisation der Handwerkerämter artete in reinen Zunftzwang aus. Diese Entwicklungsstufe zeigt sich deutlich im Anfang der schwedischen Epoche.

Die Stadt Riga konnte mit der neuen, im Jahre 1621 begründeten Regierung der Schweden zufrieden sein. Ihre Privilegien waren bestätigt, ihr reicher Landbesitz nicht geschnädert worden, das städtische Leben und die Verfassungsorganisation hob sich. An letzterer nahmen auch die Handwerkerämter durchaus Teil, wenn auch nach unseren Anschauungen gerade hier die zunehmende Straffheit und minutiöse, einengende Regelung aller Einrichtungen dem Handwerk nicht zum Vorteil gereichen konnte.

Bei der Bestätigung der Stadtprivilegien hatte die schwedische Regierung zugesagt, die alten Ordnungen der Ämter in Kraft zu erhalten und zu schützen, aber auch vorgesehen, dass die bisher ohne Amtsgerechtigkeit bestehenden Handwerke mit Schrägen versehen, d. h. zumftmässig organisiert werden sollten. In der Praxis aber führte das zu einem Überhandnehmen des Zunftzwanges.

Auf diesen Grundlagen kam es im Laufe des 17. Jahrhunderts in Riga zur Entstehung von 16 neuen Ämtern. Ausserdem vermehrte sich auch die Anzahl der sog. „undeutschen“ Ämter. Zu dem schon im 16. Jahrh. bestehenden „Amt der undeutschen Schneider“ gesellten sich noch die Ämter der undeutschen Schuster, Grobschmiede und Zimmerleute (1615, 1665, 1680). Natürlich wurden auch die alten Ämter dem Geiste der Zeit gemäss reorganisiert, d. h. durch Erteilung neuer Schrägen zu Zwangsverbänden ausgestaltet. Zwischen 1625 und 1699 erneuerte der Rigasche Rat 13 Amtsschrägen, als ersten denjenigen der Leineweber (18. Februar 1625).

Das Überwiegen des lettischen Elements in diesem Amt bewirkte wohl einige spezielle Bestimmungen, sonst aber ergibt der Vergleich der beiden Schrägen von 1544 und von 1625 auch in Rücksicht auf die Leineweber die allgemeinen Kennzeichen in der Entwicklung des damaligen Gewerbewesens.

Anstatt der früheren 27 Abschnitte zählt der neue Schragen der Leineweber 110. Auch die übermässige Breite ist auf Rechnung des Zeitleistes zu setzen, viele Bestimmungen sind aber auch neu hinzugekommen. Ein ganz neuer Abschnitt ist dem Lehrlingswesen gewidmet (§ 27—32). Die frühere Freiheit ist hier strenger Reglementierung gewichen; die Aufnahme von Lehrjungen erfolgt nur vor dem Amtsgericht, die Lehrzeit dauert 4 oder 3 Jahre; wie alle Abgaben, so sind auch diejenigen der Lehrlinge erhöht; der Bruch des Lehrvertrages ist kriminell.

Sehr ausführlich und streng sind die Bestimmungen über das Gesellenwesen (34—43). Der Eintritt des Gesellen in die Werkstube eines Meisters, seine Gesellenjahre, Arbeitszeit, Wanderschaft u. s. w. sind genau geordnet. Alle Abgaben sind erhöht. Nur sein Arbeitslohn ist unverändert geblieben, d. h. er hat als Lette auf die Hälfte, als Deutscher auf zwei Drittel des zwischen Meister und Kunden vereinbarten Arbeitslohnes Anspruch, bei der seit 1544 üblichen Selbstbeköstigung. Bei Beköstigung durch den Meister oder in Bürgerhäusern besteht für den lettischen Gesellen nur Anspruch auf den 4. oder 3. Pfennig.

Die Meistergerechtigkeiten (§ 8—26) sind gewaltig eingeschränkt. Die einzige Konzession im Vergleich zum 16. Jahrhundert ist die Erhöhung der Anzahl der Vollmeister von 30 auf 60, wobei auch der Ausschluss von Esten und Litauern nunmehr fortfällt. Die Meister dürfen nur innerhalb der Stadt wohnen. Bei Eheschliessung haben sie sorgfältig und vorsichtig ihre Wahl zu treffen, am besten eine Meisterswitwe oder -tochter zu heiraten. Überhaupt erscheinen in allen Beziehungen die Verwandten von Meistern als die Bevorzugten.

Die Forderungen zwecks Erlangung des Meisterrechts sind gegen früher stark gestiegen, auf das Meisterstück wird scharf geachtet, die Zahlungen sind erhöht, wobei zwischen Halbmeistern und Vollmeistern unter-

schieden wird, von denen jene mit 1 oder 2, diese mit höchstens 3 Webstühlen arbeiten dürfen. Mehr als drei Stühle darf niemand betreiben, nur in Ausnahmefällen ist als besondere Vergünstigung ein vierter Webstuhl gestattet. Alle früheren Beschränkungen der Produktion bleiben in Kraft, doch durfte, ebenfalls durch besondere Vergünstigung, in Ausnahmefällen nunmehr auch auf Vorrat gearbeitet, d. h. eignes Garn verarbeitet werden.

Die früheren Verpflichtungen zur Versorgung der Meisterswitwen sind, entsprechend der allgemeinen Richtung auf Sicherstellung der Amtsangehörigen, genauer ausgebaut (44—50).

Ganz neue Bestimmungen enthält der Schragen über die innere Verfassung des Amts, wobei die Zahl der Beamten von 4 auf 10 erhöht wird. Die Abgaben- und Strafzahlungen, die Verpflichtungen des ganzen Amts und seiner Beamten, deren Wahl und Honorierung, die Ordnung auf den Versammlungen u. s. w. sind teils neu, teils genauer als früher geregelt (1, 51—70, 79, 88, 89, 107, 108). Da das Leineweberamt Deutsche und Letten umfasste, bestimmt der neue Schragen, dass zu Olderleuten und Beisitzern Deutsche und Letten abwechselnd gewählt werden sollen und schützt im allgemeinen die Rechte der nichtlettischen Minorität (6, 7). Doch ergibt das Amtsbuch des Leineweberamts für die nächste Folgezeit sogar wie ausschliesslich nur Letten als Beamte. — Übrigens verlor das Amt im 18. Jahrhundert seinen national gemischten Charakter und wurde zu einem rein lettischen, da im Jahre 1765 die deutschen Meister austraten und ein besonderes „teutsches Leineweberamt“ begründeten.

Durch den Schragen von 1625 erhält die Organisation des Amtes auch nach aussen hin eine straffere Gestalt. Ausser verschiedenen fiskalischen Leistungen und öffentlichen Verpflichtungen, z. B. bei Feuersbrünsten, wird dem Amt eine Art geregelter Dienstpflcht mit eigenen Waffen, Einteilung in 4 Rotten unter eigenen Rotteimeistern, militärischen Übungen und Paraden auferlegt (96—97), was mit der jüngst ausgestandenen Belagerung Riga durch Gustav Adolf zusammenhangt.

Der Schwund der religiösen und geselligen Interessenpflege war selbstverständlich, nachdem die früheren festlichen Zusammenkünfte sich in überwiegend sachliche Sitzungen zur Regelung von Berufs- und inneren Verwaltungsfragen verwandelt hatten. Doch ist das allgemeine Grabgeleit für verstorbene Amtsglieder geblieben, desgleichen die Abgaben zur Unterstützung Notleidender und Aufrechterhaltung des evangelischen Kirchenwesens. Eine neue Bestimmung und Folgeerscheinung der Pest von 1621 ist die Anordnung über 8 besondere Krankenwärter und über den Ankauf eines abgelegnen Häuschens zur Aufnahme von solchen Amtsgenossen, die bei Seuchen erkrankten oder in Ansteckungsgefahr gerieten (100—102, 82—88, 103—106).

Nach wie vor blieb das Amt unter der Oberaufsicht des Rats. Zwei Ratsglieder, die sog. Amtsherren, kontrollierten seine Tätigkeit, prüften

die Erzeugnisse, achteten auf Erfüllung aller Bestimmungen; nur ihre Beteiligung bei der Finanzverwaltung muss später fortgefallen sein, da in der Schragenabschrift im Amtsbuch gewisse hierauf bezügliche Bestimmungen gelöscht sind (§ 70, 109).

Für die Beanspruchung gewisser Dienste und Zahlungen garantierte dann aber auch schliesslich der Rat allen Amtsgliedern den umgeschmälerten Genuss aller jener Privilegien, als welche sich letzten Endes die wichtigsten Punkte des neuen Schragens ausweisen. Dieser verwandelt das Amt in einen Zwangsverband und verhindert jeden outsider an der Ausübung des gleichen Gewerbes im Interesse der zunftmässig Organisierten, die untereinander keinem einen grösseren Gewinn (71.75), den nicht zum Amt Gehörigen aber überhaupt keine Arbeitsberechtigung mehr zugestehen. Dieser Egoismus der Amtshandwerker, der sich im neuen Schragen in scharfer Verfolgung der sog. „Bönhasen“, d. h. der ausserhalb des Amts stehenden Leineweber äussert, war aber verständlich und durch die Engherzigkeit der ganzen nunmehrigen Organisation des Handwerks gegeben. Die privilegierten Amtsmeister, die mit schweren Unkosten die Berechtigung zum stark eingeengten Betreiben ihres Handwerks gewinnen mussten, führten naturgemäss einen unbarmherzigen Kampf gegen alle nichtzünftigen Konkurrenten, die, unbelastet durch Abgaben und von keinem Schragen eingeengt, keinerlei öffentliche Lasten tragend, mit viel grösserem Gewinn arbeiten konnten. Je schwerer die straffe, drückende Amtsverfassung den Mitgliedern das Leben machte, desto heftiger mussten diese das „Bönhasentum“ unterdrücken und die Berechtigung zur Arbeit geradezu an die Gewinnung der Amtsgerechtigkeit knüpfen. Bei der Begrenztheit der Anzahl freier Meisterstellen und den vielen kostspieligen und zeitraubenden Schwierigkeiten beim Eintritt ins Amt musste der Zunftzwang freilich anderseits grade zum Überhandnehmen des Bönhasentums führen, so dass die Verhältnisse im Handwerk einem circulus vitiosus glichen. Man erkannte das aber nicht. Im neuen Leineweberschragen gelobte auch der Rat, den Kampf der Amtsmeister gegen die Bönhasen mit allen gesetzlichen Mitteln zu unterstützen (97—99).

Bei solchem Siege des Handwerkeregoismus, bei der Ausschaltung jedes freien Wettbewerbes, bei der Sicherung eines genügenden Einkommens für eine gesetzlich beschränkte kleine Anzahl Gewerbeberechtigter und der künstlichen Beschränkung der Produktion wäre es um die Interessen der Kunden schlimm bestellt gewesen, wenn der neue Schragen anderseits nicht auch viel stärker, als bisher, Qualität und Mass der Arbeit geregelt und überhaupt die Ansprüche und Rechte der Stadtbevölkerung geschützt hätte. Er trifft Bestimmungen gegen eine ganze Reihe von Missbräuchen, die teils an sich gang und gäbe waren, teils mit dem Zunftzwang als solchem zusammenhingen, teils unter Ausnutzung der

straffen Amtsorganisation aufgekommen waren. Zu letzteren gehörte übrigens auch der Missbrauch, dass der Ältermann und andre Beamte des Verbandes die auf sie entfallenden Strafzahlungen einfach aus der Ladnahmen, d. h. das ganze Amt ihre persönlichen Sünden gut machen liessen (69). Eine ganze Reihe von Geboten und Verboten schützt demgemäß das Publikum (76—77, 80—85).

Die Misstände, die sich aus der Übertreibung des Zunftwesens im Handwerkerstande selbst wie in seinen Beziehungen zu den Verbrauchern ergaben, konnten aber nur durch eine allgemeine Reform des Gewerbe-wesens gehoben werden. Für Schweden erliess die Regierung im Jahre 1699 neue Bestimmungen über die Ämterorganisation. Aber für Livland hat die neue Ordnung keine Gesetzeskraft erlangt.

So viel zum Verständnis des Inhalts unseres Leineweberschragens von 1625. Aber kehren wir zu seiner lettischen Übersetzung zurück. Sie entstand deswegen, weil im Leineweberamt das lettische Element damals das dominierende war. Nun fragt sich, ob die Übersetzung eine Privatarbeit im Auftrage des Amts war, oder ob der Rat sie in seiner Kanzlei herstellen liess. Mir erscheint das erstere glaublicher, wegen gewisser noch zu erwähnender Abweichungen vom offiziellen deutschen Text (Derlei konnte damals freilich auch in einer Ratskanzlei vorkommen). Dass der Übersetzer ein Deutscher war, ergibt der Sprachcharakter, sein Name und Stand aber bleibt unbekannt, wie denn überhaupt die Untersuchung dadurch erschwert ist, dass weder der deutsche Text noch die lettische Übersetzung im Original vorliegen, sondern nur in einer Abschrift im Amtsbuch des Leineweberamts für die Jahre 1618—1776. Hier findet sich die lettische Übersetzung Bl. 3b—26b, danach der deutsche Text Bl. 29b—57b, während die ausnahmslos deutsch geschriebenen Geschäftsnotizen auf Bl. 62b beginnen. Da die beiden Schragentexte in dem Buch gleich am Anfang und noch vor den mit 1618 einsetzenden ersten geschäftlichen Einträgen stehen, und der ganze Inhalt des Buches bis ins Jahr 1644 von einer und derselben Hand geschrieben ist, könnte man die Gleichzeitigkeit der Schragenerneuerung und ihrer Übersetzung ins Lettische bezweifeln. Ich halte dennoch an ihr fest. Denn zwischen dem lettischen und dem deutschen Text sind 5 leere Seiten, und zwischen dem Schluss des deutschen Schragens und den Eintragungen von 1618 ff. befinden sich abermals 4 solche: d. h., als man im Jahre 1618 ein neues Amtsbuch begann, liess man am Anfang desselben für den kommenden neuen Schragen Raum frei, den dann die Abschrift nicht ganz ausfüllte. Dass die Herausgabe und Bestätigung des neuen Schragens sich einige Zeit hinzog, ergibt dessen Einleitung; dass man aber seiner Bestätigung schon einige Zeit vor 1625 entgegensah, lehren die Bezeichnungen „alter Schragen“ zu 1624 Jan. 8 und 12 und „neuer Schragen“ zu 1624 Febr. 9. Wollte man aber wegen der durchgehenden gleichen Handschrift annehmen,

die Reihe der geschäftlichen Eintragungen seit 1618 sei in irgend einem späteren Jahr (vor 1644) in einem Zuge nachträglich aus andrer Vorlage ins neue Amtsbuch abgeschrieben worden, und man habe die lettische Übersetzung deshalb schon vor die Notizen von 1618 ff. stellen können, weil sie erst aus jenem betreffenden späteren Jahr stamme, so käme hierfür spätestens auch nur der Herbst 1625 in Frage: denn vom Sept. 1625 an sind die geschäftlichen Einträge jedenfalls gleichzeitig Jahr für Jahr gemacht worden. So gibt es Gründe für die Gleichzeitigkeit des deutschen Textes und seiner Übersetzung, aber keinen Grund, der es verböte oder unwahrscheinlich mache, auch den lettischen Text dem Jahre 1625 zuzuweisen. Dafür sprechen auch spätere Änderungen in einigen Paragraphen, die sich im Laufe der Zeit nötig machten, aber freilich noch nicht chronologisch fixierbar sind.

Die Schragenabschriften und die Einträge bis 1644 Okt. 10 stammen von einer gewandten, sich durchweg gleichbleibenden schönen Hand, jedenfalls nicht von irgend einem der fortwährend wechselnden Amtsschreiber oder sonstigen Zunftbeamten. Aber wer der offenbar berufsmässige Schreiber war, kann ich nicht feststellen. Rechnungsbücher des Amts, die über manches Aufschluss gäben, sind nicht vorhanden.

Aus dem Umstände, dass im lettischen Text einige spätere Gebühren erhöhungen nachgetragen sind, im deutschen Text aber nicht, ergibt sich, dass man sich innerhalb des Amtes in der Praxis weniger an das Original, als an die Übersetzung zu halten pflegte, obwohl beide sich nicht einmal vollständig miteinander decken. Die Abweichungen der Übersetzung von der offiziellen Vorlage sind mannigfacher Art. Sachlich ohne Bedeutung sind die Kürzungen in § 15, 22, 23, 57, 78, 103, oder die Zusätze und Erweiterungen gegenüber der Vorlage, die nur den Sinn von Erklärungen gewisser Ausdrücke haben, wie in § 4 (Erläuterung des Wortes inventarj), § 11 (Umschreibung des Wortes „gewöhnlich“), § 20; § 27 (Erläuterung über die Verpflichtungen der Bürgen eines Lehrlings); § 36 (die populäre Bezeichnung Klein St. Marien als Synonym für Mariä Geburt); § 79, 80, 84 (breitere Umschreibung des deutschen Wortlauts); § 87 (Erklärung des Wortes „Kirchenordnung“); § 93 (Erklärung des Wortes Pieke), usw. Anders steht es mit Auslassungen, die die deutschen Bestimmungen verändern. Zum Teil handelt es sich nur um kleine Flüchtigkeitsfehler, die im unten folgenden Abdruck des Schragens verbessert sind. Hierher gehört vielleicht auch der Ausfall des Wortes „lettischen“ in § 41, wodurch freilich der wirkliche Sinn der Bestimmung betroffen wird. Manchmal werden unübersetzbare Ausdrücke ohne Schaden für den Sinn übergangen, wie in § 15 „Augsburgischer confession“ und § 88 („ehrwürdigen ministerij Augsburgischer confession“). Häufig aber werden Festsetzungen der deutschen Vorlage, namentlich

solche mit juristischen Fremdwörtern, derart gekürzt, dass sie entweder unvollständig bleiben, oder sogar vollkommen unverständlich werden. In § 66 ist der Schluss fortgefallen, in § 82 fehlt eine allgemeine Umschreibung, § 83 ist durch Auslassungen in der lettischen Übersetzung ganz unverständlich, §§ 85 und 86 sind unvollständig wiedergegeben, in § 98 ist eine rechtliche Bestimmung fortgelassen, § 99 ist durch Auslassungen sinnlos geworden. Wieder in eine andere Kategorie gehören willkürliche, bewusste Änderungen der Vorlage. Geringfügig sind die Unterschiede zwischen dem deutschen und lettischen Text in §§ 37, 50 und 57, wo Geldbeträge, Zeit- und Entfernungsmasse ohne ersichtlichen Grund abgeändert werden. Schwerer aber wiegt die Ersetzung gewisser Bestimmungen der Vorlage durch ganz andersartige Anweisungen der Übersetzung. Das ist umso mehr zu beachten, als der Übersetzer, wie die treuliche Wiedergabe des deutschen Schreibfehlers „umsichtig“ in lettischen Texte von § 84 lehrt, sich sonst im allgemeinen nach Möglichkeit an die Vorlage gehalten hat. Dem gegenüber wird in § 16 das „zu jeder Zeit wohlfeilste Bier“ — eine Festsetzung, die die Kosten der Meistermahlzeit herabmindern sollte — durch den lettischen Text wieder ausser Übung gesetzt; in § 59 wird durch die Einführung des Amtsgerichts die Rechtshandhabung innerhalb des Amtes selbst doch abgeändert, in § 60 fehlen die Bestimmungen zwecks Milderung eines Strafverfahrens, in § 85 wird das Recht des Meisters übergangen, sein Personal für angerichteten Schaden haftbar zu machen, in § 90 verwandeln sich gesprungene Musketen in ein Lob für tapfere Haltung der Leineweber während der schwedischen Belagerung, und in § 89 — Abgaben von Amts wegen in die Verheissung eines Gehalts für die Beamten. In § 106 wird die Bestimmung, dass gesunde Nachbarn eines an einer Seuche erkrankten Amtsgenossen in ein Quarantänehäuschen auszusiedeln seien, ins Gegenteil verwandelt. Hier, wie in § 90, trägt Unachtsamkeit die Schuld. In § 10 aber ist die Verordnung, dass den gehassten Bönhasen die Webstühle fortgenommen werden sollen, ein willkürlicher Zusatz, der aber, wie auch andere Änderungen, vom Übersetzer sicherlich nicht erdacht war.

Beachtet man nun, dass manche dieser Abweichungen vom deutschen Text — soweit sie nicht einfach auf Flüchtigkeit, Missverständnis oder Unfähigkeit des Übersetzers zurückgehen — offenbar aus herkömmlicher Tradition und altem Gebrauch des Ämterwesens entstanden sind, so wird wahrscheinlich, dass wir es bei der Übersetzung mit einer Privatarbeit im Auftrage des Leineweberamts, und zwar von kundiger Seite, zu tun haben. Die spätere Einfügung höherer Geldbeträge in § 15, 19, 20, 55 und 88 und die Rasuren in § 70 und 109 sind natürlich innerhalb des Amtes vorgenommen worden. Letztere haben den Sinn, dass die Befugnisse der Amtsherren (also der Ratsvertreter) in der Verwaltung der Amtskasse vermindert werden.

Es ist bedauerlich, dass der Übersetzer unbekannt bleibt. Trotz der oben angezeigten Verstöße ist er seiner Aufgabe gegenüber dem verschönerten, weitschweifigen offiziellen Text im Ganzen doch gerecht geworden, wenn auch seine Fähigkeiten an einigen gar zu schwierigen Stellen Schiffbruch gelitten haben, wo die deutsche Vorlage, sowie Fremdwörter, der damals erst in der Bildung begriffenen lettischen Geschäftsschriftsprache noch zu schwere Aufgaben stellten.

Das gilt besonders für die teilweise sehr ungeschickte Übersetzung der verwickelten § 44, 47, 72, 77, die nur beim Vergleich mit der Vorlage verständlich wird. In den meisten Fällen hat sich der Übersetzer freilich, wie schon erwähnt, durch Auslassungen, aber auch durch Kürzung und Umschreibung, aus den Schwierigkeiten gezogen. Die Fähigkeit zu solch freier Stellungnahme gegenüber dem Wortlaut beweist übrigens, dass der Übersetzer, alle erwähnten Mängel zugestanden, doch beide Sprachen gut verstand, wenn ihm auch der Geist der lettischen Sprache, wie es damals nicht anders sein konnte, fremd geblieben ist. Er handhabt das Lettische, wie auch andre Schriftsteller der Zeit, im Geist der deutschen Sprache. Der genitivus postpositivus z. B. („tas amats to lineveveru“) ist durchgängig, Syntax und Wortschatz sind natürlich voller Germanismen. Dazu kommen Lehnwörter. Diese entstammen meist nicht dem damaligen Deutsch, sondern dem bis tief ins 16. Jahrhundert hier gesprochenen Niederdeutschen (ordeninge, unkostinge, verbeteringe u. s. w.). Die Rechtschreibung kennt natürlich noch keine virgulierten Konsonanten, die erst Manzel einführte. Von den Vokalen ist o fast durchweg durch oh, aber ie wenigstens hier und da durch ee wiedergegeben; in den Deklinations- und Konjugationsendungen begnügt sich der Schreiber meist mit dem hergebrachten e statt aller andren Vokale, doch kennt er, wie einige Beispiele beweisen, sehr wohl die richtigen Endungen. Im übrigen aber ist die sprachliche Untersuchung, die sich vielleicht auch auf den Charakter der Rechtschreibung zu erstrecken hätte, Sache des Linguisten. Diesem fiele auch die m. M. n. sehr interessante Aufgabe zu, unsere Schragenübersetzung mit den unmittelbar voraufgehenden lettischen Schriften wie mit den bald nachher einsetzenden Arbeiten Manzels zu vergleichen.

Meine Aufgabe bestand nur in der buchstäblich getreuen Wiedergabe der Vorlage, wobei ich aber den Gebrauch von u, v, w, die Anwendung grosser und kleiner Anfangsbuchstaben und die Interpunktions nach den üblichen Grundsätzen geregelt habe. Auch das durchstrichene f kommt in der lett. Vorlage *nicht* vor. Ausgefallene Wörter sind in [] eingefügt; die nachträglich zugeschriebenen erhöhten Gelbträge sind der Einfachheit halber zwischen () in den Text selbst gesetzt. Da der lettische Text stellenweise ohne Zuhilfenahme des deutschen unverständlich bleibt und zum Vergleichen überhaupt unentbehrlich ist, habe ich den deutschen Schragen, der bisher zwar dem Inhalt nach bekannt, aber eben-

falls noch nicht veröffentlicht war, gleichfalls abgedruckt. Kleine Schreibfehlverbesserungen in beiden Texten habe ich unangemerkt gelassen.

Die Erhaltung dieses sicherlich nicht uninteressanten lettischen Schriftdenkmals ist der Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde in Riga zu verdanken, mit deren Bewilligung es hier veröffentlicht wird.

BEILAGE I.

Die frühesten lettischen Eintragungen im Bruderbuch der Rigaer Losträgergilde, 1532—1549.

Bibliothek der Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde zu Riga, MS. № 927, Bl. 62b. 63a. 63b. 65b. 78a.

Vgl. Acta Universitatis Latviensis 1, 1921, 93. 95. 97: die ersten 3 Namen der Liste vom Jahre 1533 stammen vielleicht von der Hand des Predigers an der St. Jakobikirche Lorenz von Scheden, das Verzeichnis von 1534 ist dem Prediger derselben Kirche Johann Eck zuzuschreiben.

1532: ... Laurens Touryn, seesz wyre wene kopē.

1533: ... Item, ta yr ka yr.¹⁾

1533,²⁾ do synth dusse broder unde suster gheworden in der loszdregher ghyldē:

Gretthe, Ownyn gasspaysze.

Anne, Nythownecke gasspaysze.

Gherde, Myckkel Sprowgell⁴⁾ gasspaysze.³⁾

Anna⁵⁾ Szageryn lyck sow scryvet paer⁷⁾ joune mahsze.

Bertelmesz⁸⁾ Juresuke.⁸⁾

Barbare, Bartolmeesz Jureszucke szewe.

Kateryn Wergen, Thomasz Worgen szewe.⁶⁾

[15]34⁹⁾ alle godes hilgen [1. November] suster und broder geworden:
... Margarethe, Andres loesdreger sagarrethe [!] sewe, suster geworden.

Barbara, Martyn Wrangul szewe.

Dorothea, Marthin Ozelin szewe.

Katharina, Hermen Pawassarre szewe.

Gerde Springissche loesdregers gaspasche.

Elizabeth, Martyn Dodzrever [?] gaspasche.¹⁰⁾

Anno¹¹⁾ 1549 ... dusse broder und suster geworden, wo navolghet:

2. Martyn Kaye ar souwe gaspasche Grete, betalet.

4. Tomas Pruses ar souwe gaspassche Margareta, jaune [māsa].

5. Mattis Sunkelgare [?] ar souwe gaspasche, joune.

10. Tonnis Stake ar souwe gaspasche, joune.

13. Jacob Mutecke [?] ar souwe gaspasche, joune.

16. Martyn Deggusse sewe, joune mase.

17. Mattis Penerouox¹³⁾ ar souwe gaspasche Magdale, jaune.

28. Mattis Kapost, Anne sewe, jaune.¹²⁾

¹⁾ Am Schluss einer Mitgliederliste. ^{2—3)} vielleicht die Hand des Lorenz von Scheden. ⁴⁾ w über o. ^{5—6)} andere, unbekannte Hand. ⁷⁾ e über a. ⁸⁾ durchgestrichen. ^{9—10)} wieder eine andre Hand, die des Johann Eck. ^{11—12)} abermals eine neue, aber unbekannte Hand. ¹³⁾ das zweite o über dem u.

BEILAGE II.

Erneuerter Schragen des Riga'schen Leineweberamts. 1625 Febr. 18.

Bibliothek der Gesellschaft für Geschichte und Altertumskunde zu Riga, MS. № 910 Bl. 29b. — 57b.
Vgl. Stieda und Mettig, Die Schrangen der Gilden und Ämter der Stadt Riga, 1896, 161—171.

Bürgermeistere und rath dieser königl. stadt Riga uhrkunden hiemt öffentlich. Demnach zwahr das ampt der leinwehber allhier mit einem schrangen vorsehen und aber dieselbe so wol vom gemeldtem ampte als unsren verordneten amphyerren, den ehrenwesten und wolweisen herren Niclaes Barneken und herren Johann Schrötern in viel wege zu verbessern und in bestendige gute richtigkeit zu setzen angesehen worden, alß haben wir uns solchs gefallen lassen und gemelten unsern amtherren aufferleget, sothanes werck fortzuführen und alles, was zu beforderung allgemeinen bestens und des ampts auffnehmen gereichen möchte, dieser zeit gelegenheit und erheischender nohturfft nach in form eines vollenkommen bestendigen schragens ordentlich zuvorfassen, mit dem ampte sich darüber zu vereinigen und alsdann uns fürzutragen. Da nun solchs alles dergestalt zu werd gerichtet und obberürtes ampt in gebührender demuth und¹⁾ deßen confirmation bei uns instendigt anzuchen lassen, haben wir nach verlesung und reifflicher erwegung aller und jeden articulen des neu verfaßten schragens in unten am ende gefassten dato darin verwilliget, inmassen wir den krafft dieses denselben in allen seinen puncten und clausulen confirmiren und bestetigen. Welcher wie folget alß lautet.

Vom wahll der beambten.

1. Erftlich soll mit vorwissen der amphyerren ein elterman, zwehne beysizere, ein cemmer und schreiber, wan die vorigen dem amptte zwe jahr fürgestanden, in der allgemeinen zusammenkunft, so den dritten tagt nach den heiligen pfingsten jährlich zu halten verordnet, nach alter gewonheit erkohren, oder da es dem ambte also gefallen würde, die vorigen, ein oder mehr auffs neu bestetiget werden.

2. Imgleichen sollen meistere und gesellen einen altgesellen erwehlen, welcher den andern in billigen sachen fürstehen und ihr wort reden müge, dafern sie aber in der wahl uneins, würdt sie ein chrbahr amptgericht entscheiden.

3. Solche neuerwehlte personnen sollen dem ambtgerichte fürgestellet, ins protocoll verzeichnet und nach befindung ihrer qualiteten confirmiret werden.

4. Denselben soll der abtretender elterman nebst seinen beysizern und cemmer, nach gehaltener rechnung, des ampts lade und vorrath vermittelst auffgerichteten inventory überlieffern.

¹⁾ lies: umb.

BEILAGE III.

Gleichzeitige lettische Übersetzung des vorstehenden Schragens.

A. a. O. Bl. 3 b — 26 b.

Bürgermeistere und rath schas köninge pils Riga dohde sinnam ar to staide. Peħz to, ka taħ ammaħ to linnwehweru nu scheit ar wene schrage ſeum iżredezzeiħ und thaħas paſſches ticklab no tho paſſche ammatte ka arriedczan no muſe eelikte ammatte fungo, tas czenier und goħdiegs fung Niclaes Barneken und arriedczan tas goħdiegs fung Johān Schrötern, eeħxan daudse leħtem verbeħtereis und exan paſtaħwieġe labbe teħsieb klatħpelieħiħen uħredzeiħ, tad effem meħħ nu mums likuħże to pattick und arriedczan muħam ammatte fungam uħlil, tade darbe proħam darriet und wūfse, kaħ pyn proħampalliedżeschennes wiſſey drauħiebe jeb ammatte labbums gir, tas ammaħ to uħżejhimiħ few par labbe, wene pūlne paſtaħwieġe schrage eestahdiete fattwehrt, und tas ammaħ wenan pratan tappis und tad mums prezgħan neſteż. Kad nu wiſſes taħdes leħtes gattawas by, gir tas ammaħ mums peſtaigaische und luħgħiše, effem meħħ peħz iſſlaſiħeschennes unnd abruunniſchen wūfseſ und iċċewi artickel taħs jaunes fatwehrtes schrages, appaxxhan pyn galle eestahdiete dato, tur exan labbepratieve, ta liedcz meħs to spehle und walle schims eerħan wūfseſ punctems jeb gabbalems effem meħs apstiprenais ar sħems peħznah-kammemis wardems.

Von wahll der beamten. No iżwheleschen unnd czellschen tohs wetzaħoħs.

1. Wūfse pirmack buħi ar sinnaschen to ammatte fungo weno olberman, diuwe bysittere und weno kemmer unnd schriver, kad the pirmoye tam ammattam dūwwe gadde preħxchan iſtawieſiħe gir, und¹⁾ erſħan to ammatte kohpan jaħaħiħiħen, kattri tan tresschan denan peħz to iżwhele wassarweħtke turreħx kluħi estadiex, peħz weħe eradumme iżwheleħt, und ja tam ammattam pattickie, warthe thos pirmoyes weno jeb wairak würħ jaune peyemt.

2. Ta liedcz arriedczan buħi meiſterre und selles wene weħe selle iżwheleħt, latters tems ottrem sellems exan wūfseſ patteſes wainems prezjan stahn und winge warde runnath warreth. Ja oħtrahd te selles und meiſterre exan tho weħleħ-schen wenan pratan neħtoħp, buħi the no weene goħdiege ammatte teħsej skirrtaapt.

3. Tades jaunes iżwheleħtes persohnes bus tam ammatte teħsej prezjan stabbiet, exan protocoll eeraxtie tieft und peħz attrasschen winges leħtes tems pawħeħleħx tappt.

4. Kad buħi tas noħstklustams olđermans liedcz fuawems bissitteremis und kemmer, peħz iſturreħiħen to reħlening, tho ammatte laħde unnd paddohm par wüddelethe raxtiet wene inventarj doħi, taħi 2) gir wene gramate, fur exan raxtież ftawie, kaś eyem 3) und iħdoħs git.³⁾

¹⁾ unnützes Wort. ^{2—3)} fehlt in der deutschen Vorlage.

5. Dafern auch streit der rechnung und vorrahts halben fürfiele, sollen sie sich mit rechte entscheiden lassen, sonsten auch den amptherren auff der begehrn deßfalls rede und bescheid zu thun, schuldig sein.

6. Beym wahl und sonsten sollen die teutschchen, wan die vorhanden, nicht hindangesehet, sondern unter den beamtten einer zum wenigsten aus der teutschen nation mitt zugezogen werden.

7. Wan aber eine ziemliche anzahl der teutschchen hernegst befunden würde, soll mit der erwehlung so woll des eltermans als elftisten gesellen und anderen die umbwechselung allwege gehalten werden.

Bon der zahl der meistere. Item vom antritt und einkauß.

8. Der vollenkommen meistere, so das ganze ampt gewonnen, obschon vor diesem nur 30 vorstattet worden, mügen damnoch hinfot an der zahl von teutschen und unteutschchen 60 sein, die halbmeistere aber, welchen mit ein oder zween stöllen zu arbeiten vergönnet, hierunter nicht gemeinet.

9. Welcher nun das ganze oder halbe ampt gewinnen wil, er sey teutsch oder unteutsch, sol echt und recht gebohren, auch eines ehrlichen herkommens, lebens und wandels sein.

10. Dabeneben sich unser bottmessigkeit unterwerffen und im gebiete außer stadtgrund zu wohnen sich nicht begeben, dafern es aber einer aus unwissenheit thete, sol ihm vom elterman die abmahnung und sechs wochen frist zur aufzreumung angezeiget werden. Würde er darüber lenger allda verbleiben, soll er des ampts verlustig sein, und so er das handwerk weiter treiben möchte, wie ein ander bönhäse verfolget werden.

11. Des sol er auch den gewöhnlichen huldigungseidt leisten, worauf der elterman nebst dem schreiber achtzugeben und dafür zu antworten schuldig.

12. Wenn sich auch einer befreyen wil, der sehe zu, das er sich mit einem [!] ehrlichen, echten und untadelhaftten persohn verehlige und sich also verhalte, das er unbescholtan beym ampte bleiben könne.

13. Es sol aber niemandt, der anders wo meister gewesen, weib und kind hette, wie auch sonst keiner zum ampte für einen vollenkommen meister gestattet werden, er habe dann alshier drey jahr für einen gesellen im ampte bey meisternen gearbeitet.

14. So aber einer eines amptbruderan tochter, bevorab deßen witwe, heurathen würde, kan deß fals mit ihm, gestalten sachen nach, mit vorwissen und zuläß der ambtherren dispensiret werden, jedoch das er gleichwohl auff den fall zum wenigsten ein halb jahr beym meister für einen gesellen allhie gearbeitet habe, auch sonsten bereits anderthalb jahr aus der lehre gewesen.

5. Ja tad arriedczan enaidiebe tahs rehkeneschennes pusses noteck, buß the jew ar teſe noſkirtees ſicht, arriedczan tam ammatlungam würſſon tahde egrib- behſchen tahs puſſes runnaschen unnd¹⁾ abbildeschen darriet parradan buth.

6. Py tho iſzwehlebſchen und czellſchen thos wehakes buhſ tohs wahhes, lad the gir noticlusche, packal ne atſtath, beth apparschan tems klath ammattems weno wüſſe maſſack aran thems wahhemſ liedcz klath peyemt.

7. Beth lad wairack no ſkaitieschen tohs wahhes gir, buß liedcz tems wehlebtemſ buth tick lab tas oldermans, ka wehake ſelles und otte, tho apkarth myſchen allaschien turrehſ tappt.

Von der Zahll der meiftere. Item vom antritt und einkauſſ. No to ſkaitieschen thos meifteres. No eenackſchen und eepirckſchen.

8. Thos püllnes meifteres, kattro to wüſſe ammatt winneth grib, jeb preſchan ſcho exan wehemſ ſchrägemſ²⁾ nu 30 eestadiete büwſ, tad nebus nu wairack ka 60 no wahhemſ und lattveeſchens buth. Beth the puſſmeiftere, kattro ar wene jeb ar düwe ſtölle ſtrahda, ſcheit aparschan nehtop minneth nedcz ſkaitiete.

9. Katters nu to wüſſe ammatt jeb puſſe ammatte winneth grib, laid tas buth wahhehſ jeb lattveeſ, tad buß tam no laulato laudemſ patteſe no dſimtiebe buth, item arriedczan no wene godiege atmaſchen, ziwoſchen und ſtaigafſchen buth.

10. Tur klath ſew muſey pauehleſchen jeb baußlam padohtees und no ſchaf Riegas pills teefas neijdohtes ziewoth. Ja tad wens aran neſinnaſchen darriete, bus tam no to olderman tho pemineſchen exan 6 nedellemſ to noſtplehſchen peſatiet. Palleck tas paſ tur illgaſ, bus tas to ammatte paſſudiegs buth. Und ja tas to ammatte taſlack bruhkeb, tad bus to, ka wene czitte bönhafe, eeniedeth und³⁾ dſiet und tam ſtelles nohemt.⁴⁾

11. Tad bus te arriedczan to³⁾ eraddum toſ weheſ meifteres pehſ ſtaigath und⁴⁾ fauwe ſwehreſchen nolicht, kur würſhon tas oldermans und ſchrivers labbe uſlukoſchen doth bus, und tur prexan abbildeth parraddan buth.

12. Kad ſew arriedczan wens prettcehthes grib, tas perauge, ka tas ſew ar wene godiege laulate zillwehcke radiebe falaulayahs, und ſew ta turras, ka tas nelammayams py ammatte war pallicht.

13. Tad nebus arriedczan newens, katters czittur kur meifters gir büwſ, ſewe und berne buthe, par weno pillno meifter exan ammatte uſjemptam tappt, tas gir tad, ka tas ſcheit 3 gadde py meifteremſ par weno ſelle ſtrahdais gir.

14. Ja wens wene ammatte brable jeb meifterre meyte jeb attraitne dabbohthe, war tahs puſſes ar tam, tahs leetes fauwade, buth ar ſinnaſchen ta ammatte kunge faliedczenaſchen, und neh czittad, ka tas ſcheit py meifteremſ wüſſe maſſack wene puß gadde par weno ſelle ſtrahdais gir, und arriedczan puß otte gadde aran tahs mahziebes büwſ.

¹⁾ fehlt. ²⁾ Stieda und Mettig, 400 § 2. ^{3—4)} fehlt im deutschen Text.

15. Demnach dan auch biß hero grosser verath mit dem einkauff und amptkösten fürgelauffen, also das alle und jede, so das ampt begehret, sehr hoch beschwere und gleichwol weder die stadt, noch das ambt oder sonst jemand deßen gebessert, sondern alles nur liederlicherweise verschwendet worden: als hat diß ampt auf fleißiges ermahnen und gut achten der amptherren eingewilliget, das ein junger eintretender meister, welcher das ganze ambtsfordert, zur zeit der eschung dieser stadt kirchen ordnung Augspurgischer¹⁾ confession¹⁾ einen thaler, so dem ambtherrnen zugestellet werden sol, hiebeneben dem elterman und eltisten ihres amptes 15 mk., ingleichen bey auffweisung des meisterstückes 10 mk. bahren geld an stat des biers und anderer unkosten geben und entrichten sol, welches geld die eltisten nehmen und zu ihrem gefallen anwenden mögen.

16. Sonsten anstatt der ambts köste und einkauff gelden sol er bahr erlegen 20 thaler, wovon die helfste, nemlich 10 thaler, der stadt zugewandt und dem ampt herren eingehendiget, die andere helfste dem ampte nebst einer tonnen des¹⁾ zu jeder zeit wolfeilsten¹⁾ biers heimbsfallen sol.

17. Eines meisters sohn aber, und der eines meisters tochter freyet, iß mehr nicht, dan nur die helfste alles desselben, wie ißo erzehlet, der stadt und dem ampte zusamt einer tonnen biers und was anstat dessen und anderen unkosten oben erwehnet, ingleichen einen thaler zur kirchen ordnung zu geben schuldig.

18. Der eines meisters witwe heurathet, zahlet 15 thaler, davon die helfste der stadt, und dabeneben das bier und alles ander vorberührter massen vollenkommen.

19. Welcher sich aber nur auff zwe stelle, wie ein halbmeister einkaufft, giebt am gelde der stadt und dem ampte 80 mk., bey der eschung der kirchen ordnung 6²⁾ mk., und zu bier 9²⁾ mk., beym meisterstück 6 mk.

20. Dessen gelegenheit aber nicht weiter, dann auf eine stölle sich einzukauffen sein wird, gibt der stadt und ampte 40 mk., bey der eschung der kirchen ordnung 6 mk. und den eldesten 6 mk., item bey meisterstück 4 mk.

21. Wenn aber so eines halbmeisters begehrten ist, die andere oder dritte stöl zuzusezen, mag er zwar darzu auff zuläß der amptherren verstattet werden, aber anders nicht, dan das er alßdan vorangezeigter weise die gebühr thue und den rest oder mangel zum vorigen überall erzeße.

22. Dabeneben auch wenn einer die dritte stelle also erhalten und nunmehr zum vollen ampte unter der anzahl der ordinar 60 meisteren auff- und angenommen werden wil, sol er über voriges alles noch mit einer tonnen biers die ganze meisterschafft, und was dem in allen gerechtigkeiten anhangigk, zu gewinnen verbunden sein.

23. Über diese vorbeschriebene pflichte aber sol niemandt vom elterman und seinen eldesten einigerley weise, unter was schein es immer sein oder nahmen

^{1—1)} fehlt in der lettischen Uebersetzung. ²⁾ im lettischen Text: 9 bzw. 6 mk.

15. Debz tho, ka arriedczan ißschim lels therings ar to egen pircfchen und ammatte kahsem̄s prexanbūwis, tha ka wüsse, kattro to ammatte epirktes egribbeisch, lothe aupt apfudezeisches, und neneke tay pilley nedez tam ammat- tam jeb zittade kam to verbehtereische jeb labback darriesche, beth wüsse nu gir istehreite jeb passuddusche: tad git tas ammaß würzon tickusche peminneschē und lab ußluhkoschen tho ammatte fungē norunnaische, ka wens jauns enahckams meisters, latters to wüsse ammatte eegrib, py to laicke, kad eschung jeb pflich- tings schas pills baßniehe ordening, weno dahler (latters tam ammatte fungam dobz tohp,) tick liedez arriedczan tam oldermannam und wehakem̄s ta am- matte 15 mk., und py ußrahdiesschen to meisterstück 10 (15.20) mk. [dod]¹⁾, kattro naude te wehake jempt bus, und ar to darriet, ko te grib.

16. Tad bus nu erſchan to wete to ammatte kase und epirkam naude bus tam gattauwe naude 20 dahler doth; no kattro ta puſſe, ar warde 10 dahler, tay pille pegreeste tohp und tam ammatte fungam rohkan eedohz, ta ohttra puſſe tam ammattam, und weno muß allz egen²⁾ kattro laic tas ammaß kohpan nad.³⁾

17. Wens meistere dehls und latters wene meistere meyte gir ſapreheis, negir wairack parradan doth, ka puſſ wen no wüsse to paſſche, kas tagadien ißflaitietz, tay pilley und tam ammattam, beth wene muß allz und kas egen wete ſcho und wüſſe otte unkoſting, beth liedez wene dahler py baßnihas or- dening naudas doth.

18. Ratters weno meistere atſtahte attraitne dabbo, taſ bus doth 15 dah- ler, ta puſſe tay pilley, und arriedczan to muß allz und wüſſes ottres letes püllne nakammes.

19. Ratters ſew nu ardürve ſtelle, ka wens puſſmeifters epirktes grib, tam bus doth tam ammatte fungam 40 mk. und tam ammattam 40 mk., py pflicht- ting 9 mk. baßnihas naudas, [py alß]¹⁾ 6 (15) mk. py meisterstück 6 (15) mk.

20. Ratters taſlack newar, ka us wene ſtelle päſpäht, jeb⁴⁾ tas negir ilge deneis und ar wenam ſtellehm tohp ußjems,⁵⁾ tas bus doth tam ammatte fungam 20 mk. und tam ammattam 20 mk., baßnihas naudas 6 (15) mk. py plich- ting, 6 (15) mk. [tems wehakem̄s],¹⁾ py meisterstück 4 mk.

21. Beth kad wena puſſmeifters eegribbeschen gir taſs ottras jeb tresshas ſtelles uſſift, tad war tas to ar finnaschen to ammatte fungē und olderman darriet ne zittade, ka tas to, kas paprersche ſazies gir und wehl ko lab tur pah[r] buhſ, doth.

22. Tur klah arriedczan, kad wens taſs tresshas ſtelles war dabboth und tohp nu apparschan tho ſtaitieſchen thos ſeffche deſſmettemſ ußjempſ, buſ tam wüſſe pirmige wehl wene muß allz doth tems wüſſem̄s meifteſrem̄s, und wüſſas teſas par püllnam doth.

23. Par wüſſem̄s ſchem̄s prerragtiem̄s teſem̄s nebus newens no olderman- nem̄s jeb wehakem̄s jaune teſe präſſiet py noſegum 10 dahler zekarth tas noteck;

¹⁾ fehlt. ^{2)—9)} im deutschen Text steht etwas ganz andres. ^{4—5)} fehlt im deutschen Text.

haben mag, mit neuen höhern außlagen molestiret und beschweret werden, bey pöen 10 thaler, so oft es geschiehet, die helfste dem anzeigen, die ander helfte dem ambtgerichte unmachlässig zu erlegen; imgleichen sollen die jüngste brüdere auß umbfrage der ambtherren bey ihrem eyde sich desfalsch erklären und uff fall der verheelung in eine nahmhafte straffe verfallen sein.

24. Sonsten welcher von den einheymschen gesellen lenger allhie gedienet und gearbeitet, sol den vorzugk das ambt zu gewinnen haben.

25. Der dan das ambt gewinnen wil, sol sein werkzeugk fertig haben und sein meisterstück also machen, das es das handwerk nicht straffen kan, wie dan auch zum meisterstück den kam selber beschlagen, und der kam sol klein sein 60 gänge auß sieben quartier breitt.

26. Und sol der elterman keinen hinfort des meisterstücks erlassen. Im fall er auch die abforderung des meisterstücks versäumen und einem meister ohn meisterstück einnehmen und sigen lassen würde, soll er sampt seinen beysizeren in 30 mk. straffe verfallen sein.

Von lehrjungen.

27. Ferner so ein meister einen lehrjungen annehmen wil, sol er acht haben, ob der echt und recht gebohren, ihn alsdan dem ambtgerichte in beysein des eltermans, beysizers und schreibers fürstellen und auff vier, oder zum wenigsten, nach befindung deßen alters und gelegenheit, auff 3 jahr annehmen, dafür den gewisse bürge, so immer möglich, sollen geschaffet werden.

28. In der zunegst folgenden zusammenkunft sol solcher junge, oder für ihm sein lehrmeister, dem ambte 2 mk. in die lade erlegen.

29. So dann ein junge aus der lehre entlieffe, wird man ihm mit hülfe der obrigkeit wiederholen, da er dan von neuen lernen und die vorige zeit, seit her er beym handwerk gewesen, nicht gerechnet werden [soll].

30. Nehrete er aber gutwillig wieder, alsdan kan leidtlicher, jedoch mit vorwissen des amptherren und eltermans, mit ihm verfahren werden, welche alles der meister in acht nehmen, anzeigen und bey 20 mk. straffe darüber zu thun sich nicht erwegen sol.

31. Entlieffe der junge also, das er nicht wider zu bekommen stände, sollen die bürge dafür haftten und den schaden erstatten.

32. Wan aber der junge seine lehrjahren redlich aufgestanden und gedencet für einen gesellen zu arbeiten, soll ihm deßen zeugniß und die loßkündigung vom ambtgerichte schriftlich mitgetheilet werden; alsdan er dem ambte, alten gebrauch nach, eine tonne biers und 3 mk. in die lade zu geben schuldig.

33. Wil er aber noch ein zeitlang für einen lohnjungen bey seinem meister oder meisterin arbeiten, haben sie sich mit einander darüber zu vergleichen.

ta pufse tam, tas to pesack, ta ottre pufse tay ammatte tesev. Da liedcz arriedzan bus tam jaunam meisteram ar svehrehfchen to parradiet; newar tas to parradit — buß tas exan stipras fodiebes jempz tapt.

24. Katters schas semmes selle ilgack scheit deneis und strahdais gir, tam bus ta prexan ehfchen exan ammatte buth, unnd tho ammatte winneth.

25. Raß tad tho ammatte winneth grib, tam bus fauwß ammatte riez gattauws buth und fauve meisterstück ta darrieth, ka to tas wuß ammaß nepolga, ka tad arriedzan py meisterstück to kemme paß apfist. Unnd ta kemme bus smallke buth, 60 gannge würß septing kohrter platt.

26. Tad nebus tam oldermannam neweno meister bes meisterstück eyemt, unnd ja tas arriedzan to peminehfschen und parwehleschen atstawehete und likte wenam bes meisterstück vallickt: bus tam liedcz fauvems bysitterems exan 30 mk. straffe nosegußcham buth.

Von lehrjungenn. No mahzammens puifchems.

27. Tahlahc ka wens meisters weno mahampuß usyemt grib, tam bus finnath, ar tas no laulatems laudems pattefe no dsintiebe gir, wingam pehs to tam ammatfungam exan klothbuschen to olderman, bysitter unnd schriver prexan weftcz und würß tschettre, jeb massack pehs attrasschen tam wehum, jeb triß gadde peyemt jeb faderreth. Tad bus tam puifscham prexan feuvim pattefe galvenekes dabboth, katre¹⁾) wingam exan wissems letems lab prexan fahret bus jeb war.²⁾

28. Exan tahs pirmahs kohpan fanackschennes bus tam puifscham, jeb prexan tam winge meisters, tam ammatam 2 (4) mk. exan tahs lades elickt jeb doth.

29. Ja tad wens puifis aran tahs mahibes behge, bus tas kloth ar pallige tos ezeniges und godiges lunges attkal atwestez, tad bus to no jaume faderreth und to paprefche [laiku]³⁾), ko tas py ammatte büwis gir, wairs nepelagadieth.

30. Greschas jeb ateth tas ar labbe prate attkal, tad war ar tam weglast tapt, ya doch ar finnashen tho ammatte lunges und olderman bus ar tam faliedzenaz tapt. Kattro meister wüsse tho exan wehre jempt bus; katters neh pesacke, kad tam puifis nobehge, buß tam 20 mk. nosegum doth.

31. Nobehg tas puifis tha, ka te attkal newar dabboth, bus tems gallwenekes prexan to stawet und tho stahde nomarsath.

32. Kad nu tas puifis fauwus mahzammus gaddus godiege istaweis gir und dohma par wene selle stradath, bus tam to lehieb und to swabbade fluddenaschen no ammatte tese exan razte liebez dalliez tapt, tad bus tas tam ammatam pehs wehe eradum wene muß allß und 3 mk. exan ammathe lahdes doth.

33. Grib tas wehl ilgack par allge puife py fauve meister jeb meisteremes strahdat, gir tems walle wens ar ottre faderreth.

¹⁾—²⁾ fehlt in der deutschen Vorlage. ³⁾ fehlt.

Von gesellen.

34. Ein antretender gesell, der allhir aufgelernet, sol, so lang ihm zu wandern oder an frembde örter sich zu versuchen nicht belieben würde, noch allhie bey seinem lehrmeister oder meisterin zwo jahr, und dan das dritte jahr bey demselben oder bey welchem es ihm sonst gefallen möchte, zu arbeiten verbleiben.

35. Entgienge er aber vor der zeit wieder seines meisters oder meisterin wissen und willen heimlich, sol der meister macht haben, ihn mit recht zu astferfolgen und einzufordern, auch in 20 mk. straffe vertheilen [!] zu lassen.

36. Insgemein aber mag kein gesell vor Marien geburdt, so lang die rechte arbeitzeit ist, wandern, oder von einem zum andern sich abgeben.

37. Der dan aber umb diese zulässige wanderzeit von seinem meister oder meisterin gebührlich uhrlaub genommen und zum andern meister oder witwen zu arbeiten einkehret, sol deßfalls anderthalb mark¹⁾, und ein jeder neu ankommender wandersgesell 2 mk., deßgleichen alle gesellen insgemein, ein jeder alle vier wochen, wenn man mit der büchse umbgehet, einen ferdig zu unterhaltung der armen kranken, gebrechlichen ihres mittels und anderen derselben nothwendigkeiten in die lade zu legen schuldig sein.

38. Sonst welcher meister umb einen gesellen geschrieben, oder anderweit ihn herein verschaffet, sol zum selbigen, wan er herein kompt, der nächste sein.

39. So ein gesell einen muthwilligen montag machen oder ohne noth müßig gehen wird, soll dafür auff einen jeden tag vom ambte in 2 mk. straffe genommen werden. Würde es der meister verschweigen und deßfalls den gesellen übertragen helffen, so sol er die helfste, und der gesell die ander helfste dero selbe straffe ablegen.

40. Zum lohn soll keiner einem gesellen, der sich selber beköstiget, mehr dann die helfste des verdienstes geben; die teutschen mügen das dritte theil behalten und den gesellen zwo theile zukehren.

41. Wann aber ein undeudscher²⁾ gesell seines meisters kost ifset, hat er mehr nicht, dan den vierdten pfennig, und so er in der bürger häuser arbeitet, den dritten pfennig, wie bisher gebräuchlich, zu heben.

42. Im fall auch ein geselle oder junge bey einem meister zwahr gelernet und gearbeitet hette, aber des ambts nicht würdig wehre, oder des ampts gerechtigkeit nicht gethan hette, demselben soll man keine arbeit geben, ehe er sich der beschuldigung entledige und sich gebührlich abfinde.

43. So aber einer bescholtan und getrieben würde, sol der schelter entweder es beweisen, oder da der bescholtener seine unschuld retten müßte, auch das thete, sol es auff des schelters unkosten gehen, welche er zu verbürgen schuldig.

¹⁾ in der lett. Uebersetzung: 6 ferdig. ²⁾ fehlt im lett. Text.

Bon gesellen. No sellems.

34. Wens jauns kluhtams selles, katters scheit ißmähyses gir, bus tick ilge, ja tam ta wanderehschen jeb us hwestche malle few ißbaudietes nepattieck, tad bus tam wehl scheit py fauve meister, kas to mahis gir, jeb meisterrenes, düwe gadde pallickt, und tad to tressche gadde py tam passham jeb py kattro tam pattick war wings strahdat pallickt, jeb eth.

35. Noeth jeb astahyas tas preyan to laicke bes meistere jeb meisterrenes finnischen und prathe passleppen, bus tam meisteram warre und walle dabboth und wingam ar teſe peh̄s dſieh und atkal dabboth, und tam sellem arriedczan nosegum 20 mk. doth.

36. Item tad newens sellenh preyan Masses¹⁾ Marj denas jeb²⁾ Marij pezimſchen, tick ilge tas darbe laiz gir, few grohſtetes jeb no wene meiſter py to otteſ few padohtees.

37. Katters tad apkarth tursche wanderrehyam laicke no fauve meister jeb meiſteren, ka klayas und pederr, wallo dabbo, und py ottrem meisterem jeb atraitnems stradath grib, bus tam tomehr 6 ferding³⁾ doth, und iclwens jauns atnahams wanderselleh 2 mk., ta liedcz arriedczan wüſſe selles iclwens icf tschettre nedelle, kad tas wehakais sellenh ar to büſſe apkartheth, wene ferdinge doth py uſturrehschen tohs nabbagēs neweffelles jeb exan ottrems pefpeſchammēms behdemſ exan to lahde ſicht parradan buth.

38. Kad wens meisters peh̄s weno selle raxtis gir, jeb zih tam to ſlappeh jeb peh̄s parrade, tad bus tas meisters py to patte ſelle, kad tas atnač, tas tuvalais buth.

39. Ja arriedczan wens ſelle wene pargalwiege mandag tur jeb bes kadas wayadzibes no darbe eth, bus tas par to par iclwene dene no to ammatte exan 2 mk. ſtraffeheh̄sapt. Ja kluſt tas meisters kluſe zetis und tam ſellem parneſt pallidzeis, tad bus tas meisters to puſſe, und tas ſelle to ohtro tas paſſches bröhkes doth.

40. No to darbe alge nebus newens wenam ſellam, katters fauve maiſe ehde, newairack ka puſſ tahs nopellnas doth. Te wahhe war to tressche dalle patturret, und tems ſellems diuwe dalle pegrehſt.

41. Kad wens ſelle fauve meiſter maiſe ehd, nebus tam wairack, ka to zettorto lauso dabboth, und kattro exan tems namneč nammems stradah, tam bus to tressche laufe jeb dalle dabboth, ta ka iſſchim teſe büwiſ gir.

42. Item ja arriedczan wens ſelle jeb puſſis py wene tade meiſter gir mahyses, katters meiſters muſe ammatte neczenier gir, jeb tahs teſas nedarries, tam pattam nebus newene darbe doth, pirms tas tahs aiſſbildenaſchen ſwabbadet und peh̄s to teſe tohp attrastez.

43. Ja wens lammahs und peh̄s dſieh top, bus tas lammahtais to parradiet, jeb tas tad, kas lammahs gir, fauve nenosedcziebe abbildeht warr, tad bus tas wür̄s to lammahtaye unloſtinge eth, kattro tas ar galwenekems apſtipprenath bus parradan buth.

¹⁾—²⁾ fehlt in der deutschen Vorlage. ³⁾ im deutschen Text: 1½ Mark.

Von wittwenn.

44. Eines meisters hinterlaßene wittwe ist bemächtiget, das ambt gleich zuvorn, bisz sie sich wieder etwa außer dem ambte verendert, zu gebrauchen.

45. Und soll mit annehmung eines neuen kommenden oder sonst entledigten freyen gesellen für allen meistern den vorzugk haben, wofern der meister nur nicht höher deszelben benötiget sein würde oder ihn herein verschaffet hette.

46. Unter sich aber hat eine witwe für der andern hierinnen den vorzugk, welche die geringste völker und also ihre stöllen am wenigsten besetzet hatt.

47. Einen lehrjungen aber mag keine, in dem und so lange sie witwe ist, annehmen, es wehre dan, das sie einen geschickten gesellen hette, bey dem der junge das handwerk so woll, als bey dem meister lernen könnte, weßwegen dem ambtherren nach fleißiger erkündigung die dispensation vorbehalten.

48. Desz soll der elterman nebst seinen beysizern sich allewege bemühen, so einen guten gesellen und sonst andere völker einer witwen zu besezung dero ledigen stöllen zuzuschänzen.

49. Imgleichen auff ihr und ihrer unmündigen kinder wolfarth mit guter auffsicht, rath und that, fleißige acht zu haben, sie in billigen dingern vertreten und nach vermügen dero selben besten befordern helffen.

50. Wan aber ein junge bereits beim meister das handwerk zu lernen angenommen und gutter maßen darinnen unterrichtet worden, der meister aber inmittelst der lehrjahren verstirbet, soll der junge bey der witwen verbleiben und seine ubrige lehrzeit vollendts daselbst aufzustehen, und was ihm mangelt, von anderen, es sein meistere oder gesellen, sich unterweisen lassen, die sich ihm dan hierinnen, wan ers begehret, willig und unverdroffen bezeigen sollen, bey pöen 5 mk., so offt sie nachlässig oder wiederspenstig desfals befunden werden.

Von zusammentunft.

51. Weiter sol sich der elterman nicht unterwinden, einige zusammentunft des ambts zu halten, er habe den zuvor den zulaß vom amptherren hierüber erlanget und ihm die ursache derselben versammlung treulich eröffnet, bey 50 mt. straffe.

52. Dabeneben sol er auch umb den ambtdiener ansuchen, welcher auff beßer auffsicht und scheu willen zulegen sein und was nötig sein wird, dem ambtherren anzeigen könne.

53. Es mügen aber jährlich drey zusammentunftsse, so es von nöthen, oder biergefälle im ambte vorhanden, nemblich uff pfingsten, Marien geburth und fastnacht, ordinar aber nur zwehne, gehalten werden.

Bon wittwenn. No attraitnems.

44. Wena meistera pehhatstahte attraitne war ka papreſch to ammate bruhkeft, te kamſ ka ta ſew atkal kur grefchaf und aran tho ammatte kam¹⁾ pauehlehs allafien uſlukoh²⁾.

45. Und buſ ar peminehſchen [...] weno jaun atnakam, jeb kaſ ſwabbade ſelle, preſch wüſſems meifteremſ ta preſchkluſchen tappt, ja zittad tam meiftemaſ tha paſſch jo wairack newayadzib gir jeb wingam tas ataizenaž gir.

46. Starpan otremſ gir weney attraitney tha papreſche dabboschen, kattro te wave laudis gir, und winge ſtelleſ bes ſtrahdneke gir.

47. Weno mahzam puſe newar ta jempt, exan to und tick ilge ta atraitne gir, tas buthe tad, ka tay wens ſaprattier ſelle gir, py tam tas puſſis to ammatte tick lab ka py wene meiftre mahzahs, taſ puſſes peh³⁾) buſ tha⁴⁾ tam ammatte fungam tickuſch ſludenafſchen taſ leſes pattureth buſ.

48. Tad buſ tam oldermannam ar ſauwems byſitteremſ ſew allafien behdates, ja weno labbo ſelle jeb zitte kahde faime wenay attraitney peyradiet, kattro ſtelleſ kluſe ſtawē.

49. Ta liedcz arriedczan würfzon taſ und winges maſſemſ behrnemſ labbum uſlukofſchen ar paddom [und] darbe tickuſche exan wehre jemt, tay exan patteſemſ letemſ kalpoth, prexann ſtaweth, peſ warrefchen tay paſſchay labbum pallidczet.

50. Kad wens puſſis papreſch py meiſter to ammate maſjet peyem̄ tohp und lab tur würfzon pamaſieſ tappis, kad tas meiſters exan wüdder nomürt tohs maſhammes gaddus, buſ tam puſſham py taſ atraitne paſſlickt und ſauwes faderretus gaddus parpuſſnam iſtaſeth, und ko tas nehmahc, buſ tam no otremſ, tas gir meiſters jeb ſelleh, ſew parahdietes likt, kattro ſew wingam tad ſcheit, exan ka tas grib, nelabpratige⁵⁾ parahdas, py peeze marke [ſtraffes], zeelarth the prettiſ treſ und nedar.

Bon zusammenkunſſt. No kohpan fanahcfſchen.

51. Tad nebus tam oldermannam ſew drohſcham darrietes wena kopan ſanachſchen to ammat turreth, tam gir tad papreſch ta walle no to ammat funga und tam to eemeſle jeb waine to paſſche ſakrafchſchen pattees ſinnam darriet, py 50 mk. ſtraffes jeb noſegum.

52. Tur klah arriedczan buſ tam to ammate fullaine meckleth, katters wene labbe uſredzeſchen und wairack breeſmes peh⁶⁾, tur klah gir, und, kaſ wayag gir, tam ammatkungam ſinnam darriet.

53. Tad war iſgadde trieſ kohpan fanahcfſchen buth, ja tas waydeziebe gir jeb allz exan ammatte notehkaſ, ar warde uſ waffar ſwehtkems, Marias dene und fastlave, ordenar arriedczan mi düwekarth turreh⁷⁾ tappt.

^{1—2)} unverſtändliche Uebersetzung der deutschen Vorlage. ³⁾ pehlt gehört hinter kungam. ⁴⁾ scheint überflüssig zu sein. ⁵⁾ richtig wäre hier: labpratige.

54. Auß der laden aber sollen sie ohn vorwissen undzulaß des amptherren kein geld zu bier, ihre gilde damit zu fevvern oder sonst zu vertrincken, nehmen, bey pöen 25 mk., und dabeneben sothanes geld aus ihrem heutel wieder in die lade schaffen.

55. Wann nun auff verboht des eltermans die meistere und gesellen gefordert werden, als dan sol ein jeder auff bestimpfte zeit und stunde an den ort, dahin er bescheiden, zu erscheinen schuldig sein, und so das verboht des vorigen tages ergangen, einer aber etwa nach einer stunden sich allererst einstellet, soll in drey grosschen straffe verfallen sein. Erginge aber das verboht auff denselben tag zu kommen, der dan innerhalb zwo stunden¹⁾, von der angesatzten zeit ab zu rechnen, nicht erscheinet, ist ebenmäzig mit solcher straffe zu belegen.

56. Welcher aber ohn entschuldigung zulässiger ehehaftten gar außbleibet, soll acht grosschen straffe zahlen.

57. Diejehnigen aber, so zu lande auff ein viertel²⁾ meile und darüber von der stadt wohnen, bedarff man nicht, den nur auff die zween ordinar zusamminkunfft oder wan sonst hoch daran gelegen und³⁾ man des einen und des andern dero selben sonderbahr von nöhten hat, fordern.

58. In den beiden ordinar zusamminkunfft, und also zwee mahl im jahr, sol zuforderst der elterman dem gantzen ambte den schragen fürlesen lassen bey pöen 20 thaler.

59. Alßdan bey einem jedem articull was unrichtig befunden oder exceſſe und gebrechen fürgelauffen, sol er nebst seinen beysizern und eltisten alßbaldt was möglich vorabscheiden und mit der straffe gebührlich verfahren, was aber der wichtigkeit, an die amptherren verschieben, bey pöen 20 mk.

60. So dan auch einer auff den andern absonderlich was zu sprechen oder ihn zu beschelten haben möchte, mag ers, jedoch mit guter bescheidenheit, dem elterman und ampte fürtragen. Kan es aber daselbst nicht geschlichtet werden, oder sonst wichtige sachen sein möchten, sollen sie es den amptherren zu erkennen geben und sich gerichtlich entscheiden lassen, jedoch blut und blaw wie auch schuld und andere sachen, so nicht wegen des ambtes und ihres schragens herrühren, den herren vögtien vorbeheltlich.

61. Es sol auch keine zusamminkunft über den einen oder ja zum höchsten (nachdem viel unrichtiges wesen fürleufft) über zwee tage erstrecket werden, bey pöen 30 mk.

62. Daselbst dan die jüngsten so wol meistere als gesellen dem elterman und eltisten aufzwarten und gehor geben, ihnen sich nicht fürziehen noch ohn fordern des eltermans zur pykannen gehen, sondern allerseits sitfahm eingezogen und ehrbietig sich verhalten sollen. Hinwiderumb sol auch der elterman sampt den eltesten den jüngsten mit guhten exemplin in aller gebühr fürgehen.

¹⁾ in der lett. Übersetzung: $1\frac{1}{2}$ Stunden. ²⁾ in der lett. Übersetzung: eine halbe Meile.

³⁾ das Nachfolgende fehlt in der lett. Übersetzung.

54. Aran tafs lahdes nebus the bes finnaschen unnd pawehleschen ta ammatae funga naudas py allz licht jeb czittur kur abdsferth, py 25 mk. straffes, und tur prettib tado naudo aran sauwe macke atkal exan lahdes doth.

55. Kad wens no olderman zaur tho umpleper aihenaz kluft, taž gir meisters jeb selle, tad bus ickwens würsson aidezenate laic und stunde exan tafs wehtas, kur tam pesaziez, paradietes parradan buth. Und ja pesazieschen to dene paprersche noticke, to und ta stunde atnacht: pallek tas aran, kad ta stunde isteheise gir, bus tam 3 grosche (2 mk.) nosegum doth. Noteck ta pesazieschen jeb wehste tah, ka tam to passche dene nahct bus: fatters tad exan puhohter stunde¹⁾ nehnack exan to wete, kur aihenaz gir, bus tam liedcz tick bröhke doth.

56. Katters bes neaihbildeschen sauwes wayadeziebes pehz wüssehle aran pallek, tam bus astone grossche (6 mk.) straffe doth.

57. The, kattro semmehs jeb wene puž²⁾ juhds no pils ziwo, newayag ka düwe kahrt exan to kohpan nahcschen, jeb kad seiwizle zittade lothe wayag gir, tad bus und war te aidezenate tapt.

58. Exan tems abbems ordinar jeb kohpan sanahcschen, und ta düwe kahrt exan gaddež kahrt, buž tam oldermannam tam wissam ammattam thos schrages preyan laffiet licht, py bröhke 20 dahler.

59. Tad buž arriedczan py ickwene artickel jeb gabbalems, kaž sohdigames leetes jeb waines attrastes toþ, buž tam oldermannam unnd bysitterems und wehakems tudelen driese pehz³⁾ ammat teſe⁴⁾ paprersch noskirt und thos bröhkes fayust, und to rupyum unnd parleecke darrischen us ammate funga radieth, py nosegum 20 mk.

60. Ja kahdam arriedczan wenam würsson tho ottre seuwizle kas jotres gir, jeb wingam ko lammath gribbeth warreth, nebus tam to darriet, beth tam oldermannam jeb wehakems to sahcke preyan nest und apshudezet; newar tas oldermans tho sahcke saliedzenath, tad bus tam preyan tems godiegems ushlick-tems ammate lungems eth und tur patt few wens no ottre lichtes skirt; kas assens und blawwums gir, tay godigay tesey und tam fogam pawehlez tapt.

61. Tad nebus newene kohpan saehcschen par tho wene, jeb ja aurtake (pehz tho dauz netaiñige buhschen preyan nahc) us düwe dene stanweth, py nosegum 30 mk.

62. Tad bus arriedczan the jaunake meister und selles tam oldermannam und wehakems ushargath und gohde doth, tems few nehliedcz ushlicktes nedcz bes aihenashenes to olderman py pyepkannas⁵⁾ nach drohsham buth, beth allasiens no wüssades pusses sehedadam godige few turrets, tah prettib arriedczan bus tas oldermans unnd the wehake tems jaunakems ar weno labbe exempl preyan eth.

¹⁾ im deutschen Text: 2 Stunden. ²⁾ im deutschen Text: ^{1/4}. ^{3—4)} fehlt in der deutschen Vorlage. ⁵⁾ übergeschrieben: wilkom.

63. Der aber davieder handelt, sich überlauffen, frech und unhöflich beziegen oder den anderen mit groben unzüchtigen worten anfallen und sich sonst insgemein ungebührlich verhalten würde, soll vom ambte nach gestalt des verbrechens in ernste straffe genommen werden.

64. Welche aber wieder den elterman sich aufflehnete, oder der elterman wieder seine ambtgenossen sich unziemlich verhielte, sollen sie beyderseis gedupelt gestraffet werden.

65. Der umbleuffer sol nur einmahl die straffen einmahnen, der dan nicht zahlet, soll durch den schreiber verzeichnet, den ambtherren zur execution und zwiefacher straffe übergeben werden.

66. Die sich auch vom ambte nicht straffen lassen wollen, sollen nach befinnung ihres verbrechens vom ambtgerichte ernstlich gestraffet und gleichwol an das ambt zur demuth¹⁾), auch nach bedünken und moderation der ambtherren zur leidlichen billigen straffe²⁾ verwiesen sein.

67. Würde aber ein ehrbar ambtgericht etwa den einen oder den andern zu hoch gestrafft oder auch wohl gahr unschuldig befinden, hat es, gestalten sachen nach, dem, so sich mit fuge deßfalls beschweret, die oberkannte straffe zu mindern, auch woll gänzlich ihn dero zu entfreyen.

68. Sollte auch haß, neid, miszgunst und verfolgung mitunderlauffen und das vermerket werden, werden die amptherren dem ungerechten einen scharffen text lesen, auch nach gelegenheit in ernste straffe zu nehmen wissen.

69. Wan auch der elterman oder andere beamtten sich mit worten und werken worinnen verbrechen würden, sollen sie die straffe nicht aus der laden, sondern aus ihrem eigenen beutel zu erlegen schuldig sein.

70. Sonsten sollen alle ambtes bröcke vom schreiber fleißig angezeichnet, in eine besondere büchse, darvon der ambtherr³⁾) die schlüssel zu haben befugt, desamlet und jedes mahl nach gehaltener zusammenkunft vermittelst der verzeichniß gem ambtherrn die helfste darvon eingehendiget, die andere helfste in des amptes lade zum andern allgemeinen vorrath geleget werden.

Bon stellen und arbeit.

71. Damit auch die gleicheit unter den sämpftlichen ambtsbrüdern gehalten werde, soll keinem mehr den drey stölle, eine vor sich, die andere vorm gesellen und dritte vor dem jungen, zu haben freystehen, bey pöen 10 mt., so oft einer über der vierdten stöll betroffen würde, und sol daneben der vierdten persohn sich alßbaldt entmühigen, welche einer wittwenn oder anderem meister, der am wenigsten völcker hat, wieder zugeordnet werden.

72. Es wehre dan, erstlich, das er alle der vier stöllen auf gewissen behinderungen nicht allwege zugleich gebrauchen könne, fürs ander, das die sämpftliche

¹⁾⁻²⁾ im lett. Text falsch übersetzt. ³⁾ herr ist ausgerieben.

63. Ratters tad tur prettibe darrahs, few pezerrahs, kywehias und barwas
teb wens tam ottram ar nehkaunigems wahrdems eefahck lammahtees, bus no
jho ammatte pehz to waine sohdietam tappt.

64. Ratters few atkal prettib tho olderman jeb wehakems užleekahs, jeb
tas oldermans prettib fauwems ammatte brahlems few nehpareise jeb nehgodige
turechte, buhs tems no abbe pusse ar dubbelth bröhkem sohdietem tappt.

65. Tam umbleperam nebus wairs ka wenkahrt pehz to bröhcke apkahrt
tezech; katters tad nehgrib doht, bus zaur tho schriver užractietam tappt und
tam ammathlungam py paradieschen tems nehpaklausieschen redseht und bus tad
dubbelth bröhkes tam ammathlungam dohtt.

66. Ratters few arriedezan no ammatte nehleck straffeth, tho bus pehz attras-
schen winges waines no ammat teze jeb fungems ar weno stippes nosegum sohdiebz
tappt, und liedez ka paprersche tam ammatham palklausieg buth, und¹⁾ arriedezan
kas parmett dar, tam us ammathlungam radiebz tappt^{2).}

67. Ja tad wene gohdiege ammat teze weno jeb to ohtre lohte auxt buth
sohdies, jeb arriedezan wüsse bes waines jeb nehnofedezier attrastez tohp, war
ar tam ta straffe weglaß tappt jeb wüsse bryew pallickt.

68. Ja buth arriedezan zehlusches einaidibe, nehwelches, bahrſchannas und
zitte kade wain und tas kluhſt jeb taps fayustez, würſſon tho the ammate lungē
weno aſſo text lassies, arriedezan pehz attrasschen tafs waines exan stippas
sohdibas jemte taps.

69. Rad arriedezan tas oldermans jeb ottre kas tam klah gir few ar war-
demis jeb darbems fur exan nosegahs, nehbus the aran tafs lahdes naudas
jempt, beth aran fauve passche macke to nosegum doht.

70. Tad bus arriedezan wüsse ammate bröhles no to schriver ticklich
užractiete tappt und exan wene feuvizke büſſe mest, py fattres büſſes tam ammat
lungam³⁾ atſlehge girt und ickahrt pehz noturrehſchen to kohpan nahetſchen
par wüddelete to razte und tho büſſe tam ammate lungam nest, to pusſe tam
ammathlungam, to ottre puſz exan to ammatte lahde tam ammatam par labb.

Von stellen und arbeit etc. No stellehms unnd darbe.

71. Ar tho arriedezan tha wenliedſiebe starpan wüſſems ammattebrahlems
turebz bus tappt, nehbuhs nehwenan wairack lah triez ſtelles turreth, wene pregan
ſeuw, wene prerschan wene ſelle, und wene pregan wene puife brieu buth, py
nohsegumme jeb bröhke 10 ml., zelarth wenam czettortas ſtelles attrastas tohp,
und bus tas czetturz ſtrahdner noyempz tappt, kurray attraitnay jeb ohtram
meiſteram, kattram maž ſtrahdnecke, pehzradiebz tappt.

72. Tas buthe tad, wüſſiprahck, ka tas tafs czettortas ſtelles ar ſinnaſchen
jeb klatheemeſlieb allafien nehbruhkeht war; ohtran karten, ka the wüſſe

¹⁻²⁾ der deutsche Text besagt etwas anderes. ³⁾ kungam ausgestrichen.

meistere und witwen ihre drey stölle besetzen hätten oder auch, zum dritten das einer und der ander die dritte stölle zu besetzen etwa nicht begehrend wehre, in welchen dreyen fällen damoch¹⁾ sonderbahrer begünstigung über der vierdten stölle von den ambtherren, wan sie sich des fals beim elterman erkündiget oder sonst gewissen nachricht haben, sol erbeten werden.

73. Niemand aber unterfange sich des andern sein gesinde abspenstigt zu machen bey 12 mk., und sol gleichwol desselben verlustig sein.

74. Auch sol keiner binnen landes zu arbeiten reisen, oder seinen gesellen und jungen ohn uhrlaub dahin schicken, bey verlust des ampts.

75. Imgleichen soll keiner dem anderen zuwieder arbeit annehmen, das schon auffgeschoren ist, bey 10 mk., es sei dan, das der, bey welchem die arbeit verdungen und auffgeschoren, zu rechter versprochener zeit solche nicht fordern könnte oder wolte.

76. Inmassen dan so einer umb der verleitung und versäumnis willen allen hindern und schaden dem, so es verdungen, aufflegen und bezahlen soll.

77. Dem nach auch viel clage bißher fürgefallen, das etliche sich unternehmen dem, so etwa mehr gibt, fürm andern, ob der schon erst verdungen, mit dem würken zu fordern, oder manchen dahin zu treiben, das so er nicht hindan stehn wolle, auffs neu verdingen und ein mehres versprechen und gehben müsse, dahero dan zwischen bürgern und bürgerinnen allerhandt wiederwillen zu erwachsen pflegt, alß soll solchs hiemit einem jeden ernstlich untersaget und verbohnten sein, bey pöen 10 thaler, so oft er deswegen schuldig befunden würde oder seine unschuld und einwenden auff wiedrige vermuhtung mit dem eyde nicht erhalten könnte, unmachlässig dem ambtgerichte zu erlegen und nichts desto weniger dem ersten für dem vorbedungenen lohne zu fordern.

78. Da aber ein meister müssige zeit hette, mag er zwar sein eigen garn würken und seiner gelegenheit nach verkauffen, aber sol sich desfalls erst, umb²⁾ allerseits verdacht und unterschleiff zu vormeiden³⁾, beim ambtherren angeben und hierüber uhrlaub erlangen.

79. Deß wil man daß ambt bey ihrer gewöhnlichen verkauffbäncke in den grenzen, wie sie iho usfm fischmarkte belegen, erhalten, dafür sie dem kemmer zur jährlichen pension 30 mk. zu entrichten sollen verpflichtet sein.

80. Dabeneben wollen und sollen auch die sämtliche meister in ihren arbeitslohne jegen den bürgern und jederman sich der gebühr und billigkeit verhalten, niemanden übersezet und beschäzen, also daß derwegen über ihnen keine klage kommen soll.

¹⁾ dan nach ? ^{2—3)} fehlt in der lett. Ueberersetzung.

meistere und atraitnes fauwes trieh̄ sielles ar strahdnekems püllnas gir; arriedezan tresschan lahrtan, ka ickwens und tas ohters, latters to tresscho stelle jeb audeige pas negrib. Exan kattrems trims preschlyrietammens letems pehz to seunwizle noihwehlehschen par tam czettortam stellehm no tho ammate fungē dabbo,¹⁾ tad te few tahs wayadziebes pužes py olderman finnam darrahs jeb zittada fada finnaschen tur würson gir, tam bus tas pawehlehs tapt.¹⁾

73. Tad nebus arriedzan newenam meisteram droscham buth wens tam ottram winge faim prettibe jempt jeb nowillt, py 12 mk. nosegum, und to mehr to passche nepatturreth.

74. Tad nebus arriedzan newenam meisteram semmehs eth stradaht nedez fauwes selles jeb puischus tur futiet, py passuschen tho wüſſe ammatte.

75. Tad nebus arriedzan newenam meisterram tam ohtram meisteram prettib wairack darbe uſjempt, nedez arriedezan kas nohſchkereh̄s gir prettib jempt jeb nowillt, py 10 mk., taž buthe tad ka tas, py kattram taž darbs faddärräh̄s gir und uſjchkereh̄s, iſz²⁾ to foſlieto laicke nedar nedez grib.

76. Ja tad wenam usturreschen jeb pakawehschen pez ſlahde jeb ſamaitaschen noteck, bus tam, kas to ſadderreis gir, uſlück marſath.

77. Pehz to ka arriedezan daut ſudcziebe iſſchim preyan naheſche gir, ka dassch to darram, tam, latters to lab wairack dohd, preyan ohtrems, jeb tas jow pirms faddärrež ka to aust buh̄z, jeb dassch ta dar, ka tas no jaune ſaderreth grib: tas pužes pehz ſtarpan namnehekems und namnezemems jeb gaſpascham wühade grefchanas und ſuhdsiebe naſc jeb zellah̄z; ſcheit tohp iſtvenam peſazies und aiflechz py 10 dahler nosegum jeb bröh̄ke, zeefart taž to dar, jeb attratz tohp, jeb newar tas fauwe nenosedziebe nogreſt würſon talah̄c abdohmaschen, bus tam ar ſwehreschen neiſtaweth¹⁾; kaž bes bröh̄ke tay ammate teſey grib buth, tas nebus ka tho ſadderrete allge jeb naude praffet unnd jemptt.

78. Tad wenam meisteram daut negir jadar, jeb ja aufſche, tad war tas fauwe darbe jeb audecle aust und fauwas waideziebes pez pahrdoht. Beth to bus tam paprreſch finnath, abdomath und neaiſmirſt, ka tas no ammate fungē walle dabbeth bus.

79. Tad tho grib arriedezan tas ammaž py fauwe eeraddum tho galde, kur te auddeckle würſon pahrdohd, ka tam exan tah̄z wetes jeb eſſchems kur würſſon tas taggadien gir, pallickt bus už ſiwiwotirge pallickt und patturreth, par kattro te tam kemmer fungam ik gadde 30 mk. bus doth und³⁾ no tahs wetas newenam noſtumppt jeb noſteſſt.⁴⁾

80. Tad buhs und gribbam mehs meisterre exan muſe darbe alge prettib tems namnekems und exancziwotayems ſchaf pills Rigas mums prettib ickvne ta turrethes, ka liedcz nahc, und neh no wene wairack jempt, ka tas darbs wehrte gir, ta ka nu tahs puſſes wenay⁴⁾ godiegay rahte⁵⁾ par mums newene ſudezechſchen nahc.

¹⁾ der Satz ist ungeschickt übersetzt. ²⁾ lies: uſz. ^{3—4)} steht nicht in der deutschen Vorlage. ⁵⁾ steht nicht im deutschen Text.

81. Gleicher gestalt kein garn vertauschen, und was sie am gewichte empfangen, so viel wieder lieffern, derhalben dan kein ubrig schmidt fordern und einschlan sollen.

82. Inmaßen dan die beschwer und clage hierüber wie auch von der kürzung des leinwands und¹⁾ was dem anhengig, den amphtherren mit fleiß zu richten und den verbrecher²⁾ ernstlich zu straffen hiemit afferleget wird.

83. Im fall man auch das auffgeschoren garn an den beyden enden verpihiren wollte, sol¹⁾ es von keinem weber widersprochen werden,²⁾ bey pöen 10 mt.

84. Es sollen auch alle monat umbsichtig³⁾ der alterman nebst einem beyficher und dem cemmer bey 10 mk. straffe mit der maße oder elen umbgehen, damit ein jeder fünff quartier breit, deßgleichen gutt und unflagbahr leinwandt mache, bey pöen 5 mk., so oft einer darüber beschlagen würdt⁴⁾.

85. Solte aber einem sein garn oder leinwandt also vertorben sein, das¹⁾ er deßen nicht begehrend wehre²⁾, sol ihm dasselbe dem wehrte nach, als¹⁾ wans gut gewircket wehre, und da etwa⁵⁾ fürsat, frevel unnd⁶⁾ muthwill mit untergelaufen, ²⁾ nach gelegenheit hart gestraffet werden.

86. Deß sol der meister für seine gesellen unndt jungen hafften, jedoch¹⁾ sein regres und ansprach an dieselben ihm vorbeheltlich²⁾.

87. Bey vorerwehntem monatlichen umbgange sol (: wie oben im 37. articull von gesellen geordnet :) zugleich auch von jedem meister einen ferding zur einsammlung der kirchen ordnung gelden, wie auch zu steur der gebrechlichen und verarmten ihres mittels und anderen nothwendigkeiten eingefordert und in die allgemeine lade gelegt werden.

88. Gestalt dan das ampt eingewilligt, jährlich uff Martiny an stat voriger 6 mk. hinfohrt 24 mk. dieser stadt kirchen ordnung zu unterhaltung des heiligen worts Gottes und¹⁾ des ehrwürdigen ministery Augspurgischer confession²⁾ zu entrichten, wann aber hernegst durch Gottes segen die lade in auffnehmen kombt oder bezere zeit sein wird, sol solche zulage verbessert werden.

89. Imglichen wird es dem alten nach alle quartahl den gebührenden schoß, nemblich 40 mk., uffs rathhaus einzubringen wissen, wozu dan die sämtliche meistere, außer den elterleuten, beyfikern, schreiber und dem die auffsicht der kriegswehre befohlen, ihre⁷⁾ quotam sonderbahr contribuiiren und zahlen werden⁸⁾.

Bon kriegsgewehr und ordinanz.

90. Dieweil dan auch im vorigen schrager enthalten, das ein jeder meister mit seiner kriegsgewehr gefast sein sol⁹⁾, das ampt auch demzufolge eine ziemliche anzahl guter musketen gezeuge und darmit sich geübet, auch in jüngster belagerung¹⁰⁾ sich darmit, wie rechtschaffenen leuten gebühret, segen dem damah-

^{1—2)} fehlt in der lett. Uebersetzung. ³⁾ Versehen statt „umbschichtig“. ⁴⁾ in der lett. Uebersetzung abgeändert. ^{5—6)} am Rande nachgetragen. ^{7—8)} statt dessen verheisst die lett. Übersetzung den Betreffenden ein Gehalt. ⁹⁾ Schrager von 1544 § 25: Stieda und Mettig, 403 § 25. ¹⁰⁾ Belagerung durch König Gustav Adolf 1621.

81. Arriedczan newene dsiege ihmiet, und zeck tas swarre jem, bus tam atkal skappeht, arriedczan newene daus smidte exan fist.

82. Ka tad kahde suhdsiebe nahc, negir pareise audecklis jeb nehpüllne swarre¹⁾, to patte buß tam ammatte fungam stippes fodiet.

83. Da liedcz arriedczan tho uszscherehthes dsieges py abbems gallems apsiemoth²⁾, py nose gum 10 mk.

84. Tad arriedczan bus icf mehnus apluhkoth³⁾ tas oldermans liedcz wene bysitter und to kemmer, py 10 mk. bröhle, ar to mehre jeb ohleckt apkart eth. Tad bus icwennam peeze corfehr platt und tah liedcz arriedsan labbe neappol-gayam audeckle darriet, py bröhle 5 mk. zeck reises tas⁴⁾ audecklis schaurs und slims top attrastez⁵⁾.

85. Ja wens arriedczan to audeckle famaita, tad buß tam tho marfat, ko tas audecklis wehrte gir, unnd bus stippes sohdies tappt¹⁾.

86. Tad bus tam meisteram lab us fawo sell und puise uszlukoth⁴⁾ und tems allasch peminneth labbe audeckle darrieth⁶⁾.

87. Py prezschjemshen icf mehnus apkarth eth tad bus, ka paprezsche exan 37. artickel no sellehms eezellz, liedcz ta bus arriedczan icwens meisters wene ferdinge py sakrahshen tafs bafnihas ordeninge jeb⁴⁾ dewe kalposchen⁵⁾ naudas doth, ka arriedczan py palliedzeschen tehms wayems und katters exan nabba-dsiebe eekrieth jeb exan ohtrems kadems pepschammems bedems, fallassiez und exan tafs ammatte lahdes eelich tappt.

88. Tad bus tas ammas icf gaddes karth us Martino dene, exan to wete tas paprezsch 6 mk., nu joproyam 24 (48) mk. schas pills bafnihas ordening naudas doth py usturreschen tho svehte dewe wahrde, beth kad nu zaur dewe svehtibe ta lahde auptake nack, jeb labbacke laicke dews dohd, bus tade doschen verbehterehte tappt.

89. Item tad bus arriedczan, the wehake pehs, icwene corfehr thos skoh-tinges 40 mk. us rathhuse nest finnath, fur flath tad wisse meistere tho doth bus, beth the wehake nu bryw buth, ka oldermans, bysitterre und schrivers, und tam, kattram ta uszlukoschen to karye riecke gir pauehlez, them⁶⁾ allge feumizle wehl marshs taps⁷⁾.

Bon kriegsgewehr und ordinanz. No karye ryke unnd pauehleschenn.

90. Tahpehs ka arriedsan exan prezschagems jeb wehems schragems⁸⁾ gir turrehs, ka icwennam meisteram fawwe karre ryke gattaun turreth bus parradan buth, ka arriedczan tam ammattam paprezsch daus mufketes büwusches gir und ar thems the matiete jeb tems parradiet gir und arriedczan few exan ablehgerre-

¹⁾ die deutsche Vorlage ist viel ausführlicher. ²⁾ in der Uebersetzung ist ein Satz aus-fallen. ³⁾ getreue Uebersetzung des falschen Wortes „umsichtig“ im deutschen Text.

⁴⁾ freie Uebersetzung der Vorlage. ⁵⁾⁻⁷⁾ im deutschen Text steht etwas ganz anderes.

⁸⁾ Stieda und Mettig 403 § 25.

ligen feind¹⁾) gewehret, worüber²⁾ dann nicht wenig gesprungen und vernichtet worden³⁾, etliche andere in den kurzverfloffenen sterbensleufften¹⁾ verrückt und abhändig gemacht, also das etwa nur 15 dero selben ubrig, derowegen ein ehrbar rath für gut angesehen, daß, inmittelst die bisher erschöpfte lade zu bessern auffnehmen gerahmen wird, ein jeder seinem vermügen nach sein eigen kriegsge- wehr schaffen sol, denen unwormügenden aber mügen die itz vorhandene muß- keten, und so weiter bey mähligem aus der laden darzu gezeugeet werden können, in zeit der noth gefolget werden.

91. Es sol aber auch aus ihrem mittel eine tüchtige persohn allewege ver- ordnet sein, welche über solche kriegsgewehr gebührende auffsicht habe, dieselbe am sichern orthe in guter acht nehmen, sauber und rein halte.

92. Dabeneben soll das ganze ambt in vier rotten abgetheilet und vier rottmeistere ihres mittels, welche etwa für soldaten gedienet und dazu qualificiert sein, erwehlet werden, welche die junge ungeübte amtsgenossen an vollen und halbmeistern, gesellen und starcken jungen alle quartal abrichten und sonst dem ganzen haussen in allen fällen mit guter ordinanz fürgehen mügen.

93. Jährlich aber sollen sie alle sämpflich, niemanden aufgeschlossen, auf sanct Johannis gemunsteret und von den zu jeder zeitt verordneten munsterherren mit einem tüchtigen haupte versehen werden, welcher unter dero oberinspection sie mit mußqwesten, langen röhren und pieken vollendts unterweisen unnd in zeit der noth woll anführen könne.

94. Zu welcher zeit ihnen dan zwei tonnen biers, eine aus der munsterey, die andere vom ambtgerichte, zur ergezung soll gegeben werden.

95. Imgleichen sollen sie mit der auffwartung, wan ein miszhäter zu justifi- cieren, verschonet, auch von den anderen rotten, in welchen sie sonst auf oder innerhalb der stadt wohnhaftig, abgesondert und gänzlich mit einander ent- freyet sein.

96. Inmittelst aber müssen sie damoch zu gebührender zeit ihre ordentliche wache unter sich versehen, auch in feuersbrunst mit ihrer gewehr erscheinen und befehligs gewertig sein.

97. Dafern man sie auch sonderbahr außer der stadt auff⁴⁾ einen anschlag wieder der stadt feind gebrauchen würde⁵⁾, denjenigen wil ein Ehrbar rath deßfalls billige erstattung ihrem verhalten nach zukommen lassen.

98. Ebenmässig wil ein Ehrbar rath darob sein, das keine störer oder böhn- hasen, sofern nur die meistere der billigkeit nach verfahren und einem jeden zu rechter beliebter zeit fordern, in und bey der stadt sollen gelitten, sondern durch alle mögliche mittel abgeschafft werden, inmaßen dann auff gebührliches ersuchen die ambtherren für sich, auch so es die noth erfordert mit zuthung der stadt und landgerichts hülffe, wieder⁶⁾ dieselben mit starcker execution⁷⁾ verfahren werden.

¹⁾ Belagerung durch König Gustav Adolf 1621. ^{2—3)} daraus macht der lett. Text: „und keiner ist zurückgesprung oder geflohen“. ^{4—5)} in der Übersetzung anders. ^{6—7)} fehlt in der lett. Übersetzung.

schen jeb absehdeschen few ar to, ka wene godiege wiere few turreisches prettib tho kartige enaidneke gir stawische, und nehwens¹⁾ atpackal lehhis jeb behdsis²⁾, arriedczan zitte exan to ihse ißgaische mürstamme laide zitte no tems musketems nost suddusche, ta ka newairack ka 15 pahr gir, tapeh³⁾ wene gohdiege raht to par lab ußredzeis gir, ka exan wüdde lete tahs lades verbehtereschen li-
ckisch, tad bus nu arriedczan ickwens fauve passche karye ryke dabbeth; katters tad wüssesche newar, tam bus no tems ammatte musketems jempt und bruhket, lad wayag gir.

91. Tad bus aran tems pulke weno labbo faprattiego wiero ißlukoth und ußlicht, katters par tems karye riekems ußlukoth buß, toh⁴⁾ py tahdas wetas licht, fur tahs skistes und nefaruhsfiechhas stav.

92. Tad bus nu tho wüssse ammatte exan tschettremis rottemis ißdalliet und tschettrus rottmeisterus aran tems pullke zellt, kattro fo lab faproht us karre rieck, jeb kas par solldatems paprersch biusch gir, kattro tos jaunos meisterus pamahze, püllnes und pußmeisterus arriedczan selles und lelus jeb stiprus puischus ic⁵⁾ quartal jeb ferndel mahiet jeb paradiet und tho wüssso kohpo ißwest warr.

93. Ick gadde bus wüssems tehms, newens aran ißflechsch, us Zahne dene munsterrehte kluth, und no to ußlichte munster lungue wene labbe fapratiege gall-weneke ißredczeth tap, katters tos ißwedde ar musketems, garams büßams, peekems jeb stehgems tos pamahe und exan to laick tahs mayadczibes tohs ißwedde.

94. Exan kattro laick tems düwe muß allh, weno aran munstery und to otte no to ammatte teſe, py atwegloſchen bus doh⁶⁾ tappt.

95. Ta liedez arriedczan, kad wens grehhener ißwestz tapte, nehbus liedez ta ußargaschen darriet und liedez staigath, arriedczan no tems ottremis rottemis, exan kattro the pürmack bürwusche, exan jeb aran pills, noskirte unnd wüssesche wens no ohtre swabbadde tappusch.

96. Exan wüddlete bus te arriedczan py kahde nolichte laick fauve wacte turreth, arriedczan eexan ugguns grehcke, dews nehdohd, ar fauwems karyeriekems few parrabietes, [und] ⁷⁾ kad tems pawahl, gattauwems buth.

97. Ja arriedczan weney godiegey rathey py pills jeb aran pills kahde ¹⁾ waydeziebe gir ²⁾, tad grib wene godiege rath tems passchems marfat peh³⁾ to, ka te few turreisches gir.

98. Ta liedez arriedsan grib wene ezenige unnd gohdiege rath par to buth, ka newens bönhafis, tickahl ja nu te meistere to patteſebe dar ⁴⁾ und ickwenam py fauve laick proham steidcz, aplahrt und py schas pills neeredczeth, beth zaur wüssse wüddlete nohskappehte tap und ar finnaſchen und pallige thos walde-nekes, ammate lungue, pills und semmes sohge nödsiedt.

¹⁻²⁾ im deutschen Text steht etwas anderes. ³⁾ fehlt. ⁴⁾ Korrektur anstatt des ursprünglichen: tas pattesibes pehitz sayuhite.

99. Eigenthäglich aber mus der elterman oder andere sich ¹⁾ an keinen vergreissen noch keinem ihres mittels ²⁾ ohn erlaubnüss der ambtherren das ³⁾ ambt zu legen ²⁾ sich unterwinden bey 50 thaler straffe.

Bonn begrebnüss etc.

100. Endlich wan einer aus dem ambte, es sey manns- oder weibspersohn, jung oder alt, nach Gottes gnedigen willen mit tode verfellt und zur erden bestiget wird, so sollen alle amtsbrüdere und schwesterne nebft ihren gesellen, wenn sie darzu durch den umbleuffer gefordert werdenn, sich zu rechter zeit am bestimpften orte einstellen und der leiche folgen. Wer ohne ehefften aufbleibet, sol in drey mark straffe verfallen sein.

101. In wehrender frankheit, auch vor der begrebnüss, soll es mit der wartung wie auch mit den trägern zum grabe nach vorigem gebrauch gehalten werden, jedoch das alle solche wercke der liebe nicht umb geldes oder biers wille, sondern bloß umbsonst aus christlicher liebe und mitleiden geschehen müge, bey pön 20 mk.

102. Der elterman soll aber die versehung thun, das solche pflicht nicht auff etlichen weinigen personen allein, sondern nach der ordnung auff alle mit einander, außer den eltesten, geleget werde; welcher sichs dan ohn erhebliche uhrfachenn verweigern würde, ist mit 10 mk. straffe zu belegen.

103. Wan aber (: welchs Gott in gnaden verhüte :) eine pest einreissen würde, soll auff den fall, damit nicht alle ohn unterscheid und also andere mehr sampt den ihrigen inficiert und so erbarmlich mit solcher hochschädlichen seuche angesticket werden mügen, niemand hierzu gezwungen, sondern allewege acht personen zum tragen und nebft den ihrigen oder etlichen andern weibern zum wachen und anderen nothwendigkeiten mit ihrem guten willen verordnet und theils aus der laden, theils durch eines jeden, der ihrer bedürfftig, privat³⁾ zulage und billiger zahlung, geneigt und willig gemacht und gehalten werden⁴⁾.

104. Nichts desto weniger aber soll keiner den andern in solchen betrübten fällen ganz darüber verlaßen, sondern nach möglichkeit mit trost, rath und that beywohnen, waß etwa die angezündeten benötiget, verschaffen helffen und gebührlichen vorschub thun, worauf der elterman sampt seinen beysizern und cemmer gute acht haben und solche christliche wercke der liebe mit fleiß sol befördern helffen.

105. Hiebeneben soll ein jeder, wie obgedacht, zur zeit der begräbnüss am sichern ort oder auff den gassen sich verfügen und dem verstorbenen das geleit geben, bey pöen 6 ferding.

106. Es soll auch das ambt ein abgelegen haus sich verschaffen, darin zwar leute zur heur (: darvon die gellde jährlich in die lade zu legen:) wohnen mügen, aber mit dem bedinge, daß auff diesen fall solcher einschleichenden seuchen, sie alßbald sothanes haus reumen sollen, auff das man, so etwa einer auf dem

^{1—2)} fehlt in der lett. Übersetzung. ^{3—4)} fehlt in der lett. Übersetzung.

99. No fauve pasche prate nebus tas oldermans jeb zitte drohsche buth
pehz¹⁾ wene beß wüddelete wallye no ta ammatte fungo, ²⁾ py 50 daler noseum.

Vonn begräbnusz etc. No bygraffte.

100. Pehdigan kahrtan kad wens aran tho ammatte, taß gir wiers jeb seewe,
jauns jeb weß, pehz dewe prakte nomürst und aprachz tohp, tad bus te wüsse,
kattremis zaur tho umbleper pesaziez tohp, tas gir meisters jeb meisterenne jeb
selle, tan wetan, kur tems pesaziez tohp, ateth und tam lyckam pehz staigath.
Katters tad nenhck und itt bes waidziebes aranpalick, tam bus 3 mk. noseum doth.

101. Exan newesselieb und arriedczan presch abbeßchen bus wahcketaye buth,
ka arriedczan ar to nesschen pehz wehe eraddumme bus turrez tapt, ja doch ka
tade darbe tahs milestibes ne par naude jeb allz pehz, beth itt bryw aran
chrustite milestibe und liedczeschen notict bus, py noseum 20 mk.

102. Tam oldermannam bus tho ußlukoschen darrieth, ka tahde pawehleschen
neh us tems wenems allasch nahck, beth pa kahrt apkahrt, beth the wehake tur
pullkan nepelagiet; katters few tad bes kahdas wainas leedsahs, tam buß doth
noseum 10 mk.

103. Beth kad (kattro dewß exan selestibes passarge) mehris zellahs jeb
dewß pesuhle, bus tahpehz, ka neh wüsse und zitte wairack ar tems fauwems
tick nehscheliege ar tahde nickne sehrge, ka no uggun war ededzenate tapt, tapehz
nebus newens speestz tapt py nesschennes, beth allasien astone wiere no tems
pulko ißwehlet und liedcz fauwams fewams jeb zittams fewams py wahkeßchen
jeb zittems kadems pepschammens behdem ar fauve labbe prakte estadiete
und ko lab aran tahs lahdes und³⁾ arriedczan ko lab no tam, kam tohs
wayadzieb gir, doth.⁴⁾

104. Nehwens nebus to otte exan behde laicke wüsseßke attstatt, beth pez
warrehßchen ar eprehenaschen, ar paddohm und ar darbems und kaß tems newes-
fellems ko wayage gir, peenest, kur würzon tas oldermans liedcz fauwems by-
sitterems und kemmer lab exan wehre jempt bus und tahde crustite darbe tahs
milestibes tickusche parradieth.

105. Ta liedcz arriedczan bus icwens, ka pirmack pemimnehz, to bygrafft
tan wetan jeb würzon eelas few fakrakes und tam nomürruscham pehz staigath
jeb pawaddiet, py fessche wehrdinge bröhcke.

106. Tah bus arriedczan tas ammaß fauve pasche namme dabboth und
tur laudis licht us hyer exan dsiewoth, to naude ickgadde exan lahdes licht und ta
faderreth, kad kahde nickne sehrge zellahs, ka te tad aran eth, kad wens aran
tho ammatte newessels thope, und zitte laudes exan to ziwoſchen wesselle gir,

¹⁾—²⁾ ganz unvollständige Übersetzung. ^{3)—4)} unvollständige Übersetzung.

ambte mit solcher krankheit behafftet würde, entweder den oder¹⁾ die andere bey ihm im selben hause wohnende gesunde leute²⁾ zeitig darin losieren und absondern²⁾, auch soviel möglich hierdurch vormittelst göttlicher gnaden die und andere benachbarten salvieren und retten müge.

Bon der lade.

107. Zum beschluß, wen aus vorbemeltem articulen allen vormuthlich, daß durch Gottes gnedigen segen eine ansehnliche summa jährlich in die lade auf den einkauffgelden, straff- und anderen fällen kan eingefamlet werden, alß soll allwege der elterman, damit nichts davon verrückt werde, die intraden in beysein der beysizere, cemmers und schreibers empfangen unnd einlegen; der schreiber sol auch alles ordentlich und richtig mit benennung der persohn, zeit und urſache verzeichnen.

108. Worfür ihm dan jährlich 20 mk. nebst ein paar schuch auf der laden soll zugewandt werden, ingleichen dem elterman für seine mühe 18 mk. und ein pahr schuch, seinem weibe ein pahr tuffeln, einem jeden beysizer 6 mk. und ein pahr schuch und dem kemmer ein pahr schuch.

109. Deß sol die lade in des eltermans hause wolverwahret und zur selbigen drey schlüssel sein, einer beim³⁾ elterman und der dritte beym kemmer.

110. Der vorrath aber defselben sol zu keinen unnützen dingen verschwendet, sondern mehrentheils an korn, und theils an kriegsgewehr angewandt und alle jahr wol verrechnet, das ubrige zu rechtmässigen aufzgaben und allerseits vorerwähnten nothwendigkeiten behgeleget und in getreuer gutter verwahrung, alles dem ganzen ambte zum besten, gehalten werden.

In diesen vorbeschriebenen puncten und articulen allen behalten wir bürgermeistere und rath obgenandt die oberste handt, dieselbige nach unser gelegenheit zu endern, zu mindern und zu vermehren, und haben in urkundt diß mit unsrem stadtinsiegel befestigen, auch durch unsern obersecretarium unterschreiben lassen.

Actum Riga, den 18. februarij im jahr nach Christy unsers herrn und seigmachers geburth eintausend sechshundert und fünf und zwanzig. 1. 6. 2. 5.

Johannes Mayer, Secr.

Verzeichniß dero, bey welcher eltesten leben dieser des leinwebers amptes schrägen auffgerichtett:

Michel Plattonn, alterman zu der zeit.

Jürgen Rouding, beysizer.

Berendth Puttnig, beysizer.

Jürgen Kaybe, kemmer.

Marten Backith, schreiber.

¹⁻²⁾ im lett. Text steht genau das Umgekehrte. ³⁾ die danach folgenden Worte „ampheren, der andre beim“ sind ausgerieben.

tad bus tho newesselle¹⁾ zillwehcke exan tho namme nowest und wahlehtaye tur
klaþ buth, arriedczan tick dauþ, ka war, zaur wüddelete dewiße schelestibe thos
und ohtres nahborges salviret und ispestiet.

Bon der lahde. No tahs lahdes.

107. Py aifflehckschen wüsses papreßsch minnetes artikeles und gabballes
domayam mehs, ka zaur dewe schelige swetum wene labbe teſe ick gadde exan
tahs lahdes no tahs eepirkammahs naudas, bröhke und ohttrep eeltrisschen naþ
und sakrahte tohp, tas oldermans nehbus no tahs naudas nenehle tehreht, beth
kad bysitterre, kemmer und schrivers klaþ gir, to naude eeyempt; tas schrivers
bus arriedczan wiſſe ordentlich ar klaþ minnehſchen tos personhes, laic und ohr-
ſahcke apraxtieth.

108. Par ko wingam tad ickgadde 20 mk., wene pahre kurpe aran tahs
lahdes buth dabboth, ta liedcz arriedczan tam oldermannam par fauve raiſe 18
mk. und wene pahre kurpe, olderman ſaimneheney wene pahre tuppelle, ickat-
tram bysitteram 6 mk. und weno pahre kurpe unnd tam kemmeram wene pahre kurpe.

109. Tad bus ta lahde exan olderman ziewoschennes lab paglabbote tapt
und py thas paſſches trieb atſlähgas buth, wene²⁾ py ammathkunge,³⁾ ta ohtre py
olderman und ta tressche py kemmeres.

110. Thos paddohmes to paſſcho nebus ne py wenas newahadczibes iſteh-
ret, beth wairack labbibah und karyerykohs pirct und ick gadde labbe iſrehkeneth,
kaþ pahr gir, und kad wayag gir iſdoht und exan petiſigas labbas glabboschennes,
wüss tam wüssam ammattam pahr labbe, patturreth.

Exan wüssems apraxtietems punctems unnd artikellemis patturram mes bur-
germeiſtere und rath tho würſerohc, to paſſche pehþ muſe buſchen eegribbeschen
atwegloth unnd apſtiprenath, und eſſem tho exan finnaſchen darriesch und ar
muſe pills fehgel apſtiprenaſche und zaur muſe würſsecretarium apraxtiet likuſche.

Aletum exan Rigas, tan 18. februarj exan gadde pehþ Christy muhſe kunge
und swetedarrietaye pezimſchen 1625.

Johannes Maier, Secr.

Apraxtiete the wahrde, py kattro wehakos laic ſchas linnerwehwer ſchrages
no weno czenige und gohdiege rath gir dabbohtas:

Michell Plattonn, oldermans py to laic.

Jürgen Rauding, byſitters.

Berents Putning, byſitters.

Jürgen Raybe, kemmers.

Marten Backts, ſchrivers.

¹⁾ der deutsche Text besagt das Gegenteil. ^{2—3)} diese Worte sind ausgerieben.

ÜBER FERMENTE DER VERDAUUNGSORGANE DER HONIGBIENE.

Von Prof. E. Sarin.

Im Jahre 1873 stellten *Fischer* und *Siebold* bei der Honigbiene fermentausscheidende Speicheldrüsen fest.¹⁾

Ein Jahr später bewiesen *Erlenmeyer* und *Planta*²⁾, dass sich sowohl im Organismus der Biene, als auch im Bienenbrot und im Pollen Stoffe befinden, die fermentative Eigenschaften haben. Die genannten Forscher zergliederten 152 Arbeitsbienen in Kopf, Brust und Hinterleib und stellten aus jedem dieser drei Teile einen Glycerinauszug her. Es erwies sich, dass alle drei Auszüge Stärke in Dextrine und Zucker, Saccharose dagegen in Invertzucker verwandelten; dabei zeigten die Auszüge, die aus Kopf und Hinterleib der Bienen bereitet waren, eine weit grössere Aktivität, als der dritte, aus der Brust bereitete Auszug. Ausserdem enthielten die beiden erstgenannten Auszüge noch ein Ferment, das Blutfibrin löste, während der dritte auf Fibrin keine Wirkung ausübte.

Die Methodik, deren sich *Erlenmeyer* und *Planta* bei der Bereitung ihrer Auszüge bedienten, ist gänzlich ungeeignet, da der äusseren Zergliederung des Bienenkörpers in Kopf, Brust und Hinterleib keineswegs die Teilung des Darmkanals in charakteristische Abschnitte entspricht. Die Sektion einer Biene ergibt, dass der Vorderdarm den Kopf und die Brust durchzieht und mündet in den Hinterleib, wo er sich mit dem Mitteldarm vereinigt; auch der hintere Darm liegt im Hinterleib. Wegen dieser Lage der Teile des Darmkanals wird beim Abtrennen von Kopf und Brust der Mitteldarm zerstückelt, wobei sein hinteres Ende und alle übrigen Teile des Darmkanals im Hinterleib zurückbleiben. Es ist klar, dass es bei dieser Lage der Dinge unmöglich ist, einigermassen entscheidende Resultate zu erhalten. Die Hoffnungslosigkeit einer derartigen Methodik wird noch dadurch erhöht, dass sich im Kopf und in der Brust ein verwickeltes System von Speicheldrüsen befindet. Bei der Untersuchung von Auszügen aus Teilen des Bienenkörpers kann man unmöglich feststellen, welchem seiner Bestandteile diese oder jene Wirkung zuzu-

¹⁾ Da zwischen den Fermenten der Biene und denen des Honigs ein enger Zusammenhang besteht, so sollen auch die letzteren hier kurz behandelt werden.

²⁾ *Erlenmeyer* und *Planta*. Über die Fermente in den Bienen, im Bienenbrot und in Pollen und über einige Bestandteile des Honigs. Chem. Zentralbl. 1874, S. 790.

schreiben ist, dem Darm, den Speicheldrüsen oder irgend einem andern Körpergewebe, wie z. B. Hämolymphe, dem Nervengewebe oder andern.

Erlenmeyer und *Planta* bereiteten auch einen Glycerinauszug aus Bienenbrot und zeigten, dass es gleichartige, jedoch stärkere, fermentative Eigenschaften besitzt, als die früher erwähnten Auszüge. Auch der frische Pollen verwandelte Stärke in Dextrine und Zucker, und Saccharose in Invertzucker.

Nach dieser Arbeit von *Erlenmeyer* und *Planta* erschienen längere Zeit keinerlei Mitteilungen weder über Fermente der Bienen, noch über Fermente des Honigs. Erst im Jahre 1902 berichtete *Langer*³⁾ in der Gesellschaft deutscher Naturforscher und Ärzte über Arbeiten, die von ihm in dieser Richtung begonnen worden waren.

Langer schied die Fermente des Honigs, Invertase und Diastase, durch Fällen mit Alkohol ab, und bestimmte die Stärke der invertierenden Wirkung des erstgenannten Ferments polarimetrisch, nachdem er es auf Saccharoselösungen hatte einwirken lassen. Es erwies sich, dass die Aktivität verschiedener Naturhonige in engen Grenzen schwankte.

Derselbe Forscher wies ferner nach, dass die Invertase des Honigs auf Raffinose keinerlei Wirkung ausübt, während das Bienengift durch sie zerstört wird. Diese Eigenschaft der Invertase beweist, nach *Langers* Meinung, ihren tierischen Ursprung.

Doch wendet *Küstenmacher*⁴⁾ dagegen ein, dass auch der Pollen Invertase enthält, so dass sie nicht ein specifisches Sekret der Biene sein kann, sondern von den Pflanzen im Plasma des Pollens gebildet wird und von dort in den Honig gelangt. Um seine Meinung zu stützen, sammelte *Küstenmacher* Pollen von *Helianthus annuus* und *Impatiens glandulifera*, fügte ihn zu einer 5,4% sterilen Zuckerlösung, die im Mitscherlich'schen Apparate einen Drehwinkel von + 7,2° zeigte, schüttelte um und stellte sie in einen Thermostaten. Nach einer bestimmten Zeit wurde die Drehung der Polarisationsebene bestimmt.

Die Resultate sind in folgender Tabelle niedergelegt.

	Nach Verlauf von			
	24 Std.	2 × 24 Std.	3 × 24 Std.	4 × 24 Std.
5,4% Saccharoselösung	+7,2°	+7,2°	+7,2°	+7,2°
100 g dieser Lösung + 0,1 g Pollen von <i>Impatiens glandulifera</i>	+3,5°	+1,0°	-0,2°	-0,2°
55 g der Zuckerlösung + 0,1 g Pollen von <i>Impat. glandulifera</i>	+3,5°	-	-0,5°	-2,0°
70 g der Zuckerlösung + 0,2 g Pollen von <i>Impat. glandulifera</i>	+0,2°	+0°	-1,0°	-2,0°

Aus dieser Tabelle ist zu ersehen, dass Pollen eine Zuckerlösung in die er eingetragen wird, tatsächlich invertieren kann. Es muss bemerkt werden, dass schon *Erlenmeyer* und *Planta*⁵⁾ im Jahre 1874 diese Eigen-

³⁾ *Langer*, Zur Beurteilung des Honigs mittels der in ihm nachweisbaren Fermente. Ztschr. f. Unters. d. Nahr. u. Genussmittel. 1902, Bd. 5, S. 1204.

⁴⁾ *Küstenmacher*, Zur Chemie der Honigbildung. Biochem. Ztschr. 1910, Bd. 30, 248.

⁵⁾ *Erlenmeyer* und *Planta*, I. c.

schaft des Pollens nachgewiesen haben, doch diese Feststellung spricht durchaus nicht gegen die Möglichkeit, dass im Honig auch Invertase zugegen ist, die vom Organismus der Biene erzeugt wird. Die Meinung Langers vom tierischen Ursprung der im Honig befindlichen Invertase wird auch durch Versuche bestätigt, die von mir⁶⁾ zur Klärung dieser Frage unternommen wurden, und wobei die Bienen mit Zuckersirup gefüttert wurden.

Axenfeld⁷⁾ wandte eine richtige Methodik an, indem er den Darmkanal der Bienen in drei Teile zergliederte; diese Teile fügte er zu einer Saccharoselösung, wobei es sich erwies, dass die stärkste Wirkung der Vorderdarm ausübt, die schwächste aber der hinterste Teil des Darms; auch der Honigmagen war sehr wenig aktiv. Daher nimmt Axenfeld an, dass nur der Vorderdarm das Ferment enthält.

Marpmann⁸⁾ wies im Jahre 1903 darauf hin, dass natürlicher, nicht über 50° C. erwärmer, Honig Peroxydase enthält, und schlug als Unterscheidungsmerkmal zwischen Honig, der erwärmt gewesen, und dem, der nicht erwärmt gewesen war, die bekannte Reaktion mit Paraphenyldiamin und Wasserstoffsuperoxyd vor: bei Gegenwart von Peroxydase nimmt die Flüssigkeit, bekanntlich, eine graublaue bis violette Farbe an. Doch bestreitet Auzinger⁹⁾ die Anwesenheit von Peroxydase im Honig und beweist, dass die Marpmannsche Reaktion durch Fruchtzucker hervorgerufen wird, von einer vorhergehenden Erwärmung des Honigs unabhängig ist und folglich mit der Peroxydase nichts zu tun hat.

Der Berliner Apotheker Lenz¹⁰⁾ wies im Jahre 1910 ein proteolytisches Ferment im Honig nach. Er beabsichtigte, Honigwein zu bereiten, und versetzte zu diesem Zweck die Honiglösung mit Hefe. Durch den Einfluss des Luftsauerstoffs erfolgte jedoch eine essigsäure Gährung, und statt Honigwein erhielt er einen 4%-tigen Essig von angenehmem Geruch und Geschmack. Unter anderm wurde dieser Essig auch zum Einmachen von Heringen benutzt. Nach einiger Zeit jedoch war das Fleisch der Heringe verschwunden, und im Einmachgefäß befanden sich nur noch ihre Gräten. Um diesen rätselhaften Fall aufzuklären, untersuchte Lenz diesen Essig und fand in ihm ein stark aktives peptisches Ferment, durch dessen Einfluss das Fischfleisch gelöst worden war. Da nun der Essig

⁶⁾ Sarin, Diese Ztschr. Bd. I.

⁷⁾ Axenfeld, Invertin im Honig und Insektdarm. Zbl. f. Physiologie. 1903, Bd. 17, 268.

⁸⁾ Marpmann, Beiträge zur Prüfung und Beurteilung des Bienenhonigs. Pharm. Ztg. 1903, Bd. 48, 10¹⁰.

⁹⁾ Auzinger, Über Fermente im Honig und den Wert ihres Nachweises für die Honigbeurteilung. Ztschr. f. Unters. d. Nahrungs- und Genussmittel. 1910, Bd. 19, 70.

¹⁰⁾ Lenz, Ein neues peptisches Enzym aus Honig. Apotheker-Ztg. 1910, Bd. 25, 678.

aus dem Honig entstanden war, so glaubt Lenz durch seine Feststellung bewiesen zu haben, dass im Honig ein peptisches Ferment vorkomme.

Gothe¹¹⁾ dagegen kommt auf Grund seiner Untersuchungen zum Schluss, dass im Honig weder ein peptisches, noch ein tryptisches Ferment enthalten ist. Da die Hefe peptische Fermente erzeugt, so nimmt *Gothe* an, dass das von *Lenz* im Honigessige nachgewiesene Ferment in die Honiglösung mit der Hefe hineingekommen sei.

Auch *Fellenberg¹²⁾* befasste sich mit der Bestimmung von Invertase und Diastase im Honig. Er ist der Meinung, dass die im Honig enthaltenen Dextrine grösstenteils unter dem Einfluss von Diastase gespalten werden, doch sei es auch nicht ausgeschlossen, dass ein besonderes dextrinspaltendes Ferment, Trisacharase, in ihm vorkomme.

Muttelet¹³⁾ weist darauf hin, dass Honige, die reich an stickstoffhaltigen Stoffen sind, mehr Diastase enthalten, als solche, die an Stickstoff arm sind.

Petersen¹⁴⁾ befasste sich während seiner Studien über die Verdauung der Honigbiene auch mit der Bestimmung von Fermenten in ihren Verdauungsorganen. Im Glycerinauszug des Bienenmagens konnte er folgende Fermente nachweisen: Diastase, Invertase und ein proteolytisches Ferment, das Fibrin löste und Pepton spaltete.

Eine ausführliche Arbeit über Honigfermente wurde von *Gothe¹⁵⁾* veröffentlicht. Er fand Katalase, Diastase und Invertase; das Vorkommen von Inulinase im Honig scheint ihm ein wenig zweifelhaft zu sein. Die im Honig enthaltene Invertase ist nach *Gothes* Meinung sowohl tierischen, wie pflanzlichen Ursprungs. Die angestellten Reaktionen auf Laktase, Pepsin, Trypsin und Lipase ergaben ein negatives Resultat.

Um Naturhonig von Kunsthonig zu unterscheiden, begannen zuerst *Riegler*, darauf *Langer¹⁶⁾* die Serodiagnose anzuwenden, die, wie bekannt, neuerdings mit Erfolg in der gerichtlichen Chemie benutzt wird. Aus Kaninchen, die durch Eiweißstoffe des Honigs immunisiert worden waren, stellten die beiden Forscher unabhängig voneinander ein Serum her, das in Honig Niederschläge hervorrief. *Langer* injizierte den Kaninchen folgende Stoffe: 1) Honigweiss, 2) Extrakte aus Bienen und 3) wässrige Auszüge einiger Blüten und Samen. Die erhaltenen Sera gaben, wie es

¹¹⁾ *Gothe*, Die Fermente des Honigs. Ztschr. f. Untersuch. d. Nahr. u. Genussmittel 1914, Bd. 28, S. 273.

¹²⁾ *Fellenberg*, Über Invertase und Diastase im Honig. Mitteil. a. d. Gebiete d. Lebensmitteluntersuchung u. Hygiene, veröff. v. Schweiz. Gesundheitsamt. 1911, Bd. II, 369.

¹³⁾ *Muttelet*, Ztschr. f. Untersuch. d. Nahrungs- u. Genussmittel. Bd. 22, 316.

¹⁴⁾ *Petersen*, Die Verdauung d. Honigbiene. Pflügers Archiv 1912, Bd. 145, 121.

¹⁵⁾ *Gothe*, I. cit.

¹⁶⁾ *Langer*, I. cit. u. Beurteilung des Bienenhonigs u. seiner Verfälschungen mittels biologisch. Eiweißdifferenzierung. Archiv f. Hygiene 1909, 308.

zu erwarten war, mit ihren Antigenen Niederschläge, doch gab das Anti-Bienen Serum ausserdem einen Niederschlag mit Honig, wodurch die Identität des Honig- und Bieneneiweiss erwiesen ist.

Andrerseits reagierten das Bienen- und Honigerum nicht mit den erwähnten pflanzlichen Auszügen; ebenso gaben auch die pflanzlichen Antisera keinen Niederschlag mit Honig, was darauf hinweist, dass im Honig kein Eiweiss pflanzlichen Ursprungs vorhanden ist.

Wenn dagegen den Kaninchen eine Lösung von Bienenbrot injiziert wurde, so erhielt man ein Serum, das Niederschläge sowohl mit Bienen- und Honigeiweiss, als auch mit Blüten und Samenauszügen gab. Das erklärt sich aus der Zusammensetzung des Bienenbrots. Bienenbrot ist in die Wabe zusammengetragener Pollen, den die Biene mit Speichel befeuchtet und mit Honig mischt: es enthält folglich Eiweissstofe wie pflanzlicher, so auch tierischer Herkunft.

Weiter bewies *Langer*, dass Honigeiweiss durch die Speicheldrüsen ausgeschieden wird, und zwar nur von Flugbienen.

Er bereitete einzelne Auszüge aus Kopf, Brust und Hinterleib von Drohnen, Königinnen und Arbeitsbienen und liess auf sie das Honig-Antiserum einwirken. Es erwies sich, dass bei den Dronenauzügen keine Niederschläge entstanden, bei den Königinnen enthielt nur der Hinterleib ein dem Honigeiweiss ähnliches Eiweiss, und von den Auszügen aus den Teilen der Arbeitsbiene gaben nur die Extrakte aus den Köpfen der flugunfähigen Ernährerinnen eine positive Reaktion.

Dem Beispiel *Riegliers* und *Langers* folgend, befassten sich *Galli-Valerio* und *Bornand*,¹⁷⁾ wie auch *Thöni*,¹⁸⁾ mit detaillierten Studien über präcipitierende Sera des Honigs zwecks Feststellung seiner Falsifikationen.

Um nachzuweisen, ob die im Honig enthaltenen Fermente tierischer oder pflanzlicher Herkunft sind, habe ich¹⁹⁾ im Frühsommer und Herbst 1914—1915, als keine Tracht vorhanden war, Bienen mit Zuckersirup gefüttert. Ich beabsichtigte, durch die Untersuchung des erhaltenen Honigs festzustellen, welche Fermente in ihm enthalten sind, und ausserdem einige Prozesse zu verfolgen, die bei der Bildung und Reifung des Bienenhonigs vor sich gehen.

Da der bei diesen Versuchen benutzte Honig aus Zuckersirup entstanden war, so musste die An- oder Abwesenheit eines bestimmten Ferments im erhaltenen Zuckerhonig auch die Frage nach seiner Herkunft

¹⁷⁾ *Galli-Valerio et M. Bornand*, Recherches sur les précipitines du miel. Ztschr. f. Immunitätsforschung u. experimentelle Therapie 1910, Bd. 7, 331.

¹⁸⁾ *Thöni*, Die Verwendung der quantitativen Präzipitinreaktion bei Honiguntersuchungen. Mitt. a. d. Gebiete d. Lebensmitteluntersuchung. u. Hygiene, veröff. v. Schweiz. Gesundheitsamt, 1912, Bd. 92.

¹⁹⁾ *Sarin*, Diese Ztschr. Bd. I, 1921.

entscheiden. In den untersuchten Proben wurden Invertase und Diastase festgestellt; dagegen fehlte Katalase, die im Blütenhonig beständig zu finden ist.

Von grossem Interesse ist auch die Tatsache, dass im Zuckerhonig 2,70—3,81% dextrinartige Stoffe gefunden wurden.

Naturhonig enthält ja immer Dextrine, doch nahm man bisher an, dass die Biene dieselben zusammen mit dem Pflanzennektar sammelte und in fertiger Form in die Waben ablegte.

Meine Untersuchungen zeigen jedoch, dass diese Stoffe auch vom Bienenorganismus erzeugt werden, wahrscheinlich mit Hilfe eines besonderen Ferments. Also unterliegt der Zucker im Honigmagen der Biene und im Stock während der Reifung des Honigs zwei einander entgegengesetzten Prozessen: einerseits der Spaltung in Frucht- und Traubenzucker, und anderseits der Bildung von dextrinartigen Stoffen, die Fehlingsche Lösung nicht reduzieren.

Eigene Untersuchungen.

Die Lebensbedingungen der Biene im Winter unterscheiden sich scharf von den des Sommers, sowohl in Hinsicht auf die Nahrungsaufnahme, als auch auf die Defäkation. Man kann von vornherein annehmen, dass der Stoffwechsel der Biene in den verschiedenen Jahreszeiten verschiedenartig ist. Ihr geschlechtlicher Dimorphismus, der auf die Arbeitsteilung des Bienenstaates und die Verschiedenheiten der physiologischen Funktionen ihrer Glieder tief einwirkt, kann auch in der Arbeit ihrer Verdauungsorgane zum Ausdruck kommen. Im Zusammenhang damit wurden im Ganzen 795 lebende Bienen, sowohl Arbeiterinnen, als auch Drohnen, in verschiedenen Jahreszeiten eingesammelt und der Untersuchung unterworfen. Um die nötige Menge Auszug aus dem Darmkanal zu erhalten, muss man jedesmal mehrere Bienen öffnen. Diese Arbeit wurde (wie das auch bei der vorigen Arbeit geschehen war) von E. N. Pawłowski getan, der seinerseits auch die anatomisch-histologische Untersuchung der Verdauungsorgane der Biene ausführte, was andern Ortes veröffentlicht werden wird.

Die durch Chloroform oder Äther getöteten Bienen wurden geöffnet und ihr Darmkanal mit Hilfe des Skalpells in folgende Abschnitte zerlegt: a) Honigmagen (Vorderdarm), b) Magen (Mitteldarm), c) Dünndarm (vordere Hälfte vom hinteren Teil des Darms) und d) Rektum oder Dickdarm (hinteres Ende vom hinteren Teil des Darms). Jeder einzelne Darmabschnitt wurde von seinem Inhalt befreit und sorgfältig mit physiologischer Kochsalzlösung durchgespült, dann in ein entsprechendes Schälchen gebracht, auf dessen Boden sich ein wenig ausgeglühter See-

sand befand. Ausserdem kamen in jedes Schälchen 2—3 Tropfen Glycerin oder einer andern Flüssigkeit, die man zum Bereiten des Auszuges benutzen wollte. Als Nächstes wurde der Inhalt jedes Schälchens mit einem Pistill zerrieben, bis eine gleichförmige Masse entstanden war, worauf in jedes die notwendige Menge Glycerin oder einer andern Flüssigkeit gegeben, alles gut umgerührt und in ein Glas mit eingeschliff-

Tabelle № 1. Die Zubereitungsarten der Auszüge aus dem Darmkanal der Bienen, die zu den Versuchen benutzt wurden.

MNr. d. Vers.	Zeit d. Herstellung.	Zahl d. Bienen, aus d. d. Darmkanal heraus- präp. wurde.	Flüssig- keitsvol- lumen	Art der Flüssigkeit.	Menge v. To- luol in Tropfen
	1916				
1	23 Oktober	90 Arbeiterinnen	30	Glycerin	10
	1917				
2	7 April	60 "	25	"	10
3	22 Juni	60 "	25	Wasser	10
4	22 "	30 "	12,5	Glycerin	5
5	20 Juli	50 Drohnen	25	"	10
6	21 September	40 Arbeiterinnen	20	"	8
7	15 November	30 "	30	15 cm. Glyc. + 15 cm. Wasser	10
	1918				
8	31 März	30	30	15 " " + 15 " " Wasser	10
9	31 "	30	30	" " "	10
10	14 April	15	15	7,5 cm. Glyc. + 7,5 cm. Wasser	5
11	15 "	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
12	21 "	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
13	23 "	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
14	17 Juni	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
15	17 "	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
16	17 "	15	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
17	2 Juli	25	50	7,5 " " + 7,5 " " "	10
18	3 "	15 Drohnen	15	7,5 " " + 7,5 " " "	5
19	3 "	25 Arbeiterinnen	50	7,5 " " + 7,5 " " "	10
20	6 August	25	50	7,5 " " + 7,5 " " "	10
21	6 "	15	15	Wasser	5
22	6 "	15	15	7,5 cm. Glyc. + 7,5 cm. Wasser	5
23	6 "	15	15	Glycerin	5
24	20 "	25	50	25 cm. Glyc. + 25 cm. Wasser	10
25	20 "	15	15	Wasser	5
26	20 "	15	15	Glycerin	5
27	20 "	15	15	Physiol. Kochsalzl.	5
28	20 "	15	15	7,5 cm. Glyc. + 7,5 cm. Wasser	5
29	24 Oktober	25	50	25 " " + 25 " " "	10
30	24 "	25	50	Wasser	10
	Im ganzen	795 Bienen			

fenem Stopfen gegossen. Auf diese Weise wurden sämtliche Auszüge aus den Teilen des Darmes bereitet. Es muss bemerkt werden, dass die Einmündungen der Malpighischen Gefäße, wie auch diese Gefäße selbst, bei der Präparierung entfernt wurden und nicht in die Auszüge gerieten; höchstens zufällig könnten vielleicht einige Röhrchen an der Oberfläche des Darmes nachgeblieben sein.

Die bei der Bereitung der Auszüge benutzten Flüssigkeiten waren: a) Glycerin, b) destilliertes Wasser, c) ein Gemisch aus gleichen Teilen der beiden eben genannten Flüssigkeiten, und d) physiologische (0,75%) Kochsalzlösung. Als Antiseptikum kamen noch einige (5—10) Tropfen Toluol hinzu. Die Gläser wurden einige Male stark umgeschüttelt und blieben dann bei Zimmertemperatur und Lichtabschluss bestimmte Zeiten stehen.

Die Konzentrationen der Auszüge waren verschieden. Anfangs wurden starke Auszüge benutzt — 90 Bienen auf 30 ccm. Flüssigkeit, d. h. es wurden entsprechende Darmteile von 90 Bienen mit 30 ccm. Flüssigkeit ausgezogen. Im Laufe der weiteren Versuche erwies es sich als zweckentsprechender weniger starke Auszüge zu benutzen, und schliesslich blieb ich bei 25 Bienen auf 50 ccm. Flüssigkeit.

Die Auszüge wurden aus Bienen hergestellt, die in verschiedenen Jahreszeiten eingesammelt worden waren. Im ganzen wurden 30 Versuche ausgeführt, deren Einzelheiten aus Tabelle Nr. 1 zu entnehmen sind.

Die nächstliegende Aufgabe der vorliegenden Arbeit war die qualitative Bestimmung der Fermente in den verschiedenen Teilen des Darmkanals der Biene; die Fermente der Speicheldrüsen wurden vorläufig nicht berücksichtigt.

Es wurden bestimmt: Katalase, Amylase, Inulinase, Laktase, Invertase, Lipase, Pepsin, Trypsin, Chymosin und Emulsin. Eingehender untersuchung wurden Katalase und Invertase unterworfen.

Katalase.

Über das Vorkommen von Katalase im Bienenorganismus finden sich in der Literatur keine Angaben.

Zur Bestimmung des Ferments wurden 2 ccm. des 24 st. Auszuges mit 8 ccm. Wasser vermischt, filtriert und 10 ccm. frischbereitete 1% Wasserstoffsuperoxydlösung hinzugefügt. In einem von mir^{*)}) konstruierten Apparat wurde dann die Menge Sauerstoff festgestellt, die sich in 24 Stunden

^{*)} Sarin, Apparat zur Katalasebestimmung. Arb. aus d. Landwirtsch.-bakteriolog. Laborator. d. Ackerbauminister. Petersburg 1913, 11 (Russisch).

aus der Mischung entwickelte. Selbstverständlich wurden bei allen Analysen Kontrollversuche angestellt. Die erhaltenen Resultate sind in folgender Tabelle wiedergegeben.

Tabelle № 2. Katalase im Darmkanal der Biene.

№	Zeit der Ausführung des Versuches	Konzentration und Zusammensetzung des Auszuges	Sauerstoff im ccm			
			Honig- magen	Magen	Dünndarm	Dickdarm
1917						
1	8 April	60 Bienenmagen in 25 ccm Glycerin	0	6,5	0	2,0
2	23 Juni	30 " " 12,5 "	0	1,5	0	0
3	16 November	30 " " 15 " + 15 ccm Wasser	0	1,3	0	0
1918						
4	1 April	30 " " 15 " + 15 "	0	11,5	0	3,5
5	1 " " 30 " " 30 " Wasser		0	9,5	0	2,0
6	15 "	15 " " 7,5 " Glyc. + 7,5 ccm Wasser	0	7,3	0	3,3
7	15 "	15 " " 7,5 " " + 7,5 "	0	13,2	0	2,8
8*)	22 "	15 " " 7,5 " " + 7,5 "	0	5,3	0	0,3
9	24 "	15 " " 7,5 " " + 7,5 "	0	7,0	0	0
10	19 Juni	15 " " 7,5 " " + 7,5 "	0	9,2	0	0
11	2 Juli	25 " " 25 " " + 25 "	0	3,0	0	0
12	4 "	25 " " 25 " " + 25 "	0	2,0	0	0
13	4 "	15 Drohnenmagen, 7,5 " " + 7,5 "	0	2,5	0	0
14	7 August	25 Bienenmagen " " + 25 "	0	8,5	0	0
15	21 "	25 " " 25 " " + 25 "	0	4,0	0	0

Aus der Tabelle ist ersichtlich, dass die Katalase ein specifisches Sekret des Bienen- und Drohnenmagens ist. Von diesem Teil des Darmkanals wird das Ferment ununterbrochen im Laufe des ganzen Jahres ausgeschieden, während es im Dickdarm nur im Frühling festzustellen war.

Den letztgenannten Umstand kann man dadurch erklären, dass sich die Biene während ihres 6-monatlichen winterlichen Verweilens im Stock nicht entleert und den ganzen Darminhalt bis zum ersten Ausflug im Frühling bei sich behält. Die Kotanhäufung im Dickdarm wird durch eine Katalaseausscheidung begleitet, die scheinbar als Regulator bei verschiedenen Oxydationsprozessen dient und den Überschuss an Peroxyden im intercellularen Stoffwechsel vernichtet. Nach dem ersten dreistündigen Ausflug der Bienen im Frühling findet man im Dickdarm nur sehr wenig Katalase, und nach zwei Tagen ist sie völlig verschwunden, wie die Versuche Nr. 8 und Nr. 9 der zweiten Tabelle zeigen.

Interessant und vom praktischen Standpunkt wichtig wäre es, im Vergleich zu unseren Bienenarten, die Frage des Vorkommens von Katalase

*) Für den Versuch № 8 sind solche Bienen genommen worden, die bereits ihren ersten Frühjarsausflug gemacht haben, wobei der Inhalt des Dickdarms entleert worden war.

bei den Bienen des Südens aufzuklären, deren Winterruhe nur eine sehr kurze Zeit dauert.

Man kann von vornherein annehmen, dass sich im Dickdarm der südlichen Bienen kleinere Kotmengen anhäufen, als bei den nördlichen Bienen, und dass die Oxydationsprozesse bei den ersteren mit anderer Geschwindigkeit ablaufen, als bei den letzteren.

Durch eine diesbezügliche Untersuchung könnte vielleicht aufgeklärt werden, warum es nicht möglich ist, südliche Biene im Norden zu akklimatisieren. Wenn sie in den Norden übergeführt werden, so kommen sie in die ihnen ungewohnten Bedingungen der langen Winterruhe, und folglich häufen sich in ihrem Dickdarm grosse Kotmengen an. Es ist verständlich, dass ihr Organismus, der an solche Bedingungen nicht angepasst ist, verschiedenen Erkrankungen ausgesetzt ist, unter denen verheerende Durchfälle wohl den ersten Platz einnehmen.

Um festzustellen, ob die Sekrete der verschiedenen Teile des Darmkanals bei einer gegenseitigen Mischung einander nicht stimulieren, bestimmte ich die Menge Katalase bei allen möglichen Kombinationen der Auszüge; in jedem einzelnen Falle wurden je 2 ccm. der untenerwähnten Auszüge benutzt:

	Frühling	Sommer
	1/IV 18	4/VII 18
A Honigmagen+Dünndarm+Dickdarm	= 4,0 ccm	0
B " + "	= 0,0 "	0
C " + Dickdarm	= 4,0 "	0
D Dünndarm+Dickdarm	= 3,9 "	0

Diese Versuche zeigen, dass im Frühling Katalase, ausser vom Magen, nur noch vom Dickdarm ausgeschieden wird (Versuche A, C, D.). Die übrigen zwei Abschnitte des Darmkanals (Honigmagen und Dünndarm) scheiden weder einzeln, noch im Gemisch mit andern (B) Katalase aus; im Sommer hingegen, bei normaler Nahrungsaufnahme der Bienen, wird das Ferment nur durch den Magen erzeugt.

Um den Einfluss der Auszugsdauer der Extrakte auf die Aktivität der Katalase zu studieren, wurden besondere Versuche unternommen. In einer Portion wurden die einzelnen Teile des Darmkanals mit frisch ausgeglühtem Seesand unter Zugabe einiger Tropfen Glycerin sorgfältig verrieben; die erhaltene Emulsion wurde mit einem Gemisch gleicher Teile Wasser und Glycerin verdünnt und 10 Tropfen Toluol hinzugefügt. Zur Bereitung der zweiten Portion wurden dieselben Teile des Darmkanals benutzt, nur wurden die Stückchen nicht verrieben, sondern so, wie sie waren, in ein Glycerin-Wassergemisch getaucht.

In der Tabelle Nr. 3 sind die Zeitabschnitte der Katalaseeinwirkung sowie die Resultate der Bestimmung angegeben.

Tabelle № 3. Einfluss der Dauer der Extraktion aus dem Darmkanal auf die Aktivität der Katalase im Zusammenhang mit der Herstellungsweise des Auszuges.

№№	Zeit der Ausführung des Versuches	Konzentration und Zusammensetzung des Auszuges		Der Teil des Darm- kanals	Die Dauer der Extraktion aus den Teilen des Darmkanals in verriebem, sowie unverrie- benem Zustande									
					1/2 Stunde	24 Stund.	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage	7 Tage	12 Tage	14 Tage	30 Tage
16			Verriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
16a			Unverriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
17		15 Bienendarme in 30 ccm. Glycerin + 30 ccm. Wasser	Verriebene		9,2	9,2	—	6,0	—	—	3,0	—	1,0	0
17a			Unverriebene		3,7	16,7	—	22,0	—	—	21,0	—	5,0	0
18			Verriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
18a			Unverriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
19			Verriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
19a			Unverriebene		0	0	—	0	—	—	—	—	—	—
20	Den 4 Juli 1918	25 Bienendarme in 50 ccm. Glycerin + 50 ccm. Wasser	Verriebene		4,5	3,8	3,0	2,4	2,5	2,5	—	—	2,2	0,2
20a			Unverriebene		1,0	1,0	1,2	1,0	1,0	1,0	—	—	0,2	0
21		25 Bienendarme in 50 ccm. Glycerin + 50 ccm. Wasser	Verriebene		2,0	1,8	2,0	1,2	—	—	—	1,2	—	0,1
21a			Unverriebene		1,0	1,3	2,2	2,0	—	—	—	0,5	—	0

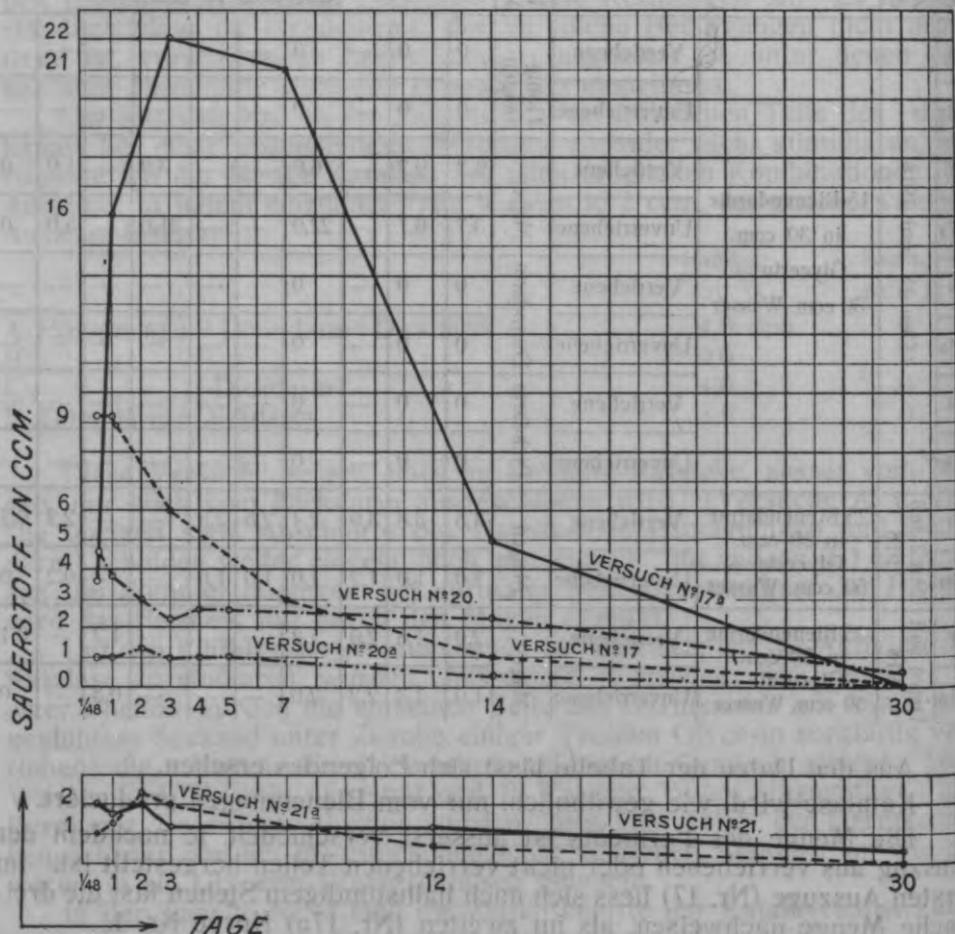
Aus den Daten der Tabelle lässt sich Folgendes ersehen.

Katalase wird, wie gewöhnlich, nur vom Bienenmagen produziert.

Die Menge des Ferments ist äusserst verschieden, je nachdem der Auszug aus verriebenen oder nicht verriebenen Teilen hergestellt ist. Im ersten Auszuge (Nr. 17) liess sich nach halbstündigem Stehen fast die dreifache Menge nachweisen, als im zweiten (Nr. 17a) Kurve Nr. 1.

Die Aktivität des Ferments in den nächstfolgenden Tagen war in beiden Fällen sehr verschieden. Im Auszuge aus den verriebenen Magen fiel die Aktivität beständig bis zum völligen Verschwinden, was nach 30 Tagen festgestellt werden konnte. Bei dem Parallelversuch mit nicht verriebenen Magen dagegen nahm die Aktivität der Katalase mit der Auszugsdauer schnell zu. So war die Wirkung des Ferments schon nach 24 Stunden viermal stärker geworden, als sie am Anfang war, am dritten Tage fast um das sechsfache, nur vom 7 Tage an fing die Aktivität äusserst schnell zu sinken.

KURVE N° 1.



Diese Verschiedenheit in der Aktivität erkläre ich durch die verschiedene Bereitungsweise der Auszüge. Beim sorgfältigen Verreiben des Magens werden seine Gewebezellen zerstört und es wird die maximale Katalasemenge frei, die mit der Dauer des Stehens inaktiv zu werden anfängt. Wenn dagegen die Stückchen des Magens nicht verrieben werden und folglich nur eine kleine Anzahl seiner Zellen zerstört wird, so kann nur eine kleine Fermentmenge in Lösung gehen, deren Aktivität zunimmt.

Das kann auf zweierlei Art erklärt werden: entweder fahren die unzerstörten Zellen des Magens fort, Katalase zu entwickeln, oder ihre Menge bleibt dieselbe und geht während des Stehens allmählich aus dem Gewebe in die Flüssigkeit über.

Die beiden nächsten Parallelversuche (Nr. 20, 20a, und Nr. 21, 21a), die zur Bestätigung des eben Angeführten unternommen wurden, ergaben ein etwas andres Bild. Bei den aus verriebenen Magen hergestellten Auszügen konnte die Tatsache der sofortigen Ausscheidung grösserer Katalasemengen bestätigt werden, ebenso auch die allmähliche Abnahme der Aktivität. Doch konnte eine Zunahme der Fermentwirkung bei den Auszügen aus nicht verriebenen Magen nur in Nr. 21a nachgewiesen werden, wo am zweiten Tage die Aktivität doppelt so gross geworden war. Dagegen konnte bei Versuch Nr. 20a keine Zunahme der Wirkung gefunden werden: 5 Tage stand die Aktivität auf derselben Höhe.

Die angeführten Versuche zeigen, dass die Wirkung der Katalase sehr mannigfaltig ist, was von einer ganzen Reihe von Bedingungen abhängt, unter denen die Individualität des Stoffwechsels der Biene wohl den ersten Platz einnimmt. Die Aufklärung dieser Bedingungen muss einer besonderen Arbeit vorbehalten bleiben.

Amylase.

Die Gegenwart von Amylase im Bienenorganismus wurde von Erlenmeyer und Planta²⁰⁾ und Petersen²¹⁾ nachgewiesen.

Erlenmeyer und Planta zergliederten Bienen in Kopf, Brust und Hinterleib, verrieben diese Körperteile mit Sand, machten einen Glycerin- auszug und konstatierten in allen drei erhaltenen Extrakten Amylase, die Stärke in Dextrine und Zucker verwandelte.

Petersen benutzte 50 herauspräparierte Bienenmagen, verrieb sie mit Sand und zog sie mit 10 cem. einer Mischung aus gleichen Teilen Glycerin und 1% Fluornatriumlösung aus; das Gemisch wurde mit Toluol

²⁰⁾ Erlenmeyer und Planta, l. cit.

²¹⁾ Petersen, l. cit.

gesättigt und filtriert. Zu 2 ccm. des Filtrats wurden 0,5 ccm. einer 1% Stärkelösung, und zu weiteren 3 ccm. — 1,0 ccm. derselben Stärkelösung hinzugefügt. Die Gemische blieben dann 48 Stunden bei Zimmertemperatur stehen.

Nach Ablauf dieser Zeit wurde zu beiden Proben Jodlösung gegeben: die erste Probe färbte sich hellrosa, die zweite dunkelrosa. Auf Grund dieser Versuche hält Petersen die Spaltung der Stärke bis zu Dextrinen für bewiesen, und spricht ausserdem die Annahme aus, dass der Spaltungsprozess dabei nicht stehen bleibt, sondern bis zur Bildung von Maltose und Dextrose weitergeht.

Bei meinen Versuchen benützte ich Auszüge, deren Bereitung auf Seite 65 beschrieben wurde.

Zu 2 ccm. dieser Auszüge kamen 0,1 ccm. einer 0,5%-gen Lösung löslicher Stärke, 8 ccm. Wasser und 2 Tropfen Toluol, dann wurden die Probierröhren auf eine Stunde in ein Wasserbad von 45° C gestellt. Nach dieser Zeit wurden sie herausgenommen, abgekühlt und tropfenweise mit einer Jod-Jodkalilösung versetzt.

Alle Auszüge aus den Bienenmagen ergaben ein positives Resultat: nach dem Hinzufügen von Jodlösung färbten sich alle hellgelb; die Auszüge aus den drei andern Teilen des Darmkanals, nämlich aus dem Honigmagen, Dünn- und Dickdarm enthielten dagegen keine Amylase: das Gemisch wurde beim Versetzen mit Jod blau.

Meine Versuche ergeben also, dass Amylase nur im Magen der Biene zu finden ist, während die andern Teile des Darmkanals dieses Ferment nicht erzeugen. Dabei geht die Spaltung der Stärke nicht nur bis zur Dextrinbildung, wie Petersen nachweisen konnte, sondern bis zur Bildung von Maltose und Dextrose. Dank dem Amylasegehalt des Magens kann daher die Biene auch stärkehaltige Nahrung assimilieren.

Dass Erlenmeyer und Planta Amylase in allen drei Auszügen (aus Kopf, Brust und Hinterleib) gefunden haben, kann im Zusammenhang mit meinen Resultaten so erklärt werden: die im Hinterleib nachgewiesene Amylase stammt sicher aus dem Magen der Biene; in Auszügen aus Kopf und Brust dagegen wird sie durch die Speicheldrüsen erzeugt, da der die beiden genannten Teile durchziehende Vorderdarm (Speiseleiter) keine Amylase produziert.

Inulinase.

Ausser Stärke findet sich im Pflanzenreich als Vorratsstoff recht häufig noch ein anderes Kohlehydrat — Inulin.

Inulin kommt gewöhnlich in gelöstem Zustande im Saft einiger Pflanzen vor, besonders aus der Familie der Korbblütler. Unter dem

Einfluss von Inulinase gelit dieses Polysaccharid in ein Monosaccharid (Lävulose) über. Über das Vorkommen von Inulinase im Bienenorganismus finden sich in der Literatur keine Angaben.

*Gothe*²²⁾ nimmt an, dass es ihm gelungen sei, dieses Ferment im Bienenhonig festzustellen. Er fügte zu 10 ccm. einer zuvor invertierten 10% Honiglösung 10 ccm. 1% Inulinlösung. Nach einer bestimmten Zeit (6, 12, 24 Stunden) verdünnte er die Mischung mit Wasser auf 100 ccm., filtrierte und bestimmte in 25 ccm. des Filtrats die Invertzuckermenge gewichtsanalytisch nach Meissl.

Die Resultate dieses Versuchs, nämlich:

	Nach:	6 St.	12 St.	24 St.
Honiglösung mit Inulin		0,4085 CuO	0,4140 CuO	0,4138 CuO
Reine Honiglösung (Kontrolle)		0,4096 „	0,4122 „	0,4116 „

zeigen, dass die Differenzen zwischen den Kupferoxydmengen aus der mit Inulin versetzten Honiglösung und der reiner Kontrolllösung so geringfügig sind, dass sie sich innerhalb der Fehlergrenzen der Analyse befinden. Jedenfalls kann man aus diesen Resultaten keine Folgerung ziehen.

Bei meinen Versuchen versetzte ich 10 ccm. einer 1% Inulinlösung mit 3 ccm. der zu prüfenden Extrakte. Nachdem sich das Gemisch 48 resp. 72 Stunden im Thermostaten (bei 36—40° C) befunden hatte, konnte in keinem einzigen Falle Reduktion von Fehlingscher Lösung bemerkt werden.

Man kann daher annehmen, dass vom Darmkanal der Biene Inulinase nicht erzeugt wird.

Laktase.

Das Ferment Laktase spaltet, wie bekannt, das Disaccharid Milchzucker in die Monosaccharide: Glukose und Galaktose.

In der Literatur liegen keine Mitteilungen darüber vor, ob der Darmkanal der Biene Laktase ausscheidet.

Zur Bestimmung dieses Ferments fügte ich zu je 50 ccm. einer 5% Milchzuckerlösung je 5 ccm. von unseren Extrakten. Das Gemisch wurde 48 Stunden auf 37—40° C gehalten, auf 20° C abgekühlt, ein Tropfen Ammoniak zugesetzt (um Multirotation zu verhindern) und die Drehung der Polarisationsebene ermittelt. Bei keinem einzigen Versuch konnte

²²⁾ *Gothe*, Die Fermente des Honigs. Ztschr. f. Untersuch. d. Nahr. u. Genussmittel 1914, Bd. 28, S. 273.

eine Differenz der Drehungswinkel zwischen den Versuchs- und Kontrollösungen beobachtet werden.

Aus diesen Versuchen ist daher der Schluss zu ziehen, dass vom Darmkanal der Biene keine Laktase erzeugt wird. Nach den Versuchen von *Gothe*²³⁾ fehlt dieses Ferment auch im Bienenhonig.

Invertase.

Das Vorkommen von Invertase im Bienenorganismus stellten zuerst *Erlenmeyer* und *Planta*²⁴⁾ fest, die Glycerinauszüge aus Kopf, Brust und Hinterleib der Bienen benutzten. Die Extrakte aus Kopf und Hinterleib erwiesen sich aktiver, als die aus der Brust. *Axenfeld*²⁵⁾ zergliederte den Darmkanal der Bienen in drei Teile: Honigmagen, Magen und Hinterdarm. Er liess die genannten Teile auf Saccharose einwirken und fand, dass die grösste Aktivität vom Magen geäussert wurde, während der Honigmagen und der Hinterdarm nur schwach invertierten. *Axenfeld* nimmt daher an, dass Invertase nur vom Magen ausgeschieden wird, aus dem ein kleiner Teil des Ferments auf mechanischem Wege in den Hinterdarm gelangt.

Bei meinen Versuchen fügte ich zu neutralen 5% und 10% Rohrzuckerlösungen, die zu untersuchenden Auszüge aus dem Darmkanal der Bienen und Drohnen in Mengen, die in folgender Tabelle angegeben sind. Die Flüssigkeit erhielt einen Zuzatz von 1 ccm. Toluol (als Antiseptikum) und kam auf 24 und 48 Stunden in einen Thermostaten von 36—40° C. Nachdem das Gemisch auf Zimmertemperatur abgekühlt und 1 Tropfen Ammoniak zur Vermeidung der Birotation hinzugefügt war, wurde im Halbschattenapparat von *Schmidt-Haensch* (Rohrlänge 200 mm.) die Drehung der Polarisationsebene bestimmt.

Zur Kontrolle wurde jedesmal 5% oder 10% Zuckerlösung auf die Konzentration des zu prüfenden Gemisches gebracht, indem die entsprechende Menge Glycerin, Wasser oder eines Gemisches dieser Flüssigkeiten der Probe hinzugefügt wurde. Ebenso wurde als Antiseptikum 1 ccm. Toluol zugegeben. Die Kontrollflüssigkeiten blieben ebenso lange im Thermostaten und wurden unter denselben Bedingungen untersucht, wie die Versuchsgemische.

Die Resultate dieser Untersuchungen sind in folgender Tabelle Nr. 4 dargestellt.

²³⁾ *Gothe*, I. cit.

²⁴⁾ *Erlenmeyer und Planta*, I. cit.

²⁵⁾ *Axenfeld*, I. cit.

Tabelle Nr. 4. Die Invertase im Darmkanale der Arbeitsbiene und der Drohne.

Nr. №	Zeit der Ausführung des Versuches	Konzentration und Methode der Bereitung des Auszuges	Polarisation									
			Zuckerlösung		Die Menge des Fermentauszages		Kontrollösung	Gemisch der Zuckerlösung mit dem Auszuge aus				
			%	Ccm.	Ccm.	Std.		Honigmagen	Magen	Dünndarm	Dickdarm	Honigmag., Dünndarm und Dickd.
1	24/XI16	90 Bienenmagen in 30 ccm. Glycerin	10	100	2	48	+13,25	+13,22	+13,18	+13,23	+13,24	-
2	8/IV17	60 " " 25 " "	5	100	2	48	+6,13	+6,12	+6,10	+6,13	+6,14	-
3	23/VII17	30 " " 12,5 " "	5	100	2	48	+6,25	+6,23	+2,88	+6,26	+6,23	-
4	23/VII17	60 " " 25 Wasser	5	100	5	24	+6,28	+6,24	+1,30	+6,27	+6,28	-
5	21/VIII17	50 Drohnenmagen in 25 ccm. Glycerin	5	100	5	24	+6,08	+6,08	+5,78	+6,06	+6,06	-
6	22/IX17	40 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin	10	100	6	48	+11,45	-	+8,90	-	-	+11,28
7	16/XII17	30 " " 15 "	5	50	5	48	+5,65	-	+2,12	-	-	+5,25
8	1/IV18	30 Bienenmagen in 15 ccm. Glycerin + 15 ccm. Wasser	5	50	5	48	+6,12	-	+2,30	-	-	+5,15
9	1/IV18	30 Bienenmagen in 30 ccm. Wasser	5	50	5	48	+6,00	-	+0,82	-	-	-
10	15/IV18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	48	+6,00	+5,89	+0,10	+5,84	+5,90	-
11	16/IV18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+6,13	-	+0,66	-	-	-
12	22/IV18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+6,13	-	+2,30	-	-	-
13	24/IV18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	3	24	+6,13	-	+3,55	-	-	-
14	24/IV18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	100	2	24	+6,32	-	+3,55	-	-	-
15	18/VII18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+5,87	+5,87	+2,67	+5,88	+5,89	-
16	18/VII18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+5,88	-	+2,69	-	-	-
17	18/VII18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	48	+5,88	-	+4,65	-	-	-
18	18/VII18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	1	48	+6,15	-	+4,60	-	-	-
19	2/VIII18	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	6	24	+5,90	-	+2,18	-	-	+5,62
20	2/VIII18	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	4	24	+6,08	-	+2,39	-	-	-
21	2/VIII18	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	2	24	+6,35	-	+3,52	-	-	-
22	4/VIII18	15 Drohnenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+6,17	-	+2,68	-	-	-
23	7/VIII18	15 Bienenmagen in 15 ccm. Wasser	5	50	5	24	+5,94	-	+3,08	-	-	+5,71
24	7/VIII18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Wasser + 7,5 ccm. Glycerin	5	50	5	24	+5,92	-	+2,50	-	-	-
25	7/VIII18	15 Bienenmagen in 15 ccm. Glycerin	5	50	5	24	+5,98	-	+3,94	-	-	-

Wenn wir die Daten der Tabelle Nr. 4 betrachten, so sehen wir, dass die beiden ersten Versuche, was Invertase anbetrifft, sich scharf von allen übrigen unterscheiden, trotz der gleichen Methodik der Extraktbereitung und der Ausführung der Analyse.

Während bei allen Versuchen, ausser den ersten beiden, die Auszüge aus dem Magen eine beträchtliche Verminderung der Rechts-

drehung der Polarisationsebene hervorbringen, ist bei Nr. 1 und Nr. 2 die Differenz zwischen Versuchs- und Kontrollösung in dieser Beziehung so gering ($0,07^{\circ}$ und $0,03^{\circ}$), dass sie innerhalb der Analysenfehler fällt, und man auf Grund dieses geringen Unterschiedes keine bestimmten Folgerungen ziehen kann. Doch deutet die hohe Aktivität der Invertase, die bei den übrigen Versuchen festgestellt wurde, darauf hin, dass in den beiden genannten Proben dieses Ferment überhaupt nicht enthalten war. Es ist charakteristisch, dass in Betreff anderer Fermente (Amylase, Inulinase, Laktase, Lipase, Pepsin, Trypsin und Chymosin) zwischen den beiden ersten und den übrigen Versuchen kein nennenswerter Unterschied war.

Wie aus der Tabelle ersichtlich, wurden die beiden ersten Versuche im Spätherbst und im April unternommen, als sich die Bienen noch in der Winterruhe befanden und sich von Honig nährten, der bekanntlich nur aus Invertzucker besteht und sehr wenig Saccharose enthält. Die Bedeutung der Invertase besteht aber sowohl im Tier, wie auch im Pflanzenreich, darin, dass sie gerade Saccharose in Invertzucker verwandelt, eine Zuckerart, die vom Protoplasma direkt assimiliert werden kann.

Da nun die Zellen hauptsächlich dann Fermente erzeugen, wenn der Organismus ihrer bedarf, so erklären wir das Fehlen der Invertase in den beiden erwähnten Versuchen vorläufig damit, dass die Bienen, die sich während des Winters von Invertzucker nähren, keines Saccharose-spaltenden Fermentes bedürfen und es daher auch nicht ausscheiden.

Es kommt garnicht selten vor, dass ein und derselbe Organismus je nach den Bedingungen das eine oder andre Ferment bildet; bisweilen ist ein für das bestimmte Ferment spezifischer Stoff die genügende Ursache seiner Entstehung.

So z. B. gibt Oppenheimer²⁶⁾ an, dass einige Schimmelpilze gar keine Fermente ausscheiden, wenn sie auf Nährböden kultiviert werden, die für sie direkt assimilierbare Stoffe enthalten. Falls man jedoch zum Nährboden Eiweißstoffe hinzufügt, so bilden dieselben Schimmelpilze proteolytische Fermente, beim Versetzen mit Stärke—Amylase u. s. w.

Brown and Moris²⁷⁾ zeigten, dass der Gerstenkeim keine Amylase produziert, falls den Körnern bei der Keimung assimilierbarer Zucker zur Verfügung steht.

Es ist daher möglich, dass auch der Bienenorganismus die Eigenschaft besitzt, unter geeigneten Bedingungen Invertase nicht zu erzeugen. Jedenfalls ergibt die Tabelle, dass Auszüge derselben Konzentration verschiedene Aktivität zeigen.

²⁶⁾ Oppenheimer. Die Fermente und ihre Wirkungen. Leipzig, 1910. S. 88.

²⁷⁾ Brown and Moris. Res. on the germination of some of the Gramineal. Journ. Chem. Soc. 1890, 57, p. 493.

Um die vorliegende Frage zu klären beabsichtigte ich, besondere Versuche anzustellen.

Des weiteren lässt sich aus der Tabelle ersehen, dass nur die Auszüge aus dem Magen befähigt sind, die Drehung der Polarisationsebene der Zuckerlösung in bedeutendem Masse zu bewirken, während die Extrakte aus dem Honigmagen, Dünn- oder Dickdarm entweder überhaupt keine Wirkung oder nur eine ganz geringe ausüben. Scheinbar bilden die letztgenannten Abschnitte des Darmkanals keine Invertase, und falls in ihnen eine geringe Menge des Ferments gefunden wird, so entstammt es dem Magen, aus dem es mit der Nahrung übergeführt wird.

Bei den Versuchen Nr. Nr. 6, 7, 8, 19 und 22 wurde die Invertase in Extrakten bestimmt, die aus Honigmagen, Dünn- und Dickdarm zusammen bereitet worden waren, wobei eine geringfügige Änderung des Drehwinkels der Polarisationsebene beobachtet wurde.

Folglich komme ich, was den Ort der Invertasebildung anbetrifft, zum selben Schluss, wie Axenfeld²⁸⁾ nämlich, dass es der Bienenmagen ist, der das Ferment erzeugt. Erlenmeyer's und Planta's²⁹⁾ Resultate, nach denen die Auszüge aus Kopf und Hinterleib der Bienen höhere Aktivität zeigten, als solche aus der Brust, könnte man folgendermassen zu erklären versuchen. Die Invertase des Auszuges aus dem Hinterleib kann man auf Rechnung des Magens setzen. Die höhere Aktivität des Auszuges aus dem Kopf im Vergleich zu dem aus der Brust könnte dadurch erklärt werden, dass die im Kopf liegenden Speicheldrüsen Invertase ausscheiden, dagegen die in der Brust es nicht tun. Diese Erklärung kann natürlich nur den Charakter einer Annahme haben und müsste durch besondere Versuche gestützt werden.

Nachdem so die allgemeinen Beziehungen zwischen der Invertase und den Teilen des Darmkanals der Biene aufgeklärt waren, versuchte ich durch einige orientierende Versuche die Natur dieses Fermentes näher zu studieren. So interessierte mich unter anderem die Frage, welchen Einfluss die Art und Weise der Extraktbereitung auf die Aktivität der Invertase hat. Wie bei den analogen Versuchen mit Katalase (siehe Tab. 3) benutzte ich Auszüge sowohl aus stark verriebem Material, wie auch aus solchem, das nur in Teile zerschnitten war.

Die bei dieser Untersuchung erhaltenen Resultate sind in Tabelle Nr. 5 dargestellt.

Die Tabelle zeigt, dass im Gegensatz zur Katalase das Verreiben der Gewebe des Darmkanals keinen bemerkbaren Einfluss auf die Aktivität der Invertase hat. Die geringe Differenz, die zwischen der Drehung der Polarisationsebene von Auszügen aus verriebenem und solchen aus

²⁸⁾ Axenfeld, l. cit.

²⁹⁾ Erlenmeyer und Planta, l. cit.

unverriebenen Magen beobachtet wurde, erklärt sich wohl aus der Individualität der Bienen.

Tabelle № 5. Einfluss der Verreibung der Bienenmagen auf die Aktivität der Invertase.

№	Zeit der Ausführung d. Versuches	Methode der Bereitung des Auszuges	Konzentration der Zuckerklösung in % Die Menge d. Zuckerklösung in ccm.	Die Menge der fermenta. in ccm.	Die Dauer d. Einwirk. d. Fermentes	Polarisation			Die Differenz der opt. Drehung gr. (+) zwischen beiden Ausz. im Verhältnis zu d. Vertrieb.	
						Kontrollversuch	Gemisch der Zuckerklös. mit d. Auszuge aus	Verriebenen Magen		
26	15 Apr. 18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+6,00	+0,10	-0,22	+0,32
27	18 " 18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	5	24	+5,87	+2,68	+3,36	-0,66
28	"	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser	5	50	1	24	+6,38	+4,65	+5,19	-0,54
29	2 Juli 18	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	6	24	+5,90	+2,18	+2,35	-0,17
30	"	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	4	24	+6,08	+2,39	+2,53	-0,14
31	"	25 Bienenmagen in 25 ccm. Glycerin + 25 ccm. Wasser	5	50	2	24	+6,35	+3,52	+3,90	-0,38

Die zweite Frage, die mich interessierte, war die, welchen Einfluss die Menge des Auszuges auf den Gang der Zuckerinversion ausübt. Jo der zu diesem Zweck ausgeführten Versuchsreihe wurden zu gleichen Mengen 5% Zuckerklösung verschiedene Mengen ein und desselben Auszugs aus dem Bienenmagen zugesetzt. Die Flüssigkeiten wurden 24 Stunden auf 36—38° C gehalten, und dann wurde die Drehung der Polarisationsebene bestimmt.

Die Resultate sind in der Tabelle Nr. 6 angeführt.

Die Betrachtung der Tabelle 6 ergibt, dass die Menge Invertzucker in der zu prüfenden Flüssigkeit vermehrt wird, wenn man eine grössere Menge Extrakt zusetzt. Doch herrscht zwischen diesen beiden Grössen keine strenge Proportionalität. Im allgemeinen zeigten alle Analysen, dass die Aktivität des Ferments geringer wird, wenn die Auszugsmenge zunimmt. So z. B. bewirkten in den Versuchen 33 und 33a 1 ccm. Extrakt eine Verkleinerung des Drehwinkels um 1,63°, 5 ccm. desselben Auszuges dagegen nur um 3,19°.

Tabelle № 6. Einfluss der Menge des Auszuges auf die Intensivität der Inversion.

№№	Zeit der Ausführung des Versuches	Konzentration und Methode der Bereitung des Auszuges				Konzentration der Zuckerklösung in %	Die Menge der Zuckerklösung in ccm.	Die Menge des Ferment-Auszuges in ccm.	Die Zahl der Bienenmagen in der entsprechenden Menge d. Ausz.	Die Dauer der Einwirkung des Fermentes	Polarisation		
											Kontrollzuckerklösung	Gemisch der Zuckerklösung mit dem Magenauszuge	Drehungswinkel in Kreisgraden
32	15/IV. 18	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Glycerin + 7,5 ccm. Wasser				5	100	5	5	24	+6,13	+0,66	5,47
32a	15/IV. 18	15 " " 7,5 " " + 7,5 "				5	100	2	2	24	+6,32	+1,25	5,07
33	18/VI. 18	15 " " 7,5 " " + 7,5 "				5	50	5	5	24	+5,87	+2,68	3,19
33a	18/VI. 18	15 " " 7,5 " " + 7,5 "				5	50	1	1	24	+6,38	+4,65	1,63
34	2/VII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	2	1	24	+6,35	+3,52	2,83
34a	2/VII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	4	2	24	+6,08	+2,39	3,69
34b	2/VII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	6	3	24	+5,90	+2,18	3,72
35	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,1	1/20	24	+6,50	+6,39	0,11
35a	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,3	1/7	24	+6,50	+6,15	0,35
35b	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,5	1/4	24	+6,45	+6,02	0,43
35c	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,8	1/2	24	+6,40	+5,73	0,67
35d	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	1,0	1/2	24	+6,36	+5,54	0,82
35e	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	2,0	1	24	+6,30	+4,55	1,75
35f	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	5,0	2,5	24	+6,02	+3,02	3,00
35g	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	10,0	5	24	+5,43	+2,64	2,79
35h	7/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	25,0	12,5	24	+4,30	+2,30	2,00
36	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,1	1/20	24	+6,45	+6,40	0,05
36a	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,3	1/7	24	+6,45	+5,95	0,50
36b	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,5	1/4	24	+6,44	+5,65	0,79
36c	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	0,8	1/2	24	+6,30	+5,38	0,92
36d	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	1,0	1/2	24	+6,25	+5,25	1,00
36e	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	2,0	1	24	+6,08	+4,00	2,08
36f	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	5,0	2,5	24	+5,89	+3,12	2,77
36g	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	10,0	5	24	+5,29	+2,69	2,60
36h	21/VIII. 18	25 " " 25 " " + 25 "				5	50	25,0	12,5	24	+4,28	+2,50	1,78

Dass die Inversionsgeschwindigkeit der Invertasemenge nicht streng proportional ist, wird auch von *Kikkan*³⁰⁾ bestätigt, der zu seiner Arbeit aus Hefe bereitete Invertase benutzte.

Ein sehr interessantes Bild erhält man, wenn man berechnet, wieviel Bienenmagen auf eine bestimmte Menge Auszug kommen. Es erweist sich, z. B., dass in Versuch Nr. 35 0,1 ccm. des Extrakts $\frac{1}{20}$ eines Bienenmagens entsprechen; die in diesem winzigen Stückchen enthaltene Invertasemenge reicht schon hin, um eine Verminderung des Drehwinkels um $0,11^\circ$ hervorzubringen. Daraus kann man eine Vorstellung von der hohen Aktivität dieses Ferments im Bienenmagen gewinnen.

Bei den planmässigeren Versuchen Nr. 35—36 erwies es sich, dass grössere Auszugsmengen, die zu Zuckerlösungen zugesetzt wurden, die Inversion nicht nur nicht erhöhen, sondern sogar vermindern (Nr. 35f, 35g und 36f, 36g), was auch Graphisch in der Kurve Nr. 2 dargestellt ist.

Die Ursache dieser auf den ersten Blick sonderbaren Erscheinung könnte entweder die Menge des Ferments sein, oder die Menge Glycerin, oder auch die Konzentration der Zuckerlösung, da zu 50 ccm. der letzten von 0,1 bis 25,0 ccm. der Auszüge zugesetzt wurden.

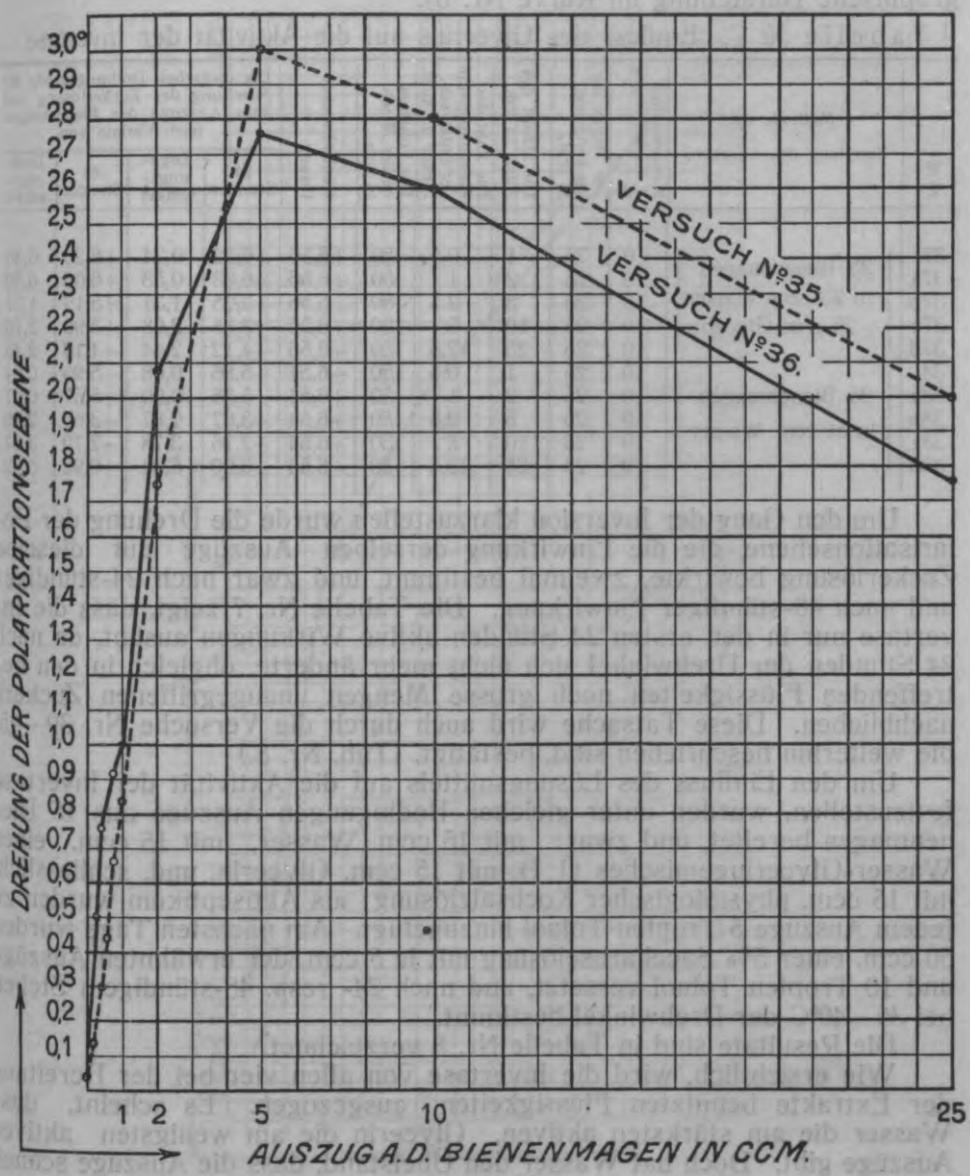
Um die wahre Ursache dieser Erscheinung aufzuklären, unternahm ich besondere Versuche nach folgendem Plan. Es wurden gleichzeitig zweierlei Auszüge von gleicher Konzentration bereitet: bei den ersten wurde als Extraktionsmittel Wasser, bei den zweiten ein Gemisch aus gleichen Teilen Wasser und Glycerin benutzt. Zu 25 ccm. einer 10% Zuckerlösung wurden wechselnde Mengen (s. T. Nr. 7) dieser Extrakte zugefügt und auf 50 ccm. gebracht, und zwar durch Versetzung mit der entsprechenden Menge Wasser oder Wasser-Glycerin. Zuletzt hatten alle Proben dieselbe Zuckerkonzentration und sie unterschieden sich nur durch die in ihnen enthaltene Fermentmengen. Es wurden also zwei Serien von Versuchen ausgeführt: mit Wasser und mit Wasser-Glycerin bereiteten Auszügen.

Die erhaltenen Resultate findet man in die Tabelle Nr. 7.

Wenn man die Analysenresultate aus der Tabelle Nr. 7 unter einander vergleicht, kann man mit Sicherheit feststellen, dass in den Wasser-Glycerin-Auszügen die Inversion nur so lange anwächst, bis der Glyceringehalt, berechnet auf die gesamte Flüssigkeitsmenge der Probe, 10% erreicht. Bei grösserem Glyceringehalt der Probe nimmt die Aktivität der Invertase merklich ab. Dagegen zeigten die Parallelversuche mit reinen Wasser-Auszügen, dass der Grad der Inversion mit der Menge von Auszug resp. Invertase ohne jede Einschränkung zunimmt. Aus dem eben Dargelegten ist zu ersehen, dass Glycerinzusatz bei Überschreitung einer

³⁰⁾ *Kikkan, D. A.* Zur Frage des Ganges der Inversion unter dem Einfluss von Invertin. Mag. Dissertation. Jurjew, 1903. S. 53. — (russisch).

KURVE N° 2.



gewissen Konzentration die Aktivität der Invertase stark hemmt (siehe die graphische Darstellung im Kurve Nr. 3).

Tabelle № 7. Einfluss des Glycerins auf die Aktivität der Invertase.

№ №	Methode der Bereitung des Auszuges	Konzentration d. Zuckerklösung in %	Die Menge der Zuckerklösung in ccm.	Die Menge des Ausz., in ccm.	Die Zahl der Bienenmagen in der Entsprach Menge d. Ausz.	Das Volumen beider Misch., in ccm.	Kontrollzuckerlösung	Die optischen Drehungsgrade der Mischung der Zuckerklösung mit dem Auszuge der Bienenmagen nach Verlauf von			
								24 Stunden	Drehwinkel	48 Stunden	Drehwinkel
37	25 Bienenmagen	10	25	1	0,5	50	+6,56	+6,22	0,34	+6,20	0,36
37a	in 25 ccm. Wasser	10	25	2	1	50	+6,56	+6,03	0,53	+6,06	0,50
37b	+ 25 ccm. Glycerin	10	25	5	2,5	50	+6,56	+5,25	1,31	+5,19	1,37
37c		10	25	10	5	50	+6,56	+3,88	2,68	+3,90	2,70
37d		10	25	25	12,5	50	+6,56	+4,12	2,44	+4,10	2,46
38	25 Bienenmagen	10	25	1	0,5	50	+6,54	+5,86	0,68	+5,90	0,64
38a	in 50 ccm. Wasser	10	25	2	1	50	+6,54	+5,55	0,99	+5,57	0,97
38b		10	25	5	2,5	50	+6,54	+3,67	2,87	+3,65	2,89
38c		10	25	10	5	50	+6,54	+2,76	3,78	+2,70	3,84
38d		10	25	25	12,5	50	+6,54	+0,90	5,64	+0,92	5,62

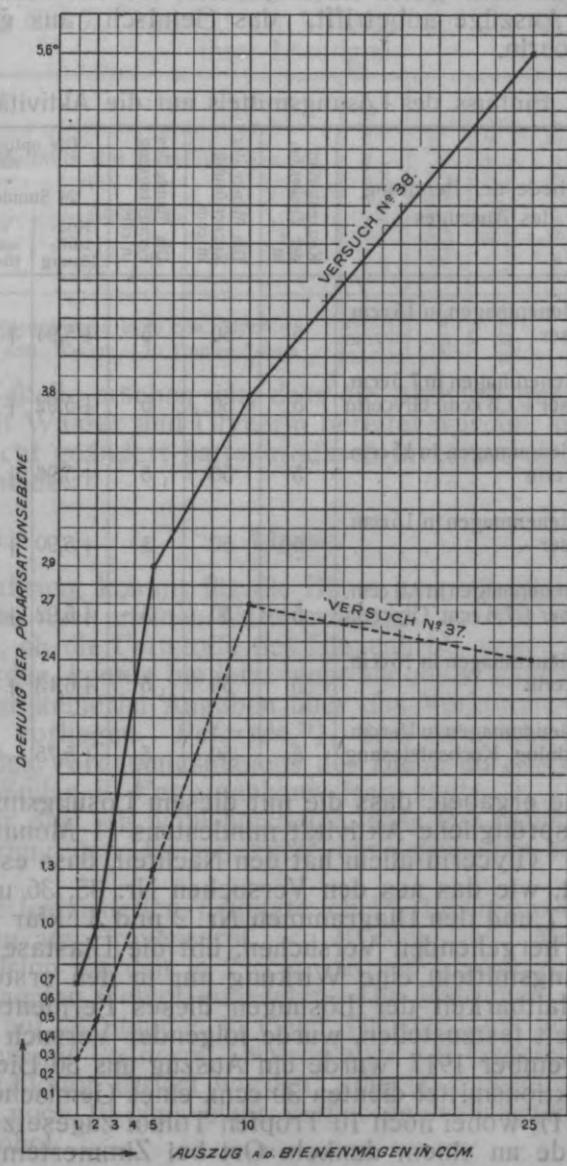
Um den Gang der Inversion klarzustellen wurde die Drehung der Polarisationsebene, die die Einwirkung derselben Auszüge auf dieselbe Zuckerklösung bewirkte, zweimal bestimmt, und zwar nach 24-stündiger und nach 48-stündiger Einwirkung. Die Tabelle Nr. 7 zeigt, dass die Invertase nur in den ersten 24 Stunden aktive Wirkungen ausübt, da nach 24 Stunden der Drehwinkel sich nicht mehr änderte, obgleich in den betreffenden Flüssigkeiten noch grosse Mengen unangegriffenen Zuckers nachblieben. Diese Tatsache wird auch durch die Versuche Nr. 39—45, die weiterhin beschrieben sind, bestätigt. (Tab. Nr. 8.)

Um den Einfluss des Lösungsmittels auf die Aktivität der Invertase festzustellen, wurden unter gleichen Bedingungen Auszüge aus 15 Bienenmagen bereitet, und zwar: mit 15 ccm. Wasser, mit 15 ccm. eines Wasser-Glyceringemisches (1:1), mit 15 ccm. Glycerin, und, schliesslich, mit 15 ccm. physiologischer Kochsalzlösung; als Antiseptikum wurden zu jedem Auszuge 5 Tropfen Toluol hinzugefügt. Am nächsten Tage wurden 50 ccm. einer 5% Saccharoselösung mit je 5 ccm. der erwähnten Auszüge und 10 Tropfen Toluol versetzt, und nach 24- resp. 48-stündigem Stehen bei 36—40°C der Drehwinkel bestimmt.

Die Resultate sind in Tabelle Nr. 8 verzeichnet.

Wie ersichtlich, wird die Invertase von allen vier bei der Bereitung der Extrakte benutzten Flüssigkeiten ausgezogen. Es scheint, dass Wasser die am stärksten aktiven, Glycerin die am wenigsten aktiven Auszüge gibt. Doch hat Wasser den Übelstand, dass die Auszüge schnell verderben, und daher ist es zweckentsprechend, Wasser nur dann zu be-

KURVE N° 3.



nutzen, wenn ein längeres Aufbewahren des Analysenmaterials nicht erforderlich ist. Ein sehr gutes Lösungsmittel für Invertase ist, was die Haltbarkeit der Auszüge anbetrifft, das Gemisch aus gleichen Teilen Wasser und Glycerin.

Tabelle № 8. Einfluss des Lösungsmittels auf die Aktivität der Invertase.

№№	Zeit der Ausführung des Versuches	Methode der Bereitung des Auszuges	Konzentration der Zuckerausz. in %	Die Menge der Zuckerlösung in ccm.	Die Menge des Fermentauszugs in ccm.	Die optischen Drehungsgrade nach Verlauf von			
						24 Stunden		48 Stunden	
						Kontrolllösung	Ver-suchs-lösung	Kontrolllösung	Ver-suchs-lösung
39	7 August 1918	15 Bienenmagen in 15 ccm. Wasser	5	50	5	+5,94	+2,08	+5,93	+2,05
40	"	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Wasser + 7,5 ccm. Glycerin	5	50	5	+5,92	+2,50	+5,95	+2,50
41	"	15 Bienenmagen in 15 ccm. Glycerin	5	50	5	+5,96	+2,92	+5,98	+3,01
42	21 August 1918	15 Bienenmagen in 15 ccm. Wasser	5	50	5	+5,90	+0,53	+5,92	+0,51
43	"	15 Bienenmagen in 7,5 ccm. Wasser + 7,5 ccm. Glycerin	5	50	5	+5,92	+2,40	+6,03	+2,45
44	"	15 Bienenmagen in 15 ccm. Glycerin	5	50	5	+6,13	+3,25	+6,15	+3,19
45	"	15 Bienenmagen in 15 ccm. physiolog. Kochsalzlösung	5	50	5	+5,75	-0,25	+5,83	-0,38

Die Versuche ergaben, dass die mit diesem Lösungsmittel bereiteten Auszüge ihre ursprüngliche Aktivität mindestens 11 Monate lang behielten. (Tab Nr. 9.) Glycerin allein hat den Nachteil, dass es den Gang der Inversion hemmt, wie das aus den Versuchen Nr. 35, 36 und 37 der Tabellen Nr. 6 und 7 und den Diagrammen Nr. 2 und 3 klar zu ersehen ist. Wie bei den vorhergehenden Versuchen, übt die Diastase auch bei verschiedenen Lösungsmitteln eine Wirkung nur in den ersten 24 Stunden aus. Um die Haltbarkeit der Lösungen dieses Ferments bei längerer Aufbewahrungszeit festzustellen, wurde folgender Versuch unternommen.

Den 16 November 1917 wurde ein Auszug aus 30 Bienenmagen bereitet; als Extraktionsmittel dienten 30 ccm. eines Gemisches von Wasser und Glycerin (1:1), wobei noch 10 Tropfen Toluol zugesetzt wurden. Dieser Auszug wurde an einem dunkeln Ort bei Zimmertemperatur aufbewahrt und den 17 November 1917, den 10 April 1918 und den 15 Oktober

1918 auf die gewöhnliche Weise analysiert. Die Resultate dieser Analysen findet man in Tabelle Nr. 9.

Tabelle Nr. 9. Aktivität der Invertase bei der Aufbewahrung ihrer Lösungen.

Nr.	Zeit der Herstellung des Auszuges	Methode der Bereitung des Auszuges	Zeit der Ausführung des Versuches	Konzentration der Zuckerklösung in %	Die Menge der Zuckerlösung in ccm.	Die Menge des fermentauszuges in ccm.	Die optischen Drehungsgrade		
							Kontrollzuckerlösung	Zuckerlösung mit dem Auszuge	Drehungswinkel
46	15/XI17	30 Bienenmagen in 15 ccm. Glycerin	16/XI17	5	50	5	+5,65	+2,12	3,53
46a	15/XI17	+15 ccm. Wasser +10 Tropfen Toluol	10/IV18	5	50	5	+5,80	+2,30	3,50
46b	15/XI17		15/XI18	5	50	5	+5,92	+2,48	3,44

Aus der Tabelle ersehen wir, dass die Aktivität der Invertase in Lösungen, die mit Wasser und Glycerin bereitet wurden, sich im Laufe von 11 Monaten nicht geändert hatte, wodurch Invertase sich scharf von Katalase unterscheidet.

Lipase.

Als Fettnahrung kommt für die Biene hauptsächlich das Bienenbrot in Betracht, das nach meinen Untersuchungen bis 6% Fettstoffe enthält.

Die Frage, ob die Fettstoffe des Bienenbrots vom Bienenorganismus assimiliert werden, konnte bis jetzt nicht als gelöst angesehen werden, da in der Literatur keinerlei Angaben über das Vorkommen von Lipase im Bienenkörper vorliegen. Petersen,³¹⁾ dem es nicht gelang, in den Epithelzellen des Verdauungsmagens der Biene durch Osmiumsäure und den Farbstoff Sudan III Fette nachzuweisen, sagt:

„Als sicher darf ich wohl hinstellen, dass das meiste Fett, auch der normalen Nahrung, den Darm passiert, ohne gespalten oder resorbiert zu werden.“

Um Lipase festzustellen, benutzte ich 1% Lösungen von Monobutyryin und Emulsionen aus Provenseröl. Zu 10 ccm. der Monobutyryinlösung oder der Emulsion wurden je 2 ccm. der auf Lipase zu prüfenden Auszüge und 3 Tropfen Toluol zugesetzt. Die Röhrchen mit den Flüssigkeiten kamen auf 48 Stunden in einen Thermostaten von 35—38°C, worauf die Proben mit $1/10$ -norm. Natronlauge bei Gegenwart von Phenolphthalein als Indikator titriert wurden; die Ölemulsionen erhielten vor dem Titrieren noch 10 ccm. eines vorher neutralisierten Gemisches aus Äther und Alkohol.

³¹⁾ Petersen, loc. cit.

Alle ausgeführten Versuche ergaben im allgemeinen gleiche Resultate. Nur die Röhrchen, die Auszüge aus den Magen enthielten, wiesen eine Zunahme der Acidität auf, sowohl bei der Monobutyrynlösung, als auch bei der Emulsion; diese Zunahme schwankte bei meinen Versuchen zwischen 0,3 bis 0,6 ccm. N₁₀NaOH, wobei das Ferment auf Monobutyryl eine stärkere Wirkung ausübte, als auf Olivenöl.

Auszüge aus andern Teilen des Darmkanals hatten dagegen auf die Acidität der Probelösungen keinen merkbaren Einfluss.

Aus diesen Versuchen lässt sich daher der Schluss ziehen, dass der Bienen- und Drohnenmagen neben andern Fermenten auch Lipase ausscheidet; die Biene kann also auch Fette assimilieren.

Proteolytische Fermente.

Wie alle Lebewesen, braucht auch die Biene zu ihrer Nahrung nicht nur Kohlehydrate, Fette und Mineralstoffe, sondern auch Eiweißstoffe. Deren Quelle ist weniger der Honig, als das Bienenbrot. Um die Eiweißstoffe zu assimilieren, braucht der Organismus bekanntlich eiweißspaltende Fermente.

Schon im Jahre 1874, machten *Erlenmeyer* und *Planta*³²⁾ die Mitteilung, dass im Bienenorganismus ein proteolytisches Ferment vorkomme, das Blutfibrin löste. Sie benutzten, wie schon oben angegeben wurde, zum Extrahieren des Ferments eine äußerst primitive Methode: die Körper von 152 Arbeitsbienen wurden in Kopf, Brust und Hinterleib zer- gliedert, mit Sand verrieben und dann mit Glycerin ausgezogen. Der Auszug aus dem Kopf und derjenige aus dem Hinterleib enthielten ein Ferment, das Fibrin löste, während der Auszug aus der Brust keinerlei Wirkung auf Fibrin ausübte.

*Petersen*³³⁾ verrieb 35—40 herauspräparierte Bienenmagen mit Sand, fügte 3 Tropfen Toluol zu und zog sie mit 3 ccm. eines Gemisches von Wasser und Glycerin (1:1) aus. Die filtrierte Flüssigkeit löste Fibrin und gab beim Vermischen mit Seidenpeptonlösung eine Abscheidung von Tyrosinkristallen.

Ich fand bei meinen Versuchen Pepsin und Trypsin, und zwar nur im Magen der Biene und Drohne, während sich in andern Teilen ihres Darmkanals kein proteolytisches Ferment nachweisen liess.

Die Resultate der oben erwähnten Versuche von *Erlenmeyer* und *Planta* können auf dieselbe Weise erklärt werden, wie es schon bei der Invertase geschah. Die im Kopfe liegenden Speicheldrüsen enthalten ein proteolytisches Ferment, während die in der Brust gelegenen Drüsen, wie auch der ganze Vorderdarm, keine proteolytische Wirkung ausübt.

³²⁾ *Erlenmeyer* und *Planta*, loc. cit.

³³⁾ *Petersen*, loc. cit.

Pepsin.

Pepsin wirkt bekanntlich bei saurer Reaktion und spaltet Eiweissstoffe nur bis zu Peptonen.

Um dieses Ferment festzustellen, benutzte ich folgende Methoden:

1) Eine sterile 10% Gelatinlösung wurde mit Salzsäure angesäuert und in dünne Probierröhrchen verteilt (2 ccm. in jedes). In jedes Röhrchen kamen 2 ccm. der zu prüfenden Auszüge und 3 Tropfen Toluol. Das Gemisch wurde in einen Thermostaten von 35—38°C gestellt und alle 24 Stunden beobachtet, wie weit die Gelatine bei Abkühlung erstarrte.

2) Ein Stück Blutfibrin wurde in ein Gemisch aus 8 ccm. sterilen Wassers (mit Salzsäure angesäuert), 2 ccm. der auf Pepsin zu untersuchenden Auszüge und 3 Tropfen Toluol getaucht und kam dann in einen Thermostaten von 35—38°C.

3) Es wurde eine 1% Kaseinlösung bereitet, die im Liter 16 ccm. konzentrierter Salzsäure vom spec. Gew. 1,124 enthielt.

10 ccm. dieser Kaseinlösung wurden mit 2 ccm. der zu prüfenden Extrakte versetzt und auf eine Stunde in ein Wasserbad von 38—40°C gestellt. Nach dieser Zeit wurde tropfenweise eine konzentrierte Natriumacetatlösung hinzugefügt.

Diese 3 Methoden gaben in allen Fällen übereinstimmende Resultate: Pepsin wurde nur im Bienen- und Drohnenmagen festgestellt; die übrigen Teile des Darmkanals enthielten es nicht.

1) Gelatine, die mit Extrakten aus Bienen- und Drohnenmagen versetzt war, verlor die Fähigkeit zu erstarren nach 1—3 Tagen, während Extrakte aus den übrigen Teilen des Darmkanals auch nach 20 Tagen keinen bemerkbaren Einfluss auf den Erstarrungsgrad der Gelatine ausübten.³⁴⁾

2) In den Röhrchen, in denen sich Auszüge aus den Magen befanden, löste sich Fibrin innerhalb 1—3 Tagen, in den übrigen Röhrchen wurde es auch nach 20 Tagen nicht verändert. Nach dieser Zeit wurde sowohl in 1) als auch in 2) der Versuch abgebrochen.

3) Auch die Kaseinprobe gab eine positive Reaktion nur bei Extrakten aus dem Magen.

Aus dem oben Angeführten kann man daher schliessen, dass der Bienen- und Drohnenmagen ein peptisches Ferment enthält, das in saurer Lösung seine Wirkung äussert, während der Honigmagen, der Dünndarm, sowie auch der Dickdarm mit den Rektaldrüsen kein *derartiges Ferment ausscheiden*.

³⁴⁾ Um festzustellen, ob das verflüssigte Gelatingemisch und die Fibrinlösung steril geblieben waren, wurden Impfungen auf schräg erstarrtem Agar gemacht: nach 36-stündigen Verweilen bei 37°C wurde keine Entwicklung der Bakterien beobachtet.

Trypsin.

Um Trypsin festzustellen, wurden folgende zwei Lösungen benutzt:

1) Eine alkalische 10% Gelatinelösung, wie bei der Pepsinbestimmung; die Verflüssigung erfolgte nach 1—3 Tagen, und zwar nur bei den Extrakten aus dem Magen.

2) Eine alkalische Kaseinlösung: 10 ccm. einer 1%-gen Lösung von Kasein, die auf 200 ccm. 10 Tropfen einer 10% Sodalösung enthielt, wurden mit 2 ccm. der zu prüfenden Auszüge versetzt; das Gemisch kam auf eine Stunde in ein Wasserbad von 38—40°C, worauf tropfenweise 0,5% Essigsäurelösung zugefügt wurde: falls das Kasein unverändert geblieben war, entstand eine Trübung.

Die beiden beschriebenen Methoden ergaben in allen Fällen gleiche Resultate, wobei Trypsin nur im Magen der Biene und Drohne gefunden wurde, während andere Teile des Darmkanals dieses Ferment nicht enthielten.

Chymosin.

In der Literatur findet man nichts über das Vorkommen von Chymosin im Bienenorganismus.

Zur Bestimmung dieses Ferments wurde ein Gemisch aus 10 ccm. Milch + 90 ccm. Wasser + 1 ccm. 10% Chlorcalciumlösung hergestellt. 10 ccm. dieses Gemisches wurden mit 1 ccm. der zu prüfenden Auszüge versetzt und darauf in ein Wasserbad von 40°C gestellt.

Extrakte aus dem Magen koagulierten Milch, und zwar stets, wobei sich bei den von mir ausgeführten Versuchen das Koagulum nicht früher als nach 2, und nicht später, als nach 15 Minuten bildete. Dagegen konnte bei Auszügen aus anderen Teilen des Darmkanals keine Koagulation bemerkt werden, selbst nicht nach 3-stündigem Stehen; nach dieser Zeit wurde der Versuch abgebrochen.

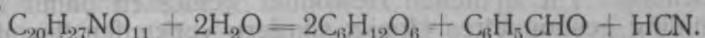
Die Versuche zeigen also, dass sich im Magen der Biene und Drohne ein Labferment von bedeutender Aktivität befindet.

Glykosidspaltende Fermente.

Emulsin.

Unter Glykosiden versteht man bekanntlich eine grosse Gruppe in Pflanzenreich sehr verbreiteter Stoffe, die die allgemeine Eigenschaft haben unter dem Einfluss von Fermenten in zwei Komponenten zu zerfallen: der eine Komponent — Glykon — ist dabei stets Zucker, während der andere — Aglykon — eine organische Säure, ein harzartiger Stoff oder auch irgend eine andere Verbindung sein kann.

So z. B. zerfällt das Glykosid Amygdalin unter dem Einfluss des Fermentes Emulsin in Traubenzucker, Benzaldehyd und Cyanwasserstoffsäure:



Da einige von den im Pflanzennektar vorkommenden Glykosiden toxische Eigenschaften besitzen, so kann auch der Honig, in den sie in unveränderter Gestalt gelangen, die dem Glykosid entsprechenden giftigen Eigenschaften aufweisen. Tatsächlich ist es schon lange bekannt, dass Honig, der von einigen giftigen Pflanzen eingesammelt ist, toxische Wirkungen ausübt. Schon bei *Xenophon* (Anabasis B. IV., Kap. 8, §§ 19—22) wird eine durch solch einen Honig hervorgerufene Massenvergiftung erwähnt. Als die 10.000 Griechen, so erzählt er, auf der Rückkehr von ihren bekannten Zuge bei Trapezund ein Lager aufgeschlagen hatten, fanden sie dort viel Honig, dessen Genuss Berauschtung, Brechreiz, Verlust der Besinnung (bis zu 24 Stunden) und andere Krankheitssymptome hervorrief.

*Thresh*³⁵⁾ nimmt an, dass der Honig, von dem *Xenophon* schreibt, von den Blüten der Pflanzen *Rhododendron ponticum* und *Azalea pontica* stammt; diese Pflanzen wachsen bei Trapezund und enthalten in ihren Blättern und Blüten das Glykosid Andromedotoxin. Dieses Glykosid ruft dieselben Vergiftungserscheinungen hervor, wie die von *Xenophon* beschriebenen. Dass die Vermutung von *Thresh* richtig war, wurde von *Plugge*³⁶⁾ experimentell bewiesen. Mit Hilfe von Kapillarröhrchen sammelte er von *Rhododendron ponticum* gegen 1 Gramm vollständig farblosen Nektar. In einer Probe bewies er die Gegenwart von Andromedotoxin durch chemische Reaktionen, in einer anderen — experimentell an weissen Mäusen (per os) und Fröschen (subkutan). Nach den Wirkungen zu urteilen, die der Nektar auf die Versuchstiere ausübte, konnte man annehmen, dass er von 0,05 bis 0,1% Andromedotoxin enthielt. Ob der Nektar auch auf die Bienen selbst giftige Wirkung ausübt, konnte wegen Mangels an Material nicht endgültig festgestellt werden.

Auf Grund seiner Untersuchungen kommt *Plugge* zum Schluss, dass 4 Arten der Familie *Ericaceae* giftigen Honig geben können, nämlich: *Kalmia*, *Andromeda*, *Rhododendron* und *Azalea*, da in den Blüten aller dieser Arten Andromedotoxin festgestellt wurde.

Ausser der angeführten Stelle aus *Xenophon*, findet man auch sonst in der Literatur Angaben über giftigen Honig.

So z. B. kennt man giftigen Honig im Kaukasus, hauptsächlich im Batumer Kreis und im Kutaisschen Gouvernement. Die dortigen Imker

³⁵⁾ *Thresh*, Notes on Trebizonde Honey. The Pharm. Journ. and Transact. 1887—88, vol. 18, 397.

³⁶⁾ *Plugge*, Giftiger Honig v. Rhododendron pont. Archiv. d. Pharm. 1891, B. 229, 554.

nehmen an, dass er von *Rhododendren* und *Azaleen* gesammelt wird. Der Honig ist von dunkelbrauner Farbe und verursacht Kopfschmerz und eine Art Berauschtung. Die örtlichen Bewohner geniessen daher auch nicht den im Frühling gesammelten Honig, sondern verkaufen ihn als Exportware.

Eine vollständig andere Ansicht vom giftigen Honig vertritt *R. Regel*.³⁷⁾ Er meint, dass die Ursache der Giftigkeit dieses Honigs nicht in den *Rhododendren* zu suchen ist. An der Suramschen Gebirgskette Transkaukiens befasste sich *Regel* mit Bienenzucht, in einer Gegend, wo *Rhododendren* (*Rhododendron ponticum*) in üppiger Fülle vertreten und als Hauptquelle für die Tracht der Bienen anzusehen sind. Der von dieser Pflanze gesammelte Honig hatte bernsteingelbe Farbe, angenehmen Geschmack und war als Nahrungsmittel sowohl Erwachsenen, als auch Kindern völlig unschädlich. Daher erklärt *Regel* die Bildung des giftigen Honigs nicht durch dessen Einsammeln von giftigen Pflanzen, sondern durch ganz zufällige Ursachen.

Der genannte Forscher nimmt nun an, dass der giftige Honig seine toxischen Eigenschaften durch das Gift aus dem Bienenstachel erhält. Solch ein Honig wird meistenteils im Walde gewonnen, wo bei der recht unbequemen Gewinnung aus der Höhlung der Baumstämme gewöhnlich eine Menge Bienen zerdrückt werden, die dabei ihr Gift ausspritzen. *Regel* gibt an, dass auch tadelloser Honig Giftwirkungen ausübt, wenn bei seiner Gewinnung unvorsichtigerweise viele Bienen zerdrückt wurden. Personen, die diesen Honig assen, erkrankten mit denselben Symptomen einer leichten Vergiftung, wie sie sich beim giftigen Honig zeigten.

Wir sehen also, dass in der Literatur über den Ursprung des giftigen Honigs einander widersprechende Meinungen vertreten sind: der von ein und derselben Pflanze eingesammelte Honig soll bald giftig, bald unschädlich sein. Es versteht sich von selbst, dass zur Lösung dieser Frage eine detaillierte pharmakologisch-chemische Untersuchung sowohl von Proben solchen Honigs, als auch des Nektars und der Gewebe der verdächtigen Pflanzen nötig ist. Doch scheint es mir, dass in dieser verwinkelten Frage auch die Möglichkeit des Einflusses eines Ferments zugegeben werden kann.

Es könnte sehr leicht möglich sein, dass die Pflanzen, vielleicht auch der Bienenorganismus, Fermente ausscheiden, die die Giftstoffe in unschädliche spalten.

Gewöhnlich sind die Glykoside durch die entsprechenden Glykosidasen begleitet, woraus zu ersehen ist, dass in der lebenden Zelle eine ge-

³⁷⁾ *Regel*, Zur Frage von der Notwendigkeit wissenschaftlicher Untersuchungen auf dem Gebiet der Bienenzucht. Arbeiten des Büros für angewandte Botanik des Landwirtschaftl. Gelehrten Komitees. Petersburg, 1917. B. 10, S. 607.

wisse Auslese der Fermente stattfindet. So ist es z. B. bekannt, dass in den Blüten, Blättern, Samen und einigen andern Organen der Mandelgewächse neben dem Glykosid Amygdalin auch das Ferment Emulsin vorkommt, das unter günstigen Bedingungen Amygdalin spaltet. Möglich, dass auch die Rhododendren ein Andromedotoxin-spaltendes Ferment erzeugen. Je nach dem Grade dieser Glykosidspaltung erhält man einen Honig von mehr oder weniger toxischen Eigenschaften, bisweilen auch einen ganz unschädlichen. Dies ist die eine Annahme. Andererseits könnte man die Mutmassung aussprechen, dass der Bienenorganismus die Fähigkeit hat, zum Zwecke des Selbstschutzes Fermente zu entwickeln, die giftige Glykoside in unschädliche Verbindungen zu spalten vermögen. Es kann auch sein, dass nicht alle Bienenarten diese Fähigkeit haben, die sich vielleicht auch nicht unter allen Bedingungen äussert.

Um die Klärung dieser Frage zu fördern, stellte ich entsprechende Versuche an. Da Andromedotoxin im Handel nicht zu haben war, benutzte ich nur die Glykoside Amygdalin, Salicin und Arbutin.

Um festzustellen, welche Fermente die genannten 3 Glykoside spalten, wurden von den letzteren 1% Lösungen hergestellt. 25 ccm. jeder Lösung wurden mit 5 ccm. des entsprechenden Extraktes und 5 Tropfen Toluol versetzt und kamen dann in einen Thermostaten von 36—40°C. Nach 24—48—72 Stunden konnte keine Glykosidspaltung beobachtet werden: die Flüssigkeiten reduzierten nicht Fehlingsche Lösung, und beim Amygdalin konnte auch nicht der charakteristische Blausäuregeruch wahrgenommen werden.

Es erweist sich, dass unter meinen Versuchsbedingungen im Darmkanal der Biene keine Fermente gefunden wurden, die Amygdalin, Salicin oder Arbutin spalteten.

Schlussbetrachtung.

Betrachten wir noch zum Schluss die Verteilung der oben angeführten Fermente auf die Abschnitte des Darmkanals der Biene (Tab. Nr. 10).

Wenn man die verschiedenen Lebens- und Nahrungsbedingungen der Arbeitsbienen und Drohnen in Betracht zieht, so könnte man meinen, dass auch die von ihrem Darm erzeugten Fermente verschieden seien. Parallelversuche ergaben jedoch unter den von mir eingehaltenen Versuchsbedingungen keinerlei Unterschiede in den Fermentausscheidungen der Arbeitsbienen und Drohnen.

Sämtliche gefundenen Fermente wurden nur im Magen der Biene festgestellt. Die Tatsache, dass nur der Mitteldarm der Biene Fermente ausscheidet, ist völlig analog der Erscheinung, die man auch bei andern Insekten beobachtet, da sich bei allen Arthropoden die hauptsächlichsten Verdauungsprozesse im Mitteldarm und im Hepatopankreas abspielen.

Tabelle № 10. Gesamttabelle der in verschiedenen Teilen des Darmkanals der Arbeitsbiene und der Drohne gefundenen Fermente

	Honigmagen	Magen	Dünndarm	Dickdarm	Bemerkungen
Katalase	—	+	—	○	○ Man findet im Dickdarme nur während zweiter Hälfte des Winters.
Amylase	—	+	—	—	
Inulinase	—	—	—	—	
Lactase	+	—	—	—	
Invertase	—	+	—	—	
Lipase	—	+	—	—	
Pepsin	—	+	—	—	
Trypsin	—	+	—	—	
Chymotrypsin	—	+	—	—	
Emulsin	—	—	—	—	

+ bedeutet beständiges Anwesenheit des Fermentes.

○ bedeutet beständiges Anwesenheit des Fermentes nur in bestimmte Zeiten.

— bedeutet Abwesenheit des Fermentes.

Bei der Betrachtung der obenstehenden Tabelle Nr. 10 fällt es auf, dass Katalase in den Extrakten aus dem Dickdarm nicht immer gefunden wird. Das scheint eine gewisse Dissonanz in die Resultate der Arbeit zu bringen und widerspricht allgemein anerkannten Tatsachen. Doch beim näheren Hinsehen lässt sich eine bestimmte und überzeugende Erklärung dafür finden. Die Sache ist die, dass im Auszug aus dem rectum Katalase nicht zufällig gefunden wurde, sondern in einer bestimmten Jahreszeit, nämlich im Frühling, bevor die Bienenstöcke ins Freie gestellt wurden. In dieser Zeit findet sich im rectum sehr viel Katalase; nach den ersten Ausflügen der Bienen nimmt jedoch die Fermentmenge plötzlich ab, und schon nach 2 Tagen kann im Dickdarm der Biene keine Katalase mehr nachgewiesen werden. Dies ist naturgemäß mit der Arbeit des Darmkanals während des Winters verknüpft. Die Biene nimmt die ganze Zeit Nahrung zu sich, doch entleert sie sich nicht während ihrer Winterruhe. Die Folge davon ist, dass sich der Kot im rectum ansammelt und es bis zu ausserordentlichen Dimensionen vergrössert. Der Magen wird kürzer und dicker, besonders schwillt aber der Dickdarm an, der sich in eine riesige, ovale Blase verwandelt, in der sich (wie auch im Dünndarm) eine unermessliche Menge Bakterien ansammelt. Es ist unzweifelhaft, dass sich die Kotansammlung und ihr langes Verweilen im rectum auf die eine oder andre Weise im Stoffwechsel der Biene spiegeln muss. Das äussert sich darin, dass der Dickdarm während der Zeit, wo die Biene sich nicht entleeren kann, Katalase ausscheidet. Die intensive Erzeugung dieses Ferments steht im Zusammenhang damit, dass der Organismus energischere Oxydationsprozesse benötigt, während im Sommer eine solche

Notwendigkeit nicht vorliegt, da sich der Darmkanal dann seiner Exkreme mente normal entledigen kann.

Wir können also logisch erklären, warum Katalase im rectum vor kommt. Es bleibt noch übrig nachzuweisen, an welcher Stelle dieses Fer ment gebildet wird. Es liegen zwei Möglichkeiten vor: a) entweder wird die Katalase durch die Wandungen des Dickdarms abgeschieden (lokaler Ursprung des Ferments) oder b) die Katalase entstammt den höher ge legenen Teilen des Darmkanals, nämlich dem Magen, von wo er mit der Nahrung ins rectum gelangt.

Betrachten wir zunächst die zweite Möglichkeit. Bei der Extrakt bereitung aus dem rectum wurde der Dickdarm der Biene zerschnitten, wobei die Kotmassen von selbst herausfielen; darauf wurde die Wandung des Darmes mit frischer physiologischer Kochsalzlösung durchgespült. Nur dann, wenn das rectum auf diese Weise von seinem Inhalt gereinigt war, wurde es mit Sand und Glycerin zerrieben. Die beschriebene Vor sichtsmassregel verbürgt in gewissem Grade die Reinheit des herzustel lenden Auszuges und gibt uns folglich das Recht, der Dickdarmwandung selbst die Fähigkeit zuzuschreiben, Katalase zu erzeugen.

Indirekt wird diese Schlussfolgerung auch durch einen andern Um stand bestätigt. Wenn wir die Annahme machen, dass die Katalase zu sammen mit der Nahrung aus dem Magen ins rectum gelangt, so müsste dieses Ferment nicht nur während des ganzen Jahres im Dickdarm zu finden sein, sondern auch im Dünndarm, der den Magen mit dem rectum verbindet. Doch wurde nicht ein einziges Mal Katalase im Dünndarm festgestellt, trotzdem die entsprechenden Auszüge weniger sorgfältig her gestellt wurden. Dieser Teil des Darmkanals ist nämlich sehr dünn, daher konnten die in ihm befindlichen Kotmassen in der Regel nicht entfernt werden, und die Extrakte wurden aus Stücken des Dünndarms mit seinem gesamten Inhalt an Exkrementen und Bakterien hergestellt. Dieser Um stand spricht auch gegen die Annahme, dass die Katalase von den sich im Dickdarm ansammelnden Bakterien erzeugt wird: denn in diesem Falle müsste sich dieses Ferment im rectum nicht nur im Frühling, sondern auch während der Winterruhe nachweisen lassen. Wenn nun Auszüge aus dem höhergelegenen Teil des Darmkanals und seinem Inhalt keine Katalase aufweisen, dagegen der Extrakt aus den gesäuberten Wandungen des Dickdarmes sie enthält, so muss man folgern, dass dieses Ferment vom Dickdarm der Biene erzeugt wird, nicht aber aus andern Teilen des Darm kanals dorthingelangt.

Während das rectum der Biene wenigstens periodisch Fermente (Katalase) ausscheidet, ist der Honigmagen dazu gänzlich unfähig. Denn in den Extrakten aus dem Honigmagen konnten nie irgend welche Fer mente festgestellt werden. Dieser Umstand gibt uns die Möglichkeit, der Lösung der Frage nach der Honigbildung näherzukommen.

Die Biene sammelt den Nektar in den Honigmagen, von wo sie ihn in die Waben ablegt. Ist nun der Honigmagen ein passives Reservoir zur zeitweiligen Aufbewahrung des Nektars, oder gehen in ihm außer der Spaltung des Rohrzuckers noch andere biochemische Prozesse vor sich? Was geschieht mit dem in die Waben abgelegten Nektar während der Reifung des Honigs?

Um diese Fragen zu klären, stellte ich³⁸⁾ 1916 besondere Versuche an, bei denen die Bienen hauptsächlich mit Zuckersirup gefüttert wurden; dieser Sirup passierte dann noch zweimal den Bienenorganismus. Es wurde nämlich folgendermassen vorgegangen: beim ersten Versuch erhielten die Bienen 25 Pfund Sirup; nach 2 Tagen wurde der in die Waben abgelegte Zuckerhonig herausgenommen und von neuem an die Bienen verfüttert; der zum zweitenmal abgelegte Honig blieb im Stock bis zum Augenblick des Verschliessens der Waben und wurde dann den Bienen wiederum vorgesetzt; der zum drittenmal abgelegte Honig wurde gleich dem ursprünglichen Zuckersirup und den beiden ersten Honigen der chemischen Analyse unterworfen.

Bei der Reifung des Honigs wird der Rohrzucker invertiert; daneben bildet sich eine gewisse Menge dextrinartiger Stoffe, die Fehlingsche Lösung nicht reduzieren. Also ist im Naturhonig außer dem Nichtzucker pflanzlichen Ursprungs auch solcher enthalten, der vom Organismus der Biene erzeugt wird und als Produkt der reversiblen Tätigkeit der Fermente anzusehen ist.

Der den Bienen verfütterte Zuckersirup war vollständig fermentfrei; in den aus ihm gebildeten Zuckerhonigen wurden aber Invertase und Diastase gefunden: die beiden Fermente können also nur aus dem Körper der Biene stammen. Katalase ist in einem solchen Kunsthonig nicht vorhanden, während Naturhonige sie stets enthalten. Wahrscheinlich gerät dieses Ferment zusammen mit dem Nektar in den Honig.

Durch diese Versuche wird die Frage nach der Art der in den untersuchten Honigen vorkommenden Fermente geklärt: einige von ihnen (Katalase) sind pflanzlichen, andre (Invertase und Amylase) sowohl tierischen wie pflanzlichen Ursprungs.

Wenn nun die im Honig vorkommenden Invertase und Diastase aus der Biene stammen, so muss man sich noch die Frage vorlegen, an welcher Stelle des Organismus diese Fermente erzeugt werden. Meine Versuche geben einiges Material zur Klärung dieser Frage. Die einfachste Annahme wäre die, dass die genannten Fermente von den Wandungen desjenigen Reservoirs ausgeschieden würden, in das die Biene den Nektar einsammelt; doch dem ist nicht so, denn die Wandungen des Honigma-

³⁸⁾ Sarin, E., Beiträge zur Chemie der Bildung und Reifung des Bienenhonigs. Diese Ztschr. Bd. I., S.

gens haben keinerlei sekretierende Eigenschaften: in entsprechenden Auszügen konnte in keinem einzigen Falle irgend ein Ferment nachgewiesen werden. Augenscheinlich gelangen sie in den Honigmagen aus anderen Teilen des Verdauungsapparats; diese könnten entweder der Magen sein, in dem tatsächlich Fermente ausgeschieden werden, oder auch die Speicheldrüsen. Wenn man annimmt, dass die Honigfermente aus dem Magen der Biene stammen, so müsste man die Möglichkeit zugeben, dass sie sich entgegengesetzt der normalen Richtung der Nahrung bewegten, nämlich aus dem Magen in den Honigmagen. Die anatomischen Befunde lassen jedoch diese Möglichkeit nicht zu, da sich zwischen Honigmagen und Magen eine Klappe befindet, die es nicht gestattet, dass der gewöhnliche Mageninhalt, also auch die Fermente, in den Honigmagen gelangen. Bei der Annahme eines solchen „Aufstossens“ der Fermente würden außerdem nicht nur Invertase und Diastase in den Honigmagen gelangen, sondern auch Katalase, die ja immer von der Magenwandung ausgeschieden wird. In diesem Falle würde sie auch in den oben beschriebenen Kunsthonigen (aus Zuckersirup) festzustellen sein. Da dieses nicht gelang, kann man den pflanzlichen Ursprung der Katalase als bewiesen betrachten, da es doch unwahrscheinlich wäre, anzunehmen, dass ein selektives „Aufstossen“ der Magenfermente stattfindet.

Auch in Bezug auf die Fermente des Honigs kann man eine Annahme machen, die analog der vorigen ist. Die Fermente werden von den Speicheldrüsen der Biene erzeugt, mit dem Nektar in den Honigmagen hinuntergeschluckt und gelangen von dort beim Ablegen des Honigs in die Waben. Diese Erklärung scheint ja wohl die annehmbarste zu sein, doch steht sie nicht auf ganz sicherer Grundlage, da die Bedeutung der Speicheldrüsen für die Verdauung nicht bekannt ist. Bei anderen Insekten hat man im Speichel sehr energische Verdauungsfermente gefunden; natürlich wird es bei der Biene auch so sein: zu welchem Zweck hätte sie sonst das System der Speicheldrüsen.

Auf Grund der Resultate dieser Arbeit kann man es auch versuchen, der teilweisen Lösung der Frage nach der Assimilation dieser oder jener Nährstoffe näherzutreten. Petersen³⁹⁾ fütterte Bienen mit zuckerhaltiger Ölemulsion und kam zum Schluss, dass die grösste Menge des Fetts auch bei normaler Ernährung den Magen passiert, ohne assimiliert oder gespalten zu werden.

Diese Meinung Petersens wird durch die Tatsache widerlegt, dass im Extrakt aus dem Bienenmagen beständig Lipase gefunden wurde. Ist nun dieses Ferment im Magen vorhanden, so ist es doch klar, dass es

³⁹⁾ Petersen, l. cit. S. 049.

zu einem seiner Natur entsprechenden Zweck, d. h. zur Fettspaltung ausgeschieden wird.

Die nächste Aufgabe der weiteren Erforschung der Verdauungsprozesse bei den Bienen würde sein, umfangreiche Versuche anzustellen, bei denen die Versuchsvölker ausschliesslich mit je einem bestimmten Nährstoff gefüttert werden müssten: dann könnte man die Art und die Wirkung der unter diesen künstlich geschaffenen Bedingungen erzeugten Fermente feststellen. Die Resultate solcher Untersuchungen hätten nicht nur theoretisches, sondern auch praktisches Interesse. In Jahren schlechter Honigernte stehen die Imker vor der schwierigen Aufgabe, die Völker im Winter mit Surrogaten zu füttern; das Resultat einer solchen Fütterung sind oft verderbliche Erkrankungen der Biene. Wenn die Bedingungen der Tätigkeit des Darmkanals der Biene und ihres Stoffwechsels in den verschiedenen Jahreszeiten bekannt wären, so könnte man die Frage der künstlichen Fütterung rationell lösen und brauchte nicht tastend und oft rein empirisch vorzugehn.

Ich⁴⁰⁾ habe schon Versuche unternommen, um auf rein chemischem Wege eine in praktischer Beziehung wichtige Frage zu klären: ob es einen Sinn hat, das Winterfutter der Bienen anzusäuern, wie es oft von vielen praktischen Imkern gehandhabt wird. Es erwies sich, dass von einer günstigen Wirkung der Säure auf die Inversion des Rohrzuckers und auf die Reifung des Honigs keine Rede sein kann. Im Gegenteil, falls zum Futter z. B. 0,3% Zitronensäure zugesetzt wurde, wurde nicht nur der Prozess der Zuckerinversion gehemmt, sondern auch alle anderen Prozesse, die sowohl im Honigmagen der Arbeitsbiene, wie auch im Stock während der Reifung des Honigs vor sich gehn. Die erhaltenen Resultate widersprechen also direkt der unter den Imkern vorherrschenden Ansicht, dass es notwendig wäre, dem Futter einen gewissen Säurezusatz zu geben.

Wie bei jeder Arbeit, die die Lebensvorgänge eines Organismus zu erforschen sucht, so knüpft sich auch hier eine Frage mit der anderen. Im Zusammenhang mit dieser Abhandlung tauchen weitere Fragen auf, mit deren Lösung ich bei der ersten Möglichkeit mich zu beschäftigen gedenke. Arbeiten in dieser Richtung erscheinen mir besonders dankbar, da in denselben grosse wissenschaftliche Interessen mit den Forderungen des praktischen Lebens verknüpft sind.

⁴⁰⁾ Sarin, E., Einfluss organischer Säuren auf die Bildung und Reifung des Honigs. Diese Ztschr., Bd. I, 1921, S. 1.

ZUR VERBREITUNG VON ZYGODON CONOIDEUS (DICKS.) HOOK. ET TAYL.

Von N. Malta.

Vorliegende Mitteilung ist eine von den Vorarbeiten zu einer eingehenden Behandlung der Gattung *Zygodon*. Im Sommer 1921 hatte ich Gelegenheit das *Zygodon*-Material im Herbarium des Botanischen Museums Dahlem bei Berlin durchzusehen. Hierbei konnte ich Exemplare ausfindig machen, durch welche die bezweifelten Angaben von *T. Jensen* (1856) und *Prahl* (1876) über das Vorkommen von *Zygodon conoideus* in Schleswig eine Bestätigung finden. Ferner konnte auf Grund von Pflanzen welche Eiben bei Aurich und Egels als *Zygodon viridissimus* eingesammelt hatte *Zygodon conoideus* auch für das Ostfriesland festgestellt werden.

Von Proben, die Prahl als *Zygodon conoideus* bestimmte, und die auch im Herbar unter dieser Art lagen, gehört zu *Zygodon conoideus* nur eine Probe. Alles andere ist *Zygodon viridissimus*. Ich habe aber unter dem von Prahl gesammelten Material nichts gesehen, was durch irgendein abweichendes Merkmal *Limprecht* (1895) die Veranlassung gegeben haben könnte die von Prahl als *Zygodon conoideus* erklärten Pflanzen zu *Zygodon Forsteri* zu stellen. Dieser Irrtum ist wohl dadurch zu erklären, dass man früher *Zygodon Forsteri* und *Zygodon conoideus* oft nicht auseinander hielt. Schon die Synonymik weist darauf hin. *Zygodon conoideus* α minus Hook. et Grev. ist *Zygodon conoideus* nach der heutigen Auffassung, *Zygodon conoideus* β succulentus Hook. et Grev. ist *Zygodon Forsteri*. Auch *Zygodon conoideus* Schwaeg. ist *Zygodon Forsteri* (Dicks.) Mitt. Eigentlich sind *Zygodon Forsteri* und *Zygodon conoideus* einander ganz fremde Arten. *Zygodon Forsteri* hat unter den europäischen Zygodonten überhaupt keine Verwandten. *Zygodon conoideus* besitzt einen solchen in *Zygodon viridissimus*.

Zygodon conoideus hat Prahl im Juni 1877 an Schwarzpappeln bei Flensburg gesammelt. Diese Pflanzen sind auch als *Zygodon conoideus* von C. Warnstorff in seiner Sammlung „Deutsche Laubmose“ herausgegeben. Bemerkenswert ist es nun, dass *Warnstorff* (1906) in seinen „Laubmoosen“, nach Besprechung des Formenkreises von *Zygodon viridissimus*, als Art, welche möglicherweise in der Mark gefunden werden könnte, nur *Zygodon Forsteri* anführt, *Zygodon conoideus* aber mit keinem Worte erwähnt. Dieses möchte ich einzig durch den Einfluss

der Bemerkung Limprichts erklären. Die neueren Autoren nach Limpricht wie *Roth* (1904), *Brotherus* (1902), *Paris (Index)* erwähnen überhaupt nicht mehr *Zygodon conoideus* aus Schleswig. *Hagen* (1908) sagt in „Norges Orthotrichaceae“, dass die älteren Angaben über das Vorkommen von *Zygodon conoideus* in Schleswig bestritten werden.

In seinen „Laubmoosen“ beschreibt Warnstorff bei *Zygodon viridissimus* eine var. *brevifolius* mit verhältnismässig kurzen, breiten, kurzspitzen Blättern und längeren 5—7 stockigen Brutkörpern. Es sind dies Merkmale, welche auf *Zygodon conoideus* hinweisen. Ferner führt Warnstorff an, dass die betreffenden Pflanzen von Prahl 1877 an Pappeln bei Flensburg gesammelt sind. Da die Standortsangabe wie auch die Jahreszahl mit denen des Zettels von *Zygodon conoideus* in „Deutsche Laubmoose“ übereinstimmen, und auch die Diagnose der Varietät auf *Zygodon conoideus* hinweist, so ist es wohl anzunehmen, dass die Pflanzen, nach denen die var. *brevifolius* von *Zygodon viridissimus* beschrieben ist, mit *Zygodon conoideus* in „Deutsche Laubmoose“ identisch sind. Durch diese unter dem Einflusse Limprichts vorgenommene Umänderung lässt sich auch am besten erklären, warum Warnstorff den von ihm aus Schleswig herausgegebenen *Zygodon conoideus* später nicht mehr erwähnt.

Ausser den von Prahl gesammelten Pflanzen liegt im Herbarium Dahlem noch eine zweite Probe von *Zygodon conoideus* aus Schleswig. Diese ist ebenfalls bei Flensburg gesammelt worden und stammt von T. Jensen. Nach einer Mitteilung des dänischen Bryologen Herrn Apotheker C. Jensen ist *Zygodon conoideus* auch ihm aus Schleswig nur von Flensburg (leg. Lange) bekannt. Ferner ist von Herrn C. Jensen *Zygodon conoideus* auch in Dänemark, Jütland, bei Langaa gesammelt worden, von welchem Standorte Herr C. Jensen die Freundlichkeit hatte mir Exemplare zu senden.

Wie schon erwähnt wurde, konnte ich ferner das Vorkommen von *Zygodon conoideus* in Ostfriesland feststellen nach Exemplaren, welche Eiben bei Aurich und Egels an Buchen gesammelt hat. Alle von Eiben gesammelten Proben sind als *Zygodon viridissimus* bestimmt und lagen auch im Herbarium unter dieser Art. Die Standorte des *Zygodon conoideus* in Ostfriesland, Schleswig, wie auch der Standort in Jütland schliessen sich geographisch den englischen, französischen, belgischen und norwegischen Standorten dieser Art an (Fig. 1).*)

*) Während der Korrektur des Aufsatzes erhielt ich von Herrn Rev. Prof. A. Luisier eine Probe von *Zygodon conoideus*, welche von ihm im Jahre 1917 an der nordwestlichen Küste Spaniens bei Pontevedra gesammelt wurde.

Dadurch erfährt das in Fig. 1. angegebene Verbreitungsgebiet des *Zygodon conoideus* eine wesentliche Erweiterung. Es ist anzunehmen, dass diese Art den s. g. atlantischen Pflanzen eigene Verbreitung aufweist und demnach auch an anderen Orten der atlantischen Küste vorkommt.

Auf der beigefügten Verbreitungsskizze habe ich von den Standorten aus England, Frankreich und Belgien nur solche angeführt, von denen mir Pflanzen vorlagen. Die beiden norwegischen Standorte sind nach Hagen (1908) aufgetragen: es ist der südlichste und der nördlichste Standort von den bei Hagen angeführten Standorten des *Zygodon conoideus* in Norwegen.



Fig. 1. Verbreitungsskizze von *Zygodon conoideus* (Dicks.) Hook. et Tayl.
Aufgetragene Standorte: 1. Resipol, 2. Killin, 3. Falkirk, 4. Dublin, 5. Lewes, 6. Cherbourg,
7. Namur, 8. Aurich, 9. Flensburg, 10. Langaa, 11. Fossan, 12. Kinn.

Die Exemplare des *Zygodon conoideus* aus Schleswig, Jütland und Ostfriesland sind ohne Sporogone, dafür aber reichlich brutkörpertragend. Die Brutkörper ermöglichen das sichere Erkennen des *Zygodon conoideus* beim ersten Anblick des Präparates im Mikroskop. Denn auch von den Brutkörpern des *Zygodon viridissimus forma borealis*, die den Brutkörpern des *Zygodon conoideus* am ähnlichsten sind, unterscheiden sich die letzteren durch ihre meist silberhelle Farbe. Leicht gebräunte Brutkörper kommen bei *Zygodon conoideus* nur vereinzelt vor. Dagegen ist die Farbe der reifen Brutkörper von *Zygodon viridissimus forma*

borealis in der Regel eine gelbbraune. Nur in ganz jungen Entwicklungsstadien sind die Brutkörper des *Zygodon viridissimus* heller gefärbt. Besonders schön hebt sich bei den Brutkörpern des *Zygodon conoideus* die leuchtend helle Farbe der Zellwände solange hervor, bis der grüne Protoplast in den Zellen vorhanden ist. Wie es schon Correns (1899) bemerkt hat, sind die Brutkörper des *Zygodon conoideus* 5—7 gliedrig und länger als die 4—5 gliedrigen Brutkörper des *Zygodon viridissimus forma borealis*. Ferner könnte als Unterscheidungsmerkmal noch Folgendes dienen. Die Brutkörper des *Zygodon conoideus* besitzen die grösste Breite in der Mitte oder näher zur Basis. (Siehe die Tafel am Schlusse.) Die Brutkörper des *Zygodon viridissimus forma borealis* weisen dagegen die grösste Breite meist zwischen der Mitte und der Spitze auf. Dieses tritt dadurch auf, dass die Brutkörper der letzteren Art sich plötzlich zuspitzen. Die im Verbreitungsgebiete des *Zygodon conoideus* ebenfalls häufige *forma australis* von *Zygodon viridissimus* unterscheidet sich leicht von *Zygodon conoideus* durch die Querwände in den Zellen der Brutkörper, sowie durch die braune Farbe der Brutkörper. Ich möchte hier gleich betonen, dass die angeführten Unterschiede streng nur für *Zygodon conoideus* und die Formen *borealis* und *australis* von *Zygodon viridissimus* gelten. Ich besitze von Rom, Florenz, Pola und Ragusa eine Form von *Zygodon viridissimus*, die ich *forma mediterranea* nennen will. Diese Form hat lange, langzugespitzte Brutkörper mit oft gekrümmter Spitzenzelle. Die Brutkörper dieser Form sind den Brutkörpern des *Zygodon conoidens* in der Länge und der Gliederzahl gleich, aus welchem Grunde man die *forma mediterranea* vielleicht mit *Zygodon conoideus* verwechseln könnte. Die *forma mediterranea* kommt jedoch ausschliesslich in einem Gebiete vor, wo *Zygodon conoideus* überhaupt ganz fehlt. Ferner sah ich von dieser Form bisher nur fruchtende Pflanzen, was eine Verwechslung mit *Zygodon conoideus* von vornherein ausschliesst. Auch gleichen die Brutkörper der *forma mediterranea* nur der Länge und der Gliederzahl nach den Brutkörpern des *Zygodon conoideus*. Sie zeigen aber dieselbe Beschaffenheit der Zellwände wie die Brutkörper der Formen *borealis* und *australis* von *Zygodon viridissimus*, und sind wie diese gelbbraun gefärbt. Trotz der vortrefflichen Abbildungen und Beschreibungen bei Correns (1899), sind die Brutkörper als Artmerkmal fast ganz vernachlässigt worden. Bei Brotherus (1902) steht *Zygodon conoideus* sogar unter Arten, bei welchen Brutkörper überhaupt fehlen. Hagen (1908) hat darauf hingewiesen, dass man *Zygodon conoideus* leicht nach den Brutkörpern erkennen kann. Tatsächlich sind die Brutkörper das sicherste Merkmal zur Unterscheidung von *Zygodon conoideus* und *Zygodon viridissimus* in nichtfruchtbarem Zustande. In der Literatur findet man als Unterscheidungsmerkmale des Gametophyten von *Zygodon conoideus* gegenüber *Zygodon viridissi-*

mus die kürzeren, breiteren, plötzlich zugespitzten und weniger papillösen Blätter angeführt. Wie leicht man aber Fehler begeht, wenn man sich blos an die angeführten Blattmerkmale hält, beweist die grosse Zahl von Verwechslungen zwischen *Zygodon conoideus* und *Zygodon viridissimus*.

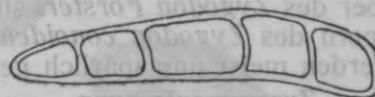


Fig. 2. Zygodon Forsteri. Brutkörper.

Am unteren Brutkörper Beginn der Auskeimung ($\frac{440}{1}$).

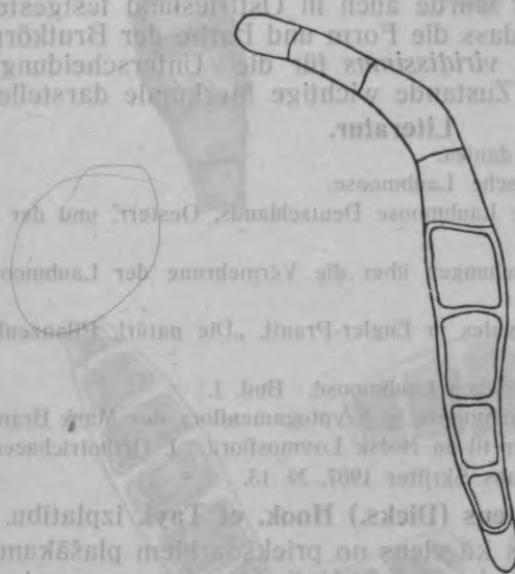


Fig. 2. Zygodon Forsteri. Brutkörper.

Am unteren Brutkörper Beginn der Auskeimung ($\frac{440}{1}$).

mus, welche man in Herbarien antrifft. Was die Verwechslung von *Zygodon conoideus* mit anderen europäischen Arten anbetrifft, so könnte nur noch *Zygodon Forsteri* in Betracht kommen. Roth (1904) sagt, dass *Zygodon conoideus* von schmalblättrigen Formen des *Zygodon Forsteri* nur durch das dickwandigere Zellnetz zu unterscheiden ist. Mir persönlich ist, bei der Untersuchung zahlreicher Exemplare von *Zygodon conoideus* und *Zygodon Forsteri*, niemals auch der leiseste Zweifel über die Angehörigkeit der betreffenden Pflanzen zu der einen oder anderen von beiden genannten Arten aufgetaucht. *Zygodon Forsteri* ist wie schon bemerkt wurde eine ganz einzelnstehende Erschei-

nung unter den europäischen Zygodonten. Auch wenn der sehr typische Sporophyt fehlt, was allerdings selten zutrifft, unterscheidet sich *Zygodon Forsteri* von *Zygodon conoideus*, abgesehen von der Blattform, durch den stark entwickelten weissen Rhizoidenfilz. Die einem primitiven Typus angehörenden Brutkörper des *Zygodon Forsteri* sind ebenfalls der Form nach von den Brutkörpern des *Zygodon conoideus* ganz verschieden. Sie sind farblos und werden meist nur spärlich gebildet. (Fig. 2.)

Zusammenfassung.

1. Die älteren Angaben über das Vorkommen von *Zygodon conoideus* in Schleswig konnten bestätigt werden.
2. *Zygodon conoideus* wurde auch in Ostfriesland festgestellt.
3. Es wurde gezeigt, dass die Form und Farbe der Brutkörper von *Zygodon conoideus* und *Z. viridissimus* für die Unterscheidung beider Arten in nichtfruchtendem Zustande wichtige Merkmale darstellen.

Literatur.

1856. *Jensen T.*, Bryologia danica.
 1876. *Prahl P.*, Schleswigsche Laubmose.
 1895. *Limpicht K. G.*, Die Laubmose Deutschlands, Oesterr. und der Schweiz. II. Bnd.
 1899. *Correns C.*, Untersuchungen über die Vermehrung der Laubmose durch Brutorgane und Stecklinge.
 1902. *Brotherus V. F.*, Bryales in Engler-Prantl. „Die natürl. Pflanzenfamilien“. I. Teil, 3. Abt.
 1904. *Roth G.*, Die Europäischen Laubmose. Bnd. I.
 1906. *Warnstorff C.*, Die Laubmose in Kryptogamenflora der Mark Brandenburg.
 1908. *Hagen, J.*, Vorabejder til en Norsk Lovmosflora. I. Orthotrichaceae. Det. Kgl. Norske Videnskabers Selskabs Skrifter 1907. № 13.

Par *Zygodon conoideus* (Dicks.) Hook. et Tayl. izplatību.

Šis ziņojums uzskatāms kā viens no priekšdarbiem plašākam monografiskam apcerējumam par lapu sūnu ģinti *Zygodon*.

Caurskatot sīkāki neapstrādāto *Zygodon* materiālu Botaniskā Muzeja herbarijā Dālemā pie Berlines 1921. gada vasarā, varēja tikt apstiprināti agrāk apšaubītie vecāki dati par *Zygodon conoideus* atrašanu Šlezvigā.

Uz dažu eksemplaru pamata, kurus bij ievācis Eibens pie Auriches un nepareizi noteicis kā *Zygodon viridissimus*, *Zygodon conoideus* tika konstatēts arī Austrum-Frizijā (Ostfriesland).

Zygodon conoideus augenes Šlezvigā un Austr.-Frīzijā ģeograf. ziņā dabīgi pieslejās šās sugas augtenēm Anglijā, Ziemeļfrancijā, Belgijā, Rietumnorveģijā kā arī vienai no daļu briologa C. Jensen konstatētai augtenēi Danijā (Jütlandē). Par iezīmēm, ar kuru palīdzību visdrošāk ir atšķirami *Zygodon conoideus* un *Z. viridissimus*, ir jāuzskata šo abu sugu vairķermēnu veids un krāsa.



Oben Brutkörper von *Zygodon viridissimus forma borealis*, Jütland, leg. C. Jensen.
Unten Brutkörper von *Zygodon conoideus*, Jütland, leg. C. Jensen. H. Skuja gez.
(430/1)

3

PORUKA RELIĢIJA.

Vold. Maldons.

Pēc karā un nemieriem, kas sakustināja cilvēku vecās dzīves vecos pamatus — Latvija grib veidot savai jaunai dzīvei jaunus pamatus.

Poruks dzied: „Kāpēc stiprie vīri kaujas, kāpēc asām bultām šaujas? Kāpēc smagās vāles tver? Pasaule grib jauna gara... Rīts... jau valda jauna vara!“

Rīts!.. Jauna vara!.. Jauns gars!..

Ir arī vakars. Dzīvo arī vecais gars. „Vēl īstiem veidiem gars nav izaugt līcis; viņš pats vēl mīkla sev un pasaulei. Un pagātnē ar' jaunam gadusimtenam ir māte: pie radniecības saistīts virzās viss uz priekšu.“

Jāmeklē pēc vakara un rīta sintezes.

Atrast un noteikt jaunās dzīves īpatnības, latvju gara īstenību — nav viegli. Tas uzmināms pa daļai Latvijas socialos, ekonomiskos un politiskos problemos. Skaidrāki tas jūtams mūsu gara mantās: dainās, teikās, pasakās u. t. t. Arī mūsu vecākie un jaunākie rakstnieki tulko sentēvu garu, vērodami tautas dvēseli. Savā laikā tautas un sava paša dvēseles izteicējs ir Poruks. Viņa dzejā izskan tautas un dzejnieka paša dvēseles sāpes, jo dzejnieku P-s uzskata kā sāpju izteicēju: „Vai tev ir tikdaudz asaru, ka vari dzejnieks būt? Ja sāpēs esi mācījies smaidīt un klusu ciest, tad gribu tev kā dzejniekam it karsti roku spiest.“

Uz Poruku kā sāpju dzejnieku skatīdamies, lūkosim atrast mērauklu viņa un tautas dzīves un reliģijas izpratnei. Noteiktu zinātnisku rakstu tam trūkst; pat viņa sīkie filosofiskie darbi vērtējami pēc sāpju dvēseles stāvokļa. Ne tikai zinātniskas sistemas dod cilvēkam jaunas izredzes, bet arī sāpes, asaras sniedz jaunus uzskatus nākotnei. Sāpes arī var tapt par zinātnes objektu. Tādēļ drīkstam, kaut gan ar zināmu atturību, skatīt P. dvēseles dziļumos un tur pētīt pēc jaunas dzīves jauniem pamatiem. Mūs interesē P. ideju gājieni viņa reliģijā. Lai tos izceltu, vispirms jāmet dziļāks skats P. dvēseles pamatos. Mums jāaiztīstas, ka Poruku un viņa darbus studējot, pētniekiem jāattin viens mezgls pēc otra, jo tur diezgan daudz smagu sarežģījumu.

Poruks apskatīts un pētīts gan kā dzejnieks (te mināmi Viktora Eglīša krietnie darbi), gan kā cilvēks, pat kā filosofs. Tomēr viņa reliģiski etiskie uzskati vēl nav atsevišķi aplūkoti. Tādēļ nododam savu darbu lasītājiem kā ierosinājumu tālākām Poruka studijām. Savu darbu uzskatām par ierosinājumu, jo neuzdrošināmies to saukt par pilnīgu tā iemesla

dēļ, ka P. reliģiski etiskie uzskati satur vēl daudz problemu un pat pret-runu, kurus nespējam atrisināt šīnī pētījumā, it sevišķi tādēļ, ka P. psyches dzīlumi mums vēl nav īsti pazīstami un par maz pētīti. Savās studijās par Poruku lietojam viņa kopotos rakstus, Līgotņu Jēkaba redīgētus un A. Golta apgādātus 1912.—14. g. No turienes nēmti citati.

PORUKA STUDIJU SAREŽĢĪJUMI.

Vispirms stājas ceļā viņa slimība. Poruks beidza savas mūža dienas ārprātā. Ārprāts — nervu bojājums. Apgalvot, ka P. nervu ciešanas sākās tikai pēc kādas noteiktas slimības — nedrīkst. Nedrīkst tā iemesla dēļ, ka jau pirms slimības, kas veda to nāvē, manāms viņa darbos, dzīvē un izvedē stiprs nervu bojājums. Mēs zinām, ka P. sensibilitate liela jau agrā jaunībā, kas norāda uz slimīgiem iedīgļiem.

Viņa melancholijā, skepticismā un grūtsirdībā šaudās ass rakstura vieglums. Agri attīstītais erotisms moka viņa miesu un garu. P. sāpina stipra greizsirdība. Šās rakstura iezīmes neatrodam tikai viņa vēstulēs, bet tās parādās viņa dzejā, stātos un skolas biedru atmiņās. Vēlāk pazīstamā manija, ka pēc viņa domām to vajā draugi, rakstnieki, pilsoni, pat tuvākie cilvēki, jau bija redzama agrāk viņa dzīvē. Vaina meklējama izsmalcinātās dvēseles tieksmēs un miesas konstitucijas smalkos pavedienos. Ne visi veseli, kas daili, stalti auguši, kā Poruks.

Poruku salauza drīzi dažādi apstākļi, arī tā laika vispārīgi rakstnieku grūtais stāvoklis. Minēto vērojumu dēļ atsakāmies P. dzejas attīstībā mest robežu kupicas. P. slimība gan progresē, bet viņa domu gaita tanī laikā tek tikpat viegli, strauji, konzekventi kā pirmās dzejas ritums. Mēs domājam, ka tie nervi, kas dzejai kalpo, sadrūp pēdējie. Bez tam psicholoģija māca, ka zināmas ārprātības stāvokļi slimajam dažreiz atplaiksnojas gaišāki briži. Saprotams, ka daži P. dzejas darbi viegli noteicami par aptumšotās, nesakarīgās fantazijas augļiem, bet arī tie mums palīdz zīlēt, uz kurieni tiecas dzejnieka dvēsele.

Zinātne atsakās vilkt robežas starp normalo un anormalo, ja anormalais nav izteicies savā augstākā slimības pakāpē. Genialais, īpaši reliģiozais ģenijs, piem. Jēzus, visā savā īpatnībā un izvedē rāda tādas rakstura iezīmes, ka tā laika laudis, pat tuvinieki, dažreiz netur viņu par līdzīgu normaliem. Tomēr Jēzus dvēseles tieksmes un viņa domu idejas izteic visdzīlākās patiesības. Salīdzinādami P. dvēseles rosmi, piem. Millerī — Perpetuum mobile 1894. g., Vecajā muzikantā 1896. g., Erģelniekā 1903. g., Čūskās 1905. g., Briesmu naktī 1909. g. — mēs arī nedrīkstam konstatēt P. dvēseles spēju lūzumu pirms un pēc noteiktas slimības, kaut gan tā sen ēdusi viņa miesas. Saprotams, ka P. slimības dēļ rodas dažām labam zināma neuzticība par viņa darbos izteikto patie-

sību, bet P. izteiktās domas neviļ ne mūs, ne viņu pašu. Tās savā gaitā neatšķiras no citu dzejnieku, filosofu un reliģijas meklētāju izjūtām un idejām. Kaut gan tādā analogijas celā atrodam apmēram P. dvēseles īpatnējās īstenības, tomēr vispāri dvēsele savā būtībā ir iracionala, tādēļ neatrisināmis jēdziens.

Par otro sarežģijumu jāmin Poruka dzīves un dzejas pretešķības: ka dzīve Porukam nesaskanēja ar dzejas ideāliem — tas nav noliedzams. Varētu pat apgalvot, ka tās bija pretējas lietas. Tā izcelas lielais psicholoģijas jautājums, vai var un drīkst būt pretešķības starp cilvēku un viņa dzeju un ja tādas konstatējamas, kā tad tādam dzejniekam dzimst dzeja, lielās domas un lielie pārdzīvojumi? Vispirms atzīmēsim trīs psicholoģiskus novērojumus: 1) ģenialitāte, augstākā cilvēka apdāvinātība darbojas pati par sevi, nerēķinādamās ne ar zināmās personas miesu, dzīvi, ne arī ar viņas apkārtni. 2) Ģenija dvēseles dzīlumos valda zināma ekonomija — taupība. Bet miesa, apkārtne, dzīve, pasaule ġenija dvēseles dzīlumus grib izšķiest, saraustīt, jo daba bagātīgi sēdama, bagātīgi rīj un šķiež. Dažreiz atkal šī traģika otrāda: ģenialitāte šķiež — daba taupa. Genialitate gan, kā reta parādība, sevi aizstāv, tā cīnās ar dabu. 3) Šī cīna rada dzīļas sāpes, klusas asaras. „Lūk, lūk! Matīsiņš ieklidzas, rit divas milzīgas asaras... Tur uz augsta kalna stāv milzis un raud...“ (252. III. i.).

Uz šiem asaru brīziem, acumirkliem, kur iekšiene raud, ka pazaudēja cīnu ar ārieni, mums jāuzrāda, kā uz radītāju spēku un spēju dzimšanas stundu. Karstākā žēlabu momentā — ugunī, kur „krūtis, galva deg“ (209. III.), sāpēs dzimst P. darbi. P. pats apdzied brīnišķīgo, savādo dzejas avotu: „Pie avota bēdīgs stāvu, kas izsīcis gluži sauss: to izdzēra jaunības prieki un tukss ir šīs klinšu kauss. Un mani slāpes moka, man sirds vai pušu plīst, un karstā izmišanā man asras straumēm list. Cik brīnišķi avots pildās! No jauna tas burbulot sāk; ap viņu uzzied rozes, šurp putni dziedāt nāk. Es redzu, ka manām asrām nu avots pildījies tek; kā apmāts, pārliecos, dzeru un jūtu, ka krūtis deg.“ Iz šā atjaunošanās asaru avota atdzimšanas brīža iztek lielas, ģenialas, cīnā aizturētās jūtu, domu straumes. Tas taisnība, ka ģenialitāte, cīnā ar dabu, cieš sāpes, klusas, dzīļas sāpes, — kas savukārt, gribēdamas realizēties, pienem zināmu veidu, dzemdē dzeju, reliģiju, augstus idealus un īstenības izjūtu. Klusumā raudādams, P. rada savus labākos darbus.

Mēs te redzam, ka dabas un dvēseles pretešķības it kā vajadzīgas, lai dzimtu, tecētu skaidrākas straumes. Sāpēs par savas dvēseles un dabas pretējām attiecībām dzejniekam noskaidrojas dzejas un dzīves izveidi.

Šām P. dvēseles cīnām vēl pievienojas citas. Dzīvē P-am daudzreiz gluži pretēji pārēmieni un soļi, nekā viņš mums tos ieteic savā dzejā.

Bet arī te jāsaka, ka P. par savām klūdām raudādamis, par savu dzīvi klusām noskumdamis, rada tais brīžos, itkā atmodas momentā, savas neaizmirstamās dzejas. Apdāvinātība, dzīves noteiktām formām cauri lauzdamās, neatrod ikreizes pareizo celu. Tā daudzreiz rūgti pievījas. Viņa raud kuras asaras un sirdī dzimst sāpēs izjustie idealie dzīves uzskati, idealās dzejas veidos.

Pretešķību cīņā nestāv P. vien. To atrodam pie daudziem ģenijiem. Te tikai, piemēram, sauksim kādu ģenija vārdu, kurām P. savā ziņā radnieks. Tas P. mīlotais Vagners. Vagners jau no bērnības nervozs, slimīgs, bet rada varoņus, kā Zigfridu. Vagners trūcīgs, bet slāpst pēc greznuma visādās krāsās. Savai skroderenei maksā, lai gan mājā pašam uz salmiem jāgūl, par zīda drēbēm lielus rēkinus. Tas atkarīgs līdz pēdigam no drauga palīdzības, tomēr viņš jūtas lepns un neatkarīgs. Bieži Vagners ass un egoistīgs, bet izkūst, uzupurējas, meklēdamas mīlestību. Vagners krāja parādus uz parādiem, laikam domādams, lai tauta samaksātu par viņa varenajām muzikas dramām. Ar smalkāko izjūtu viņš klausījās tautas dvēseles kustībās, bet pūli un viņa kliedzienus niciņāja savā sirdī. Viņa miesiskā daba pa laikam iztrakojās dažādās miesas baudās un tomēr tas slāpa pēc visdaiļākās Matildes Vesendonk mīlas. Bēg Vagners, saskaities, no tēvu zemes, un tomēr raud, atvadīdamies no Reinas. Tiem, kas labu tam darīja, viņš meta pretim saujām naida. Tas nogrimst izmisumā un kāpj atkal lielākā prieka svētlaimībā. Vagners priecājas, bauda, aizmirst Dievu un tomēr atrod un tēlo celu, jo šķīstu uz dievību. Apniest viņam kristīgums, viņš meklē budismu un pēc tam dzied Gralā visaugstāko slavas dziesmu par Jēzus pestišanu. Maz tam bija mīlestības pret citiem, bet kā vulkans viņš dega un verda un radīja pasaules uzskatus, kuros ietilpa cilvēcība, patiesība, dailums, labums un mīlestība pilnīgi uz kristīgās reliģijas pamatiem. Tāds tēlojams apmēram Vagners (pēc Šiles Tübingenā).

Daudz Vagnera dvēseles īpašību mūsu P., viņa biografija un mūsu atmiņas to apliecina. Mēs pievedisim te tikai kādus piemērus. P. dvēsele krusa, bet tā var būt nesavaldāmi trakulīga. Dzīve trūcīga, bet viņš smalks savā apģērbā; tos iegādādamies, P. krit lielākos parādos. Būdamis dziļi skaidrs, balts savā dvēselē, tomēr dažos brīžos tas nemaz neatzīst „Gelegenheits Sünden“ (vēstulēs). Cilvēce tam riebjas — tā esot pagrīmusi. Tautas pūli vajagot pat nīst. Viņa egoisms, lieluma manija dažreiz ir tuvoties nevarēja viņa mīlas cēlumam. Lielis dualisms mocīja P. dvēseli. Tas raudāja asaras un sauca Andrieva vārdiem: „Es esmu noguris... Kad tik es nepalieku mūžam nomodā. Kas lai panes šīs šausmas, būt bezmiega jaundarīm un mūžīgam laba gribētājam. Nē! Papriekšu vajaga būt tīram. Radīsim jaunu, labāku dzīvi!“ (238. I.).

Lai gan P. dzīves etika nav viņa dzejas etika, bet viņa dzejas dzīšana mums tagad psicholoģiski skaidra.

Te ceļas jautājums, vai tādai dzejas etikai var ticēt, vai tai audzinātājas iespaids? Te pievienojas vēl tas sarežģījums, ko pats P. uzrāda savās vēstulēs, ka viņš esot daudz „sēnalu nodrukājis“, „frazes runājis un rakstījis un pulka pārspilējis“. Tas taisnība. Bet dzīlāki pārdomājot, tomēr esam pārliecināti, ka Vagnera muzika audzina un audzinās, lai arī visi zinātu viņa beidzamos grēkus, negrēkus. Vēstulēs lasām, kā P. atbild, kad šaubās tuvinieki par kādu viņa darba īstenību: „To es rakstīju ar savām sirds asinīm, ko jūs visi no tā gribet? Ko tu teiktu, kad par to smietos, kas tev ir dārgs un svēts? Es nevēlētos tikt nicināts no tās, kurai es ne tikai pāri, bet visas asaras domu!“ Te redzam P. pārspilējumus, bet ne liekulības — te īstenas jūtas, darbi, pārspilētās uzbudinājuma frazās. Neīstais pats par sevi atlobišies. Dzejas patiesība izaug dzejnieka dvēseles sāpēs. Par svētām sāpēm nesmejas. Zinātne, visu vērodama, meklē tikai celus, pa kuriem staigā, sāpēs ciezdamas, domas, jūtas, kā tās pārvēršas par fantaziju, par priekšstatiem un idejām.

P. klausās dzīlā klusumā, skata klusos zvaigžņu pulkus un sapļo līdz ar ūdeni. „Ūdens īpašības: tīrīt, skalot priekšmetus, pie tam sevi upurēt, tapt par samazgām, kuļas katrīs užskata ar riebumu un splauj tām virsū. Bet nu ūdens atstāj miesas, samazgas, pārvēršas garīgā stāvokli, pacelas gaisos un krit atkal lejup, lai no jauna tīrītu zemes tumšās krūtis. Un šī pati īpašība piemīt arī dažā cilvēkā. Nevis aiz kaislibas, nevis nezinādams, ko dara — nē, aiz tīrības principa dažs labs metas netīrajā cilvēku sadzīves peļķē, lai to skalotu un tīrītu. Zināms, pašam pie tam jātop netīram, asins saģiftējas, prāti top tumši, bet dzineklis uz tīrību ģenijā nekad neiznīkst!“ (119. III.). Te P. dzejai etiski attaisnojumi: sevi ziedot — zinot, neapzinot, lai dzimtu dzeja cilvēces labā. Te atkal jauns sarežģījums, kādēl jāgrimst ģenijam netīribas dubļos? To varētu izskaidrot varbūt ar ģenialitates savādībām un viņas lielajiem mērķiem. Vai ģenijs tad saucams par varoni, kuoram lai citi sekotu? Ģēte brida dubļos un te atkal staigāja visbaltākā dvēseles spožumā. Šillers cieši turējās pie tā laika morales noteikumiem. Dažam ģenialitāte dzenas visu pārbaudīt, izdzīvot un to, kas par labu atrasts, paturēt, ieteikt. Ģenijam jācērt jaunas stigas, ja arī tās ietu pa purviem un dumbrajiem. Viņam jāskalo dzīves netīrumi, ja arī psiches smalkākie pavedieni tur samirktu. Dažreiz tam jākrit, lai celtos un „ģenijs nevar iznīkt netīribā“, jo viņam ūdens īpašības. P. dzejā mēs redzam šo dvēseles atpestišanas gaitu, viņas sāpes par aplamo dzīvi, bet taisni tādēl, ka tā dzenas pēc tīrības, mums viņa ir mila un dārga. Cilvēce jāizcel iz dubļiem. Tādēl P. darbiem top liela audzinātāja loma. To pierāda jaunatnes skaidri instinktivais prieks par P. dzejas darbiem.

Neminēsim, neiztirzāsim citus sarežģījumus. Lai gan P. redzamas pēdas atstājušas krievu un vācu skolas un izglītība, tomēr viņa īsto latviskumu samanišim vislabāk mūsu darba tālākos ierosinājumos. Kaut

gai P. pieder pie tiem latvju bērniem, kura jauno dvēseli jau agrā bērnība mocija vācu un krievu valodām un literatūru, tomēr viņš iezīdis savā mājā, savā pagastā un apkārtnē tik īsti latvisku garu, ka tas vēlāk viegli radīja neaizmirstamos latvju tīpus, kā: Kukažiņu, Salkšņu tēvu, Zemīti, Kārlīti, Zuzīti u. t. t., smalki aprakstīdams mūsu apstāklus (latvju zemnieku istabas „Sirdssķīstos laudīs“ un „Atraitnē“) un izteikdams latvju bērnu un jaunatnes garu un centienus („Romas atjaunotāji“ un „Kauja pie Knipskas“). Ja P. savā ideju izteiksmē nemēģina tuvoties latvju tautas dziesmu, teiku un pasaku ritumam un paņēmieniem, tad to izskaidro viņa agrā iepazīšanās ar sveštautiešu klasīkiem un tā laika skolu garu. Draudzes skolās klasiskos sveštautiešu tīpus ieteica bēriņiem, P. tie tapa mīluļi un ideali. Vēlākā studenta dzīve un satiksme ar vācu skolotāju aprindām to ieveda dzīlāki vācu literatūras un mākslas dzīļumos. Vācu garu pieņemt tas nav varējis, viņa dvēsele atrada izeju starp divām trim tautību ugunīm, plašāku skatu starptautiskās mākslas jautājumos. Ja tagad P. pētot viens otrs atduras uz P. nelatvisko stilu un ritumu, tad zināms tur vainīga P. daiļuma ciešā meklēšana vācu literatūrā un vācu aprindās. Mēs savās tagadējās latviskās tieksmēs nedrīkstam to iztulkot kā viņa nelatviskumu; dažus tīri īpatnējus P. izteiksmes veidus un viņa dvēseles skāņu ritumus nedrīkstam bērt sveštautiešu apcirknī. P. spriedums, ka „latv. mitoloģijā poezijai mazas saknītes“, ka tai neesot „cēlās sparības“ un ka mūsu tautas dziesmas esot tikai „siržu dzeja, sēras, skumjas dziesmas“, kuļām „pasivs raksturs“ (98. IV.), cēlās tai P. attīstības posmā, kur viņa dvēsele cīnījās ar pesimismu, misticismu un vagnerismu. Tur ceļas atkal jauni sarežģījumi. Tādēļ apskatīsim tos tuvāki.

II. PORUKA DVĒSELES RADNIECĪBA.

Lai P. dvēseles dzīļumus izceltu un lai viņa reliģiski etiskos uzskatus noskaidrotu, tad jāsalīdzina P. dvēseles radniecība ar tām strāvām, kas viņam stāv tuvu, un ar tiem filosofiem un dzejniekiem, ar kuļiem tas iepazīties un no kuļiem tas smēlis dažu labu domu problemu. P. dvēseles radniecība ar misticismu nav vairs apšaubāma.

1. Misticisms. P. dramatiskie fragmenti (Nakts, Māmiņa, Sapnis, Ideali, Nemirstīgie u. t. t.) pilni mistisku kustību un parādību. Tur izsauč Poruks Napoleonu, cieto „dzīves kalēju“, lielo cilvēces trūdu kirurgu „mūžīgās intelīgences“ meklētāju, „rupjas dabas“ uzvarētāju un „cilvēku — augoņu izgriezēju.“ P. attaisno kaŗa gēnija mērķus, ja tikai tas vestu cilvēci uz svētīgo mieru, kaut arī caur mūžīgo kaŗu. Tie misticisma pilni izteicieni.

„Cīņās pēc cīņām“ norisinās dažādi skati katoļu mistikas gaisinā.

lai izceltu cilvēka baltās dvēseles patiesības spēkus tumsas un gaismas cīņā, un lai dzīvības svētums uzvarētu „tumšo velvju grēku“. Tur klausītāji mana dzīvības un nāves pārejas, ērģēļu skanām plūstot, vakara krēslas dzīlēs, dzīvības un nāves sliegšņa tuvumā. Tālāk stājas lielie „Nemirstīgie“ P. acu priekšā. Reizē ar Platonu, Luteru, Napoleonu, Gēti, Vagneru un Baironu pacelas arī Cilvēka dēls, vezdams hērus un jaunatni sev līdz (tie pieder pēc P. arī pie nemirstīgo skaita). Nemirstīgie taisa spriedumus piemēra dēl par Nicši; aizstāv to pat Cilvēka dēls tādēļ, ka Nicše gribējis izcelt atziņu, ka grēki vedot cilvēkus uz atdzimšanu no jauna, ka mīlestība vienojot, piedodot, jo mīlestībā: „Uzvarētājs laimīgs klūs, uzvarētājs skūpstis viņu; un ar debess tēva ziņu visi vienreiz draugi būs“ (207. I.). Iznāk, ka mūžīga sinteze prasa mūžīgas izlīdzināšanās, piedošanas.

P. labprāt kavējas mistiskās satiksmēs ar lieliem vīriem, domātājiem, māksliniekiem, reliģijas meklētājiem, izvirzīdamis dažu labu jautājumu mistiskā celā, vai arī dažus ar humoru sviezdams pie malas. Piem., tam sākumā liekas, ka Meterlinkā dzimis jauns ideals, bet redzi to „Die Woche“ jau aplenc ar savu realo dzīvi. Realā dzīve nepanes mistikas. Meterlinks pievelk gan P., bet viņš no tā maz izmantojis.

P. pašam psichē pietiekoši daudz misticisma, tam nevajaga to aizņemties. Tam dvēselei rada („Sapnis“) sapnis, Roze un Lilija. Rozei dēls sapnis. Sapņa gaida Lilija. Sapņa cēlums pazīstams garu valstī jau pirms viņa dzimšanas realajā pasaulei. Sapnis nes pasaulei mīlestību, bet pasaule apriņ to ar savu „pūķa rikli“. Mīlestība gan vēlas sniegt pasaulei vispārīgu vienību un vispārīgu laimi, bet cīņas spēks tā nepielaiž. Cīņā vārdi dara sāpes, sāpes dzemdē vārdus, vārdi tērpjas idejā. Ideja pate par sevi svēta, bet viņa nav vairāk nekas, kā sapnis. Tā tad sapnis, šis „puscilvēks“, „pusgars“ rada savā egoismā mīlestību, kas cenšas pēc draudzības, satikas, labvēlibas. Roze pēdējās mantas viņam dot nevar, tā pate par daudz kaisliga, bet baltā lilija, šķīstā jaunava, tās spētu gan sniegt. Tomēr arī lilija apput ar putekļiem kā cilvēka dvēsele ar naudu. Mēs redzam: Netiek it neviens „debesis“ — mums attiek tālāk sapnot, jo sapnis „pasaules galvenais akcionars.“ Mistīki filosofi noteic, ka cilvēka ilgas, sapņi, dzeja pašas rada sev debesis — jaunu pasauli, kas pastāv mūžīgi, jo viņas objektiem pienākoties reala esamība. Iracionalais te ir materializējies: sapņu ilgām sava materija. P. norāda, ka ja arī māte („Māmiņa“) gribētu redzēt savu kāroto debess valstību, tā to tomēr neredzēs, ja māmiņa to meklēs bez sapņu ilgām, bez ilgu materijas. Arī nakts melnums pievelk mūsu dzejnieku: „nakts bija pirmā, būs pēdējā“; nakts tumsas mistikā cilvēks var savienoties ar visuma „galu un sākumu“.

Nakti mostas kārības, kaislības, kas gan nokauj domas un galvu „pret klinti dzen“, bet nakts izpaudumi apliecina, ka pār cilvēka dzīvi lido miljoniem kombinaciju dažādos augstumos un dažādos veidos. Tos uztver-

dams, cilvēks atminēs lielās pasaules mīklas. Jau pievestos problemos redzam P. mistiski reliģiskas tieksmes.

Arī P. stāstiņi pilni misticisma. „Rodensteinā“ tēlotas lielas cilvēka nozieguma slāpes, kurās dzesē „laimes devējs“, vīns. Par spīti dzesētām slāpēm P. ieved kautko maģisku: Tur ezerā peld jaunavas baltās drānas, prasīdamas gandarījuma no trakulīgā grēka darītāja. Slāpst grēka darītājs pats pēc atpestišanas. P. rāda kādu realitati, kas spēj aizvest dvēseli uz to dzīvi, pēc kurās ilgojas nelaimīgais savā klusībā. Nelaimīgais nedrīkst piekerties tikai dabiskai mīlestībai, jo atpestišanu sniedz vienīgi dievišķā mīlestība.

Monsalvates pilī — Grala bruņinieku miteklī, dzīvo pestītie mūžīgā dailes mājoklī („Parsifals“). Mūsu dzejnieks vēro Indijas fakiru sāpes un gribu. Bramas fakirs dzenas izmeklēt dievu noslēpumus un patiesību, ko viņa dvēsele spites dēļ tad grib veidot, realizēt savās pašās miesās („fakirs“). Laimes brīdī P. kalni dreb, atskanot lielajam imperativam „Tev būs!“ Pastara tiesā izspriež cilvēka gaitas iracionalo saturu labumtik heteronomi, cik „Lauva padabešos“ vada neizprotamā riebīgā kārtā cilvēku kaislibu tieksmes. P. pievelk un atstumj „Maldu pils“ māņi; dzīļajās „Eleuzijas misterijās“ P. iesvēta Herakli; „Ragaiji“ velk šur tur savus pāvedienus pasaules tīklos, gan „šausmu nakti“, gan „Odzinkas purvā“. Tie stiepjas kā gari, urbjas kā kokgrauži sienās, ložnā kā čūskas, iezīzdamās cilvēka krūtīs. Brīnumi gaisā un dabā, cilvēka miesās un garā stipri vien nodarbina P. domas.

Pēc visa pievestā materiala jāsaka, ka P. dzejas darbos plūst mistiskais elements, tek romantiskas un dekadentiskas strāvas visādās krāsās. P. bagātākos dvēseles dzīļumos verd raibu raibās mistisko ainu virknes. P. prāts viņām seko un pētī vienu parādību pēc otras; viņa fantazija smeltur pilniem malkiem.

Ideali P.-am nemirst, tiem pieder mūžīgā realitate; sapņi slēpj sevī patiesību, jo sapņos cilvēks iemanto visaugstākās mantas, ilgās savienojas cilvēka „es“ ar mūžīgo garu; mūžīgie nemirstīgie gari iemiesojas cilvēku domu gājienos un izšķir visus grūtās dzīves jautājumus no mūžības viedokļa. Augstāki par grēku stāv patiesības slāpes un mūžīgās mīlestības piedošanas taisnība. Dzejnieks nokāpj dievu misterijās, uzķāpj visaugstākos patiesības, goda, milas un gaismas mitekļos. Naks — viņa milākā, brīnumis viņa bērns. Brīnumus gaida viņa ticīgā dvēsele un slāpst pēc atpestišanas no ļaunā principa, kas pārvalda realo pasauli riebīgos veidos. Lai sasniegtu lielo Nirvanas mieru, dvēseles baudu, dvēselei jātop klusai. Klusums ir tilts, kas savieno dvēseli ar mūžību. Klusumā tīcība, cerība un mīlestība atrod savus objektus. Klusumā dzimst reliģija un etika. Var teikt, ka pat P. pasaules uzskats izausts misticisma pavedieniem. Mēs uziņsim savā tālākā darbā daudz pierādījumu, ka misticisms saista P. dvēseli. Vai viņš pazina tuvāk lielos mistiku domu, jūtu gājienus, vai viņš

lasījis Areopagitu, Ekhartu, Tauleri, Jēkabu Beni un citus, tas grūti viņa darbos uzejams. Ka viņš pazīst Platona ideju valsti (66. IV.) un jaunplatonisma mistiskas savienošanas tieksmes ar dievību, par to var pārliecināties lasot viņa mazos filosofiskos apcerējumus (75. IV.). Ka tam nav svešas grieķu misterijas, to rāda viņa ilggadējās pūles uzrakstīt pat dramu par „Herakla iesvētīšanu Eleuzijas misterijās.“ Šopenhauera un Vagnera darbi tam atvēra Indijas un austruma mysticismu, kas attēlots dažās dzejās un stāstos (Fakirs, Nebijušais, Orients un akcidents, Aiz mūžības u. t. t.). Par kristīgās ticības pietisma un hernutisma mistiskām dziņām vēl sevišķi runāt un pierādīt, ka tās P. darbos ieņem redzamu vietu, būtu lieki jau tādēļ vien, ka mistiskais, religiozais moments pārvalda viņa dzejās darbus. Bet nosaukt P. par mysticisma, jeb kādas citas filosofiskas strāvas ideju izteicēju — nevar. Tāpat kā praktiskā dzīvē P. nezvērēja „partiju lozumiem“, tā filosofijā un dzejā tas nav neviena zināma virziena piekritējs. P. nav arī eklektiķis, kas šo un to, šur un tur salasa. Tas nēm visu, kas viņa dvēselei rada un kas spēj viņu apaugļot jaunā radīšanas darbā. Irationālo P. izteic zimbolos, mistiskās parādībās, romantiskās krāsās, dekadentiskos kāpienos. Katrā dzejniekā piemīt šīs tieksmes. Arī Hauptmanis, Ibsens, Nicše, Gēte, slīkst dziļos zimbolisma, mysticisma vilnos. Dzejniekam tas nepieciešams, ja arī tas būtu ar savām simpatijām mysticisma, individualisma pusē, vai aristokratisma un klasicisma draugs. Izplūst bezgalīgos mysticisma ūdeņos P. atturēja viņa filosofiskās tieksmes. Viņš mīlē reflektēt.

2. Kants. Šopenhauers. Ar klasiskā kriticisma filosofa Kanta galvenām domu liniņām droši vien būs P. iepazīnies, jo „fenomenu un noumenu“ pasaule (80. IV.), „kategoriskais imperatīvs“ (8. III.), „teoretiskais un praktiskais saprāts“ (77. IV.), „empiriskā un transcendentalā robežas“, „lietas par sevi“ (51. IV.) u. t. t. paspīd P. darbos. Tomēr mums rādās, ka Kantu P. mazāk studējis kā Šopenhaueru, kas P. tuvāki rada sava pessimisma dēļ un vieglāki lasāms un saprotāms. Šopenhauera filosofijā P. svabadi ieveda savukārt viņa miljotais Vagners, Šopenhauera piekritējs. P. nodarbošanās ar filosofiskiem jēdzieniem deva viņam iespēju pārvarēt dvēseles vienpusīgās dziņas un pacelties arvienu augstāk un augstāk jēdzienu ideju valsti, līdz pat „Nebijušam“, kur P. izlīdzinājis pa daļai savus dvēseles pretstatus. Tomēr jāsaka, ka P. dvēsele vairāk tiecas pēc saviem dzejās un muzikas radniekiem, nekā tas vēlētos rakņāties filosofu smagajos loģiskos domu slēdzienos. P. ir dzejnieks, ne filosofs; to nevarām nosaukt par Kanta vai Šopenhauera filosofijas piekritēju.

3. Hauptmanis. P. stāv diezgan tuvu Hauptmanim, kas arī nav, tāpat kā P., „vienna avota ūdens smēlājs“. P. atrod, ka arī Hauptmanis tāpat kā viņš „cenšoties cilvēkus svētus darīt“, „veco cilvēku“ uzvarēt ar jaunā cilvēka gribu un sparu (151. IV.), kas panākams, patiesības spēkus cildinot un neizceļot materialisma teorijas, jo dzives cīņa prasot dzīves īstus spē-

kus, ne teorijas. Tā kā Hauptmanis savienojot sevī pretējās partijas, tad nevarot no viņa prasīt kādas noteiktas, konzekventas pieķeršanās vienai zināmai strāvai. „Dzejniekā”, saka P., „nav ne īstā patiesība, ne īstā māksla (152. IV.), tam jāsintezē abas. Te parādās P. daba. P. interesējas par visām parādībām, „jo tas dzird no dvēseles dzīlumiem drīz vienu, drīz otru balsi“. Vienreiz P. izcel noziedznieka tīpu (Diks Turpins), citreiz augsti tikumīgu cilvēku (Salkša tēvs). Īstais dzejnieks spējot, kā piem. Nicše, pārbraukt „visiem virpumiem“ pāri. Māksla dodot patiesību, aizraudama skatītājus un lasītājus līdz pat asarām, lai „nogrimušais zvans“, cilvēku sirdsapziņa, pamostos, lai tas celtos no ezera dzīlumiem. P. Hauptmaņa dzejā izjūt Kristus saucienu: „Ko jūs vienam no maniem mazajiem brāļiem darījuši, to jūs man esat darījuši.“ P. ieliek Hauptmanī savas reliģiskās domas. Mistiskais zimbolisms tuvina gan P. Hauptmanim, bet P. valdzina vairāk arī individualista Ibsena problemi.

4. Ibsens. Ibsena nežēlīgā „sabiedrisko melu kritika“, pagātnes „sabiezējušo uzskatu“ šķelšana, vecāku „sastingušās morales“ cietsirdibas kausēšana — „individa tiesību proklamēšana“ — praktikas saskanošana ar teoriju, vienlīdzības „principu prasišana abiem dzīlumiem“, visiem cilvēkiem „viltības gūmju atplivurošana“, „laimības pils meklēšana“, ko ceremonijās un dogmatos iestigusē baznīca liedz, konstatējamas P.tā laika apstākļos un P. darbos: Nepraša, Stipra mīlestība, Gods, Dzimta plaisa, Klavieru spēlētāja u. t. t. Visus šos dvēseles dzīlo sāpju problemus un sabiedriskos jautājumus P. izcel tādēļ, lai aizstāvētu ne tikaudz pašu Ibsenu, kā viņa idejas. P. pats turpretim piekrīzdamas Ibsenam kā individualistam, var būt tai pašā laikā aristokrats un klasicisma piekritējs.

5. Nicše. Nicšes dzejā, filosofijā, domu, jūtu un gribas gājienos individualais aristokratisms. „Nicši,” saka P. tam piekrīzdam, „interesē ne tikai cilvēki, bet visa esošā pasaule, kas savā svētumā nes cilvēkiem patiesā saturā pilno dzīvi (56. IV.), cilvēki paši tikai traucējot lielo ticību, ka Dievs ir brīvībā un spēkā.“ (cf. Nākotnes reliģija.) P. patīk, ka Nicše prasa pārcilvēku, kas min cilvēkus kājām, t. i. tos cilvēkus, „kuŗi snauž, gul, cīts citu maitā, kuŗi grib un nevar, sola un nedod, ākstās mīlēt un nemīlē, kuŗi pat paši sev neuzticas“ (73. III.). Vai tāda pārcilvēka nevar iemīļot kātris, kam patiesība dārga? Šis Nicšes ticības optimisms atrodams arī P.-ā, kas meklē pēc mūžīgas patiesības. Nicše atsvabinot garu, dodot cerību, nostājoties pret pesimismu, izdailējot grieķu „harmonisko panteismu“, vedot pie neizsmējamiem dabas avotiem. Pēc visa tā alkst arī P. klusās dvēseles sapņi un viņa ticība. P. nostādīt Nicšes piekritēju skaitā mēs nedrīkstam. Tai pašā stāstā (Vesis), kur runā par Nicši, ierodas nepazīstamais, bet visur redzētais viesis, un prasa pēc kristīgās mīlestības. P. uzstāda šo klusoo, idealo viesi kā Nicšes pretstatu, kas īstenībā vienīgais, nelaimīgā cilvēka mierinātājs, pestītājs, kas cilvēkam dod mieru un patiesību. P. redz visas Nicšes klūdas. Tas zin, ka pēc Nicšes filosofijas no-

nāktu „pie milzīgas, nebaudāmas nulles“, un kristu ārprātā. No pārcilvēka pēc „abstrakcijas likumiem vajadzētu izcelties pārpārcilvēkam“ vienam vienīgām milzu zvēram, kuram beidzot pietrūktu kaulu, no kuļiem pašam baroties“ (75. III^a). „Visam daiļumam ir savas robežas, savas konturas; kas iet tām pāri, tas ievaino cilvēka dzīlāko atziņu, tas nokauj cilvēka garu.“ Un „bez sekmēm, bez prāta sekmēm darbosies titaniskais monstrums, kas krāc un rēgojas aiz Nicšes teatra skatuvēs kulisēm.“ (75. III^a). P. ūnēma no Nicšes, cik tam vajadzēja savas dvēseles spēka tieksmēm. P. tomēr Nicši pārvarējis, sintezēdams lielo individualā aristokratisma optimismu ar Tolstoja socialo pesimismu un reliģiozo misticismu.

6. Gete. Lasot P. spriedumus par Geti, redzam, ka Gete iedvesis P-am godbijību, cienību. P. uzskata to par „lielo meistarū“. Viņš apbrīno Getes gara kustības, bet pats nevar pēc viņām kustēties. Getes teiciens Fausta pestišanas dramā: „Wer immer strebend sich bemüht, den können wir erlösen“, klūst par P. tik dzīļu domu pavedienu, ka tas pat pārmet asi Rainim (136. IV.), Fausta tulkošajam, itkā pēdējais neizprastu Grietiņas un Fausta dvēseles dzīlumus. Gete P. bez šaubām liels gars, pret kuļu pat „Nicše nonem cepuri“, jo Gete esot attīstības dievinātājs un viņa „perspektives esot tālākas un dzīlākas.“ Viņš pareizi izjūtot das Ewigweibliche, tas liekot „saviem varoņiem apskaidroties un pāriet citā dzīvē.“ Ar Getes geniju stāvot sakarā netikvien pagātne un tagadne, bet arī nākotne, netikvien cilvēces, bet visas dabas dzīve, „jo viss labojoties līdz pilnībai (70. IV.). Tik augstu vietu Getem ierāda P. (Šekspiru viņš stāda zemāk par Geti), bet viņš tomēr nav Getes kulta līdzloceklis. P. pazīst Getes nepilnīgumu: (piem. Grietiņas rakstura vājumu un Fausta lugas vīdus personu trūkumu). P. iet pats savu celu, jo viņš pārliecināts, ka arī Gete nav pilnīgs (72. IV.). Viņa pirmā prasība: „esi pats sev uzticīgs,“ neatļauj vienkārši sekot kaut arī tādam lielam ģenijam kā Gete.

Vācu klasicisms nesavaņgoja P.

7. Platonā Poruks atrada ideju pasauli, kas stājas pretim „zemes“ kungam. Platona dzejas pilnā filosofija un arī jaunplatonisma misticisms patīk P. P. pazīst dažus Platona dialogus, neiepazīdamies un neizmanto-dams Platona psicholoģijas un etikas. P. labprāt peld Heines erotismā un viņa vieglajā dzejas plūsmā. Labprāt tas tā dziedātu, bet pamēģinājis tā dzejot, nāk pats pie savas psiches dzīlumiem un savām izteiksmes formām. P. nav latviešu Heine. Vispār šādus salīdzinājumus kā to dažreiz daži kritiki mēdz darīt nevar lietot, jo neviens indivīds neatkārtojas vēstures gaitā otrreiz. Tiesa, indivīdi stāv tuvāk viens otram, jūt radniecīgus sakarus, bet vairāk teikt nebūs attaisnojams. P. klausās arī Lenavu, Koļcovu, Lermontovu un Baironu, mīl idealo Šilleri un studē Tolstoju, bet pāri visiem rit viņa paša dvēseles spēku plūsmu. Šīnī plūsmā ietek vienas otras sāņupes ūdeni, bet tie pilnīgi savienojas ar galveno straumi, kaut gan

sākumā var manīt labu gabaliņu upes straumē ietekas ūdeņus. Var manīt Heines garu, Bairona, Šekspira tēlus, grieķu pasaules „moiras“ nelokamību, skandinaviešu teikas un germanu-romaņu tīrus, bet tie visi saplūst kopā P. psichē un viņš top atkal tas pats, kas bijis — visa sintezētājs.

8. Pesimisms. Ir taisnība, ka P. darbos valda smags pesimisms. Nav P. neviens īsti laimīga varoņa. Viņš stāsta par dzīves nelaimi. Nelaimīgs klusais mūžīgās kustības aprēķinātājs Millers, — sāpēs mirst Ansis Vairogs, velti gaidīja īstas pestīšanas mīlestības „Mežnieks“; kad reizi tas manīja dailuma tēlu savā tuvumā, — tad viņam to laupīja „zemes kungs“. Velti dibināt baltas biedrības (Babans), lai labotu dzīves apstākļus — cietums un uguns tam pretojas. Mārkā noslīkst baltu drāmu gaidītājs Krišjānis. Arī idealai jaunatnei paliek pāri tikai nokaltušais brūklenāju vānagams.“

Šausmas pārņem dzimtas dzīvi, kur par „simts rubļiem“ miesas pērk, kur čūskas, „kokgrauži“, suni un skaugī, greizsirdība un skaudība, kaislība, miesas kāres un baudas valda, kur mamons-egoisms, kur praktiskais materialisms kā savās mājās. Tur nevar vecā un jaunā paaudze saprasties, jo jaunos rakstniekus: Ibsenu, Nicši nevar saprast vecās kristīgās ticības reprezentanti. Sāp abiem, bet jāšķīras; iznīkst vecie, labie dzīves varoņi: tie staigā kā pa „gruvežiem un drupām“, paši „sirdsšķisti laudis“ būdami izput iz savām mājām. Asaras rit vecākiem, plūst bērniem, jo dzīve apriņķīs patiesības idealus, klejo pasaulē cilvēki, itkā „vagonā“ braukdamī, kā „mūžīgais žīds“ suniem rīdīts. Žēl „Zuzītei“ putniņa, pukītes, kustonīša, bet vairāk žēl māmiņas, kurai tā nespēja sniegt laikā palīdzības. Arī jaukā bērnība, kam pieder P. sirds, nelaimīga. Cezara traģiskā Romas atjaunošana rāda, ka arī tai „saule lēc par vēlu“.

Dzīve ir mūžīgi neatminama mīkla, jo pat „ziedoņa naktī“ plūst visvairāk grēka un netīrumu. Māksla un mākslinieki mirst badā — velti visu mūžu „vecais muzikants“ pielūdzis Mnemozinu — „mēris“, karš, slimības itkā „lauva padebešos“ nomāc cilvēku — īsto cilvēku.

Kur vien P. acis met, vai dzimtā, sētā, tīrumā, laukā, baznīcā, kap-sētā, vai sabiedrībā, no nabagu mājas līdz bagātnieku pilīm — visur cīpas bez uzvaras, bet visur kodes un rūsa, īstās „pīlu medības“. Pat savās dzejās P. sāpjū un rūgtuma pilns. Pēdigi prasa dzejnieks: „Kas ir sāpes, kas ir prieki, kas ir mīlestības spēks? Viss ir kaislās zemes nieki, visur noziegums un grēks!“ Ne tikai dzīves praktiskais pesimisms, bet īaunais iet pāri cilvēka spēkiem. Tie jau viņa mātes — zemes kaislības grēks. Cilvēks pēc visām ciešanām, „kad būs as'ras izraudātas“, noiles gurdī, lēni kapsētā, aiz birzes, zemes kaislības klēpī. Tad atkal dzims cilvēks, jo „Izidas tēls to liecina“, ka viņam jāatkārtojas: arī īaunais atgriezīsies, viss stāv „mūžīgas mašinas riteņu zobos“. Ciešanas mūžīgas, mūžīgie kontrasti, pretstatas saslēgti, paliek P. neizprotami. Dzejnieks-domātājs grib izšķirt šo smago dzīves jautājumu, bet skaidrības

nedabūjis, laimes nebaudījis, apliecinā: „Nevi cilvēks ir, kas teicams: viņa tumšā dzīve jauna, cilvēce, lai veca-jauta — maldas, grēko, klūp bez kauna. Nevi zemes trūdiem slava, kuršiem māte zeme tava, kauliem pilni viņas slāni! Nevi tava mīlestība, cilvēks, ir, kas dziesmas pelna, tava kaislā ārprātība nāk no patmīlibas velna!“ Visa daba — visa cilvēce — miesa un kauli, viss ir kāda pārdabiski jauna spēka darbs. Visa sajūtu pasaule ved un stumj cilvēku pesimismā. Bet skatoties vēl dzīlāki, arī mūsu ilgu slāpes liekas būt veltīgas, bez kādas realas tiešamības. Kāpj cilvēks debesīs, prasa, un tur izmisis dzird: „Aplam, viss aplam! Aplam, viss aplam! Lūk, Dievs tā grib, tā ir viņa daba — neradīt cilvēka laba. Aplam, viss aplam, lai tas trokšņo, vai klus, lai tas cīnas, vai dzīlā kapā dus. Aplam, viss aplam!“ Un „visa plašā pasaule ir viena smaga asara“.

Ne tikai zeme — mūsu māte, arī debesis — mūsu tēvs grib visu jaunu mums cilvēkiem. Launuma sakne jau debesis rakstīta, vēlēta. Te nav tikai praktiskais un empiriski-bioloģiskais, bet arī pilnīgs metafiziskais jaunums — pesimisms. „Pret dabu es paceļu dūri, to lādēju dusmās un draudēju saulei! Bez Dieva, bez dabas, bez ziedoņa, bez dziesmām, bez laimes es dzīvoju.“ P. zin, ka „es tik sapņoju, ka viss tik ēnas, maldi!“ Labprāt viņš skatītos uz zemi, uz debesi, bet pāri „purviem plīvo maldū liesmas“, „pie debess viz maldū zvaigznes“, „uz priekšu vai atpakal, vienalta!“ Pilnīgs pesimistiskais indiferentisms, intelektualā vienaldzība. P. prasa asā drudzī: „Draugs, teic, kur piemīt taisnība? — To nāve tavās rokās cilā. Kur paliek mūsu cerības? — Tās klusām aizved kapu sētā. Bet mīlestība, kur tā mājo? — Tā līgavīnai sīrdī dota. Ai nē, to citur redzēju: tā bij pie krusta pienaglotā.“ Visas jaukākās dvēseles pērles nav cilvēkam atrodamas, ideali nav sasniedzami. Arī etiskais pesimisms pārņem P. Idealo samin rupjais spēks: „Izgāja dvēsele pastāigāties“, satika spēku, „samina dvēseli spēks“. Ir kāds nebrīvības šaurums, kurā viss smok, kāda „moira“, kas māc — „zalgani bālais demons smejas, smejas un no baltā, sirmā karala asarām izcelas sāpju straume.“ P-am zinātne aplama, etika—greiza, reliģija—tukša, māksla—viltus pilna. Te saprotama daudzu P. pazinēju pārliecība, ka viņš ir dzīves traģikas dzejnieks, ka pesimisms pārvarējis P. un ne otrādi. Un tomēr, tomēr P. dvēseles dzīlumos skan cita dziesma. Pesimisma sāpēs P. tomēr ilgojas, mīlē un dzied. Liekas, ka P. pesimistiskos izteicienos runā līdz viņa sensibilitate, izsmalcinātās dvēseles acumirklīgais uzbudinājums. Tai brīdī, kur dailā iekšiene saduras ar aso, skarbo ārieni, P. sāpēm, ciešanām pirmā loma. Sangviniskas asinis plūst, bet dzejnieks pats, psicho-bioloģiski runājot, nezin pesimisma cēlopus: „Ak, kā galvu spiež, kā nažiem sirdi griež; nezinu, kas ir, it kā galvu no miesām šķit“. „Spiež galvu domas, kurp iet? Vai raudāt par visu, vai smiet? Redzu, nekur nav labi; gars, miesa — iesim iznīkt abi!“ Šai dzejolī patiesi atspoguļojas P. psyches smalkais vieglums, kas ātri reāgē pret asiem sitieniem

un izteic protestu asos vārdos, ja negribētu teikt frazās. P. daudzreiz dzīvē redzēja ienaidniekus, pretiniekus, ļaunu noziedzību tur, kur viņa tuvinieki, draugi tam labu vēlēja, kur lietas iznākums pēc acumirkļa uzbudinājuma droši bija paredzams labs. P. kā individualists, kas pats uz sevi griež lielu vērību, atri izjuta lietu ļauno pusī. Te ierādāma arī viņa nerviem zināma atbildība. Bet tuvāki iepazīstoties ar P., redzam viņa dzejā kādu citu tieksmi, kas dziļi guļ viņa psichē. P. it kā par spīti visam, aiz tīri vitalām interesēm, sauc: „Bet manas krūtis vēl nedrīkst sastingt, vēl dzīvot, dzīvot gribas man”. Dzīvības princips, bioloģiskās saknes uzskatāmas dzīlākas par pesimistiskām iedomām. „Trīs lietas manim sirdī stāv svētas un dārgas gan. Tās visiem ir uzticētas un dāvatas arī man”: dzīvība, mīlestība un brīvība (25. IV.). Viņas visas ir un paliek visu cilvēku neapstrīdāmās mantas un priekšrocības. Gan viņas daudzreiz viena pret otru uzstājas, to P. izjūt un saprot, bet viņas tomēr tik stipras, ka pret tām karot velti. Viņas uz brīdi cilvēkam izliekas niecīgas un nīcīgas, bet tad viņas, it kā kategoriskais imperatīvs, prasa un aizstāv savas tiesības pret miesu un garu un cilvēkam neļauj nogrīmt izmisumā. Šīs trīs mantas pat dzīlajā vecajā akā (zinātnē) („Rīga”) „smel pērlaiņa ūdeņa malku un spirdzīna manu sirdi”. Visas aizstāv savas tiesības, pat aiz kapsētas klusajiem vārtiem, kur zaļas skujīnas smaršo. Ir mūžīga dzīvība — to saprot prāts, jūtas, griba. No tās nevar, nespēj neviens atteikties, jo pār pasauli „mūžam lido mīlestība” un dzīvība dzimst: „ar svētu nopietnību nāc, lai dzīvi neturam par jokul!”

Lai arī būtu „bez stīgām kokle, bez prieka dzīve, bez milās māja, bez mērķa soli, bet dzīvot, dzīvot gribas man!”

Dzīvība ir cilvēces organiska pamatizjūta, tā cēlās jau laimīgajā mātes sirdī, miesā, klēpī. Un kad atskan atkal mātes dziesma, „tad ārprātīgie sapni zūd”. Pārvarēt pesimismu P. nāk palīgā visi viņa psyches bagātumi: Pirmā nāk māksla, dailuma iemiesojums: „Te mākslā ataust jauna diena, te atspīd citas saules stars, un dailās mākslas svētā liesma mums īstenībā jāsajūt”. P. saka, ka viņš pats tikai „tumsas brīdējs”, bet mākslas apgaismots beidzot „daiļam pretim ies un visus klīdušos pie prāta vedis”.

Pesimismam pretim stājas arī cerība, kas „spēcīgi, droši krūtis cilā, mirdz viša nākotnes mūžība iz saules un spulgo debess zilā”. Cerībai kalpo visi debess un zemes spēki, tai dzīvība pamataudiens. P. ļoti labi zin, ka cerība neviļ: „lai vētra šņāc, lai zibens spīd, lai kalni nodreb tumsā” — bet es dabu pazīstu, tā ir vecā daba! Cerībai, dzīvības kauzalitātes likumam, tāpat kā visai materijai, sava likumība, kas neviļ, bet droši ved turp, kur „reiz laime nāks!”

Šo emocionalo optimisma dzinuli pastiprina P. ticība, šis P. racionali iracionalais dvēseles stiprums. Viņš saka: „Es zinu, ka ir debesis, kur laimes bērni mīt”. P. tie un zin, ka pesimismā nav īstais cilvēces dziesmas

akords. Viņš cel šai *ticibas zināšanai* daudz jautājumu priekšā un tad pats galā atbild: „Un ja tā visa nebūtu, vai justu mums tā sirds? Ticiba zināšanas realitāte, tās realie pamati un objekti pacel P. pār pasaules sapņu ēnu veco dziesmu. Ticībā uz dzīvību, citu pasauli, pestišanu, augstāku garu — kristīgā izpratnē P. nevar palikt pesimists. Tas īstenībā bija dzīvības, mīlestības un brīvības optimists. Viņā izaug pesimisma un optimisma sinteze, rīta un vakara apvienojums. Šo sintezi pastiprina viņa dziļi intelektualā domu gaita, ka pāri labam, pāri launam, pāri dabai un garam, pāri zemei un debesīm, pāri Dievam un veltam — pacelas visu pretstatu izlīdzinājums Nebijušā, nākotnes gara valstī, kuļu izjuzdami, sevī uzņemdamī, cilvēki top lieli, lido pāri pesimismam un optimismam. Ar tādu pārcilvēka izpratni P. katram apgalvo, ka liels sekums domāt pesimistiski vien, vai nodoties tikai optimismam. Tie abi savā vietā, laikā, apstāklos un dabā. „Lai kūst sirdis kopā aiz sāpēm, ciešanām, lai redzētu, cik daudz gaismas arī tumšā naktī mirdz“. Cilvēks nav tikai puteklītis vien (tas arī reala tiešamība), bet cilvēka sirdī viiss makrokosms slēpts un tīra tiešamība verd un plūst no tās: To vajaga mums visiem saprast, tādu brīdi piedzīvot, lai zinātu sava „es“, savas sirds vērtību, lai „justu reiz augstajie gari, cik liela ir cilvēka sirds“.

Visu pretstatu izlīdzināšanu sasniegta var, tas nav tikai iedomātā misticisma panākums. Te divu filosofu — Šopenhauera un Nicšes domu gājienu asās sadursmes un Vagnera muzikas dramas izlīdzinājums. Abus P. pārvarējis un atradis sintezi mākslas, reliģijas un dabas saskaņā.

9. Vagners. Jau augšā aizrādījām, ka P. dzīvē un darbos tuvojas Vagneram. P. tā iemīlējis Vagneru, ka visur (182. IV.) cenšas iepotēt Vagnera idejas latviešos, lai tie mācētu sev izraudzīties labāku un cēlāku dzīvi, lai „lielās gaismas dziesma“ skanētu visos latviešu literatūras darbos, lai tur pasludinātu, ka „gaisma izlaužas tumsai cauri“, lai gaismas varoni un varones cīnītos savu plašo un augsto idealu — cilvēces pestišanas dēļ. Esot, saka P., nodibinājies ārzemēs Vagnera pielūdzēju pulciņi, kuros P. ieskaita arī sevi. „Tie kopīgi traucas uz augstāku dzīvi un, lūk, viņa jau arī sāk tos apņemt saviem snārniem“ (184. IV.). Tādēļ P. lūko arī savos darbos pēc iespējas izvest Vagnera dzīldomīgās filosofijas un mākslas idejas. Viņš tā Vagnera aizgrābts, ka Drezdenē, muzikas dramas klausoties un skatoties, tam nervozi ietrīcas pat miesa „pie pirmajiem „Meistersingera“ akordiem“. P. tur dreb aiz prieka, pat „orkestrs spēlējis ar aizgrābtību un svētsvinību“ (Elbflorenceces celojums). „Neviena takts no visa „Tristana un Izoldes“ nebija man garlaicīga.“ Brunhildes dziesma tam vienmēr ausīs skanot, šī karstā, satricinošā kvēle.

Šie piemēri liecina, savā ziņā, ka P. muzikas dāvanas bija laikam lielākas par viņa dzejnieka spējām. Visa sirds tam pieder muzikas mākslas problemiem. Viņš ciena Bethovenu un citus, bet Vagneram

neviens mākslinieks nevarētu līdzināties. Muzikas dramas tragedija pievelkot tāpat kā mūžīgā kustība un kustības sadursmes. P. mīl Mocarta maigo dziesmu, kas pasludinot gaismas uzvaru, bet Mocartā P. neatrod muzikas gleznu. Vagners esot cīnas un pārejas laikmeta ģenijs, kā Muhameds, Luters reliģijā, Nicše filosofijā un dzejā. P. slavē Gīlnku, Glazunovu kā krievu mākslas ģeniju, bet piebilst, ka tiem ierādāma vieta Krievijas, ne pasaules nemirstīgo svētnicā, jo tie pat dramatiskās vietās esot par liriskiem un tēlojot prestatu ekstremus par daudz mierīgā garā. Bet Vagneram esot īstā traģiskās cīnas metode. (101. IV.). P. dusmojas, ka mūsu jaunatne nevarot saredzēt vairāk par Johānu Strausu un Flotovu un ka pat mūsu mākslinieki padevušies tikai Čaikovska, Borodīna, Napravniku un R.-Korsakova iespaidiem, bet italiešu vai vācu meistarus tie nepazīstot. (Rādās, ka italiešus gan pats P. arī nepazīst). P. apgalvo, ka viņš augsti dievinot Čaikovski, Bethovenu, Šūmani, Šubertu, „naivo“ Haidnu, „gracioso“ Mocartu, „vareno“ Bachu, bet ja tam objektīvi jāspriežot, tad jāsakot, ka visa civilizētā pasaule slavējot Vagneru. Vagners esot viscēlākais mākslas laukā, jo viņa mākslā izjūtama cilvēka atpestīšana.

Vagnera muzikas dramā aizķertos un izjustos pavedienus P. attēlo savos darbu problemos. Pērlu zvejnieks pilns Vagnera ideju. Tur galveno vērību P. piegriež Vagnera tēlotam mīlestības jautājumam.

Pat daži pašvārdi ķemti iz Vagnera vārdnicas, piem. Zenta. Tur bērni Ansis un Zenta runā augstā Vagnera stilā par lielo mīlestību. „Mīlestība ir prieka pilnas sāpes, bet es viņas cienu un turu augsti, sevišķi tāpēc, ka viņas uzticīgas līdz kapa malai.“ „Visi citi prieki aug un nīkst, mīlestība nekad“. Zenta raud mūžīgas mīlestības asaras. Ansis čukst: „Kaut es šīs pērles spētu uzglabāt!“ Ansis jūtas it kā Grala brūjiņieks savā valodā.

P. mīl līdzīgi Vagneram ķemt un vērt kontrastu virknes: nedēļas darbus un svētdienas rītu, ziemas aukstumu un pavasara burvīgumu, lieliskās ciešanu sāpes un klusuma mieru u. t. t. Kapsēta, krusti, meži, upe, baznīca, svētcelojumi ir Vagnera un arī P. mīlās vietas un izteiksmes formas, zimboli. Pērlu zvejniekā P. ieved tieši sarunas par Vagnera varonjiem. Tur, piem., Tanheizeram jāizšķiras starp Elizabeti, šķisto debešķīgo jaunavu, un starp Veneru — dabiskās milas zimbolu. Pirmā nomazgā ar savu līdz nāvei uzticīgo mīlestību meklētāja grēkus. „Redzi, pāvesta spiekis tomēr zalo un patiesība izpesta to, kas patiesību meklējis“. (Getes izskāna). Klusums, pēc mirējas Anša mātes domām, cilvēka pirmā pērle, jo klusumā atrodot sevi pašu — sevi sevī apskaidrojot. Klusumā dīgstot īstā mila. Anša māte, tāpat kā Vagners, tad arī slavē tīro, skaisto mīlestību, kas esot šķiršanās no visa jauna, jo īsta mīlestība atrodama nāvē. Nāvē mīlestības acumirklis pārvēršoties par mūžību. Dabiskā mīlestība turpretim, pēc viņas uzskatiem, saistīta ar grēku. Arī laimes

jēdzienu atrisina P. pēc Vagnera: īsta laime „gavilēs nāvē atsvabināta”. Viss Vagnera pesimisms atspoguļojas „Pērlu zvejniekā”. Vagners rūga jau pesimismā tad, kad tas radīja „Tanheizeru”. Ar Šopenhaueru un indiešu filosofiju iepazinies, Vagners top vēl pesimistiskāks. Visi citi filosofi, saka P., esot Vagneram šarlatani, jo tie, pretodamies gribas noliešanai, pretojoties arī cilvēku pestišanai. Pasaules nicināšana, askeze, mistiska nogremdēšanās, nirvana, svētlaimīgā iznīkšana, dvēselu celošana — viss atkārtojas Vagnera darbos, ko Šopenhauers bija atradis un pārstādījis vācu filosofijā. P. darbos arī redzami, ja arī ne visi, Vagnera problemi. Subjektivisms valda Vagnera filosofijā; arī P.-ā tik gaiši atspoguļojas (155. II.) subjektivisms, ka tas pat socialās dzīves jautājumiem savos darbos neatrod vietas. Vagneru aizņem pasaules sāpes — pasaules drama, jo īsto atpestišanu varot panākt tikai nirvanā, svētlaimīgā izdzīšanā, kaut gan atpestišana esot arī piedzīvojama muzikā un pesimistiskā reliģijā. P. „nākotnes reliģijā“ skaidri šīs domu gājiens uzminams, tāpat kā „Pērlu zvejniekā“ un citos darbos, kur runā „siržu „ne darba varoni“.

P. ar sevišķu mīlestību iztēlo „Pērlu zvejniekā“ Vagnera „Tristana un Izoldes“ traģiku. Tur esot aizkerta „visas pasaules dzīvība, visas cilvēces izvilkums“. Tur tiekot atrisināts problems par īsto mīlu — mīlēt esot mīrt. Istā mīlestībā ronama sīrds neizprotamo ilgu atpestišanai, jo tā sniedzot iesvētišanu dievības noslēpumos. — „Tik vienu acumirkli gribas man mīlestībā svētam klūt, un mīlēt tā, kā dievi mīlē, tad gribu labprāt miris būt. Tad negribu vairs pasaule prieku, tad pasaule var bojā iet, tad nejautāšu, vai salst ziema, jeb vai ap mani rozes zied. Jau jūtu es, ka visam rada ir mīlestības pilnā sīrds. Kad atmodīšos debess ārēs, lai vīna līdz ar zvaigznēm mīrdz“. Mēs vērojam, ka Vagnera, līdz ar to P. darbos skan te optimistiski teistiskais, te optimistiski ateistiskais un arī budistiski pesimistiskais akords. Piem., ka miesīgā mīlestība savā ziņā ir dzīvības princips, to P. un V. izjutuši līdz pat savām dzīves beigām. Bet tad, kad Šopenhauers pierādīja, ka miesīgas mīlestības dzīnās pasaules launuma saknes, tad Vagners un P. arī vairs negrib mīlēt dabiski, instinktīvi: atturēties tomēr no tās tie abi nevar, tādēļ viji izšķir divējādas mīlestības: nesavīgo (budistu, Šopenhauera līdzcietību) un iekāru mīlu. Viņi konstruē dienas un nakts mīlestību.

„Dzīve ir diena, nāve — nakts“. Tomēr abi pie tāda uzskata turēdamies, mocās romantisma ilgās, tieksmēs pēc mīlas glāsta un „nakts laimes“. Dzīves un dvēseles pretstati un it sevišķi šīs romantisma ilgas novēda abus turpat, kur nokļuva reiz romantisma sācēji Šlegeli u. c., t. i. atpakaļ kristīgā ticībā. Jāpiezīmē, ka P. šī ticība nav nekad izzudusi. Kristīgā ticība vīnam tikai veidojās, tam attīstoties, uzņemot sevī dažus savu laika iespaidus. Budistu Nirvana P. spēlē zināmu lomu.

Lai P. sakarus ar Vagneru vēl labāki saprastu, nevar aizmirst V. rakstu „Ueber Staat und Religion“. Izcelsim tikai radniecīgās linijas.

Valsts iekārtā V. daudz neinteresē, bet starp partijām (cf. P. 90. IV.) tas grib izlīdzināšanos, atrast līdzsvaru (cf. P. 127. II., 147. II., 154. II.). Revolūcija pati sevi sodot. Tauta neizprotot ne savu instinktu, ne savu idealo tieksmju (cf. P. vēstules 71. I., 124. IV.). Viņa tos iedomājoties savienotus patriotismā un reliģijā. Patriotisms vedot pilsoni vina augstumos, reliģija dodot cilvēkam īsto cilvēka cieņu (cf. P. 172. I.). Reliģijai vajadzētu šķirties no valsts šādu iemeslu dēļ (cf. P. aforismi 184. IV.). Reliģija, atbalstīdamās uz neapmierinātām jūtām, nav mierā ar cilvēcīgo iekārtu (Hernhutieši), noliedz pasaules gaitu, kas, kā savukārt zināms, maldi un nieki. Reliģija, cenzdamās pēc pētišanas ideaļa, atrod, ka vēl ir kāda labāka valsts viņsaulē (cf. P. 158. I.). Reliģija nav izdzēšama iz dvēseles dzīlumiem, tā tur ir à priori, lai arī vēstures gaitā tā dažādi parādās (cf. P. Nākotnes reliģija). Valsts ir realās pasaules izteiksmē ar savu varu un ciešanām, reliģija turpretim celš uz svētlaimību (cf. P. 56. IV.) viņsaulē. Tikai māksla kā vidutāja savieno dvēselē (cf. P. 52. IV.) ideaļo izjūtu ar realo, jo reliģija neapzinīga, māksla apzinīga.

Reliģija un māksla dodot ideaļus, kas palīdzot uzvarēt pasauli. Vai Vagneram ideaļi ir reala tiešamība? Vagners spriež, pēc vienu domām sajūtu pasaule esot īstais realais, ideaļi turpretim, tikai parādības, māji; pēc budistu domām, sajūtu pasaule esot māji un ideaļi — tieša patiesība. Galā viņš piekrīt, ka ideaļiem pozitīva vērtība (cf. P. 78. II.). Visas vērtības analizējot, Vagneram atspīd kristīgās ticības dailums, kurā doma atrodot zināmu mieru (cf. P. 54. IV.). Vagnera reģeneracijas atdzīšanās domas izteiktas „Parsifalā“, ko P. tik augsti cel un slavē. Ko nozīmē Vagnera reģeneracijas mācība? Šo jautājumu iztirzājot, V. apskata reliģiju, mākslu, zinātni, techniku, materialismu, darvinismu, kapitalismu, socialismu, islamu un parsisimu, politiku un miera kustības, temperces, veģetarišmu, jezuitus un jūdus, juristus un filologus, krievu zemniekus un austrumeiiekus u. t. t. Tādu pat kaleidoskopisku ideju virkni sastopam arī P. darbos. Te viscauri galvenā doma Vagneram tā, ka visas fiziskas, socialas, etiskas, estetiskas, reliģiozas parādības stāv ciešā sakarībā un visas attīstās pēc vienādiem cilvēces deģeneracijas un reģeneracijas likumiem (cf. P. 74. IV.). Pasaule atrodoties samaitātā stāvoklī. Launais princips cēlies no mūžības, tam atkritot no tīra pirmscilvēka nevainības stāvokla uz egoisma pamata (cf. P. 125. II.). Pirmā deģeneracija fiziska. Cilvēks tapis par plēsīgu kustoni (cf. P. 145. II.). Otra deģeneracija —sajaukšanās ar jūdiem, jo tiem neesot mākslas (cf. P. 101. IV.). Jūdi kalpo kapitalismam, aptur presi un nospiež mākslu. Jūdi pilnīgi paraziti (cf. P. 208. III.). Intelektam būtu jāapspiež aklais dzīves gribas egoisms, pašmīla, lai gan arī intelekts atrodoties uz maldu ceļiem. Vagners uzstājas ne tik daudz pret zinātni, kā pret zinātnes materialisma metodēm. Tās vēdot uz deģeneraciju, kulturās augli tiekot daudzreiz samaitāti (cf. P. 185. III.). Divi celi glābjot: reliģija un māksla. Abas nemamas vienā

istā harmoniskā vienībā. To viņš sludina ar profetisku sajūsmu. Kristīgās ticības dibinātājs nebija filosofs, bet dievišķigs. Viņa mācība — brīvprātīgās ciešanas darbība. Viņam ticēt — esot viņam sekot. Jēzus reliģija — garā nabadzīgo ticība, jo metafizikas vietā ticot brīnumam, kas izteicot gribas pārvēršanos (cf. P. Silizana dziesma, Viesis, Nepraša, Pazudušais dēls, Nākotnes reliģija). Jēzus nebija jūds, bet Dieva dēls. Viņš nesis īsto upuri — krusta kokā, dievišķas līdzcietības upuri. Viņa krūtīs, asinīs mājojot brīnišķi spēki, kuros cilvēces dzimums spējot atjaunoties, reģenerēties. Pestītāja milestība dota no augšienes (cf. P. 51—54. II.).

Vagners slavē Luteru, kas sapratis pestīšanas reliģiju, un Bachu (cf. P. 108. III.2). Māksla un reliģija esot īstenībā viens, jo abas esot intuīcijas produkti (cf. P. 166. III.). Tām abām jāsavienojas. Relīģija dodot mākslai jaunus idealus, māksla tēlojot reliģijas misterijas un noslēpumus. Muzika esot visrelīgiozākā māksla, jo tur tieši izsakoties pasaules ideja. Māksla dod reliģijai formas, reliģija sniedz mākslai vielu. Priesteris un mākslinieks vienoti vienā personā (cf. P. 6. II.), tādēļ pasaules traģedijas sāpes kopā harmonizējas. „Parsifalā” izteiktas Grala bruņnieku ilgas teikumā „gaidi pestīšanas” (cf. P. 212. III.). Tie ir sirdsskīstie ļaudis, kas cenšas pēc dvēseles tīrības. Visas šīs Vagnera filosofiskās domu līnijas atrodamas P. darbos gan vietām aizkertas, gan mazāk vai vairāk izvestas. Te jai minam: Parsifalu, Pērlu zvejnieks, Cilvēks, Perpetuum mobile, Vecais muzikants, Muziķis, Puteklitis, Asaras, Heraklesa iesvētīšana, Druvienas sila ezera nolaišana, filosofiskie prātojumi un kritikas. Daudz Vagneram pretruņu — arī P. to netrūkst. Saprast V. var tikai tad, ja dzird viņa muzikas dramas, tāpat jālasa P. darbi, kur atrisinās viņa dvēseles noslēpumi. V. izstrādāja, pa dažādiem ceļiem staigādams, savu pasaules uzskatu. P. arī cīnījās pēc tā, bet viņš par agri apstājās — par agri mira. Abi karōja pret mākslas un reliģijas niciņātājiem, pret mamonismu, filistriem, tirgotāju un amatnieku iedomību — turēt mākslu un reliģiju savās rokās. Abi cīnījās pret materialismu un aizstāvēja viskārstāki kristīgo idealismu. Lai gan P. tik tuvu stāv Vagneram un viņa muzikas dramu filosofijai un reliģijai, tad tomēr P. ir kas atsevišķi īpatnējs; tam ir latvieša dvēsele ar saviem dzīlumiem. P. darbos atspoguļojas latvieša baltā dvēsele, reliģija un etika, tautas dvēseles iracionalais. Šās P. iezīmes nojautīsim mūsu darba tālākā gaitā.

III. RELIGIJAS PSICOLOGISKĀS PAMATOJUMS.

1. *Psiches klusums.*

Dualisms. Empiriskā pasaule cilvēka gājiens līdzinās celinieka dziesmai: „Birzē pogā lakstigala” u. t. t. Celinieks redz dailumu tumsā, dzird savu dziesmu kapenu ēnā; fiziskā nespēkā tas lēni kustas, bet psichiski

tas jūt un ilgojas. Še manām (tālākā darba gaitā to redzēsim) P. dualistisko uzskatu par cilvēku pašu. Miesa un dvēsele tam nav viens: tie pieder katrs savai valstij: miesa — dabai un dvēsele citai pasaulei. Kluais Liepa, nemiera dzīts, putnu dziesmu ieaijāts, sapņo birzē par neizprotamo dzīvību: „Tā ceļas, zūd un atkal ceļas iz kapa! Saldākā laime un briesmīgākā nelaime.“ Tie divi pirmie pretstati: „Kas mums dos spārnus, lai mēs aizskrietu uz mūsu *labās gribas* dzimteni, uz mūsu miešām nepazīstamo zemi, kur pilnība un taisnība valda. Aizzdari savas acis, tu, tālredzīgais laika praviet, un saki: Tā nav īstā zeme, kuļu mēs redzam. Pasaule ceļas, viņa reiz būs!“

P. redz bez cilvēka dvēseles un miesas dualisma vēl cilvēka iekšējo „es“ dualismu. Labai gribai cita pasaule, īsta zeme, nekā saprātam. Še manāma Kanta tīrā saprāta un praktiskā saprāta (gribas) filosofija. Pēdējai, pēc Kanta, pieder prioritate, priekšrocība, jo tā uzstāda, postulē otru labāku dzīvi, nekā to empiriskā pasaule spēj dot. Tagadējā pasaule pēc Kanta ir fenomenu, tā būs noumenu pasaule. Šādu šķirošanu P. bērnībā mācījās arī no brāļa draudzes audzinātājiem, to vēlāk viņš atrada Platona ideju valstī. Mums jāsaka, ka P. nejutās laimīgs dualismā, jo vairāk tādēl, ka tur redzēja, izjuta vēl trešo dualisma parādību — pašas gribas nesaķņu ar sevi „dienas un nakts“ cilvēku, kas „šaubās vienā acumirkli divreiz pa labi, divreiz pa kreisi, kas klausa katrai varai“ (165. III^a). Cilvēka dzīve P. liekas būt komiska tragedija (206. III^a), jo tā pretstātu pilna. P. „es“ savā un pasaules cietumā katru dienu, katrā vietā sauc „pie klintīm gājis, dauzu, — atveriet, lai topu brīvs: īstās dzīves gribu ārā, tomēr gribu palikt dzīvs! Vēl reiz klauvēju pie klintīm, vēl reiz sirds man labi jūt, un tad plīstat, milzu klintis, cietumam būs kopā grūt!“

Dualisma cietumi P. sabruka. Pārvarēja P. ir Kanta ir Platona ir kristīgo vienpusīgo dualismu. Cilvēka īsta dvēsele meklē vienības, atstādama kontrastu tiešo esamību. Līdz ar to viņš pārvarēja arī hennutisma uzskatu, kas savā dualismā stādīja labajam garam vienmēr pretī ļaunajā. Spinozas matemātiskais monisms, vēlāk pazīstamais psichofiziskais paralelisms, P. nevaldzināja, laikam tādēl, ka paralelisma monisms tuvojās materialismam, naturalismam. P. devās Vagnera plašajos un dzīlajos ūdeņos. Vagnera filosofija, reliģija, etika un māksla vilktin vilka P. meklēt „skapu pasaule“ sev pestišanu. P. tur bauda malkiem, prāto un reflektē, kamēr top atkal kluss, kāda bija viņa dvēsele jau no paša sākuma. P. atgriežas pie savā īstā agrākā „es“.

Klusums. Klusumu mīlēja un mīl viņa dvēsele. Klusums P. dvēseles centra punkts. „Klusums!“ Tam ir liela nozīme: nu „tu sāc pats sevi dzirdēt: ārpasaule klus; nu tu sajūti, cik aplam tu esi darījis tādos brižos, kur tu sevis nedzirdēji.“ Šādā klusumā dzīvoja Salkšņa tēvs. „Viņa vājās acis varēja tumsai cauri redzēt.“ P. klausās klusi klusumā. Klusumā tas redz, dzird, jūt, saprot un zin, kas citiem aizslēgts, tukšs, neizprotams.

iracionals. Klusums to dzen klusi dziedāt: „Es zinu, kā roze plaukst: klusi, klusi, tā nosarkst un iemirdzas: klusi, klusi, es zinu, kā roze vīst: klusi, klusi, un rudens vēsma čukst: dusi, dusi. Es zinu, kā milē sirds: klusi, klusi, tā sapņo un ilgojas: klusi, klusi, es zinu ar' sirds kā lūst: klusi, klusi, un kapsētā zvans skan: dusi, dusi!“

Klusumā P. izdzirdēja rozes plaukšanas skaņas, viņas ilgas, sapņus un mīlu, viņas sāpes un sirds lūšanu. Viss dzimšanā, dzīvibā un nāvē tek klusi. Klusums — P. psyches dzīlums, kas līdzinās akas dzīlumam, kur redzams „Akā „šausmīgais miers“ (Atraitne). Klusumā, māca „fakirs“, „atveras lielisks skats „viņpus laikiem, telpām un mūžību, tas atver dvēselei pazīstamās un nepazīstamās lietas, tas sniedz pasaules visuma būtisko un esošo...“ Fakira es, no Indijas stāda apklausināts „te bija un dzīvoja laikā un telpās, te pazuda aiz laika un mūžības, te atkal atgriezās savās miesās...“ Bērnibā P. bija kluss, dzīvē viņš meklēja klusumu un pat nāvē tas vēlas „lai ap mani daba klus.“ Šis dvēseles klusums piemita arī P. komponistam Dārziņam. Klusētāja psichē slēpjās ģenialitāte. „Viņš klusēja jau kā zēns“, sākas viņa līdzība („Klusētājs“) un tālāk šīni skicē P. rāda lielos klusuma spēkus. P. mazais dzejas gabaliņš „Klusētājs“ ir un paliek P. dzīlākā psicholoģiskā studija. Viņas pamatideja izsakāma sekošās līnijās. Domas, pēc P. skices „Klusētājs“ spriežot, ārpasaules ierosinātas, ir pirmā klusuma pārtraucējas. Viņas dodas uz ārieni, uz augšu, pārvēršas jūtās, kurās, raudādamas par aso sadursmi ar ārpasauli, ilgojas pēc īstenības.

Domu jūtas top ilgas, kurās meklēs atrisinājuma sadursmes cēlonim. Ilgas klusumā, ārīgi izliekas pasivas, bet iekšķīgi tās ir aktivas. Šī aktivitāte vēršas pret ārpasauli. Tur ceļas atkal sadursme, ceļas atkal sāpes. Sāpēs mostas no jauna lieli domu gājieni. Sāpēs tomēr atvelkas domātājs no sabiedrības; doma tam vēl cieši individuala. Bet domas stiepjas savās ilgas pāri par laiku, telpām, pāri kauzalitātei un materijai. Viņas gan vēl brīvas, bet meklē sev objektu, reiz ārpasaules ierosinātas, ārpasaulē. Ārpasaule, kā domu objekts, top domām mīla. Mīlš top cilvēks, mīla daba. Domas savās ilgas iemīl tos, meklēdamas tur īstenību. Domas savā mīlā pret īstenību iemīl cilvēku un dabu. Tie visi sāk padoties domu ilgām un milai.

Bet cilvēciskām domām savas cilvēciskas robežas. Tās pārkāpijot doma pate sevī sāpinas. Lai gan domu ilgas mīlēja dabu, bet daba, it kā atriebdamās, ceļas pret pašu domātāju. Klusumā sāp domas, sāp ilgas, sāp mīla. Tās visas spiežas visaugstākos tālumos un visdzīlākos tuvumos. Tomēr realā dzīve arī tām uzbrūk un katrā dzīves sitiēnā tās skan kā dvēseles sāpju skaņas, kā sāpju dziesmas, tās kustas kā sāpēs skanošie tēli, domu objekti. Domātājs-klusētājs tomēr nāves brīdī nejūt ievainojumu, viņš svabads, laimīgs — dzīvibā un nāvē, lai arī receptīvie ļaudis to nemana, klusētāju nīzdamī un turēdamī to par nelaimīgu; bet viņa domu

tēli izskan visā pasaulē kā īstenība, kā īstais akords lielā pasaules harmonijā.

Pēc šā „Klusētāja“ tēlojuma, kurā atspogulojas paša P. dvēseles dzīlumi, P. psichē, lielajā klusuma centrā izauga it kā četri elipses radiusi, izplauka, piedzima, radošie spēki pirmā cīņā ar pirmo realo 1) sāpju doma, 2) domu ilgas, 3) ilgu mīla un 4) visu kustību skaņas. Tās visas uzmināmas šīnī P. tēlojumā, bet tās atrodamas arī citos P. darbos kā pirmās un pirmatnējās, dzīlakās un patiesākās stīgas, motivi, īstenības. Tās viņa ģenialitātes pamataudi.

Te mums, pirms ejam tālāk, jāatzīmē, ka 1) dvēseles klusums — P. dvēseles stiprums un dzīlums. Viņa ģenījs smel iz klusuma, jo klusums sintezē pagātni, tagadni un nākotni. Klusums pārvērt cilvēku mūžības jēdzienā un mūžības gaitās. Klusumā dvēsele visu redz un paredz, visu aptver un apņem.

2) Klusuma domas, tīras domas, pašas par sevi, kurām klusums pats un mūžība par objektu, cilvēka dvēselē stāsta par visaugstākām esamībām un attiecībām.

3) Klusumā domām pašām un viņu objektiem ir sava klusuma nemaldīgā realitate, sava brīvība un sava laimes bauda.

4) Klusumu tālāk darboties ierosina realā ārpasaule.

5) Realās pasaules objekti klusumam sveši, tie neietilpst klusajās domās viegli, bez zināmām pretešķībām. Izcelas sadursmes klusuma domām ar realo tiešamību.

6) Sadursme rada sāpes. Ārpasaule aizkāra dvēseli „it kā akmeņa sitieni.“ Sāpēs atvilkās psiche savā klusumā atpakaļ. Sāpēs viņa raud, „raud asaras.“

Pievēsim ilustracijas dēļ dažus piemērus: **1. Sāpes.** Sāpes, asaras, tas viss — „veca pazīstama bilde, spīrgta maija vakars vēls, un es ceļa malā sēdu, bezmiegainais sāpju tēls.“ P. pats tāds sāpju tēls. Māte saka dēlam: „Sirds dzīlumos tik sāpes mēro, no viņas dzelēm baidās prieks; tas kļusi cieš, tas kļusi vēro, kas ir raidīsts, un kas ir nieks. Ar sāpēm nesdams pilno krūti, gan staigāsi tu ceļu viens, ar debesīm tak dvēselēs būti tev vienos jūtu pavediens. — Ar sāpju krūzīti uz rokām pa šauro ceļu vien ej un nopūties ar aizlūgšanām, kad pasaule par tevi smeji!“ — „Līst kļusi — visa debess raud — man istaba ar skumjām pildās — nāk gars iz tumšas padebess, auksts nosalis pie krūts man sildās.“ „Un visa plašā pasaule ir viena smaga asara.“

Te jau manām sāpju domu metafiziku. Sāpju domas ir mēraukla, kas izšķir īstenību. Pat atziņas teoretiskie jautājumi atrisinās sāpēs. Sāpēs vienojas jūtas ar atziņu un metafiziku, kas galā sniedz laimi, tur gars atrod atbildi uz tumsā uzstādītiem jautājumiem. Kā piemērs — kļusā Matīsiņa intuītivā izjūta. Mazais Matīsiņš klusumā, vientulībā dzemēja savu domu tēlu, izcīrta asaru tēlu, bet realā dzīve to aizkāra. Tas grib

glābt savu tēlu, bet dzelzs lauztene to ievaino. Matisiņš iebrēcas un pagibst, un „divas mazas asariņas noritēja pār viņa vaidzinpiem.“ Tās bija viņa pēdējās asaras. Kad būs pēdējā asara lijuse, tad tikai smaidi aplai-mos cilvēci, tad ausīs jauna diena, kuŗā „kerubi bazunēs, tevi, mazais varonīt, modinās. Tad ceļes tu dzīvot pie tavu idealu sāniem, kuŗi reiz nāks, jo mēs viņus paredzam.“ (252. III.). Sāpēs cilvēks vienots ar īsto realitati. Te jāatzīmē, ka ar sāpju asarām vienojas viņu sinonimi, skumjas, ciešanas, slāpes, nopūtas, bēdas, lūgšanas u. t. t. Iz sāpju domām izriet ilgas, kas vēl skaidrāk nojauš nezināmo.

2. Ilgas. Ilgas, sapņi, visi klusuma bērni, ved P. uz skaidrību un sa-vieno to ar mūžību. „Pie manām krūtīm enģels dus, no laimes sapņo maigi.“ P. grib ilgās, sapņos nogremdēties visos noslēpumos pāri par empirisko un pat pāri par noumenu pasauli, pāri par ģeniju baru. „Kas esi tu noslēpumainā, kas tikai sapņos šurp nāc? Es sevi tev upurešu. Par vērgu tev gribu būt! Tik parādies gaismas dienā, man gribas pie skaidrības klūt!“ Šīs ilgas, sapņi dos atbildi uz visiem dzīves jautājumiem un arī uz metafiziskiem problemiem. „Tā vēsma, kuŗa mūsu jūtu kvēles ar jaunu spēku baltās liesmās pūtīs, tās dalīdama spožās gaismas mēlēs, mums katru brīdi cēlu garu sūtīs. Tās nāk iz klausajiem gaismas avotiem, tās nāk iz kermeņiem, kas mūsu miesām brāļi un atplūst miljoniem jūdžu tāļi.“ Vēsmā mūsu vājajās krūtis saņem ziņu par visaugstāko garu no viņa paša. Ilgas pazīst mūsu sirds klusumā „zibšķu brīvos acumirkļus spožus.“ Tās mūs savieno ar trešo pasauli visskaidrāki, reali un patiesi, kur valda īstenība. Dvēsele reizi jau bijusi gaismas avotu tuvumā un ar tiem tā klusumā vienota. Tā ir P-am preeksistenta. No „nebijušā“ nāks arī ilgas un šīs ilgas pēc tā, kas nav bijis, kas nava un nebūs — tas abu vientuļu troņus cieši saista, jo viņi abi no ilgām žnaugti tiko pēc vislabākā un visdailākā nezināmā (186. II.). Ar ilgām P-am vienoti sapņi, fantazija, dažādzādie tēli estetikā un reliģijā, arī gribas elementi, centieni, dziņas, instinkti, kāres savos sākumos, atrodami ilgās pēc īstenības.

3. Mila. Vispārīgi jau atzīts, ka galvenais P. dzejas motivs mila, „Milestības biedri“: draudzība, līdzcietība (62. IV.). Mēs te piebilstam, ka tā dzimst sāpju klusuma klēpī, asarām klusi slacīta. „Es ciezdam tevi mīlēt mācījos. Klusi mīlēju tevi, dārgā, klusi raudāju prieka asaras, klusi smaidīju bēdu brīdī, klusi vēlējos tevi skūpstīt un tu aizgāji manim gaļām...“

Tāda ir realā dzīve. Klusā sāpju mīla, ko nevienam nesaka — esot vienīgā, kas varot cilvēku pestīt, kā tas izjūtams „Pērlu zvejniekā“ un Vagnera muzikas dramās. Milestību gan sit krustā, bet tā ceļas augšam vēl krāšņāka, siltāka. Tā neiznīcināma, tā visu pilda — visu universumu uztur. „No ziedā, uz ziedu, no sirdi lido milestība, un zieds pēc ziedā un sirds pēc sirds vīst un nonīkst. Un zieds pēc ziedā atkal

uzplaukst un sirdis pamostas. Aiz gaismas mīrdz ziedi, aiz laimes pukst sirdis."

Pa pasauli mūžam lido mīlestība. Lidodama tā skūpstā zemi un dod visu: „dzīvību, pasauli, ienaidu, domas, jūtas”, — bet ar skūpstū tā arī visu ķēm; tā solījās vest uz patiesību, bet ieveda pašu tukšā kapā (195. III.2). Mīla P.-am pozitīva un negatīva, karstums un saltums. Mīla tam tāda māte, kas visu dzemē un savus bērnus pati aprok. Šī P. metafīziskā mīlestība redzama Dailoņa ligavas Sērones liktenī, Monsalvatas pili (209. III.2). Nemāk P. varoņi kā Sīmanis Gaigals, Ansis Vairogs un citi, to izprast, tie mokas atrast mieru, īsto mīlu, sievietes tēlu „das Ewig-weibliche”, jo īstā mīla ir balta roze, ko cilvēks ilgi meklē, lēti pārdom un pats top smiekligs (Cilvēks). P. prāto, kādēl mīla nav pati nāve? Un tiešām, tas nāk pie slēdziena, ka „mīlestība dabā ir dzīvību radoša”, bet „dzejā tā ir nāve”, kurai tūkstoši krīt par upuri. Tā ir „tragīska mīlestība”, kaut gan tā arī „svētā humora” pilna. (Mīlestība dabā un dzejā). P. sirds dzīlumā liekas mīlas problemas noskaidrots: „Dievs ir mīlestība”. Uz Dievu cenišas P. mīla, no zemes uz debesi, no kaislēm uz skaidrību. Dievs rada dzīvību, izlej no jauna mīlestību, „uzticīgu mīlestību, kas spēj atpestīt no dvēseles mokām visus skrejošos holādiešus, faustus, demonus un don-žuanus”. Dievs radīja dabu. Tādēļ P. noteic: griežaties pie dabas, kur saskaņa, harmonija. „Daba, saskaņa, mīlestība — visi trīs ir viens un tas pats, jo visi dabas gari čuksti: „Dievs mīlestība” (69. IV.). Klusā sāpju mīlestība tam aptver visu visumu. Tā iet tālāk aiz visuma, uz nebijušo un iejet arī visdzīlākā sirds pukstienā. „Nāc, sniedz man savu roku, lai laime staro mums sejās”. „Aizver atciņas un smaidi, noliecies pie manas krūts. Sapni lai mūs projām nes turp, kur mīlestības viļņos izkustu mums dvēseles.”

4. Skaņas. Dvēseles izkusuma klusumā dzimst P. daiļie mākslas tēli. „Vai zini dēls, ka akmeņu tēli ar sapnot un mīlēt prot?” Sie tēli sāk trīcēt, kā sirds trīc, rodas sirdsdedzes dziesmas skaņas: tās viež gaismas starus. „Klau! Brīnišķīgās melodijās nu sila pulkstenīši *zvan* un zvaigznes *liesmu harmonijās* aiz svētas laimes *līdzi skan*”. „Mana sirdsdedze, manas mīlibas sāpes. Mana sirdsdedze — karstās dzīluma slāpes. Mana sirdsdedze moka mani — tu dziesma, par vīnu skani — aizskani mūžībā!” Te klusums dzemēja skaņas, dzejas, tur it kā burvju virpulī sāpju domas, ilgas, mīla, skan mūžīgās kustībās. To var redzēt Silizana dziesmā, vienā no ievērojamākām episkām P. dzejām Vagnera stilā. Silizana dziesma ir dvēseles skaņu un visa visuma saskapīas dziesma, kur skaņas, mīla, ilgas un domas atpesta dvēseli. Šo visu par pareizu atrazdamī, mēs tomēr atziņas teoretiiski varam prasīt, kas dzimst pirmais klusumā. Intelektualists teiks — domas, voluntarists — griba, emocionalais cilvēks pastāvēs, ka jūta ir pirmatnēja. Mums liekas, ka šīs kildas veltīgas un liekas, jo psicholoģija pierādījusi, ka dvēsele ir

viengabala būte. Ja arī kanteanisms un jaunkanteanisms vēl aizstāv domu priekšrocību, tad pret tiem uzstājies lielais psichologs Vundts, radīdams citas dvēseles dominantes, kas stiprākas kā domas, piem., gribu. Šo psicholoģijas kīldu P. izšķir pēc savas psiches dzīlumiem. Tas savā dzejā pēc visas savas būtības nav tikai domu cilvēks. Tānī daudzreiz jūtas dominē un jūtas pirmās uzstājas kā dvēseles valdnieceš un pavēlētājas. Tādēļ arī P. saka „Klusētājā“, ka domas savā pirmstāvoklī mīt tikai psiches klusumā. Tās citādi realizēdamās, top jūtas un pārvēršas par gribu. Dvēsele kustas. Tā grib realizēties, iemiesoties pēc cilvēka organizma likumiem. Te klusumam jāsaduras ar realo dzīvi, tā rodas sāpes.

Klusumā psiche atspīrgsies no netaisnajām sāpēm un priecāsies par savu kuso domu brīvību, tā tad var dievišķīgā gaismā pieņemt lielu, varenu veidu. Tā var uzmeklēt metafizikas augstumus un tur radīt jaunu trešo pasauli pāri par Kanta un Platona dualistiskām valstīm.

Ka P. psichē šīs četras dvēseles sāpes dzimušas, klusumā audzētas, to tagad redzējām. Ka viņas cilvēka dvēselē vispirmie dzīlumi un īpatnības, kaut gan vienam individam viena, otram otra vairāk vai mazāk attīstītas, to psicholoģija neliogs. Tuvāk noskaidrot jēdzienus, domas, ilgas, mīlu, skaņas P. nav varējis, tā iemesla dēļ, ka viņi ir un paliek iracionali, saistīti ar klusuma un mūžības jēdzieniem, kas nav prātam uztverēami un apjaušami. Ja arī P. grib tos tuvāk aprakstīt, piem., mīlu, tad viņa spriedums par to iznāk stipri pēc empirijas analogijas: P. saka, „kas makrokosmā jeb lielumā nemts ir saule, tas mazumā, mikrokosmā ļemts, ir mīlestība. Abas ir radītājas, abas stāv uz vietas, ap kuru viss griežas“ (62. IV.). P. pats jūt, ka tas nepareizs definējums. Tur redzamas analogijas, kļūdas. Tāpēc viņš pats tūlīj piebilst: „Mīlestība ir tikai atspīdums no īstās mīlestības saules“ — „Dievs ir mīlestība“. Šis definējums arī nekas vairāk kā analogija. Psichē uzejamās daudz parādības, ko ar prātu nevaram izskaidrot. Viņas gan parādās empiriski, bet viņu saknes meklējamas transcendē. Domas, ilgas, mīla, skaņa tāpat kā vēl citi dvēseles dzīlumi, par ko vēlāk runāsim, paliek iracionali jēdzieni, nedefinējami, tikai aprakstāmi.

2. *Psiches rosme.*

Ir pēc P. mūžīga kustība, kas dzen dvēseli savus dzīlumus realizēt. Tiem jāpieņem zināmi attiecīgi veidi. Papriekšu pašā dvēseles klusumā tiem jāobjektivējas, viņiem jātop par nojautas priekšmetiem. Kā dvēsele to veic, kā viņa rosas? To var kaut cik izlobīt no P. darbiem, kaut gan viņos, saprotams, neatradīsim zinātniski psicholoģiska izveidojuma.

Atmiņa. P. savā psicholoģiskā etidē „Dvēseles kumēdiņi“, kur viņš tēlo tagadni, ko „veikals“ padarījis par „smirdošu, necilvēcigu“, uzsver, ka „Dvēseles kumēdiņi“ ir dzīlas traģikas pilni, jo tagadnei jānes pa-

gātne. P-am izliekas, ka cilvēks dzīvo vairāk pagātnē nekā tagadnē, jo pēdējā esot tukša, niecīga un nepatīkama. Pagātne turpretim esot bagāta dailumiem, kas atdzimstot dvēselē kā „ziedonis ar rozēm un mirtēm“. Pagātnes „bildes un atskanas“, kurās P. labprāt kavējas, realizējot dvēseles spēja — atmiņa. Atmiņa savienojot tagadni ar pagātni. Tiesa: pagātnes ainas un tēli guļ dvēseles klusumā: atmiņa spēj domu, ilgu, milas un skapu pasauli darīt tagadnes dvēselei pieejamus. „Pagātnes ģenijs“ (*Perpetuum mobile*) paceļ P. „bildes no pagātnes“. Atmiņa tam pagātnes ģenija ierocis. Pagātnes ģenijs redz „visu, kas noticis“ un visu sniedz tagadnei ar atmiņas palidzību. Bet pagātnes pašas nevarot atdzīvināt, — tā „mirusi uz mūžību, uz nekad neredzēšanos“. Bijusē pagātne „raud gauži, gauži, apklājusi ģimi abām rokām“. Un atmiņai darbojoties, pagātne paceļas neviļot. „Patiessībā tā vairs nav, un tomēr garā nāk daudz kas atpakaļ“. Uz jautājumu, kādēl dvēsele dodas pagātnē, atrodam atbildi P. rakstos, izteiktu: „dvēseles izmisuma dēl“. Izmisums savukārt cēlies tagadnes „tukšības“ dēl (300. III.). Tāds ir P. domu gājiens par dvēseles rosmi-atmiņu. Te mums doti tagadne, pagātne un atmiņa, un bez tam vēl dvēseles savādā īpatnība — kustība. Pēdējā visu dzenot attīstīties. Ne tikai cilvēks attīstoties, bet „viss, kas pie cilvēka saistīts, tuvojas savam idealam — pilnībai (78. IV.). Te konstatējam divus neredzamus galus cilvēka psichē: bezgalīgo pagātni un bezgalīgo nākotni. Abiem vieta psichē; tur abi gali savienojas. Pagājušā un nākošā mužība realizējas vienā acumirkli. Kā tas var notikt? P. vienkāršais izskaidrojums izmanāms viņa pārliecībā, ka „cilvēka dzīve nav sapnis, bet pāmošanās“ (75. IV.). Cilvēks jau bijis kaut kur pirms savas esamības. Viņš nāk no „pirmatnības gara“ (78. IV.). Šis gars „spiežas cauri visai materijai“, kas esot tikai gara iemiesojums un vedot visu radību uz zināmu mērķi. Šis mērķis savukārt nav nekas jauns, bet tas pats „pirmais pirmatnības gars“, kas ir „tas visaugstākais, vispilnīgākais un visdaiļākais“. Tā iemesla dēl visi nākotnes mērķi nav P. tukši, nav tikai sapņi, jo tas, kas būs, patiesībā jau bijis. Kas bijis, tas reala patiesība. Tur nevararam ne atņemt, ne pielikt un arī tam, kas nāks, pieder, pēc P., tāda pat realitāte. Pat mūsu sapņiem par bijušo un nākošo esot zināma realitāte dvēselē, lai viņi arī parādītos te kā ideja vai arī kā ideals.

Mums jāsaka, ka pagātnes atmiņa ir tieša realitāte tāpat kā nākotnes uzmiņa. Atmiņa un uzmiņa galu galā viens un tas pats. Viens nāk no pirmatnības gara, otrs iet uz turieni. Abas ir tikai mūžības elapses radiusi, tā paša gaļuma, tām pašām īpašībām, tiem pašiem uzdevumiem, skatoties pēc cilvēka dvēseles katrreizējā acumirkļa. Cilvēks ir „mikrokosms makrokosmā“ (62. IV.). Tas, zināms, „neaptverams, šausmīgs brīnums“, bet tas P. realā tiešā patiesība. Ja pēc franču filosofa, Bergsona domām, lūkotu to pašu apziņēt, tad teiktu, ka tas viss izskaidrojas ar vārdīju

„ilgums“. Cilvēka dvēsele ilgst pagātnē līdz pat neapzināmām robežām, varbūt visa mūžība ietilpst cilvēka psichē. Turklat dvēsele ilgst, ilgojas pēc nākotnes, visu nākošo uzņemdamā sevī tik daudz, cik viņai individualās spējas, cik tai mantojuma no pagātnes mūžības. Ilguma jēdzienā ietilpst viss, kas bijis un viss, kas būs. Laiks, kā intensivs ilgums, pazīd, un arī telpas, kā ekstensivs ilgums, nespēlē nekādu lomu. Ilgumā nogremdējoties, cilvēks var pacelties pār laiku un telpām, jo visi laika un telpu ierobežojumi, teiksim, materija jeb sajūtu pasaule, kalpo ilgumam, gara pasaules īpatnībai. Gars — reala tiešamība un līdz ar to ideja un ideals nav tukši jēdzieni. Cilvēka ilgas realas un arī ilgu objekti top realā tiešamībā.

Ja zīmētu ilgumu matematiski fiziskos jēdzienos, tad mēs to izteiktu ar infinitesimala, t. i. ar mūžīgi mazā un mūžīgi lielā jēdziena palīdzību. Taisnai linijai, domājams, tāds pat radius kā lokam, bet tās radius ir tikai bezgalīgs sava gaļuma dēļ. Pievedīsim vēl kādus piemērus. Miers ir tas pats, kas kustība, kā to māca Leibnics, jo miera stāvoklim domājams bezgalīgi mazs ātrums, salīdzinot ar redzamās kustības stāvokli. Viss tas kustas un iet, tā sakot, caur cilvēka psichi. Viņa top centrs, lai gan arī pati bezgalīgi maza, salīdzinot to ar visu visumu un pirmatnības garu. Acumirklis — tā pati mūžība ar bezgalīgi mazu ilgumu. Tā tad psyches parādiba īstenībā tā pati mūžības īstenība, skatoties vai nu pēc bezgali mazās, vai bezgali lielās realitates. Te redzam, ka psicholoģiski nemot, grūti runāt par tukšumu, sapņiem, bet viss veidojas kā realitate-tiešamība. Tā arī P. dvēseles dzīlumu pasaule un viņu kustības, rosmes, domas, ilgas, mīla un saskana uztverēmas kā realas tiešamības. Sapro-tams, ka viņu objekti nav vairs tad sapņi, bet arī tāda pat realitāte.

„Un ja tā visa nebūtu, vai justu mums tad sirds?“ Apmēram šādos jēdzienos augsturnos nonācis, P. elpo smagi: „Tiešām, mācījies esmu, tomēr mazumu tikai — lielumu tumsa sedz. Austi jel, gaisma, un spīdi, rādi apslēptās lietas. Rādi patiesīb's seju, kuņa Nirvanā mīt...“

P. atzīstas, ka visu izzināt tas nespēj, bet jāsaka, ka savā ģenialitatē viņš daudz ko nojautis, kaut gan nav sistematiski sakārtojis. Lai gan P. vienā vai otrā lietā kā dzejnieks diezgan ātri taisa savu spriedumu, kas ar citiem viņa spriedumiem dažreiz nesaietas, bet mūžības jautājumā tas ir diezgan konizekvents. „Es tevi piespiedīšu pamazām, pamazām tā domāt un just kā es jūtu. Pamazām mēs virzīsimies uz pasaules malu un ielēksim mūžības tumšzilajā bezdibenī“.

Tā tad mūžībā viss kustas. Mūžības kustība psichē parādās kā atmiņa no pagājušā un kā uzmiņa par nākošo. Šīnī lielā mūžības klusuma kustībā viss ir patiesība; arī viss dvēseles klusums ar saviem dzīlumiem ir patiesība. Bet kas ir dvēsele pati pēc P.?

Dvēsele. Dvēsele tam ir „augstākā pašapziņa“, sava „īpatnīguma pilnīga saprašana“ (61. IV.). Domas, zināšana, liekas, pēc šā definējuma,

P. dvēseles iezīme; tāpēc uz šā pamata daži to varētu pieskaitīt intelektualistiem. Bet tūliņ viņš it kā neviļus tai pašā teikumā noteic par dvēseles pirmo iezīmi to, ka „dvēsele ir sevī atmošanās, visu pagātnes ainu atminēšana, sava pirmatnības gara atdzīvošanās, miesisko „piecu prātu sakopojums“. Te jau intelektualisms pārvarēts. Tālāk P. apgalvo, ka dvēsele ir „cilvēces idejas ietērpa miesās“. Te dvēsele top jau metafizisks jēdziens. Viņa ir „sakars ar dievību“, ar pārkosmiskām esamībām. Pārkosmiskais, teiksim religiozais, moments — dvēseles skaidrākā iezīme. Īsumā atkārtojot, P. dvēsele ir „visa visuma mazais satvars“ — „mikrokosms makrokosmā“. Šīnī klusumā kopots visas pasaules visums. Viņa top visuma izvilkums un savilkums cilvēka „es“ klusumā. Makrokosms atspoguļojas mikrokosmā. Abūs savieno atmiņas. Šīs atmiņas ir atsk她们 no pagātnes, kas mums uzmācas kā „sirdsdzeja“ (300. III.2), ko tad fantazija iztēlo, veido — apzinīgās domas kārtu un ko griba ievēd noteiktā darbībā. Visu citu tālāko dvēseles rosmi varētu noteikt pēc tagadējās psicholoģijas likumiem.

3. Psiches dzīlumu pērles.

Dvēsele savā rosmes tālākā darbībā, t. i. atminēdamās un tēlodama, izcel iz sevis citus savus dzīlumus. Viņu vārdi, nosaukumi dažādi: mēs domājam, ka tie grupējami četros jēdzienos: patiesība, daiļums, svētums un baltais labums; saprotams, ka katram no tiem savi sinonimi un korelati.

Bez šaubām, ar pirmajām četrām dvēseles pērlēm, sāpju domām, ilgām, mīlu un skaņām stāv nākošie dvēseles dzīlumi ciešā sakarībā un atkarībā. Pirmie savā kustībā, savās sāpēs, savās mūžības dzīlēs izcel kā jūras vilņi, vētras sisti, dārgas, tīras dzīlumu pērles. Tie arī atspulgo savās dažādās krāsās dvēseles dzīlumu bagātības. Pilnīgi izteikt viņu īpatnības P. atkal necenšas, bet rāda, ka tie dzimuši no pirmajiem un ka tie savā starpā viens ar otru nešķirami saistīti. Nav patiesības bez daiļuma, svētuma un baltā labuma, nav arī pēdējā bez trim pirmajiem u. t. t. P-am nav daiļums dzimis tikai no sāpju ilgu skaņām, tur dalību nēmušas arī sāpju domas un mīla. Svētums nav tikai sāpju milas un ilgu bērns, bet domas un skapas arī tur ir iemiesotas u. t. t. Cilvēku dvēselē un empiriskā dzīvē tikai tie dažreiz stipri diferencējušies. Vienam individam pārsvarā ir daiļuma izjūta, — mazāk manāmas citas dvēseles pērles. Otram dzīļa pēc patiesības ieņem dvēselē pirmo vietu. Tādēļ nepareizi tie ieskatī, kas viņus gribētu vienu no otra atdalīt, atšķirt. Tie visi dvēseles klusuma sāpju bērni. Apskatīsim P. dažus aizrādījumus par vienu, otru no šiem dvēseles dzīlumiem.

1. Patiesība. P-am domu sadursme ar ārieni, kā redzējām, dzīļi sāpiņāja pašu psichi. Sāpēs domas, instinktivi dzītas, pašas no sevis, meklē pēc sāpju celšanās cēloņiem, pēc izskaidrojuma, kādēļ viņas, domas, ne-

var viegli sevī subjektā uzņemt ārpasauli, objektu. Ja viss visā visumā atrodas mūžīgā kustībā, viss cēlies no kustības, tad ceļas jautājums, kādēj vērojamas it kā divas subiekta un objekta pasaules un jāprasa, kādos sakaros tās abas domājamās. Dvēsele klusumā meklē pēc atbildes. Atziņas teorija atrisinājusi daudz un dažādus uzskatus par to: tie visi grib izteikt īstenību, patiesību. Patiesības meklēšana, visuma parādību sakaru pētišana un noskaidrošana ir pirmā un visdzīlākā dvēseles tieksme. P. patiesību stāda visaugstākā vietā, nemaz daudz neielaizdamies patiesības definējumā. Viņam patiesības izjūta dzenas pēc īstenības, pēc lietu, parādību cēloņiem un viņu sakariem. P. psichē parādās kategoriska prasība pēc patiesības, īstenības, pēc skaidrības un gaismas. Tie viņam sinonimi un korelati jēdzieni. P. nolād to brīdi, kur cilvēks pirmo reizi apzinādāmies melojis (121. IV.). Viņš raud par tautu, sabiedrību, kas allaž gatava laupīt katram brīvību, ja tas nemāk melot, neglaimo, nelišķē (124. IV.). „Celš uz patiesību ir vēl tagad teiksmains un neiemīts“ (125. IV.). Bez tam P. uzsver, ka dailums nepastāvot bez patiesības, arī mīlestība nevar rot izveidoties bez patiesības. Mīlestība savukārt dzītin dzenot uz patiesību. Te jāizskir divi P. pazīstamie jēdzieni: idealā mīlestība un dabiskā mīla. Idealā vedot uz patiesību, kas nedrīkstot pate nākt mūsu dzīvē. Mīlestības māceklim turp jāsteidzoties. Aiz zemēm, ūdeņiem mītot patiesība, kas tur tāda pati vienkārša kā mūsu dzemdētāja — mūsu māte un viņas apkārtne. Pat viņas mājiņa tur salā, līdzīga tēvu būdiņai (196. III₂). Vienkāršiba un vecāku mīlestība bērnībā savienojot pēc P. sevi un savā apkārtnē patiesību un mīlestību: „Patiessiba deva manim saldu mieru un laimību, kas paliks uz mūžību“ (196. III₂). Dabiskā mīla turpretim dodot gan dzīvību, pasauli, ienaidu, domas, jūtas un visu, visu, bet to arī pate nēmot; tikai idealā mīlestība ar patiesību kopā dodot īsto mieru, īsto laimi, un arī nāvi. P-am patiesība guļ cilvēkā un viņa apkārtnē, bet tā jāmeklē arī ārpus cilvēka. Patiesība P-am atšķetināma imanences un transcendences kopjēdzienā. Patiesība savā dzīlumā nav no šīs pasaules vien, kā arī idealā mīlestība un dailums. Viņu dzīmtene un viņu īstā tēvu zeme citur pasaulei, aiz nāves vārtiem. Patiesība un mīlestība, abas kā nerēdzēta, balta brīnumpuķe paradizē ziedot. Dzejnieka krūtis patiesība un mīlestība reizē dzimušas: „Ar drebošu roku viņš rakstīja patiesību, ar sāpošu sirdi viņš radija mīlestību. Bet laudis dzejnieku nesaprata. Viņš nika un mira.“ „Pasaule neviens, neviens netic īstai patiesībai.“ Abas mīlestība un patiesība te tikai kā sapni parādoties un pazūdot. „Dzīve ir patiesības sapnis un šā sapņa patiesība ir nāve“ (155. II.). Te patiesība sakrīt ar reliģijas svētumu. Stāstiņā „Maldu pils“ patiesība tēlota kā briesmīgs, *auksts* tēls, kurā nav siltas cilvēku dzīvības. Ar šo tēlojumu P. grib izteikt, ka absolutā patiesība nepieejama, auksta, mēma; tā ir tikai cilvēku ideals. Tikai relativā patiesība cilvēkam sasniedzama. Absolutā patiesība meklējama augstākā dzīvē. Viņas meklētāji — mūsu savād-

nieki, „kas savrūp klīst, maldas kājām, sirdī un domām, bet viļi neviļto nekā“ (421. III₁). „Viņi mēdz allaž būt nelaimīgi, bet šad un tad nāk lieš neizsakāmā laimība“. Tad tie jūtoties tā, „it kā kad lapu zaļums būtu viņu sirds jūtām rada un katrs putniņš dziedātu sen pazīstamu mīlu dziesmiņu“... Mēs redzam, ka lai gan patiesība P. dzimuse viļpasaulē un viņa tur pēc nāves atrodama, bet arī te šai dzīvē viņa atrodama, proti cilvēka saskaņā ar sevi pašu un dabu. Pēc tādas saskaņas P. censās un piedzīvo laimīgus patiesības brižus, kas tad ir daili, mīli un svēti. Dzīgā pēc patiesības cilvēks atrod mieru un laimi (Mežinieks). Tā ir P. augstākā dzīve, kura meklējama patiesībā (421. III₁).

Galā varētu teikt, ka relatīvā patiesība meklē pēc psiches saskapas ar sevi un realo ārpasauli, bet absolutā patiesība cenšas uzmeklēt pamatus, pēc kuriem psiche saskan ar sevi, ar dabu un mūžību.

2. Daiļums. Pirmatnības garā, saka P., „slēpjās visaugstākais, vispilnīgākais un visdaiļākais“ (78. IV.). Pirmatnībā transcendences pasaulē īsto daiļumu smel dvēseles dzīlumi. Pēdējie, tā sakot, jau à priori dvēselē cilvēkam līdzī doti. Zināms, realā pasaulē daiļums realizējas, parādās relatīvi visvairāk bērnībā. Tāpēc bērnības atmiņās dzejnieks labprāt nogremdējas. Kad dzīvē dvēsele izsamist, tad pagātne — bērnība — atdzimst ar „saviem daiļumiem kā ziedonis ar rozēm un mirtēm“ (300. III_b). Iedziļinādamies sekošā P. dzejolīti sapratīsim sāpju sirds daiļuma dzimšanas stundu, kur vienojas dvēsele ar mūžības skapām. „Pie tavas acs mirdz asru pērle — tā visu, visu izteikt grib, kas vajā šķisto dailes garu un noritot pār vaigu zib. Tu atpirki ar as'ru pērli no viltus priekiem garu man, nu sajūtu, ka tikai skumjās, no dailes lūpām vārdi skan. Tik skumjās mirdz mums asru pērles, kā labā gara atspīdums.“ Sāpes, ko rada āriene, satiekoties ar dvēseles klusuma skanu, ir daiļuma māte — šūpulis. Tur dvēseles klusums skan tā, kā „saule spīd“, kā „roze zied“, kā „klusaīs gaiss trīc.“

Ne tikai mūsu satiksme ar cilvēkiem dzel mūsu dvēseli, bet pēc P. arī kosmiskās parādības sāpina mūs: „Ap visu zemi tīta sāpju josta un cilvēks ciešāki to ciezdamis savelk. Nakts, mana karaliene, melnā zīdā, nāk sāpju jostā dārgakmeņus šūt.“ Daiļumu P-am šuj jau kosmiskie spēki. Dažādi asinssarkanie rubini, laistošies briljanti, mēnesnicas stīgas un baltakmeņu strauti atskan P-am daiļi pasaules sāpju jostas šuvumos. Daile kā „rožu pumpurs“, kā „debess acu lieciniece“, kā „balto roku svētitāja“, kā „nevainīga bērna salda mutīte“, izteicas analogijās, turpretim daiļums pats slēpjās iekšienē. „Nav ārienei priekš tevis dailes! Ai, dusi, dusi, jaunā sirds, ai, slēdzies nevainīgā acs, ai, neaptraipi baltās rokas, ai, klusē, kļusē mutīte, nav ārienei priekš tevis dailes.“ Ārienei, dabai, kā tādai, saprotams, nav daiļuma, jo daiļums nav dabas objektīvā kvalitate, īpašība, bet tas ir subjektīva izjūta. Īstais daiļums siržu noslēpums. To nedrīkst izpaust ne sirds, ne acs, ne roka, ne mute, lai tas nesadurtos par agri ar

ārienes skarbumu. Daiļumu kā sirds noslēpumu grūti izšķirt no otra sirds dzījuma, mīlestības. Āriene, daba ierosinā psichē daiļuma izjūtu. Dabai uzplaukstot un daiļumam rādoties tad arī „manās krūtis plaukst kā pum-puriši valā raisās, man liekas it kā dvēsele tad līljām līdzi ziedēt taisās.“ Sirds dzījumi, dabas ierosināti, izplaukst daiļuma ziedos, bet dvēseles ziedi var tikpat labi uzplaukt, mīlas dzīti. Abas psyches bagātības navada P. visu viņa mūžu. Tas ir daiļš un grib daiļš būt savā iekšējā dzīvē un savā ārējā izvedē. P. redze redz, dzirde dzird un visa viņa sajūtu pasaule daiļuma, svētuma un mīlas — šo dziļo neaizmirstamo mantu pilnas. Daiļumam, mīlai un svētumam P. dzīvē un dzejā gandrīz vienādas iežīmes.

Iekšējā subjektivā daiļuma apgarota izceļas arī dzejnieka apkārtne. Ne tikai visi kosmiskie priekšmeti, saules stari, zvaigžņu baru liesmas, zilā debess, debestini, bet arī sīkās mazās zemes lietījas, katras smildzinā, pukīte, rozīte, kalni, lejas ar saviem baltiem, sarkaniem, ziliem, zilganiem ziediņiem un savā brīnišķīgā stāvā top P.-am daiļi. Daiļa tam ir gadu gaita, it sevišķi pavasara ar savu atmošanos tieksmi. Rudens dziesmu P.-am mazāk, ko no sāpju melancholiķa varētu vairāk sagaidīt. Gadu mainās, dzīves posmu pārmaiņas, vēlā vakarā tas dzird daiļas skaņas un redz daiļus tēlus. Mūžīgā kustība tam izliekas daiļa, kuļu viņš uz acumirkli savā personā gribētu valdzināt ar daiļu, mīlu vārdu „Jaunajam gadam“: „Spied sirsniņu pie manas sirds, lai aic pret aci mīli mirdz“. Mūžībai pieglausties — tas P. svēts daiļums. P. gribētu mūžības kustību apstādināt, to drusku baudīt un izsaukties. „Bet tagad manim skūpstu dod. Caur skūpstu daiļums jāsaprot.“ Te gribas apskatit P. daiļumu: Mūžīgā kustība, dabā realizējoties, uz acumirkli kādas personas sirdsgaidās apstādināta un sirdī, miesas karstumā aizkārta, sniedz daiļuma izjūtu, top daiļuma iemiesojums. Daiļuma izjūtām vajaga mūžīgas kustības, t. i. cēluma, personības ilgu, t.i. skaistuma un psichofiziska iemiesojuma t. i. košuma. Daiļuma jēdziena sinonimi atšķirami tā, ka cēlam, daiļam piemīt vairāk mūžības kustību varenums, skaistam daiļam personīga patika un košam daiļam ārēja redzama saskaņa. Daiļuma ainas P. atrada visā dabā. It sevišķi daiļums P. iemiesots sievietes tēlā, viņa sirds gaidās. Daiļums izjūtams siltās miesās, bērniņu kustību simfonijā, un „Kukažīnas“ „likumā uz akmeņa ceļa malā.“ Daiļa ir dabas bērns Gaujas malā latvju meitiņa, vēdzele ar savu zīvtīnas kustību un ar savu dabas saskaņu, turpretim nedaiļa savā krāšņumā Rauņas biskapa saimniece; tai trūkst sakara ar mūžības ideju. Ne tikai formas, bet formās ielietās sirdsgaidas, mūžības tieksmes — dara priekšmetu daiļu. It sevišķi muzika, savā gaidu ritumā P. visdaiļāka, jo tā izteic mūžīgās cilvēka tieksmes, ilgas, gaidas (102. IV.). Klusuma kustība dabā un kustība sirdī sastapdamās rada daiļumu. Klusuma sapņi daiļi, jo tiem cēlas kustības un ilgas, par kurām P. apliecina: „Ka mana izslāpusē dvēsele no tevis jaunas dziesmas lūdz.“ Klusā kapsētas puķe daiļa, jo tā iemīļota ilgu tēla realizējums. Tas ir dzimšanas kustības process, kurā „uz

šķīstās pukes aug no manis milēts tēls.“ Dailuma sākumi mūžibā, tādēļ arī dailums pastāvēs pēc cilvēka nāves. „Aiz kļusiem kapsētas vārtiem, tad kļūsim mēs daiļi un brīvi.“ Kapsētā, miera vietā, daiļi dusēt uz „paliņiem baltiem“. „Kur zaļajās skujīnās smaržo...“ P-am pat klusais zaļumiņš kustas, smaržo — daiļi, jo klusums, klusā kustība — redz neredzamo: „Es zinu kā roze plaukst: kļusi, kļusi.“ Dabas klusums nepieciešams, dasbas mūžīgā kustība vajadzīga — pēdējā pieder dailumam, jo viņā izteicas dailuma cēlums un varenums. Teiksim beigās: dailums ir lielākā P.psiches bagātība, kas aptver dzīvību un nāvi, empirisko pasaulli un īdealo gara valsti, bet arī silda trešo nebijušo dzīvi un nākotni. „Mnemozina, brīnišķīgi daiļā jaunava, kurās šķīstās liesmainās miesas, purpurainā gaismā spīdēt, spīdēja,“ saka „vecajam muzikantam“ viņa nervu uzbudinājumā: „Es esmu dzīvības sākums, pasauli uz darbu dzenošais genijs. Es esmu absolutais dailums, kuŗu sasniegta, kuŗam pieglausties ir katras atoma, katras lietas mērķis un griba. Milestība ir mans spogulis, kaislība ir mana kalpojoša vērdzene, ienaids, skaudība un greizsirdība ir mani vārtu sargi, un kuŗu es apmeklēju, tas top neizsakāmi laimīgs“ (178. III.). Ar dailumu saistās mūžības tālumi un tuvuma bagātības. Cilvēka psiche ir mūžības centrs, kaut gan tā tikai „puteklītis“, „kas augsti, augsti gaisos lido un saules staros laistās un mirdz un kļusū slīd“. „Dzīlā pagātnē puteklītis savā pārgalvībā šķīrās no citas radības. Tas gribēja palikt par pastāvīgu pasaulli“ (238. III.). Realā empiriskā pasaule cilvēks izjūt dailuma mūžīgo absolutumu — viņa iracionalo-neaptveramo dabu, jo dailums pasaule parādās tikai savā relativitatē, ko izmana cilvēka dvēsele kļusumā.

3. Svētums. Dvēsele, savā tālākā sadursmē ar ārpasauli, atminās savu dziļo kļusumu, kur tā bija brīva, laimīga doma (197. III.). Tā nojauš, ka viņas satiksme ar realo tiešamību — šausmu pilna, tā ilgojas pēc agrākā kļusuma, kur kustībā miers, kur sāpēs bauda, kur ilgās piepildīšanās. Dvēselē atmostas iracionalais jēdziens — svētums. „Miers, — cik salds tu esi! Tu beidzot uzvarētājs. Visas disharmonijas un trokšpi atslēdzas tevī, — tu jaukais noslēpumainais akords! Trokšņu ir daudz, bet miers ir tikai viens. Viņš spiež roku uz tavu muti, aizdara tev acis un tev jāklusē. Klusē — un tu nedari nevienam ļauna. Klusi kā vakars, kā sudrabaina mēneša nakts un tu būsi svēts, no ļaunas pasaules atraisīts.“ „Esi tik sev pašam“, tas nozīmē — kļusē savā paša dvēselē, nogremdējoties sevī. Dvēselē viss tas pats, ko cilvēks meklē pie citiem un citur. „Topi, kā nakts, aizslēgta, nesaprotama citiem, — topi kļuss“ (36. I.). To runā P. Ansis Vairogs, — pats Poruks. Te no šiem domu gājieniem mēs drīkstam (varam) tūliņ atrisināt: 1) lai mantotu svētumu, jānogremdējas sevī; psichē atrodams svētumis, ko cilvēki meklē ārpus sevis; 2) lai varētu svētumu baudit, vajaga miera, vajaga būt atšķirtam no pasaules trokšņa, jo trokšņu ir daudz, kas rausta dvēseli uz dažādām pusēm, vajaga vienības, tai jākoncentrējas ap lietu īsto būtību, vienu vienīgu domu; 3) kļusumā cilvēks nav

jauns, nedara nevienam jauna; svētums zūd, ja jaunums pielip; 4) miera svētumā psiche izjūt zināmu saldumu — iekšēju klusu labpatiku; 5) visas disharmonijas, nesaskanas izlīdzinās, it kā atradušas tādu atbildi, kas zin īsto lietu būtību un mērķi, viņu nozīmi. Visi šie momenti, kas P-am ietilpst svētumā, nedrīkst trūkt izjūtot pilnumā svētumu, bet viņi ir tuvu radnieciski ar daiļuma sastāvdalām, elementiem, kas arī dzimst klusumā, mierā. Svētumam un daiļumam — abiem vienības princips, kur izlīdzināti visi pretstati, abiem savā ziņā imanentas tieksmes, abiem iekšēja labpatika — dziļa bauga. Bet kas ir svētuma īpatnīgums? Te svētumā drusku savāds viens moments: klusā svētumā cilvēks nevienam nedara jaunu. Atstājot pašu jaunuma jēdzienu vēlākai iztirzai, jāsaka, ka nav cilvēka, kas nedarītu otram jauna. Tomēr klusumā katris raud par savu noziegumu, katris gribētu tapt atpestīts no jauna. Svētuma jēdzienā izcelas tādēļ pestīšanas problems, kā īpatnīga svētuma sastāvdaļa. Kas var no jauna atpestīt? Vagners rāda, ka vina „Tanheizers“ nedabū dvēseles atpestīšanu Romā, pie pāvesta, kristīgās ideju pasaules galvas, bet viņu atpestītī Elizabethes idealā, ne miesīgā mila. Tā tad arī ne īsti svētums, bet mīlestība atpestītī no jauna. Svētums būtu šīs atpestīšanas panākums. Ideālā mīlestība svētuma māte. Māte un bērns, bērns un māte. Tuvu, jo tuvu svētums un mīlestība saistīti viens pie otra. Dažreiz liekas, ka P-am daiļums, svētums, mīlestība un patiesība — tīri sinonimi. Neizsakāmo laimi bauga tāpat arī daiļuma un mīlestības cienīgie, kā arī svētuma nesēji. Tomēr, kaut gan visi tik līdzīgi, Poruka svētums cilvēka psyches klusumā ir pērle, kas satur sevī savu īpatnību. Tā ir pestīšanas doma, kas jāapskata tuvāki. Ir P. kāda atsevišķa laime, „kas svētās līesmās mirdz“ un „tomēr jācerē ir mums, ka aties svētais solijums.“ P. svētumā ir kas sevišķs, kāds solijums iemiesots. To cilvēkam gribētos sasniegt, bet pats viņš to nevar. P. vēlētos, lai māte baznīcā to viņam izlūgtos. Ap baznīcas altaru liekas vījamies klusos sapņos šīs svētuma solijums. „Turp nākat un rau-gat, kā saule mirdz, kur atvērti debesu vārti! Cik spoži tā spulgo, cik spoži tā deg, jau piepildās pravieša vārdi.“ Tie pravieša vārdi P. tulkojumā skan: „Es milēju visus, kas ticībā nāk, un meklē svētāko vietu, Es milēju visus, kam bērna prāts, kas labprāt uz debesīm ietu.“ Tā tad pestīšanas ideja vienojas ar 1) skaidrumu, sirdsskaidrību, 2) jēdzienu „bērns“ un 3) ar ticību. Ap ideju „bērns“ tinas diezgan daudz P. domu gājieni. Bija domas, ka vienīgi ideālā mīlestība spēj atpestīt, bet P. dziesma skan citādi: Ziemas svētkos: „Es esmu jūs atpestīt nācis kā bērns, ar nevainību vien.“ Šī bērna ideja P-am dod vairāk kā varonu ideja: „Kam svētas ne-vainības trūkst, lai skūpsta šā bērna rokas, iz viņām daudz laimes plūst un noslāpē grūtdieļu mokas. Šis brīds, kur daudzi par bērniem top, ir dār-gāks kā varonu laiki.“ „Un cerībā debesu gaisma aug, iz tumšības top diena.“ P. uzstāda bērna skaidrību kā svētuma un pestīšanas iezīmi. Tur gaisma, ne tumsa; tur labs, ne launs; tur pestīts, ne sodīts; tur prieks, ne

grēks. Šī sirdsskaidrība P-am daudzreiz atkārtojas baltās (ne sarkanās) rozes zimbolā. „Un tās rozes, tās rozes, kas zied baltas kā svētdienes puķes, uz mūžīgo skaidrību cenšas.“ „Par to nogurušo balsi, kas tev teica Kristus vēsti, vienu baltu, baltu rozi man uz kapa kopas dēsti.“ Bērna sirdsskaidrā ticībā uz balto rozi ir svētuma dzīlumi P. darbos. Te atkal, tāpat kā daiļuma jēdzienā, vajadzīgi: dzīva personība — bērna sirds, kustība — bērna ticība un mūžības kustību iemiesojums — baltās rozes zimols bērna sirdsskaidrības tēlā. Šie visi liekas svētuma atšķirības momenti, kaut gan jāpiebilst, ka arī daiļums un mīlestība satur svētumu un sirdsskaidrību un arī baltā roze ir daiļa.

Jāsargās bērna sirdsskaidrību samainīt ar īsto mīlestību, kas P-am tiecas saplūst vienā jēdzienā ar svētumu. Īsta mīlestība arī šķiršanās no lajuma, viņa arī „atsveināšanās, attālināšanās no pasaules un savienošanās ar dievību“. Īstā mīlestība ir „nomirušas maigas mīlestības acumirklis, it kā pārakmenots kalna kristals“ (Pērlu zvejnieks, 47. III.1). Īstā mīlestība P. atrodas divu būtnu garīgā savienošanā, sakusā. Skaidrībā, turpretim, tādas savienošanās nav vajadzīgs. Tā ir kā saule, kas visus mīl“. Un visi drīkst „bez greizsirdības viņu milēt“. Skaidrība kā svētums paceļas pāri mīlestībai. Tai nevajaga objekta. „Es jūtos laimīga, viena pati, mirdama sev, tāpat kā sev dzīvoju“, saka Anša Vairoga māte.

Sirdsskaidrais cilvēks neapzinīgi zin, ka viņa dvēsele būs reiz pilnīgi brīva un gavilēs, dziesmas atskanēs „kā brīnišķi jauka skaņa mūžīgā univerzumā“.

Neapzinīgi apzinīgais moments psichē iezīmē sirds skaidrību un svētumu. Bet kur tādas „krietnas dzīvības svētumu jūtošas sirdis, kur ir gara un siržu varoni?“ (54. III.1). Tāds svētuma meklētājs jaunais pērlu zvejnieks, kuram Bethovens dzied pestišanas meldiju: „Svētā nakts, ak ieļej tu debess mieru sirsniņā“. Svētuma meklētāji ir „visi, kas neapzinīgi apzinājušies savu sirdi“. Te pieskaitāmi gandrīz vai visi „Pērlu zvejnieka“ varoni, jo visi tie satiekas debesīs. Tie saprot „Tanheizera“ dziesmu: „Tev miers un svēts!“

Arī hernhutiešu daži tipi tādi svētuma meklētāji. Visvairāk svētumu izjūtam P. „Sirdssķistos laudīs“. Salkšņa tēvs, šis savādnieks, iemieso sevī, visā savā gaitā un darbos dzīlākās svētuma dziņas. Viņa acis spīd tik laipni, it kā kad „tās sūdzību gribētu nemit atpakaļ un visu, visu piedot“.

Salkšņa tēva istabā (te latv. agrākās istabas tīps) pie sienas Pestītāja bilde: „Nāciet šurp jūs, bēdigie un grūtsirdīgie, es jūs gribu iepriecināt“. „Saimnieka sirds šķista, šķista no mantas kārības, no pašmīlibas, no kaislībām“. Lielais laužu pulks to izsmej un nievā. Viņš tura vakara „pātarus“ īsi, sirsniģi dziedādams: „Jau zvaigznes mirdz kā zelts. Es ar tāds skaidris būšu, kad es no zemes kļūšu pie Dieva debess godā celts“.

„Še mita ticība, ka pēc pasaulīgas dzīves mēs tikšot apskaidroti, tapšot daiļi, mirdzoši, it kā nevainības asaru pilnās zvaigznes.“

Salkšņa tēvs dzird savā sirds klusumā augstāku garu, kas skubina darit labu vien. „Viņš izlej pēdējo asins pilītī savam līdzcilvēkam par labu. Zelta cilvēks!“ — Uz Salkšņa tēva kapa balts krusts. — „Svētīgi tie sirdssķīstie, jo tiem būs Dievu redzēt“. Pār kapu liecas akacija ar rasas lāstīm un meitenīte, Salkšņa tēva Annīpa, abas it kā stāstītu par klusos kapsētas miera svētumu: „Tur liela laime, ko bauda tādā kapsētā“. Pār kapu liecas engēļi. „Šie ir tie debešķīgie mīlestības acumirkli, kad viņai nolaižoties svētums nebēg projam, kad nav jābaidās, ka kāds neredzētu, kad ziedonis smaidīt smaida un jaunas, spīrgtas asinis plūst caur krūtīm, radīdamas spēkus, lai krietnās domas un idejas izvestu cauri, lai dzītos tik uz labu, labu...“ (132. III.).

Ja īsumā varētu izteikt svētuma pazīmes, tad mēs sacītu:

Svētumā valda dabiskais, vienkāršais, bez ārišķības, valšķības, tur galvenais bērna nevainīgums. Svētumā tic un cerē kā bērns uz pestīšanu, uz pestītāju, kas atraisīs cilvēku no visa jauna.

Svētumā vada mīlestība uz visu labu, daiļu, patiesu, visiem piedod un visiem palīdz līdz pašuzupurēšanās dzīlumiem. Svētumā mājo sirdskaidrība, šķīstība un dvēseles līdzsvars — miers.

Šīs svētuma iezīmes sakrīt savā ziņā ar kristīgās ticības svētuma jēdzienu. Pirmie kristīgie bija tādi svēti cilvēki. Latviešu dzīvē arī satopami tādi svētuma pilni laudis, kā to mums P. rādījis, tie atmināmi pagātnē un satopami tagadnē. Tās ir mūsu baltās dvēseles.

Baltais labums. Kā ievērojams iracionals jēdziens gul P. psichē tas, ko mēs saucam par „balto“ (dvēseli). Baltā jēdzienā ietilpst: labais, gaisma, skaidrība, sirdsskaidrība, tīriņa, laime. Ja baltajam nav piemaisījuma, tad varētu saukt par tīru; ja tīrais, baltais realizējas cilvēka sirdī, tad tam korelats jēdziens skaidrs. Ja baltais stājas pretim tumsai, tad tas gaišs, gaisma. Ja baltais sniedz tīriņu, šķīstību, gaismu un skaidrību, tad ataust baltā laime. Tas viss ir baltais labums. Tā varētu baltā jēdziena sinonimus zīmēt. Ir P. stāstiņš „Melnais baltais“. Tā saturs sekošs: krietnā tautas labdaļa sieva — vēlas tikai vienu lietu: „Tas ir mans sapnis — celt tavai baltais dvēselei baltu pieminekli... Dārzā, koku vidū uzcel austu, baltu torni, kas lai tavas baltās dvēseles stāstu pauž laudīm uz bērnu bērniem, baltu kā sniegs. Lai koki ap to dzied mūžīgu dziesmu par balto cietumnieku.“ Te P. grib mums teikt, ka katram reiz bija balta, nevainīga, laba gribētāja un laba darītāja dvēsele. Bet to pārdod un pērk bagātāki laudis, izlietodami nabagu laužu skaistās miesas, baltās dvēseles iemiesojumu. Miesas gan nem, bet baltā dvēsele, pati neļaudamās nopirkties, aizbēg — dzīvo „lotosa pukē“, „svētās straumes vilņos“, peldēdama baltās jūras putās, uz zilajiem debesu

vārtiem". Pat mīla nevar aizpildīt to tukšumu, kas rodas cilvēkā, ja šās baltās dvēseles nav. Ar tautas labdaļa sievu tā bija noticis viņas jaunībā, pirms laulības. Visu mūžu nu viņa meklē, pa pasauli klīzdama, pēc savas izbēgušās baltās dvēseles. Vīrs, visu savu mantu iztērēdams, uzcēla balto torni un gaidīja sievu pārnākam. Skaugī turpretim īsā laikā jau bija paspējuši laudim iestāstīt, ka baltais ir melns. Vecumā tie divi meklētaji kā ubagi satiekas, kāpj pēdējo un pirmo reizi baltajā torņā galā, kuŗu tagad visi laudis sauc par melnu, lai kopā šķirtos no šās melnās melu pasaules. Tie krit, abi apkampušies, no augstuma lejā; pēc tā briža redz viņu baltajā tornī asins iesarkanus plankumus. P. rāda šai sāpju zimbolizējumā savas sāpju ilgas pēc baltās dvēseles. Dvēsele cilvēkam bija tik balta kā „sniegs”, kā „ūdens putas”, kā „lotosa puķes”, kā „lilija”, kā „gaisma”, kā „baltais marmors”, kā „baltas rozes”. Pēc baltā zimbola alkst baltā dvēsele, šī miesas cietumniece. Tā bēg no pasaules melnuma, ļaunuma. Viņu cilvēks meklē visu mūžu, to visādi sev tēlodams, konkrētizēdams, bet viņa pūles, pēc P., veltīgas. Cīņas galā paliek tikai meklētāju asins plankumi. Bez baltas dvēseles cilvēka mūžs grūts, ilgu pilns, to pat mīlestība nespēj vieglināt. P. domu gājienā redzami Platona un kristīgo pasaules un dzīves ieskatī.

Latviešu dvēselei savāda tieksme, ilgas pēc baltā. Latvietis dzied par savu balto māmulinu, savu balto, nebalto dieniņu, par balto puķi u. t. t. Baltā jedziens guļ tik dziļi psyches dzīlumos, ka tas līdzināms ar labo, daiļo, svēto, patieso. Baltajā ieliek latvietis visu savu dvēseles dzīlumu, jo baltais liekas esam pēc latvieša izjūtas pati dvēsele, ko viņš sargā. Nenāk baltā laimīte bez baltās dvēseles. Latviešu etiku tādēļ varētu dibināt uz baltā jēdziena pamata. Tas, ko Kants sauc par vienīgi labo gribu, tuvu rada latviešu ilgām pēc baltās dvēseles. Baltais, zināms, vēl dzīlāks, skaidrāks, gaišāks jēdziens, kā Kanta labā griba. Baltā pusē ir gaisima un siltums, patiesība un skaidrība. Sirdssķīstam cilvēkam balta dvēsele. Ko latvietis saprot zem baltām drānām, baltiem linu palagiem, zem baltās sestdienas, to cittautiešam grūti iedomāties. P. to attēlo Krišjāni, balto drānu meklētājā. Ja arī baltajā dvēselē ir mikroskopiski melnumi (sk. aforismi), tad tie realās dzīves sistie plankumi, dabūti baltās dvēseles cīnā ar miesu un ārpasauli, bet ilgas pēc baltuma tie tomēr nevar nomākt.

Nelaimīgam Krišjānim (Baltās drānas) īstenībā nav ne naudas, ne bērnu, ne sievas. Tie nav balti — labi. Tas nekad nedabūja pilnīgi tiru, baltu veļu. Arī garīgi tas nebaudīja brižu, kad varētu justies baltāks, labāks, cēlāks. Baltai dvēselei pieder cēlums, labums. Tādai baltai dvēselei uznāk domas, ka centienu mērkis līdzināms kādai „augsti stāvai klintij, kuŗas galotne tīta miglā, kuŗa tikpat draudoša augšā un lejā un kuŗā uzkāpt visi velti pūlas“. Asaras baltajam, labajam Krišjānim plūst pār sievas un bērnu nebalto psichi, jo viņš bija arī tapis zagla Ješkas

tēvs. Viņa baltā dvēsele meklēja glābiņu reliģijā — svētumā. Tas meklēja svētlaimīgas dzīves, ko tas cerēja atrast patiesībā. Krišjāna istenais mērkis nevis nīdēt pašus cilvēkus, bet tikai viņu ļaumumus. Tā ideals būt par patiesības aizstāvi un pēc Kristus evangelijs labot grūto cilvēku dzīvi. Viņš grib taisnības, patiesības, svētuma un labklājības. Tomēr baltā, labā cilvēka liktenis P-am traģisks pašos pamatos; cilvēku spēks un griba nesasniedgs laimes, ja tas neapzinās jau dzīves sākumā savas baltās dvēseles. Viengabalības trūkst P-am un Krišjānim. Dzīvē tie nespēja realizēt baltās idejas. Tie vēlas dzīves beigās kaut uz savu kapa baltas puķes — baltās dvēseles zimbulu.

Šī dziņa pēc baltas dvēseles meklē īstā pamata. Kategoriskais imperatīvs P-am to dod. „Tev būs! Es esmu tas...” P. jūtas (Laimes brīdis) neizsakāmi laimīgs. Bet tikai uz ūsu laiku P. atrod apmierinājumu heterogenā dievišķā pavēlē. Šis baltā, labā problems ar heterogeno imperativu tomēr P. neapmierina. Viņš meklē pēc sintezes. Baltajā marmorā tecēja diyu baltu dvēselu asins plankumi. Tie nebija ne īsti heteronomās, ne arī autonomās dvēseles izteiksmes upuri. P. sapņo par nebijušo balto — labo. To grib izceļt arī vienkāršais stāsts par Diku Turpinu. Dzīves tiesība apslāpē Dika balto dvēseli — tā neļauj cilvēkam palikt kā bijušam, nevainīgam, neaptraipītam. Diks pārvērtās par tādu slepkavu, kurām Anglijas tiesas piesprieda giljotinu. Liekas, ka tas to pelnījis, bet P. pastāsta, ka Dikam bija arī „svēts parks, kur tas Dievu lūdzis”. Viņš daudziem izpalīdzējis ar naudu un daudzus atsvabinājis no nelietīgiem vajātājiem u. t. t. Tauta viņu mīlēja. Pūlis viņu atsvabināja no nāves sprieduma izpildīšanas. Balta dvēsele, pēc P. domām, slēpjās arī slepkavā. Tas etikai jāievēro savās rigorisma tieksmēs. Te P. baltā jēdziens iet it kā pāri pār labo un ļauno, vienodams šos vakara un rīta sintezē.

Pat „pastarā tiesā“ pieder demonam tikai tie, kuri viņa „inteligēcē rada“, rada demona spītības gara augstumiem. Abus sodāmos grēcinieku Jēzus aizstāv un attaisno, jo svētīgi tie garā nabagi, tiem pieder debesu valstība. Baltā, labā dvēsele grib jaunas dzīves, augstākas par demona spītību. Arī stāsts „Zelta adatiņa“ izteic tās pašas domas. Baltais labais ir svētuma, dailuma un patiesības ilgu objekts, pat viņu kop-sinteze. Tā cilvēka dvēseles augstākā kategorija, kuru var vienot, kā Platons to dara, ar dievības jēdzienu. Dievība ir mūžīgi laba. Makrokosmā baltais labais saucas dievība, mikrokosmā — dvēsele. Ja tuvojas dvēsele dievībai, tad cilvēks sāk baudīt laimi.

Laime. Laime P. apstaro tad, kad heterogenais imperatīvs saskaņojams ar psiches baltuma tieksmēm un kad šī saskauja savienojama ar dabas noslēpumu un dievības dzīlumiem. Tādi brīži ir un paliek P., kā sensiblam cilvēkam, acumirkļi, jo viņa vispārējais dvēseles stāvoklis izgaisina ilgstošu dvēseles laimes baudu. Arī viņa domu saraustītais

ātrums un rakstura grozību vieglums pretojas laimes ilgākai izjūtai. Viņš mana intuitīvi, ka laime galu galā sasniedzama autonomi, ne heterogeni, jo laime nav kas gatavs, bet kopjama, audzējama un attīstāma. Viņam tādu spēju pašam nav, bet viņš tās ieteic attīstīt un tad, zināms, ar debess un „ar zemes ziņu“ „tu laimi redzēsi kā tādu“. Laime nav tomēr tikai subjektīva. Poruks pastāv uz saviem trim laimes elementiem — iekšējās saskaņas, apstākļu labvēlības un dievības vēlējuma, kurus viņš gribētu sakausēt vienā izjūtā, vienā ieguvumā. Salkšpa tēvs meklēja laimi milestībā pret Dievu un cilvēkiem. Tas laimīgs, ja var palīdzēt otram, kaut arī pats trūkumu cieš, — ja var vismaz otram labu vēlēt. Dvēsele savā klusumā, savā iekšējā dzīnā labu darit milestībā pret citiem, dvēsele savā daiļumā, patiesības ilgās var būt laimīga. Bet pasaule cieta, dzīve smaga — miesas grēcīgās, tādēļ P. arī ilgojas pēc atpestīšanas. Tas jūt, ka pagātnes lielie slogi un tagadnes sarežģījumi nav tikai cilvēka rokā, cilvēks viens nevar tos novelt no sevis un citiem. Dievs dara. Tādēļ viņš rāda, ka augstāki par kosmiskām parādībām meklējams laimes šūpulis. Zināms, te pasaulē viņas pavedieni atrodami idealā milestībā. Šķista, jauna, uzticīga meitenes sirds var cilvēku atpestīt un likt baudīt laimi. Tāda dvēsele ir kā eņģelis, kas sagatavo debešķīgas milestības acumirkļus, bet tikai acumirkļus. Šādas baltas jaunavas dvēseles sniegtie mirkli „ielej jaunus spēkus nogurušās miesās“. „Liela laime, ja šī milestība varētu tapt par dzimtas pamatu!“ — tad šī „roze patiesi ziedētu un smaršotu dzimtas altāra priekšā“, šai svētākā vietīnā. P. tomēr zin, ka tas jau nevar notikt. Milestība grib tomēr dabīga tapt.

Savienot idealo milestību ar dabu, tas ir un paliek tikai ideals, ko viņš grib, bet nevar savos darbos izcelt. Pēc P. traģika valda pasaulē tādēļ, ka „kapā un aiz kapa īsta laime“. Arī tur vēl laime grūti domājama. Dzevs Heraklam saka: „Manas ilgas ir neizsakāmas, manas sāpes neizmērojamas. Es radu jau no mūžības, bet tas mani neapmierina. Es gribētu mirt, iznīkt, bet nevaru. Es esmu vientulis, mūžīgs vientulis!“ (308. III.). Šī pārkosmiskā vientulība ir nelaimes pavedienu sākums un beigas. Šī rūgtā patiesība jāpaines „uz mūžiem katram saviem spēkiem“. Miesas varonis Herakls netapa laimīgs arī sāpju dievu valstī. Dieviem palīdzēt kā cilvēkiem — varonis nevar. Tas atslābst, bet P. tic, ka tas atkal celsies un no jauna „satricinās gaisus“. Viņš reiz pārvarēs arī mūžīgo nelaimi. Vai tas notiks trešā valstī? Tikai cīnā glabāt savu balto dvēseli — laime. Reiz būs skaidrība. Pie šīs skaidrības „celos kritišu un teikšu savu prieku, ka beidzot tak par upuri es debess gaismai tieku“. Meklēt, cesties, caur tumsību pie skaidrības klūt — P. priekus un laime. Tā tad kustībā uz mūžīgi balto gaismu ir ronama īsta laime. Tā ir zemes virsū baltā milestība, „kas kā debess gaisma ataust, spīd un dziest“.

Laime mīlestībā, mīlestība — Dievā. Dievs ir mīlestība (109. IV.). Viss P. domu gājiens satek reliģiskā dievības izjūtā. Cilvēka laime, ideali meklējami reliģijā. P. psiche, kā to redzējām, visos savos dzīlumos dzenas uz reliģiju, kā dzīļāko dvēseles izjūtu, kur atrodams vienības princips, visa sintēzejums.

IV. PORUKA RELIĢIJAS IPATNĪBAS.

A. Vispāriņgā religija.

Apskatījuši P. dvēseles dzīlumus, pārliecinājušies, ka to pamatos mūžības-dievības ideja, drīkstam aplūkot P. reliģijas ipatnības un tās sastāvdaļas:

P. reliģijas klusums. Reliģijas psicholoģija meklē pēc reliģijas pirmelementiem cilvēka psichē. Līdzinējais mūsu pētījums rāda, ka tie ir sāpēs dzimušas domu ilgas un svētuma izjūta. Īsti sakot, reliģija ir visu dvēseles dzīlumu kopaudums. Ar to mēs līdz ar P. nostājamies pret tām teorijām, kas apgalvo, ka reliģija tikai prāta, jūtu vai gribas lieta.

Ir gan savā ziņā taisnība, ka saprāts prasa pēc vienības idejas, kas sasniedzama dievības jēdzienā. Tas arī tiesa, ka tikumībai jāpostulē dievība, kā savu tieksmu pamats un papildinājums. Nav īsti ko pretoties domām, ka reliģijā cilvēks izteic savas vienkāršas atkarības jūtas no kādas augstākas varas. Ir arī sava pamats apgalvot, ka reliģijā atrodamas augstākās cilvēku vērtības. Bet šīs teorijas izteic vienpusīgi tikai dažas reliģijas parādības. Reliģijas definiciju tikdaudz, ka tās pat viena otrai pretim runā. Nav ko brīnīties, ka tādēļ ceļas skeptiķi, apgalvodami, ka reliģija esot tikai fantazijas, zimbolizēšanas auglis, ka tā nav nekas vairāk, kā iluzija, vai arī cilvēku tiešs izgudrojums dažādu patīgu iemeslu dēļ, ka reliģija esot izdomu produkts un dievības nemaz neesot. Labi, ja dažs no tiem pielaiž varbūtību, ka reliģijas celšanās saprotama kā dabas spēku dievināšana un senču un slaveno priekšteču godināšana.

Bet kad no otras puses aizrādi ja vieni, ka dailuma pilnības ideja prasa pēc reliģijas objekta, te otri, ka tā it kā iedzimts mantojums, trešie, ka tā ir à priori mūsu saprātā, un citi, ka visa cilvēka dzīvība dzenot meklēt dievības (to saka pat Feuerbachs), un pēdīgi daži, ka reliģija esot revelacija, augstāks atklājums — tad reliģija un tās objekti u. t. t. tapa nopietnas zinātnes priekšmeti, tad cēlās reliģijas psicholoģija, gnosteo-loģija un filosofija. Liekas, ka P. šos problemus nopietni pārdomājis un pārdzīvojis: to rāda viņa dzeja, stāsti un filosofiskie apcerējumi. Viņa vārdā šīnīs jautājumos var nākt ar dvēseles klusuma un tās dzīluma teoriju. Klusumā ģenijam dzimst viņa idejas un ideali. Klusumā cilvēkam mostas tās domas, kas meklē pēc cilvēka īstās esamības, nozīmes viņa mērķiem un uzdevumiem (455. III.1). Klusumā cilvēks nogremdējas

pats sevi, redz tumsai cauri, mana īsto pasaules pamatu un top svētlajā mīgs (126. III.). „Klusā vientulībā cilvēks uzmin savu uzdevumu, skatīdamies sevi un pat „ledus puķu ziedos“ (454. III.1). Tie viņu māca par pasaules mērķiem, par šo mērķu realitati. Klusumā P. izliekas, it kā visa pasaule apdvēselota. Klusums cilvēku vieno ar pasaules dažādām skaņām, ar tās sāpēm un priekiem. Dvēseles klusumā atskan ārienes balsis, ārienes patiesība. „Ar acīm es vairs neredzu, kad man atdaras tie svētie lauki. Tad es redzu pati sevi citur, kur es visu zinu, kas tajā brīdi pasaulē notiek.“ Tā runā P. „Gulētājā“ (256. III.1). Jā, klusumā dvēsele, šis mikrokosms, uzņem makrokosma dzīlumus: pagātni, tagadni un nākotni. Klusumā it kā pazūd laika un telpu mēri, to vietā stājas ilguma jēdziens, jo ilgums iet pār telpu un laika robežām. P. bagāts dvēseles klusumā. Viņš, apzinādamies savas klusās dvēseles bagātības, spiepts prasīt: „Peldi kā gribi pasaules telpās; gaisa tik milzīgi daudz; vai tik bezgalība arī ko sajūt no tavas elpas?“

Uz to P. atbild savā „Puteklīti“. Cik mazinš arī katrs puteklītis nav, iz viņiem pastāv tomēr visas „zemes godība, spēks un bagātība“. Bet bez saules visa zeme nav nekas cits, kā niecīgs puteklītis, kas bez kaut kādas nozīmes „peldētu pa pasaules bezgalīgām tālēm“. Tā ir ne-aizmirstama mākslinieka-domātāja cienīga domu aima (166. III.1). Sākumā lasot „puteklīti“ pesimisms nomāc lasītāju, bet skice savā visumā pacel cilvēku augstās reliģiskās izjūtās. Puteklītis klīst, bet arī laistas un mirdz saules staros. No debesīm nākdams, tas nonāk pie rožu lapas, ar kuļu sarunājas. Egles zarā tas skatās „uz plavām, tīrumiem, bīrzēm“. Tas klīst „bez iznīcības, kaut arī bez dzīvības“. Tas mūžīgs, lai gan puteklītis. Pārgalvība — iekšēja griba, patstāvība visas klišanas iemesls. Šī metafiziski-reliģiskā puteklīša stāsta pavediens rāda īsto cilvēka gaitu. Tā daiļa, ja arī niecīga, tā mūžīga, ja arī tai jānobeidzas kapā. Cilvēks izlido visu universumu, lai arī to dzenā un vajā. Viņš savienojas klusumā ar bezgalību un jūtas vienots ar klusos mūžību. Ne-kur citur, kā klusumā cilvēkam var dzimt dzīlākās un augstākās patiesības un vērtības! Šādā klusumā dzimst arī reliģija, jo klusumā vienojas racionalais ar iracionalo, saprotamais ar nesaprotamo, bezgalīgais ar galīgo, esošais ar neesošo, realais ar idealo, gars ar miesu, — klusumā viss top par vienu vienību, kas kā pasaules visums svēts un cēls (90. I.). Tas savā ziņā brīnums, bet cilvēka jēdziens arī ir brīnums, jo viņš nakts un dienas bērns (164.III.3). Psiches klusuma brīnumā slēpjelas reliģijas saknes, kas „vienā vienīgā elipses“ plūsmā rit kā domas, ilgas, mīla un skaņas, izkuřām izceļas viņu tieksmes, patiesība, daiļums, svētums un labums. Tie visi klusuma un klusās mūžības bērni. Sie dvēseles brīnumi līdz ar cilvēci dzimuši, nav iluzija, māni, viņi viengabalīgās dvēseles audumi, līdz ar dzīvību doti, bioģenetiski, biopsichiski nemami.

Tālāk mūs interesē dvēseles dzīlumu diferencēšanās. Ja pa-

tiesības dzīņa sauc pēc zinātnes un daiļums pēc mākslas, tad svētums nevar iztikt bez savas objektivēšanās, bez realizēšanās, iemiesošanās. Tas notiek reliģijā un viņas parādībās, jo viss, kas dvēselē svēts un dzenas uz ārieni, pieņem arī miesu, formas. Sirds dzīlumos psiches bagātības visas tuvu nešķiramas, bet tikko tās diferencējas, tām jāpieņem savas izteiksmes formas, jo katra savā kartā nāk sadursmē ar ārieni, ar dzīvi. Iekšienē svētums un mila nebēg viens no otra (132. III.1), bet ārienē, dzīvē tiem savi ceļi, savi veidi. Lai baudām tikai P. dzejoļus: „Ticība“, „Draugam“, „Vēlējums“ un daudz citus, tad izmanām, ka visi tie jēdzieni ir vienkopus, bet vēlāk katrai top savādāks, sadūries ar dzīves tiešamību. Dzīve skarba, tā neizprot, pat samaitā dvēseles dzīlumus un to izveidus (252. III.1). Klusais dzīves gars, pēc P., mums sūtīts no citas pasaules, no „skaidras debess pilnības atmosferas“ (247. III.1), bet „ikdienišķība sarausta tos pavedienus, kas mūs saistīja ar dzīlajām mūžības perspektīvēm“. Asaras līst, jo sāpes grauž dvēseli. „Ko caur mani gribēja izteikt dzīves spēki, tas no miera atšķiries, tapa sāpes grēki.“ Tikiłdz dvēseles spēki atšķiras no klusuma, tie ārpasaulē top kas cits. „Spēki, vara — laicīgi zūd, līdz tie atzīst sevi, nīkst kā velti cēlamies, dvēsele, ap tevi“. Tāds cilvēka psiches liktenis. „Liktenis, grēks, teiksmainais magneta kalns, jūra, pie kurās sadrūp katrs prāta kuģis, aiz tevis vajaga kam augstākam slēpties, nekā briesmīgai, nelaimi nesošai āribai vien“ (171. III.1). Dzen kaut kas izteikt visus dvēseles dzīlumus, bet izteiktus, tos āriene satricē. Vai tas ir mūžīgais grēks, mūžīgās sāpes? P. domā, ka sāpes nekad nevar izdeldēt (137.10). Sāpes mūžīgas, — pat dieviem „mūžīgas sāpes neizsakāmas, neizmērojamas“ (308. III.1). P. liekas, ka visa dzīve, visa cilvēce grib samīdit cilvēka dēstīto puki un ka „kāda milža roka to žņaudz arvienu stiprāki, arvienu nežēligāki“. Tas P. mūžīgo ciešanu, sāpju gājiens, kas mūžībā dzimis, cilvēcē jūtams. Lielajā sāpju klusumā dvēselei nāk palīgā mūžīgās mūžības ātrumos dzītās ilgas, kas mūsu skatus vērš uz citu pasauli, augstāku kā realā dzīve: „Augšā dzidrā debesī mani baļļu skati sniedzas; acis asrās mazgātas, melno zemi skatīt liedzas. Augšā dzidrā debesī pamazām kas noskaidrojas, ilgas sevi iemirdzas — ilgas trauc uz debess mājām.“ Sāpju kliedzienā, sadursmē ar ārieni, dzimst ilgu skats svētumā. Tas reliģijas dzimšanas brītiņš, kur tā sevi apzinās kā svētuma meklētāja, kur tā pirmo reiz diferencējas no citām dvēseles pērlēm. Reliģijas apziņa dzen P. dzedāt: „Es ticu, ka ir debesis, kur laimes bērni mit!“ u. t. t. Varam teikt, ka 1) reliģijas sākumi manāmi dvēseles klusumā, 2) reliģija izcelas, kur sāpes dzimst, radītas sadursmē ar dzīvi, 3) savās ilgās tā izjūt augstāka gara esamību un meklē pēc brīvības labākā pasaulei, 4) viņas ilgu mērķis, svētuma ideals — reliģija, svētuma objektivēšanās un 5) ideali pieņem savus veidus un tēlus. Tie P. reliģijas pamatlēdzieni, kas izšķiras no mākslas visvairāk ar svētuma

iezīmi. Ja arī mākslai, zinātnei un etikai ir svētuma pazīmes, tad tas rāda, ka P. cenšas uz galīgu vienību un liek nojaust, ka vienības principā meklējami visa sākumi.

Līdz šim tēlotā Poruka reliģija ir tīrā reliģija, klusuma, sirds reliģija, kas vairāk neapzinās, kā tikai savās sāpēs tiekties uz augšu, uz lielo vienību—dievību. Tā vēl neapzīmē sev tuvāk nekāda reliģijas noteikta objekta un nepazīst nekādu ārējo formu, ne ceremoniju. Tie ir reliģiozi briži: „Svētīgs brīds. Ar sappiem dvēsle ceļot augšup veļas, — peldēt blāzmas straumēs vēlas; laimīgs brīds... kad krūtis prieku smelot, bēdas dzēš, kas sirdij virsū zveļas. Dvēsle šurp! vēl reiz caur krūtim spiedies, vēsmīna, kas sirdij prieku nes; reizi vēl! jel nāc, šo brīdi cieties, drīzi mitīsi, kur laimes pājumtes“ (12. VI.). Šādus reliģiozus brižus P. jūt visur, it sevišķi dabas klusumā. Visa daba viņu uz to aicina, skubina katrā vietā un katrā laikā. Svētums, svētbijība, reliģija — cilvēka psiches dabiskā vajadzība un nepieciešamība. Religijs ir psiches pašas sastāvdaļa.

B. Religijs izteiksme.

Lūgšana. Religijs, psiches vajadzīgā nepieciešamība, realizēdamās atrod savu valodu, savu kluso izteiksmi. Šo izteiksmi sauksim par lūgšanu, kaut gan viņa īsti nesakrīt ar kristīgo lūgšanas jēdzienu. P. lūgšana „klusa, lēna — nebrīvās dvēseles lidošana uz labāku pasauli — skaidrajā brīvībā“ (224. III.2). Tā ir „karstu domu augšamšaušanās“ (204. III.), kur lai visi cilvēka iekšējie spēki varētu sakopoties un radīt iz sevis tikdaudz laba, ka viss nāktu īstam labam par svētību un viss pretējais sašķīstu un valditu tikai svēts, dārgs un jaiks (166.2). Šī lūgšanā manāma vēsma, kas ziņo „mūsu vājajām krūtim, ka cilvēks ir mūžīgi ceļa jūtīs“. Vēsma stāsta, kā cilvēks sagatavojams uz lielo dienu (95.). Lūgšanā izteic augstās gara dzīves sāpes, kas vienojas jūtu paveidienā ar debesi (60.). Ja šo reliģijas pirmo valodu tuvāk apskatām, tad viņā manāmi sekoši elementi: 1) vispārīga cilvēka tieksme atpestīties no nebrīvības, neskaidrības, neglītuma, nelabā. Viņā izteicas pozitīvi atziņa, ka cilvēka „es“ meklē pēc citas pasaules, jo šī empiriskā viņu neapmierina, tā šaura un cilvēka īstajām tieksmēm pretēja. 2) Šī izteiksme rāda, ka cilvēkam karsti jādomā par visu duplicates, divkārtības problemu. Viņš, nevarēdams to izšķirt, atzīdams savu bezspēcību, savās domās meklē izeju. 3) Cilvēks sakopo, koncentrē visus savus dvēseles spēkus — viņš pats sevi stiprina, jo jūt sevī dzījas sāpes un slāpes, kas meklē pēc palīdzības. 4) Cilvēks izmana kādu ziņu, vēsmu no augstākas gara pasaules, kas noteic, ka cilvēks ir tikai neilgi dzīvības nesējs un darba darītājs, bet arī par to būs atbildība dodama. Cilvēka lūgšana, mikrokosma nogremdēšanās lielajā garā, makrokosma nesējā. P. jūt, ka viņa lūgšana pati par sevi maza, niecīga, te vajadzīga kāda transsubjektīva vara. Pa priekšu tā rādās lielā mātes mīlestībā (50. II.). Mātes mīlestība, savā

lūgšanā, daudz spēcīgāka kā personīga lūgšana. Bet arī tie abi jūtas par maziem. Cilvēka sāpes var remdināt, pēc P., tikai vēl lielāka vara. P. lūdz baznīcu, palāvības un svētbijības pilns, lai viņa lūgtu to augstāko varu. „Lūdz, lai es skaidrāks topu, lai mierīga top mana sirds, lai svētu klusumu baudu, kas sapņo ap altari tev. Lūdz, lai es daiļi jūtu un lūdzu tevim tad līdz; lai lūdzu ar tevi par visiem, kam sāpes sirsnīju spiež. Lai laimīgā sapnī es miegu, kad saule pār mūriem tev slīd, kad pagalmā sirmajām apsēm aiz prieka lapiņas dreb.“ P. lūgšana te saprotama kā klusa, kādai lielākai varai palāvīga, tiekšanās pēc citu un savas skaidrības, tā būtu aizlūgšana, kā klusa raudāšana, piedošana, iešana uz īsto laimi, kā nopūtas un elsošana (100.) pēc labākas dzīves sev un visai pasaulei, jo P. zin, ka dievība citu lūgšanu nepaklausa, kā tikai to, kas nāk visas cilvēces labā (192.).

Tādai vajadzētu būt īsti religioza cilvēka lūgšanai un aizlūgšanai. Lūgšanā cilvēkam jāredz tikai visums, ja grib, lai visuma gars dotu visumam laimi. Lūgšana top it kā „ziedos pārvērstas zemes sāpes un izteic arī sirds slāpes pēc mūžīgās skaidrības“ (83.).

Ticība. Otra reliģijas, svētbijības realizēšanās forma pati ticība. Tā pēc P., cilvēka pārliecība, ka laime, mīlestība, daiļums, svēturns un patiesība — *realitates* ne tikai psiches dzījumos, bet arī mūžības tālumos, pagātnes un nākotnes bezgalībā. Ticības subjekts sirds, objekts — sirds tieksmju realitāte.

„Es ticu, ka ir debesis, kur laimes bērni mīt, kur saulīte daudz spožāki un mīlīgāki spīd. Es ticu, ka ir brīnumi, kas necerēti nāk un daiļu sapņu pasauli ap sevi radīt sāk. Es ticu, ka ir laimība, kas svētās liesmās mirdz, un ja tā visa nebūtu, vai justu mumis tā sirds?“

P. ticība īsti nepazīst pasaules kauzalitātes likuma: tur valda necerēti brīnumi, kuri ap sevi rada savu daiļumu un svētuma sapņu pasauli. Ticībā neatspogulojas tam tikai realās dzīves augstie ideali, bet viņā ietilpst arī transcendentie objekti. Ticība, varētu teikt, cilvēka apziņas ilgstoša apzinātnība, apzināšanās, kas kādu brīdi it kā apstājas laika un telpu kustības ilgumā, aptverdama visuma realitati, objektivitati. Nemsim, piem., sapņus, kas psiches apzinātnībā tūliņ neizzūd, bet paliek reali kādu laiku psichē stāvam. Sapņa objekts top reals, esošs. Šo psiches kustību, ilgu objektus uztvert kā realus, tiešus tagadējā psicholoģija sevišķi ievēro. Tā ticība tic savai objekta realitatei. Ja uzņem ticības objektus par tieši realiem, tad skeptiskām šaubām nav vietas. P. tādēļ raksta: „Tu esi sajutusi manus rakstus lasīdama, ka manim tomēr ir ticība“ (53. I.). *Ticības pašas realitatē un ticības objektu realitatē* P. pārvarējis netik savu pesimismu, bet arī savu determinismu un skepticismu. P. sirdī mājo varenais ticības optimisms. Šādā ticības pamatā, optimismā juzdamies, P. slavē Gēti un atkārto lielos vārdus: „Mūžības laikos un mūžības telpās valda mūžīga vienība, bet visu var labot.“

Sie vārdi „visu var labot“ liecina, ka P. patiesi tic etikas un estetikas, kā arī reliģijas objektiem un principiem, un viņu spēku darbībai. P. ticība tic nākotnei, nebijušam, viņa spējīga salauzt māla un koka formas, ko slimīgi ticīgā cilvēka sirds iedomājas par īstām reliģijas formām un lūgšanas vietām (Hernhutieši). Ticībā P. aug jauns spēks un prieks. To manām kapsētā uz Salkšņa tēva kapa, to redzam uz drupām un gruvešiem, to nojaušam „mežnieka“ atriebības dziņās un romanā Rīgas varonī, nemaz vēl neiztirzādami ticības uz nebijušo, kā psicholoģisku iespējamību. Ja Poruks tic, ka īsta laime smējama tikai saskaņā ar dabu, ja viņš zin, ka cilvēku griba un patstāvība līdzīgi nullei, tad saprotam, ka cilvēks cenšas šo nesaskauju pārvarēt, ka tas meklē atpestīšanas (54. IV.). Ticība uz atpestīšanu — P. reliģijas ciešā iezīme. Ja smagā pretrunu, grūtību un asaru pelķu pilnā dzīve it kā smacē šo ticības izredzi, tad celas cilvēka dvēselē vēl viena reliģijas izteiksme — cerība.

Cerība. Tā pienācām pie trešās reliģijas izteiksmes — cerības, kas cilvēkam dod tādu skatu, ka tas vētras laikā „dubļus brizdams zin, ka debess skaidrosies, — saule atkal mirdzēs“ (24. II.). Cerība pārliecināta, ka daba ir tā, kas neviļ. Ja arī tā taptu neuzticīga, kā pats cilvēks, tad P. paceļ cerībā acis un izsaucas optimisma pilns: „Zvaigznes, zvaigznes, jūsu mirdzā rādās augsto garu dzīve, vieglā, zilā debess mirdzā jūtām, domām plēšas brīve.“ Cerība gan zin, ka cilvēks var izsamist un „kamēr cilvēks cilvēks būs, viss ies pa veco ceļu“, tomēr cerība — tā mūžam zel. „Uz mana kapa ziedēs cerība un valgām acīm pētīs dzīvība, kā ziedu kausiņš asras smel“.

Ticības cerība nav nekas cits, kā dvēseles ilgas. Tā ir mikrokosma tieksmes plūsma uz makrokosmu. Tādēļ cerība aptver visu un apņem savās ilgās visu pasauli, visu visumu. Cerībai viena atsevišķa iezīme, tā grib visu pestīt, visiem solīt labumu, laimi.

Milestība. Cerības līdzeklis pestīšanu sasniegta P. ir milestība — reliģijas mīlestība. Ar reliģijas mīlestību, ar savu ceturto izteiksmes veidu reliģija dodas dzīvē, tapdama visai etikai par pamatu. Reliģijas milestība mūžīga, jo „Dievs ir milestība“. P. pārliecināts, ka mūžīgā milestība mīlē mūžīgi un tādēļ visus atpestīs. Dievišķa milestība valda visur: cilvēka sirdī, dabā un dzejā. Dievišķa milestība P. īstā pestītāja, pēc kurās tas cenšas. Viņa liekas tam būt pretējas dabas dabiskai milai, bet viņš tomēr apliecinā, ka tās nevar iztikt viena bez otras. Reliģijas milestībā P.-am top svēta arī dabiskā mīla (132. III.).

Šīs četras svētbijības, reliģijas parādības izteiksmes, nav vienkārši ar prātu — racionali izskaidrojamas. Viņās atrodas īpatnības, kas iet pār mūsu jēdzieniem, tur slēpjās daudz kas mistisks, nesaprotams, bet cienīgs, varens un dzīļš. Bez viņām reliģija nav domājama, kaut gan tās nav reliģija pati, bet reliģijas izteismes.

C. Religijas centieni.

Pestišana. P. religijas tuvākais un galvenais mērķis — cilvēka psyches atpestišana. Katrs cilvēks pēc P. dievišķas idejas iemiesojums, kas rada savu ideju pasauli pretstatā pret dabas pasauli un dabas tieksmēm (55. IV.). Šis dualisms dara cilvēku nelaimīgu kā intelektualā, tā emocionalā, tā arī voluntarā ziņā. Cilvēks atpestāms no dualisma. Zināma vienība cilvēkam panākama vispirms saskaņā ar visu dabu un tad cilvēkam jāiet pretim absolutai pilnībai; pilnība turpretim nav domājama, dualismu nepārvarot. Tādēļ P. teleoloģiskas tieksmes redzamas visā dabas un vēstures uztverē. Šis mērķis cilvēkam sasniedzams tikai pieškaroties „transcendentala robežām“ (51. IV.). Mūsu dzejniekam tā sakūst Platona, Kanta, kristīgās ticības un monisma atzinumi. Bet it sevišķi te manāma Vagnera mākslas filosofija, kas P. skubina meklēt atpestišanas. Visos tēlojumos, kā: Pērlu zvejnieks, Perpetuum mobile, Fakirs u. t. t. pestišanas ideja spēlē lielu lomu.

Papriekšu P. cer pestišanas mīklu atrisināt antropoloģiskā kārtā. P. prāto: cilvēkam esot tīra, šķista mīlestība, kas to mazgā no visiem grēkiem un izmisuma. Esot „mīlestība, kas mīlē bez mīlākās“. Tādu cilvēku mīlu varētu saukt par dievišķu, jo viņa nav tikai empiriska, viņa vairāk reliģiska. Sāpjuzinis zin, ka mīla ar kaislībām nav patiesa, nav dievišķa. Silizanam Sāpjuzinis atzīstas: „Es tavu māti reiz mīlēju, nu mīlu es patiesību. No cilvēkiem es atkāpos un dieviem tuyāk nācu, no kaislībām es atteicos un cilvēci mīlēt sācu. Es pazistu debess mīlibu un turu to svētā cienā, tā uzvarēs vienreiz pasauli un spīdēs pastara dienā“ (225. II.). Ka dievišķā mīlestība reiz atpestīs pasauli — P. pārliecība-ticība. Šādas mīlestības dzemdēts (Silizans) sludinās dzīves mieru, kurā cilvēce, pēc šīs mīlestības dzimšanas pasaule, kādu brīdi atspirts, jutīs prieku, „cilvēks cilvēku sāks dēvēt par brāli, māsa pazīs māsu“. „Un nebijušais pienems cilvēka veidu“. Te izmanām, ka P. atzīst šādas mīlestības empirisko neesamību un viņas pārdabisko raksturu. Laudis gan nojauš jaukas, neizprotamas mīlestības parādības, bet viņi tās neizprot, jo tā visiem empiriskiem likumiem uzstājas pretim (II. 190.). Dievišķa mīlestība rāda, ka pestišana meklējama ne tikai cilvēkā, bet arī citā augstākā reliģijas objektā.

Grēcinieks top laimīgs, ja tas lūkojas uz augšu, debess dzelmei, ja tas savā dvēselē top tīrs, ja nesadeg dzīves karstumā, ja atzīst Pašu, Isteno, Dievu (136. II., 145. II.). P. saka pārdroši, ka tas cilvēks laimīgs, kuram gan miesa grēkiem atdota, tomēr gara skats seko augstam, daijam spēkam (148. II.). Tādam grēciniekam gaidāma Dieva pestišana. Augstāka palidzība katram saņemama, ja tikai vēl cilvēkā pašā spēks, skats uz transcēndenci. Transcendences un imanences saskaņā grēciniekam atrodama pestišana. Zināms, jāprasa, vai cilvēkā, grēku postītā

sirdi iespējams tāds iekšējs spēks, skatiens uz augšu, uz augsto pestīšanas spēku. P. apgalvo, ka tas katram cilvēkam zem vārda „ilgas“ dots, kurās redzama cerība, „ilgas sevi iemirdzas, — viss piepildits. Ilgas trauc uz debess mājām“ (II. 145.). Ilgas cilvēkam tās, kas vērš skatus no zemes uz debesi, tā pestīdamas dvēseli. Ilgās cilvēks reliģijas pirmavota tuvumā. Tās psiches dzīlumā dzemē svētumu. P-am tomēr pa reizei arī šo dailo eņģelu skatu uz augšu, šo antropoloģisko pestīšanas ceļu aptumšo nakts. „Nakts arī viņā ienāca; tā mani atkal panāca; tā smagi durvis aizvēra un salti mani satvēra“. P. bērnības šķīstais, ilgu pilnais skats aptumišojās (II. 142). Pesimisms pretojās pestīšanas ilgām un mīlestības varām, pašatpestīšanai“. P. prasa: kas vainīgs, ja cilvēks, cēlu mērķu skubināts, tomēr niekus — grēkus mil, lai gan „sen varēja tas skaists jau būt un dailes dievu laurus gūt“? (II. 139.).

„Tu augstā patiesība, zemes klēpī dusi? Tu aprakta, ko meklēju dzīvu? Es tiecēju, ka dzirdēšu reiz tavu runu brīvi, nu redzu, mūžībai tu klusi!“ (II. 140.). P. nonāk tik tālu, ka cilvēka inteliģence nevar izpestīt cilvēku. „Bezgala tumšs, bezgala gaišs ir mūsu prāts, ir mūsu skats“ (II. 138.). Intelīgencei būtu pašai jāatdzimst, jātop atjaunotai austrumu un rietumu, rītu un vakaru, dienas un nakts, gaismas un tumsas sintezē. „Vajaga atdzimt tur, kur mēs mirsim, no jauna tēva, no jaunas mātes, kas mūžīgā tālē mīlas, zem dzīvības koka tie skūpstās“. Ja intelīgence varētu pati sevi atpestīt, tad cilvēka gars staros kā saule un „pastāvēs mūžībā, kā pasaules sākumā“ (II. 138.). P. jau toreiz izteica, ka rietuma kulturai jāatdzimst austruma kulturas apauglotai. Vecajai pasaules kulturai jāsintezējas ar jaumajo, tikai tad gaidāma intelīgences pestīšana. Bet tik liela pasaules intelīgences sinteze iespējama, pēc P., tikai reliģijā, vienīgajā, īstajā dzīvības veicinātājā un pestītājā. Relīģija sauc: „Priekš dzīviem liesmo mūžīgs rīts, un mūžīgs vakars ļauniem draud. Žaļš vainags Kristus krustam vīts, mans miesīgais to redz un raud“ (137. II.). Šini dzejoli P. nonāk pie tā atzinuma, ka dievcilvēcība var cilvēci pestīt, ko izteic kristīgā reliģija savā Kristus tēla zimbolā. Antropoloģiskas pestīšanas ceļš P-am ierit mistiskā pestīšanas gaitā, zimbolisma izteiksmē. Relīģijā pat krustam žaļš vainags, jo tas visu dara dzīvu. Relīģija Kristus zimbolā it kā vakars, rīta pestīts. Relīģijas pārliecība rīta svētumā dzird: „Lai skaļa gana dziesma teic Debess Tēva godību. Kā svētums izplūst gaismas liesma, jo mūžam jauns ir Vecais Pats.“ Relīģijai tieksme raidīt skatus uz turieni, „kur Vecais Pats jauns būtu“. Kas to izjūt, tas izjūt pestīšanu. Pestīšana dzirdama lieldienās, „kur tuvu, tālu zvani skan, jo gaisma, gaisma zvanos skan“. Tā ir laime, kas nāks un nāk, ja arī tad tikai, „kad debess vējiem pietrūks elpas, kad jūras dzelmes sausas žūs, kad iznīdēs mūžību pasaules telpas“ (132. II.). P. sintezē visus nelaimes un laimes brīžus, ja arī ne citādi, tad „mūžības perspektīvēs“. Tur sadzīst rētas.

Bet mūžības gars, tas „nesasniedzamais lido celi pa debešu vakarblāzmas kvēli; kas tuvu tev garam rada, jo arī tavy garu augstākie spēki vada“ (131. II.). Tā izsaucas P. visielākā pesimisma brīdi, kad tas redzēja, ka cilvēci nevar pestīt ne mīla, ne ilgas, ne intelligence. Bet tad viņš dzied, optimisma apgarots: „Laiks tagadnes melus veiks un laudis reiz godinās Dievu“ (128. II.). Pestīšana nāk un nāks, tā pārvarēs visus šķēršļus, jo cerība neviest, „kaut nokalstu viss, kas zalo virs zemes laukiem“ (113. II.). No transcendences augstumiem, kur salts pesimisms uzauga un valdija, nokāp atkal gari mīlestības liesmās un dzejnieks jūt, ka „iz pelniem jauna dzīve zels, un brīnišķīgu nevainību iz vainības Dievs gaismā cels“ (84. II.). Mēs nonākam pie mūsu agrākā slēdzienā, ka transcendence atrodas imanencē un viņu reliģiskā sinteze cilvēks bauda pestīšanu. Vainīgais top nevainīgs. Šis P. domu gājiens orientēts „Bettlems priecas ziņā, šinī debess dzejā“. Tur tas redz savu draugu, kas „nestums pie malas“ grēcinieku, bet kurš nāk „meklēt māsas, brāļus un apsveic katru mīli, jo mīli, par jauku dzīvi stāstīt sāk“. Tas ir P. pestītājs, par ko vēl vēlāk runāsim. Šis pestītājs „silītē smaida un svētas mīlestības pilns uz grēciniekiem gaida“ (53. II.). „Nenovēršamā mīlestībā es esmu jūs atpestīt nācis.“ „Bērna nevainībā“ Pestītājs atpesta tos, kam bērnišķīgas sirdis debesis jūt (54. II.). Cilvēka sirds ir liela, lielas ir debesis, tās visas deldē lielus grēkus.

Atpestīšanas domām vajadzētu pieslieties atdzimšanas, atgriešanās idejām, ko tomēr P. neizlieto. Tam tikai atpestīšanā viss svars. Tas saprotams. Atdzimšana kā pavasarīs gan dod jaunu sparu dvēselei, bet nedod tādas laimes un pastāvības, kā pestīšanas izjūta. Aizmirst var uz bridi, bet drīzi pēc tam cilvēkam jāiet atpakaļ dzīves mokās un rūpēs; tikai atpestīšana cilvēku galīgi apmierina. P. varoni neatdzimst, bet top pestīti — vai arī tiem jāiznīkst. Viņu cīņas ved tos vai nu pilnīgā skaidrībā, vai iegrūž tumsībā. Ir patiesi jautājums, vai atdzimšana ir tik liels reliģijas jautājums, kā to tagad iedomājas. Vai atdzimšana nav etiskās cīņas auglis, tāpat kā atgriešanās, par ko tik daudz runā metodisti un Amerikas reliģijas psichologi? Pēdējo darbos daudz spriež par atgriešanos no etiskām kļūdām, piem., dzeršanas u. t. t. Tie, saprotams, stāv tuvu reliģiskiem centieniem, bet viņiem nav reliģiskā dzīluma. Atdzimšanas un atgriešanās problemi vairāk socialas sabiedrības jautājumi, pestīšana turpretim — cilvēka sirds dzīlākā tieksme un patiesība. Miesa iet savu ceļu, kamēr to atpestī. Pati tā jaunāka netop. Tāpat gars netop par agrāko nevainības garu, tas jāatpestī. Kļūdas var piedot, bet bez nodarītas kļūdas cilvēks nav domājams. Pestīts cilvēks tomēr iespējams. Teiksim galā, ka abi jēdzieni, ja tie arī nav tiri etiski (sociali), tad tie uzskatāmi kā robežjautājumi starp etiku un reliģiju.

Svētlaimība. Bez atpestīšanas reliģija cenšas vēl cilvēkam dot svētlaimību, „kurās viņos nojaušam viņas esamību“. Puķes sūkdamaš iz

„zemes krūts ziedu smaršu“, klusi mums vēsta, ka ir kaut kur „svētlaimes dimants“. Noslēpumainos, brīnišķīgos svētlaimes starus bauda, pēc P., ne īsti mīlestība uz cilvēkiem, ne zinātne, ne arī māksla, bet tikai reliģiskais cilvēks. Nereligiōzam cilvēkam iznāk tā, kā „kokgrauža“ stāsta nelaimīgajam: „Es meklēju laimi un nelaimē meklēja mani. Nelaime mani atrada—es laimi nē“ (130. III_s). Mēs pasaule esam kā cietumā. Mūsu nāmos, mūsu dzīvē grauž pastāvīgi kokgrauzis. Grūti atdzimt, tapt jaunam, kā „nākotnes brīnuma putnam feniksam“. Kokgrauzis vienmēr uzvar cilvēku. Kas šis kokgrauzis cilvēka sirdi? P. saka: „Tā tas arvienu mēdz būt, jo šīs pasaules lietas nenāk tādas, kādās viņas ir: vienkāršas, savā vietā derīgas, — citā vietā pavism nejēdzīgas un kaitīgas“ (170. III_s). Kokgrauzis metas vienmēr tur, kur pasaules lietas nem par galvenajām, piem., mantu, cilvēku dzīves laimi, mīlestību uz sievieti u. t. t. Ista dvēseles noskaņa, kas aizsargā cilvēku no šādas kokgrauža slimības, pie P. ir reliģija. Ja sirds noskaņota reliģiozi, tad var „mācīt rozi ziedēt“, t. i. viņa var „smaršot gimenē“, tad reliģija dod praktiskās dzīves laimi (181. III.). Religijs saskaņo mākslu ar dzīvi, ar dabu un saskaņā cilvēks top laimīgs, tad ir nāve nepārvār šīs cilvēku svētlaimes. Religijs cilvēka „dvēsele debessvārtos rozes lauž“ (II. 12.). Nāve ved cilvēku tikai pagaidām uz mieru, atodusu, atpūtu. Cilvēka sirds, lai gan tik vāja, nesavaldāmi „tak jūt dienām, naktīm pukstot, cenšas īstā tēvu zemē kļūt!“ (II. 24.). „Ir debesis, kur laimes bērni mīt.“ Tas ir P. galvenais dzejas pavediens. „Nedzīvo tā dzīvina, iz kapa augšām cel“ (91. II.). Tā ir mūžības kokle, kuļas dziesma lido debes dzīlumos. „Vēl augstāk par debesi un dievu trojiem, prom brīvibā, uz „Moeru“, kamēr no jauna to sūtīs dzīvot, ciest un mīlēt“ (104. II.). Šī atkalatgriešanās, šī vecā Izidas doma atkārtojas P., varbūt, zem Nicšes iespāida. Tā ir savāda doma, ko reliģija kopj. Tāda doma negrib cilvēku atstāt bez dzīves, tā grib dzīvot un mīlēt. Tur nav mūžīgās Nirvanas bezdarbības stāvokļa. Nirvana, īsti nemot, nemaz arī nav bezdarbības miteklis. Tur ir tikai sintezēts darba un miera jautājums svētlaimības jēdzienā. Galā mums top skaidri, ka reliģijas galvenais centiens cilvēku atpestīt. Atpestīts cilvēks būs svētlaimīgs. Svētlaimes brīdis sasniedzams jau empiriskā pasaule ar dievības iedarbību uz cilvēku un viņa apkārtni.

D. Religijs objekti.

Līdz šim mēs runājām par reliģiju; ar tās priekšmetiem-objektiem mēs mazāk iepazīnāmies.

Vispārīgi mums jāsaka, ka katru domāšana savā ziņā priekšmetīga, koncreta. Ja arī kādi filosofi apgalvo, ka doma var domāt arī tikai domu, tad tomēr doma, kā objekts, top tāds jēdziens, kas konkrētizējas, pienem

priekšmeta veidu. Pat abstraktā domāšana, kā matemātiskā, savā ziņā priekšmetīga, jo skaitli un viņu attiecības pieņem konkretu formu. Ja jādomā par garu, tad nevar domāt gluži „garīgi“, par viņu jādomā kā par priekšmetu. Zināms, šāds domu objekts var būt vairāk vai mazāk priekšmetīgs. Saprotams, ka jēdziens „mīlestība“ nav tik koncrets kā jēdziens „debesis“. Bez tam mums jāpiezīmē, ka cilvēka priekšmetīgā domāšana atkarīga no viņa attīstības un kulturelā stāvokļa. Zemāk attīstītās tautas pat nevar uztvert jēdzienu „nāve u. t. t.“ citādi kā priekšmetīgi. Liekas, ka pat attīstītākie domātāji saista savus abstraktos jēdzienus ar kāda priekšmeta analogiskām iezīmēm. Cilvēki domā tēlos, veidos, kas līdzinās pēc zināmas analogijas empiriskiem priekšmetiem. Viņu darītie jēdzieni par abstraktām lietām top tādā ceļā stipri antropomorfiski, vai antropopatiski. Dzejnieks citādi nedomā, kā tēlos un laikam pat muzikas mākslinieks savas skaņas izjūt priekšmetīgi.

P. šinī ziņā nav izņēmums. Viņš sevišķi daudz runā, raksta, tēlo un prāto priekšmetīgi par visabstraktākajām lietām, piem., tas saka „zem dvēseles es saprotu visu piecu prātu sakopojumu,“ „sirdī mājo mīlestība,“ „mīlestībai ir tas pats saules gars“ u. t. t. Savā ziņā viņa domu konkrētīgums mīlāks un pieejamāks nekā viņa abstraktīgums, jo visi vēl domājām priekšmetīgi, t. i. mēs visi runājam gleznās, visi esam savā ziņā dzejnieki.

Pēc šā aizrādījuma jāizskir vispārīgie reliģijas priekšmeti un speciālie kristīgās ticības objekti; kaut gan pirmajie ietilpst otrajos, tomēr viņi ir vairāk abstrakti un visām reliģijām kopīgi, piem. Gars, Dievs, Visvarennais Spēks, mūžība u. t. t.

Viens reliģisks jēdziens P. pavism patstāvīgs, īpatnējs, t. i. Nebijušais, kurā varbūt attēlots Nicšes pārcilvēks vai Hartmaņa „das Unbewusste“. Kristīgus tēlus un zimbolus P. maz pārveidojis, tie ārējā savā izteiksmē tēloti hernhutiešu garā, bet viņos P. ieliek savus zimbolizējumus un padziļinājumus.

Dievs ir gars, kas kā „Nesasniedzamais“ lido celi pa debesu vakarblāzmas kvēli,“ kas, kā gars „tuvu tavam garam rada“. Viņš tēlo sev Dievu pēc sava gara (131. II.) analogijas, pēc sava gara priekšmetības. P. zinot nezinot atspoguļojas Lotzes-Oša personalisms. Tam gari, eņģeli un dabas būtes pēc cilvēka gara analogijas. Augstais gars, kam augstāki spēki, kas pats ir dzīvība, sasniedzams pēc P. arī jau mākslā (83. IV.)

Augstais Gars radījis visu dabu, cilvēku u. t. t. Daba un gars, miesa un dvēsele — Dieva radījumi. P. pieturas pie dualisma, kas veidojas pēc Platona, pēc kristīgās ticības uzskatiem. Cilvēka gars cenšas tikt pie liela Gara atpakaļ, no kurā tas sūtīts dzīvot empiriskās miesās (131. II.). P. tic dvēselu, garu preeksistencei un posteksistencei. — „Miesas gan kritis un kapenēs mitīs“, bet gars dosies uz īsto tēva māju. Kur Šī māja, to P. tuvāk neapzīmē, bet var manīt, ka tā ir tur, kur

lielais Gars mīt; gara dzīvoklis visur, kur cēlums, gaisma, laime. „Ak, kā debess velve paceļas“ (10. IV.), lieldienas zvani sludina, ka „laimes vārtus atdarīs debess gari neredzēti.“ Šiem gariem, pēc P., ir tāpat kā cilvēkam sirds, kas jūt, prāts, kas domā; tie lido, sapņo, milē, ilgojas. Zināms, viņus mēs sasniedzot tikai mūsu jūtu kustībās. „Kaut sirdis kopā kustu aiz sāpēm, ciešanām, lai izjustu reiz augstajie gari, cik liela ir cilvēka sirds!“ (16. II.). Cilvēka „es“, pēc P., tuvojas, līdzinās garu sirdij, ja tā varētu teikt.

Viss universums, kas pastāv no pasauļu pasaulēm, pilns cēlu garu, kas tāpat kā cilvēki cīnās. Par visiem gariem augstākais ir Dieva gars. Viņš parādās vēsmā — pēc jūdu profetu uzkata, bet P. saka, ka šis vēsmas, kas nāk no Dieva gara, nav bez skaņām. Skaņas guļ P. dvēseles dzīlumos; skaņās P. atziņas teorijas stiprums, ar skaņām tiekot tālāk idealu pasaulē nekā ar krāsām (167. IV.); skaņās atskanot pēdējā uzvara, kuļu izcīnot augstajie gari.

Cilvēks labi apzinās to vēsmu, kas vienmēr krūtīs skan, atgādinādama cilvēkiem cēlo garu esamību. Daiļa, bagāta mūsu dzejnieka reliģijas objektu pasaule, tā pilna realu garu, tā pluralistiska.

Tiesa, ka P. tic kā naivs realists, bet viņš ieļej realajos objektos savu dzīlāko zīmobilisma nozīmi. Viņš reflektē, „kur beidzas būtes, lietas vai parādības realais, tiešamais Pats, kur iesākas atziņas priekš šīm būtēm, lietām, parādībām, viņu piederošais ideals?“ Prasot, P. pats atbild, ka augstākās būtes nebeidzas tur, kur cilvēka atziņa beidzas (75. IV.). Te redzam, ka P. paceļas pār empiriju, pār empiriskiem jēdzieniem un dodas ideju un idealu pasaulē. Realā ietērpa, ar kuļu tas neapmierinās, ved viņu idealam tuvāk. Pat vistālākās jēdzieni robežas pašas klūst P. par idealu. Tas saprot, ka „jēdziens — zinātnes serde“ un „ideja — mākslas dvēsele“. Ideals P. absolutā, visas radības pamata motivs, pasaules pirmcēlonis un beidzamais mērķis. Lai gan ideals atrodas ārpus esamības, bet tomēr viņš arī reali atrodams. Tā prāto P. apcerējumā „Ideals kā ideja un kā jēdziens“. Te nokļūstam pie tā lielā brīnuma, ka „ir lietas, kas vispirmā sākumā bijušas un kurās paliks vispēdējās kā tas visaugstākais, vispilnīgākais un visdailīkais“ (78. IV.). „Ideals nāk no pirmatnības gara daiļuma idejas un spiežas cauri visai materijai un vilina to līdzī uz beigu pilnību, kas jau bija kā nebeidzams princips pirmatnībā“ (78. IV.). Tāda attīstības kustība norisinās „mūžības elapses ceļā“. Ideals reizi taps reala patiesība. Viss līdz ar cilvēku attīstās, idealam tuvojoties (78. IV.). Tā prāto naivais realists, nonācis savā domu gaitā pie idealisma. Mēs teiktu šīnī paņemienā, ka P. drīzāki pieskaitāms idealrealistiem.

Dievs savā būtībā ir mūsu dvēseles tieksmju ideals. Šis Dieva eksistences pierādījums dibināts uz daiļuma, īstenības un patiesības izjūtām, nojautām, kā to veidoja savā laikā estetiskās reliģijas sludinātāji (Fries,

Jacobi un viņu skolnieki). Tas mums daudziem labāki saprotams un uzņemams, nekā agrākie pretrunīgie kosmoloģiskie un antoloģiskie Dieva esamības pierādījumi. Šinī estetiskā daiļuma idealā ietverti visi citi Dieva esamības pierādījumi, it sevišķi tā saucamais teleoloģisks mērķa pilnais, Dieva pierādījums. Evolūcija dodas uz mērķi, uz pilnības mērķi, uz idealu, uz Dievu.

P. reliģiozajam pasaules uzskatam, kuru tas bērnībā uzņēma naivi pēc kristīgo tēlojuma, palika uzticams kā dzejnieks, kā filosofs, ielikdamš viņā savu laika filosofiskos ieskatus. Tas savu uzskatu vienmēr padziļinājis un padarījis gaišāku un patiesāku. P. pēc savām dzīlākām psiches tieksmēm ieļej Dieva jēdzienā mīlestības saturu. „Dievs ir mīlestība“, tas raksta sava darba „Mīlestība dabā un dzejā“ sākumā un beigās. Pēc mīlestības ģimja cilvēks radīts un pēc mīlestības likumiem saistīs dabas elementi. Visa visuma saturs mīlestība, vai nu to uztver kā instinktu, vai kā vienkāršu pievilkšanas vai atstumšanas spēku, vai arī kā dabisku un dzejisku dziņu. Pēdējā dzejiskā mīlestība, zināms, vieno cilvēku ar dievību. Viņa mājo cilvēka sirdī un debesīs. Mīlestībā, pēc P., cilvēks saprot savu īsto dvēseli, t. i. savu pašapziņu, savu individualitati, savu sevī iemiesoto cilvēces ideju, „sakaru ar dievību“ (62. IV.). Dievs ietērpa reiz „cilvēces ideju cilvēkā miesās“ (62. IV.). Lai gan tas skan antropomorfiķi un priekšmetīgi, tomēr šī mīlestība, filosofiski uztverta, ienes siltu dzīvību ticības jēdzienu pasaulei. Mīlestība P. top par atpestīšanas varu, kā jau to redzējām. Te daži pārmetīs P. panteismu, bet P. mīlestībā mājo gars, augstākais gars, kas visu valda. P. ir teists. Vēlāk tikai nomanīsim, ka mūžīgās gara mīlestības iemesjums Kristus brīnišķi pievilks P. dvēseli, viņa sapņus un idealus.

Savā Dieva idealā P. sintezē daudz empiriskas pretešķības. Dievs P. spēks, zem kurā varas kalni rodas un šķeljas; skaidri tādēļ, ka Dievs ir spēks. P. jūt iekšējo laimi un tikumību, jo tāds gars, kam spēks, var pareizi veidot mīlestību. Šinī spēka diktētā mīlestībā P. var teikt slaveno imperativu: Tev būs! — kurām visi paklausa (Laimes brīdis). Spēka jēdzienā Dievs top vara, augstāks prāts, varenība, lieliskums un cēlums. Varenais Dievs vada etiku (19. III.) un reliģiju. Autonomai etikai nostājas pretim heteronomais, teonomais, reliģisks etikas imperatīvs. Mums jāsaka, ka P. bērna daba laimīga, atzīdama heteronomo reliģizo Dieva bausli. Tam vajaga normas. Kaut gan arī viņš pats vēlētos sev uzstādīt normas, tomēr paša radītās normās daudzreiz liela motivu cīņa. Šī iemesla dēļ P. etika daudzreiz valīga, viņš nav paspējis izteikt īsto etikas sintezi, lai gan tā domājama, pēc P., Pestītāja mīlestībā. Mēs gan zinām, ka viņš tālāk domādams atrada pazīstamo sintezi „Nebijušais“ zem Nicšes iespāida, bet tā ir vairāk intelektuala nekā voluntara rakstura.

Varbūt tādēļ stājas P. optimistiskajam pasaules uzskatam

pretim empirisma pesimisms. Tāds dvēseles stāvoklis iespaido arī P. uzskatus par reliģijas objektiem. Tas mana tumšus spēkus, kas velkas kā sarkans pavediens viscaur viņa stāstījtos, dzejā, kā arī viņa rūgtos dzīves piedzīvojumos. Kur cēlies šis jaunums? Metafizikā P. dibināja Dieva jēdzienu un Dieva īpašības. Tas meklē pēc ļaunuma saknes arī metafizikā. Iznākums būs citāds kā kristīgajiem, kaut gan uz to pašu norādis. P. filosofē apmēram sekoši: Dievs ir mūžīgs. Mūžība tomēr salta, jo Dieva garam tur nav darbības aiz prestatītā trūkuma. Tur dzījā mūžībā taustāma garlaicība. Tur nav kustības, — tur tikai ēnas, tur gars, kas sevi nevar aptvert, apzināties. Trūkst kaislibu mūžībā, trūkst arī baudījumu, pat brīvības, trūkst „laimes smaida“. Visas „debess mūžības rotas“ Grietiņa spētu atdot pret „vienu zemes ziedu“ (Fausto, III. daļa). Tas ir mistiķa-filosofa domu gājiens (via negationis). Cilvēks savā jēdzienu attīstībā vienmēr, pamazām nepiederīgos jēdzienus atmetot, rada sugas jēdzienus; pāri pār tiem rodas kategorijas, — pāri pār tām viens zināms jēdziens, kas tukss, bez īpašībām, bez saturā, bez siltuma, salts. Tādā ceļā P. tēlo mūžīgo dzīvi. Cilvēks domās, dažus jēdzienus negēdams, nonāk pie pilnīgas negacijas. Tukss top mūžības jēdziens, salīdzinot ar empiriskiem jēdzieniem. Domādami par ļaunuma celšanos, izejot no empirijas, paceloties negacijas ceļā augstāk, nonākam pie beižamā ļaunuma jēdziena. Tas, zināms, arī top tukss, bez īpašībām, vienīgā īpašība tam, tāpat kā dievībai, ir mūžība. Mūžībā atrodama ļaunuma sakne, no kurās grēks ceļas. Grēks cēlies mūžībā, jo vaina rekonstruējama līdz mūžībai (15. IV.). Mūžībā vēl viss ir neizšķirts, vēl „viss rūgst“ (138. I.). P. apgalvo, ka par skādi mums ir bezgalības jēdziens (77. I.). Nevar nekā cita sagaidīt, kā jāmeklē mūžībā grēka lāsta sākums. Mūžībā ir Dievs. Dievā esot „Ungrund“ (bezdzibens), kur sākas grēks, kā māca Jēkabs Beme. Tāpat domā P. Daba iet savu ceļu, dabai pretim cilvēks niecīgs. „Kas ir sāpes, kas ir prieki, kas ir mīlestības spēki? Viss tas kaislas zemes nieki, visur noziegums un grēks.“ Turpretim P. stipri pārliecināts, ka visā dabā darbojas Dieva spēki. Dievs radīja debesis un zemi, miesu un dvēseli. Dievs ir visur. Tu Dievā, Dievs tevi. Nevar domātājs mistikis citādi spriest, tam jāapgalvo: Dievā mīt labs un ļauns, Dievs ir daba, gars, paradiže, elle. Te izceļas lielais neizprotamais problems. Dievā ir coincidentia oppositorum. Visi prestatīti gul viņā viens otram blakus. Dievā vienojas dusmas un mīla, varens spēks un maīga vēsma. Tumšs rēgojas šis pamats. Vai var mīlestība dusmot? Vai dusmas var būt svētas? „Nesaprotami,“ saka P., „top cilvēkam visi prestatīti un visi kontrasti.“ Tagad daži teologi spriež tāpat. Dieva jēdzienā guļot, pēc R. Otto domām, 1) mysterium tremendum — dusmas, 2) mysterium majesticum — vara, spēks, 3) mysterium energeticum — darbība, varenība, 4) fascinosum — pievilcīgums, mīla, labākais, 5) sanctum — svētums, 6) numinosum — neizprotamais.

Mūžibā Dievs nevar sevi apzināties, tas slāpst pēc kaut kā. Tas, pēc P., nemitoši rada un tomēr nevar beigt radīt. Mūžibas kontrastiem, pretstatiem jārealizējas telpās un laikā. Empiriskā dzīve top „pretrunu virums“ (90. II.). „Drīz pasaule rūgta, drīz salda, pār visu un visiem pretrunas valda“ (90. II.). Šīnīs pretrunās slēpjas P. ļaunuma princips. Tur ceļas sātans, velns, demons, filosofiskais mefistofels, kuriem kalpo vesels ļaunu garu bars.

Ar šo smago domu gājienu, it kā Dievā būtu ļaunumu sākumi, reliģiozais cilvēks nevar apmierināties. Tam jādomā tālak. P. to dara. ļaunums tam atrodams mūžibas tumšajā jēdzienā, no kurienes visas pretrunas iznirst.

Domu, ideju pasaulē cilvēka prāts nevar atteikties no monisma, tam jākonstruē mūžibas bezdibenā laba un jauna sākumi. Empiriskā dzīvē tas citādi. Varam iedomāties, ka P. empiriskā pasaulē nevarēja konstruēt monisma. Monisms neizskaidro kustības sākumu, tam darbības cēloņi paliek neuzminami. Cīņa un cenšanās paliek neatrisinātas, ja nepieņem dualisma. P., reliģijas objektu pasauli tēlodams, — ir dualists. Tam reliģijas objekti ir Dievs, velns un tiem kalpojoši gari. Lai šo dualismu pārvarētu, P. meklē vienības izeju gan Nicšē, gan Hartmanī, gan cīnās ar „das Ding an sich“, gan pēta Tolstoju, Vagneru un mistikus. Tas atrod pēdigi jēdzienu, kas varētu savienot pretstatus; rodas viņa psicholoģiski-filosofiskais dzejolis „Nebijušais un divi vinentuli“, intelektualā sinteze uzcēla savu bērnībā iemīlotā Pestītāja mīlestību par voluntarās un emocionalās dzīvās dzīves sintezi.

Pārejot no P. vispārīgās reliģijas viņa kristīgās ticības uzskatu analīzē, jāatzīmē, ka pēdējie saprotami, nemami pēc vispārīgās reliģijas izpratnes. Visi viņa domu gājieni kristīgās ticības objektos, zimbolos u. t. t. vērtējami pēc tiem jēdzieniem, kas tam radušies sakarā ar viņa filosofiski-psicholoģiskām studijām. Pagātnes formās tas ielējis savas tagadnes jauno saturu.

B. Kristīgā ticība.

Tā kā vispārīgās reliģijas pamatideja bija pestīšana, tad kristīgās ticības galvenais tēls būs Pestītājs.

1. Pestītāja tēls. „Par to nogurušo balsi, kas Tev teica Kristus vēsti, vienu baltu, baltu rozi man už kapa kopas dēsti...“ Tik izjusti, dzili māte mācīja savam dēlam par kristīgās ticības pamatiem. P. patiesi savos darbos dēstījis balto rozi savai mātei, kā pateicību par viņas Kristus vēsti. Zem „Kristus vēsts“ P. saprot Kristus mīlestības, pateicības un taisnības evangeliju. Vēsturiskais Jezus P. maz interesē. Viņš piemin godbījīgi tikai Betleimi, kur viņa Pestītājs, mīlestības nesējs dzimis, un Golgatu, kur patiesība

krustā sista. Pestītājs — P. ideals. Dzejnieks neprasa daudz par Jezus tēvu, par citiem vēsturiskiem vai nevēsturiskiem datiem. Betlemes silitē, Marijas skūpstīts, piedzimis zvaigžņu mirdzumā Dieva dēls, kas var un spēj milēt tik daudz, ka rodas brīnumi. Viņš „milē atstātus cilvēkus, bez pajumites vārgstošus nabagus.“ Pēdējos viņš nācis atpestīt kā „bērns ar savu nevainību vien.“ „Iz atvērtiem debesu vārtiem“ zemē nāk Jezus bērns. Ziemas svētku eglīte deg savām baltām svecītēm un zaļām skujūnām. Eglīte, šis pestīšanas daiļais zimbols, bērna sirdi dārgākais spozums. P. arī neinteresē tik daudz dogmatiskie jautājumi par Jezus dievību un cilvēcību. Viņš meklē tikai dvēselu pestītāju. To viņš dara loti spilgti un sirsniņi, it sevišķi tur, kur dvēsele cīnās par saviem dzīves, pasaules un dzimtas uzskatiem. Intimā stāstā „Viesis“ (66. IV.) Pestītāja problems jo dziļi attēlots. Elvira pate savā iesvētišanas dienā neuzticas saviem dzīves spēkiem; tā jūt, ka šī diena ir viņas bēru diena, jo iesvētišana atzīst viņu par „pieaugušu grēkam“. Elvirai daiļais bērna idealisms zudis, iesācies skepticisma laikmets. Viņa sapņo par sievietes uzdevumiem. Tie viņai liekaš citādi, nekā tos uztvēruši tēvs, mācītājs un māsa. Vēlāk Elvira iepazīstas ar mākslu un zinātnēm. Tā studē Nicši, lasa par viņu priekšlasijumu un prasa, lai katrs saņem to „mantojumu, ko mums sniedz šī pasaule“, lai „jaunatne dara visu citu, bet ne tikai to, ko pieaugušie.“ Nicše, „nostumdamis raudeligos padebešus pie malas“, rādot dzidro, skaidro debesi; ja kāds negribot dzīvot, lai tad arī mirstot. „Ticat cēlai, brīvai nākotnei!“ Visa publīka piekrit Elviras domu gājienam. „Tikai viena vienīga persona ar tiklu, mīlu seju nepakustina roku“ un lūkojas „lūdzot, valgu skatu“ uz Elviru. Šis jauneklis „nešaubījās par Elviras ideāliem nolūkiem“, bet gan par „viņas līdzekļiem“ un pār viņas „īsteno pamatu pareizību“. Jauneklis domāja: „Tas viss, kō viņa runā, ir fantastiski sapņi un māni. Tas viss „vārdzinātās dvēseles nāves ekstaze.“ „Cilvēks ir nobeigts un norobežots.“ Viņam ir dots daudz un vairāk viņam netaps pasniegts, viņa izšķērdibai nav gala.“ Jaunekļa klusais skats nomāc Elviru. Tādam skatam liels spēks. Zem viņa saplok Elviras nākotnes ticība, tā padodas asketiskām jūtām. Viņa vēlas un tomēr baidās zināmo jaunekli sastapt uz ielas, vai nama durvis. Vai tā skolnieces noguruma nervozitāte? Viņa nododas savas veselības kopšanai. Tomēr mīlās, labās acis palika kā neizdzēšams burvja valdzinājums viņas dvēselē. Elvira raud, māksla tai vairs neinteresē, bet savus pienākumus viņa izpilda nopietni. Pēdīgi viņa atver skolu, grib „audzināt bērnus (ne tikai meitenes vien)“, viņa grib audzināt „cilvēkus“. Tai dienā, kad viņa no pilsētas aizbrauc uz dzimteni, uz savu darba vietu, viņa satiekas savā istabā ar jauno cilvēku, kas pēc mājas mātes sprieduma „izskatoties skaists un pēc priesterā.“ Jaunekļa klauvējums pie durvīm bijis kā „maigs miegs pie nogurušās sirds durvīm, kā lēnās ziedoņa vēsmas pie-skaršanās.“ Tas bija viņš — Pestītājs. Nevis „novārdzis, bet vārgdamis,

nevis nabadzīgs, bet lūgdams, mīlš un cēls.“ Rokā viņam maza grāmata. Tas saka: „Mans pienākums bija jūs apmeklēt. Es nāku labprāt, kad mani aicina, bet es arī eju, kad manis negrib. Es esmu rets, rets viesis arī citiem. Es atnācu tādēļ, ka jūs gribiet pieņemt manus bērnus, visu to pulciņu, kurš neprasa pēc jūsu Nicšes, bet prasa pēc istas mīlestības. Es spiedu Nicšes roku tāpēc, ka es viņu mīlēju, jo viņš bija labs, bet viņš maldījās.“

„Es esmu ceļnieks, kas iet gar sētām un dārziem, pa tuksnešiem un mežiem, gar postažām un druvām, kurš staigā pa tirgiem un kapsētām, un visur es esmu teicis: — mīlējet cits citu! Bet neviens negrib milēt. Visi to atrud par vājību. Es dzirdēju, jūs allaž mani saucam. Gaidit es esmu mācījies un gaidīšu līdz mūžībai. Manim pieder miers un izlīdzināšana.“

— „Skaists, bet prātā jucis. Tomēr šis ārprāts ir burvīgs.“ — nodomā Elvira. Par agri jauneklis bija nācis. Elvirai nebija tam ko sacīt. Klusām tas aizgāja. Elvira strādā skolā, lasa priekšlasījumus par Ibsenu, Hauptmani. Daudzi viņas nesapro. Tai draud pat atlaišana no amata. Viņa dzīvo vientuli. Te ierodas otrs jauns cilvēks — technikis, kas studējis „teoloģiju, filosofiju, techniku un pazīst cilvēces vēsturi.“ Tas pārzin „Aristoteli, Augustinu, Karteziju, Leibnicu, Laplasu, Kantu“ u. t. t. Viņš ceļ matematiku visaugstāk. Elvira un technikis sadraudzējas. Lau-dis sāk runāt par viņu sakariem. Tēvs atstumji meitu kā kritušu. Tā spiesta atstāt skolas priekšnieces amatu. Izglītotais, inteliģentais cilvēks viņu piekrāpj, aizcelo. Te divi reprezentanti: ticību un mīlestību rāda pestītājs; zinātni — technikis. Elvīra jūt, ka ir viens, kas viņu tomēr neatstās. Aizdzīta svešā pilsētinā, viņa dzemdē veselīgu bērniņu, bet pašai drudzī jāmirst. Mirstot tā izsaucas: „Mīlais Kungs un Pestītājs!“ Te piepeši telpās kas noslīkst, „kā mirdzošā, baltā, bet caurspīdīgā miglā.“ Miglā stāv viņš, senais viesis. Tas saka: „Tu mani sauc, es nāku un uemšu tevi līdz. Te zemes virsū viss ir līdzība; gara augstumos pie mana Tēva valda mūžīgs miers, patiesība un dzīvība. Amen.“ Tas ir P. Pestītāja tīps. Viņš dzīvo cilvēku vidū, payada tos skaidri tad, kad tie stāv ceļa jūtis un kad tiem iet grūti. „Nākat šurp pie manis, visi bēdīgie un grūtīsīgie, es jūs gribu atvieglināt!“ — tie viņa un P. vārdi, — viņa evangelijs un tīrā cilvēku mīlestība. Tas nenosoda neviena. Tas mīlē visus, visus, pat savus pretiniekus: pretiniekam esot tikai „ceļi dažādi“. Viņš nāk, kad to sauc. Gaida un katram palīdz. Viņš ir dievišķīgi skumjē. Viņa Tēvs debesīs, kur valda īsta dzīvība, patiesība un miers.

Citiem vārdiem sakot: Pestītājs ir zināma parādība, kuŗa jūtama un dzirdama visur, ne tikai mīlestības vārdos, bet it sevišķi mīlestības darbos. P. kristīgā teoloģija nav intelektuala. Tur galveno vietu ieņem mīlestība. Dievu tas tēlo kā Tēvu. Viņa kristīgā etika — mīlestībā dibināta. Viņa kristīgā estetika — mīlestības daļums. Tuvāki pārdomājot, Elviras psicholoģiskais pie- un pārdzīvojums top interesants. Tā neprasa, nedomā par

Pestītāja brīnišķīgo dzimšanu, miršanu un augšamcelšanos. Kad viņai iet smagi, tai parādās Pestītājs. Šī parādība viņai reali patiesa. Visi atstāto atstāj, bet Pestītājs to nem pie sevis. Viņš atvieglo dvēseli. Pat miršanas stundā tas viņu apmierina, solidams atpestišanu. Pestīts cilvēks dabū pārliecību, ticību, ka ir vletīga, kur valda miers pēc cīņām, patiesība pēc alošanās un dzīvība pēc nāves.

Vēl viens piemērs par Pestītāja parādišanos. Sieviete nes grūto mājas jūgu. Vīrs meklē ārpus mājas izpriebas. Sieva dabū dvēseles lidzvaru labdarībā: tā strādā savā vaļas laikā nabagu, bāriņu, atstātu un grūtdieļu vidū. Te viņa redz parādību (416. III.). Tur kēkī dažādi laudis — veci, jauni. Te ierodas jauns vīrietis, bālu seju, kam „domīgs, skaidrs, mīlīgs, labvēlīgs skats.“ Viņa seja „skaista, skaidra un pazīstama.“ Kaut gan sieva to vēl reiz vēlas redzēt, tomēr viņš vairs nerādās. Te, Ziemassvētku vakarā, ilgi, grūti nostrādājusēs laužu kēkī, viņa skumīga ietuz mājām, jo tur, viņai liekas, nebūs svētvakara laimes. Uz ielas, lāktura gaismā, tā skaidri viņu, pazīstamo jaunekli, ierauga. Viņš sniedz tai savu „balto roku“, sacīdam: „Ko tu vienam no maniem vismazākiem brāļiem esi darījuse, to tu esi man darījuse.“ Jūlijā atzīstas: „... es mīlu tevi, kā savu brāli, mīlu tevi šķīstu... neizbīsties!“ Jauneklis atbild: „Un es mīlu arī tevi..., jo es mīlu visus, visus...“ Tie sarunājas iedami pa ielu par „garīgām lietām.“ Te jauneklim jāšķiras. Jūlijā prasa pēc vārda. Tā dabū atbildi: „Ne pēc vārda, bet pēc krietnuma tev ir jāprasa, mīlā māsa. Par piemīpu es došu tevīm savu bildi, paglabā to un staigā labus ceļus.“ Tad viņš nozūd.

Par velti sieva ar kalponi gaida mājas savu vīru. Tās aizdedzina eglietes svecītes. Pēc briža tā iznem dāvāto bildi: „nabagu strādnieku dzimta pie vakariņām un savrup stāv viņš, bālais vīrietis, labsirdīgi un mīligi lūkodamies uz trūcīgiem laudīm.“ Jūlijā pārņem saldas sāpes, viņa nogrimusi pārdabīgās dvēseles baudās. Tā raud un runā: „es Tevi mīlu.“ Vīrs klusām ienācis, to noklausās un aiz greizsirdības izdzēn sievu tumšā, austā naktī iz mājas... Dusmās vīrs bildi iesviež kaktā... Vēlāk viņš, apskatījis bildi, atrod, ka tā ir „fotografija no kādas ūdens bildes“ ar parakstu: „Es esmu tas labais gans.“ Te mums P. tēlo, ka sievietēm ir kāda dziļāka dvēseles dziesma, kurās skaņās bāriņu raudāšana, vientuļu nopūtas un Pestītāja mierinājums — tām dziļa tieksme pēc mīlestības. Virieši vairāk „ārības cilvēki.“ Sievietes savās reliģiozās izjūtās redz savu Pestītāju, ar kuru var sarunāties... roku sniegt... saņemt ainās... to milēt... P. tēlo šis parādības kā realas. Jaunakā reliģiskā psicholoģija pieved vairākas tādas parādības, it sevišķi iz sieviešu-mistiku biografijām. Psichologi, kā Viljams Džems, tās konstatē kā realus faktus. Nevar atsaukties, ka tās būtu vienkāršas halucinācijas, jo viņās ir garīgas sarunas, reāli priekšmeti (pat fotografijs). Tādās vizijās, audīcijās reāli redz un reāli dzird, reāli sarunājas. Kā tādas dievišķīgas parādības iespējamas,

nav vēl noskaidrots. Zināmas parādības P. darbos varētu dēvēt par viņa, kā dzejnieka, fantazijas augliem. Bet kas ir šī fantazija? Viljams Džems un viņa skola, kā arī Francijas un Vācijas jaunākie psichologi apgalvo tagad, ka tādos gadījumos darbojas cilvēka neapzināmās psiches kustības, izvirzīdamas apzinīgajā psiches daļā tādas lietas, ar ko cilvēks nespēj saikties empiriskā dzīvē. Dvēselē esot konstatējama satiksme ar citu pāsauli. Tie runā par parapsichiskām parādībām. Mūs te interesē tas apstāklis, ka arī P. rāda, ka viņa Pestītājs dzīvs, dzīvo un parādās tur, kur viņš vajadzīgs... grūtos brīžos. Šīnī reizē grūtie psiches brīži liekas būt it kā seksualas dabas; sievietes, neatrazdamas vīra pretmīlas, iemīlē garā savu Pestītāju. Tas tām parādās, tas ar viņām reali sarunājas, jo psiches centrs, būdams tukšs, viegli uzņem periferijas objektu, kas reizi bijis dvēselē, pašā centrā, vai nu bērnībā, jaunībā, vai viņu priekšgājējos, kā iedzīmotas atmiņas iz tēvu tēvu dvēseles objektiem. Tādus piemērus pieved psichoanalitikai Freuds un citi. Šo atmiņu virkni varētu tad šķetināt līdz cilvēces pirmsākumiem, varētu pat meklēt aiz tiem — dvēseles preeksistē, kā to dara Platons, vezdamas savas atmiņas dzīlumus sakarā ar visuma gariem un garu. Visas šīs hipotezes tikai tad noskaidrosies, ja izpratīs, piem., ilguma jēdzienu. Tad arī taps viziju un audiciju jēdzieni saprotamāki. Lai arī kā šīs jautājums vēlāk izskaidrojas, jāatzīst tikai, ka mūsu rakstnieks tēlo tās reali visā savā religiozā pārliecībā. Viņa Pestītājs ar mums sarunājas un reali pavada mūs ceļā, mājā, mūsu nopūtās un priekos.

Ne tikai sievietes, bet arī vīrieši pārdzīvo tādus momentus (106. III.). Tur apmērām šāds piemērs. Savās domās par visa visuma attiecībām, mūsu dzejnieks pamazām atrud visām dzīves attiecībām lielāku mērauklu. Šī mēraukla tomēr tik liela, ka viņam top no sevis bail. P. spiež aukstais intelektualisms. Viņu vairs neapmierina ne māksla, ne zinātne. Viņam sāk rādīties idealas bildes, „lielākas par saules spožumu“, spīdēdamas „baltās drānās“. Atskan melodijas „saldākas par muziku“. Viņš grib tapt tik tīrs, ka uz miesām viņam nebūtu ne puteklīša. „Pēc baltām drānām dzīdamās, viņa sirds iekārto absoluto tīrību un spodrību, jo esot patiesi „neizsakāmi skaidri avoti un toni, bez kautkāda mazākā melnuminā“. Sākumā dzejnieks domā, ka šīs vēlēšanās ir pārspilētas fantazijas un domāšanas auglis. Viņš dodas tīrā gaisā, pamezdams savus iemīlotos komponistus, poetus, prātniekus un gleznotājus. Visādā ziņā viņam jāatrod ceļš uz laimību! Tā „nebijuse vis ārprātība“, konstatē P. pats. Laukā būdams viņš redz dzimtenes baznīcu, redz viņu, savu Pestītāju, krit celos viņa priekšā un dzird Pestītāja vārdus: „Es biju izslāpis, bet tu manis neesi dzīrdinājis. Es biju cietumā, bet tu neesi manis apmeklējis. Bet nāc, es tevi vedīšu pie avota un mazgāšu tavas kājas.“ Pestītājs nem viņu pie rokas. Lielā mēraukla, kas viņu žnaudza, pārtrūkst, sirds atsvabinās, agrākās bailes zūd. Tie abi iejet dzimtenes baznīcā. Pazudušais ilgi bija

maldījies svešatnē — tagad tur atrod laimi. „Pie vīpa rokas es ieeju baznīcā... un no augšienes dun varenās ērģelū skaņas!“ P., izmeklējies pēc laimes svešumā, zinātnē, mākslā, atrod pie savā Pestītāja skaidrību un spodrumu. Ticība top mēraukla, no kuļas nav bailes. Interesanti atzīmēt, ka viņam — grēciniekam, novija puķu vaiņagu. Mūsu ilgas un ciešanas galā dabū daiļāko zemes vaiņagu — puķes, bet Pestītājs reiz daļā ērkšķu vaiņagu. Nu mums top saprotama Poruka dzeja:

„Lai uz kapa zied tik rozes, lai ap manim daba klus, lai tie, kas man bij tik mīli, visi man pie sāniem dus.“

Atpestīta cilvēka vaiņags — viņa dvēseles dzīluma līdzsvars.

Dzīļas domu gaitas ved pie reliģiskām pārdomām un parādībām. Viņietim tās vairāk intelektualas, kamēr sievietei emocionalas dabas. Atmiņas, dzīļas atmiņas iz tālās, lielās dzimtenes ved cilvēku pie Pestītāja. Nevaram liegt, ka Platona idealisms nebūtu P. psichei tuvu rada. Viņa pestītājs vieno reliģiju ar etisko dvēseles baltumu. Etika vien cilvēku baltu nemazgā. To dara reliģija.

Konstatējuši P. reliģiskās parādības, prasīsim, ko nozīmē P. Pestītājs. Atkal viens piemērs. Teoloģijas students grib izstāties no savas fakultates, jo reliģijas pamatos atrodama tikai bailība un glēvums. Tā neesot stipra un nedodot spēka. Kristus neesot varējis cilvēci labot. Statutariskā baznīca melojoš un Kristus mācība esot tapusi modes lieta. Studentu moka ilgas, šaubas... Pēdīgi, kaut arī ārprātīgo slimnicā, Kristus viņam top par patiesību. Viņš raksta: „Slavēts lai ir tas Kungs mūžīgi!“ — „Tas to runāja prātīgi un logiski“ — nosaka P. Visas šaubas par pasaules kārtību vienojas vienā vārdā... Kristus ir patiesība. (Te mums jāatminas Jāņa evanđelijs.) Viss cits viņam var zust — reliģija pastāv. Pestītājs tam dzīvs, kā to liecina daiļais lieldienas dzejolitīs. „Līdzcietība augšām ceļas...“ „dziesma, kas bij slēpusēs, kalniem pāri aizskanēs,“ „gaisma lieldienas zvanos skan“... Pēc tās gaismas dziesmas, līdzcietības tvīka sirds — to deva lieldienas pestītājs, kas dzīvs... Debesis „grību redzēt Dieva troni, Pestītāju ar goda kroni, grību tur raudāt un ceļos krist, vēl reiz uzliesmot un tad dzist...“ Izdzišana, miršana ir jauna dzīve... pie dzīvā pestītāja. Nāvē jau cilvēku atkal vada pie īstenības (6. III.). Nāvē pestītājs dod izlīdzināšanu un mieru.

Tā tad ne vēsturiskais, ne dogmatiskais, bet dzīves dzīvais Jēzus — mīlestības nesējs ir P. pestītājs, kuŗa evanđelijs darbojas mūsu starpā. Lai to izvestu dzīvē, tad pestītājs parādās un dod īsto mīlestību, patiesību un mieru. Viņa Dievs ir Tēvs, kas mūs radījis un mūs mīlo... Mūsu līdzcilvēki viņa mīlestības ieroči. No mums tiek prasīta stipra ticība intelektualā, emocionalā un voluntarā ziņā. Tad nāk pestīšana. Lai gan visa dzīve smaga, rūgtuma un riebuma pilna, dzīves tiešamība barga, viss tas tomēr nav vēl īstais iemesls, kādēļ P. liek Pestītājam darboties cilvēku vidū.

Grēks. Kosmiskais grēks, kas izplatot savu posta darbu pasaulē tik briesmīgi, ka visa cilvēces vēsture asiju pilna, — dzenot cilvēci meklēt pestītāju. Cilvēce stāvot mūžīgā sakarā ar grēku (202. I.), tāpat kā gaisma ar jūru un jūra ar zemi. Briesmīgs esot cilvēka lāsts. „Dzīve ir slogs un lāsts“ (137. III.). Visu to izjuzdams, P. prāto un meklē pēc pestīšanas. P. gribētu apgalvot, ka cilvēks savās ciešanās varētu būt laimigs, ja tikai nebūtu iedzimti grēki.... No vienas puses P. iedzimtos grēkus apzīmētu kā „mantotus vājo smadzenu un asiju auglus“. Tādu grēku iespējams pārvarēt, pēc P. domām, ar intelektualismu, jo vājas miesās esot arī vesels, spēcīgs gars ar īstiem labuma un daijuma jēdzieniem. Zināms, iedzimto grēku var pa daļai pārvarēt estetiskā un intelektualā ceļā. Nav ko šaubīties, ka skaidrie intelekta jēdzieni spēj zināmā mērā atturēt grēku plūdus, kā to aprāda arī Sokrats un filosofi-intelektualisti. Nav ko brīnēties, ka arī daijums daudz reiz aizsargā no nedaiļā grēka un ka socialie apstākļi vairo grēka darba lauku. Šos faktus mums apliecinā P. stāstiņi. Bet no otras puses apskatot, redzam, ka miesas sakari ar dabu nav tik viegli apmierināmi. Attiecīgā atkarība no dabas ved savukārt dvēseli sakarā ar citiem transsubjektiviem spēkiem. Mūžīgo dabas spēku prasības pēc dabiskā nesaskan vienmēr ar gara tieksmēm pēc garīgā. Te izmanāma zināma grēku sakne nesaskanīgo attiecību attiecībās.

Pat gudrais, apdomīgais, klusais Indijas princis, idealu īstais meklētājs, nodreb pie vārda „grēks“ (199. III.). „Tas meklē goda, kas neviens cilvēka nav pievīlis, tas dzenas pēc tiklības, kas nav baudījusi grēcīgās dzīves, tas tiecas uz patiesību, kas nav melojusi!“ Maldu pili tas gan atradis tādus „tēlus“ bez grēkiem. Tie galā izrādījās par neko vairāk, kā labo „domu sastingušajiem acumirkliem“, kas pārvērtušies mūžībā, kur „nedara jauna tāpēc, ka tie nekā nedara“. „Tie akmenī cirsti izdāšoja miroņu smaku“. Saltos mūros klusēdam, tie bija tiri... P. nosaka, ka „bez grēka dzīve nav domājama“. Grēcīgo cilvēku dzīvē slēpjoties kaut kas varens, iracionals un mistisks. Dzīve ir darbs un darbu šausmīgās attiecībās mitinās grēks. Otrā maldu pils — mūsu dzīve esot siltāka, nekā pirmā, tādēļ grēkot esot vairāk kā būt tīram. Dzīve esot vislielākais cilvēka ideals. Kas pārvarēs iedzimto grēku un kas atpestīs no grēka? Ir taisnība P. domām, ka realajā pasaulē nav neviens realas parādības, kur nebūtu kopā racionalais un iracionalais, pareizais un nepareizais, labais un ļaunais. Bet tomēr atziņas teorija ir iracionalā kritika un reliģija ir ļaunā pārvare. P. slēdz, ka to var tikai dzīvās dzīves un dzīvības pestītājs, jo dzīve un dzīvība lielākās, kaut arī neizprotamākās Dieva dāvanas. Tā kā grēks tur ir tikai sastāvdaļa, tad pēdējais uzvarams, panesams. Ar milestības skatu uz pestītāju, ar skatu uz augšu, grēcinieks taps atpestīts. Vipš taps laimīgs. Tādēļ cilvēka pestīšana atkarīga no viņa pareizām attiecībām pret gara imanenci un

transcendenci. Tādu izeju rāda P. šķīstais, tīrais pestītājs. Grēks ir gan kā kāds „šausmīgs magneta kalns“, kas pievelk tiklab mūsu dzīvi un dabu, kā arī mūsu domas, pret ko mūsu „laimes kuģis“ sadrūp un sašķist gabalos. Grēkam, saprotams, piemīt savāda brinišķīga burvība. Tas vilktin pievelk mūs pie sevis. Grēks attīsta psichē mūsu īpašības, kā skaudību, naīdu, kas empiriskā dzīvē vajadzīgi, jo mēs jau esam tiktāl samaitāti un samaitājušies, ka pat P. saka: „Ienaids ir cēls, ja tas ceļā uz labošanos, uz mūžīgu skaidrību“ (171.III.). Aiz grēka slēpjās, tas tiesa, kaut kas vairāk kā tikai „āriņa“ vien. Bet tas jāpārvār. Dzivo pareizi, saskanīgi ar mākslu un dabu, saka P., tad zudis grēks. Tomēr ceļas atkal jautājums: kas ir saskaņa ar dabu? Īstā saskaņa ar dabu, kā redzējām, ir mūžības atskāņa. Grēkam saknes arī mūžībā. Grēks it kā kāda milža roka žņaudz cilvēku, piem., Mežnieks domāja dabā atrast pestišanu (425. III.). Uz brīdi tas top laimīgs. Pēdīgi mežnieka laimi izposta cilvēks, kas kaislību dzīts izdara nāves grēku. Viņā trakoja kaislības, kā dabas elementi. Saskanīgā cilvēka dzīve ar dabu nespēj atpestīt, tai tomēr jākārt pret kosmiskām varām un attiecībām. Saules dēls tādēļ brīnišķīgi atbild: „Tikai dieviem turu tiesu, cilvēki top attaisnoti. Tie, kas bija pazemoti, lai nu dziedē sāpju miesas!“ Tur mūžībā būs viss izlidzināts. Mūžības jēdzienā grēks pārvarēts. Zemes virsū katram savs nesamais krusts. Paša krusta nešanu atvieglos pestītājs. Empiriska atpestīšana ir zināma smaguma atvieglošana. Te atrodam, ka grēks ir nepareiza dvēseles un dabas attiecību satiksme, kaut gan viņa dzīļākais cēlonis kosmisks, pārkosmisks. Tādēļ P. pestītājs arī pārkosmiska būte; tāds spēj grēku pārvarēt, viņa imanence, tāpat kā dievības klātbūtnē cilvēkiem pie- un pārdzīvojamā. Psiche to pieredz ne zinātniski, ne mākslas un tikumības ceļā, bet reliģijas svētumā. Nāves ēngēla tuvu-mā cilvēks neprasa vairs miesas ārsta, bet padodas pestītāja rokās, „kas ārstē psichi ar absoluto patiesību“. „Ak, kaut drīzi izciestu es šis grūtās zemes mokas, lai kā māsu saņemtu mani pestītāja rokas. Cildināt to pasauli negrib vairāk mana mēle, skatos es uz cilvēci, sirds man deg kā pekles kvēle. Domu spārniem aizlido labprāt gars uz debess mājām, tur, kur baltas rozes zied mūžīgi pie Tavām kājām.“

P. pestītājs ir pārkosmiska būte, kas transcendentū un imanentū parādās dzīvs cilvēku starpā, lai tos pestītu no kosmiskā grēka, no nepareizām attiecību attiecībām un lai rādītu, ka dzīves krusts visvieglāk nesams mīlestībā pret Dievu un cilvēkiem. P. pestītājs līdzinās bībeles evangēlija uzskatiem par Dieva un cilvēka dēla tēlu viņa pestīšanas gaitā.

2. Kristīgās ticības zimboli.

Augšā noskaidrotais jēdziens par Dievu un Pestītāja tēlu apgaismo mums par sevi arī P. reliģiskos zimbolus un izteicienus. Tie nemēti visi no kristīgās ticības, tikai tiem dzīļāka estetiski-filosofiskā nozīme.

Bībele. Bībele P-am, kā hernhutiešu bērnam, ir tā grāmata, kurā atrodamas reliģiskas patiesības. Ja arī bībeles patiesības manāmas dabas notikumos, vēstures gaitā, mākslas un etikas darbos, tad tomēr bībele tam ir savā ziņā svēta grāmata. Saiešanas nama pagalmā Zemīts sajimst un skaita savu veco lūgšanu. Ārējie zimboli saceļ iekšējo svētbijību.

Ar tādu pat godbījību P. izturas pret bībeli, pret dziesmu grāmatu, pret baznīcu un saiešanas namiem, kā vecais Zemīts, kā Krusttēvs Dāvis, kā visi viņa bērnības draugi un audzinātāji. P. pārliecība ir patiesa: „Kur tagad vakars, tur lai iededz sveci, lai uzšķir biezo, veco grāmatu.“ To lasot „jauni taps, kas iraid veci un jaunais teiks: es vēl par jauniju. Tur biezā grāmatā ir visi vārdi, kas atkal jaunus vārdus radīt spēj, tur lūgumi un lāsti saistīti ir kopā, tur sēkla, ko lai prieka dzīve sēj“; „tur svētums izplūst kā gaismas liesma.“

P. neielaižas lielos kritiskos apcerējumos par vārda inspiraciju, par bībeles klūdām un citiem sarežģītiem teksta kritikas jautājumiem. Tas zin tikai: tur religioza liesma, „priekš dzīviem liesmo mūžīgs rīts un mūžīgs vakars jaunam draud“. Tas zin, „ka tur zaļš vaiņags Kristus krustam vīts, mans miesīgais to redz un raud!“ (137. II.). Bībele ir P. reliģijas un etikas avots. Viņš maz pazīst citu reliģiju avotus.

Baznīca. Ar tikpat lielu godbījību tas steidzas *uz baznicu* un altaru. Pie altara tur „svētums mirdz“. Pie šā svētuma tas noliek savu bērnību ar svētu sīdstrīci: „Ak bērnība, es skūpstu tevi, tev pieder mana hērna sirds!“ Baznīca P-am raugas uz debesi tāpat kā viņš pats uz debesi un baznīcu. Baznīca ir aizlūdzēja par dzejnieku un par visiem cilvēkiem, lai tie taptu skaidri, mierīgi, klusi, svēti, daiļi, stipri, t. i. — laimīgi. Laimes jēdzienus tas projecē baznīcas jēdziena zimbolā. Baznīca psiches svētuma iemiesojums. Uz baznīcu braucot, tam visa daba, sniedziņš un skujīja, ciema uguns un pulksteņa zvani izpauž senās ilgas, svētumu, daiļumu un skaidrību.

P. zin, tāpat kā Aleksandra, ka zeme nav nolādēta, ja arī bībele tā mācītu, bet visur, kur daiļas pukes zied, ir svēta vieta. Viņš zin, ka saiešanas namis veicina mурgošanu, tāpat kā reizēm to dara baznīca. P. grib līdz ar savu varoni Aleksandru redzēt staltus lūgšanas namus, kur iemiesota būves māksla, kur skan daiļa muzīka. P. pazīst cilvēka psiches prasību, apgalvodams, ka arī visiem dabas cilvēkiem vajaga kaut kā „sapūainā, noslēpumaina, garīga, kas viņus padarītu cienīgakus un intelligentākus“. Tas zin, ka katrā iekšējā jūta dzenas pēc realizējuma, ka tai jāpienēm redzams veids; mākslas pienākums šo svētumu iemiesot pareizās daiļas formās. Katrā iemiesojumā mit svēta darba forma, arī pats svētums, kas formā miesīgām acīm redzams — reals. Tādēļ svētuma darba auglis — dārgs, svēts, neaizskārams. Bez tam, P. jūt, ka vajaga vienas vietīgas, atsevišķas, kur tu esi viens ar sevi un ar Dievu. Tādās vietas ir svētas. P. saprot, ka no socialā viedokļa skatoties, cilvēkiem

vajadzīgas kopēja svētuma svētnicas. Viņš pazīst reliģijas sociālo pusī psyches dzīlumos, kas reali parādās mūsu psyches skaidrākos dzīves momentos: iesvētišanas, laulāšanas, kristības, lūgšanas un miršanas brīžos. Baznīcā vajaga, pēc P., redzami iemiesot Dieva un Pestītāja idejas.

Kapsēta. Tādēļ arī kapsētā P-am ir daiļi, debešķīgi svēti momenti, „kur svētums nebēg projam“. Tur katrs aizgājējs ir „mirdzošas zvaigznes zelts“. Viss izciests, mīlēts, nīsts un tagad kapsētā miers. Cilvēkam, cilvēcei vajaga miera vieta, kur koncentrēties, kur skaidrību smelties, kur bagātākam tapt. Tas tiesa, ka ar katru kapsētā glabāto piederīgu cilvēks top bagātāks, mierīgāks, skaidrāks. Tur tad ir draugs, kad pasaulē draudzība beidzas. Tur nejūt to, kas lād, tur „lieku savu krustu pie mātes krusta klāt“. Tur plūst siltas asaras, pērlēm lejas, jo sirdi „küst ledus“. Brīnišķīgā kārtā kapsēta dara cilvēku labāku, svētāku. Pat auksti akmens tēli top silti, tie bez tam „vēsina man mokas, tas tomēr man par laimi taps“ (12. II.). Tas viss tādēļ, ka te ir klusums, kur cilvēku pašapziņa apzinās sevi, savu sākumu, savu ģalu, t. i., tur cilvēks apzinās, ka gars pieder un piederēs citai valstij, ka empiriskā dzīve ar saviem priekiem un bēdām, laimi un nelaimi ir pārejoša. Kapsēta dod liecību, ka kapā nepaliksim, ka „gars mūžam atkal man augšam tiks“ (51. II.). Tur skaidri nāve māca, ka nāves nav. „Krusts liecina, ko virsū sprauž, ka uzvarētājs saldi snauž!“

Krusts. Krusts P. ir savādais zimbols, kurā iemiesoti vai visi kristīgo noslēpumi, jo Golgatas krusts pārvērtās par lieldienas priekiem. P. atkal nemeklē krusta vēstures jau pirms kristīgo krusta cieņas, tas tam cīņu un uzvaras zimbols; caur nāvi uz augšu. „Lūk, krusts, tu esi mūžīgais, tu, kas pār visu valdi: zem tevis nogrimst grūtības, prāts, domas, sappi saldi!“

Tas P. pestīšanas zimbols. Lai gan šim vārdam dzīvē daudz un dažadas nozīmes, galā tomēr jēdziens krusts P-am paliek kā pestīšanas zimbols. Tāpat kā Pestītājs un pestīšana cilvēkā izsauc mūžības ilgas, tā arī P-am krusts mūžīgs.

Krusta zimbola lielā nozīme mums mantota, laikam, no katoļu laikiem. Tie mācīja krusta zīmi mest, celoties un gulēt ejot, celā un mājās, baltu kreklu velkot un pie galda sēzoties. Tā bija vienīgā saprotamā pestīšanas ārējā zīme. Jāatzīstas, ka P. interesē vienmēr tīri reliģiski zimboliskie, ne tīri dogmatiski vēsturiskie kristīgās ticības jēdzieni un momenti. Tādēļ visi citi kulta un ceremoniju veidi nav P-am iespiedušies psychē—viņš citus mazāk piemin, mazāk tos izcel. Zimbolus P. mīl lietot tur, kur reliģija pāriet estetikā, kur reliģiozais pieņem vai var pieņemt daiļā formu. Piepm., svētais vakarēdiens to mazāk interesē ne tādēļ, ka tur nebūtu svētuma izjūtu, bet P. viņā nav izjutis tik daudz estetiskas izteiksmes.

Pāriedami uz kosmiskiem kristīgās reliģijas zimboliem, jāatzīmē sekošais. Lai pareizi novērtētu P. reliģiskos uzskatus, tad šīnī vietā zem

kosmisko zimbolu nosaukuma jāierindo svarīgi ticības zimboli, pat ticības objekti. Cilvēka gara attīstībai izveidojoties, dažs objekts ir tapis par zimbolu. Agrākos kosmiskus realus ticības objektus P. uztver tikai kā zimbolus. Par kosmiskiem tie saucami tādēļ, ka daudziem no tiem cēlonī patiesi kosmiskas parādības.

Debesis. Debesis P. rakstos minētas simtām reizēm, bet tās saprotamas tādā nozīmē, ko mēs iedomājamies zem vislabākās, dailākās, patiesīgākas un saskanīgākās dzīves vietas. Tām stājas līdzās korelatais jēdziens paradize — svētlaimības dārzs. Reti kur P. darbos debesīm astronomiska nozīme, bet visvairāk tām iecerama estetiska nojauta. — „Es ticu, ka ir debesis, kur laimes bērni mīt.“ Lai gan te „staigāsi ar sāpēm nezdamis pilnu krūti, ar debesīm, tak dvēseles būti, tad vienos jūtu pavediens“. — Šis zimbs izteic patiesi reizē estetisko un reliģisko izjūtu. Debesis cilvēkam daiļas un varenas, tās tik tuvas un tik tālas, tik tumšas un tik gaišas pat pašā naktī, tik pārredzamas un neizmērojamas, tik lēnas un tik bargas, tik milas un tik dusmīgas; tās pievelk un atstumj. Visi kontrasti tur atrodami un sintezējami; tur atspogulojas visas reliģiskās jūtas. Debesis un saule ir skaidrības gaisma un avots, Dieva spožums. Estetika un reliģija te savienojas, tās nešķiramas, tāpat kā dvēseles dzīlumos daiļums un svētums. Tas miljardu zvaigžņu bars — spīd kā katru cilvēku labā dvēsele. Tur skatīties un nogrimt dzejiski reliģiozā aizgrābtībā — var bēdās un priekos. Nav empiriskām acīm augstāka, cēlāka un varenāka objekta kā debesis. Nav brīnums, ka P. nem debesis kā daļu vesela visuma vietā. Nav arī cilvēcei cita labāka zimbs, ko varētu izmainīt ar debesīm. Jūra lieliska, zeme bagāta, bet tās nevar līdzināties debesu spožumam. No debesīm pil zemes svētība: lietus, gaisma un siltums. No debesīm nāk arī „priecas vēsts“ par pestišanu un uz debesīm ceļas „izvārgusē sirds, uz augšamcelšanos“. P. apzinās, ka, astronomiski nemot, nav iespējams noteikt dievības mājokli augšā un apakšā, bet debesis viņš taču patur kā savu labāko, patiesīgāko — reliģijas izteiksmes formu.

Enģeli. Debesis piemājo dzīvas enģeļu būtes, dažādi debess spēki un parādības, kas Dievam kalpo. Enģelu kultu P. kā dzejnieks izveido bagātīgi. Tie viņam, kā tēlotājam, rādas kosmisku spēku lomā. Tie tāpat kā Aleksandrijas filosofijas vidutāji — tēli, vieno mikrokosmu ar makrokosmu. Tie pavada, kā saules stari, cilvēku vīna mūžā no šūpuļa līdz kapam. Tie pirmie, kas dvēseli zemes virsū nes (kā to Platons mācīja) un pavada paradizē atpakaļ. „Lūk, kur nāves enģelis augšup dodas, mazino turp nes, kur citi enģelji dej“ un „dziesmas dzied“. Tie cilvēkam māca īsto izpratni, ka ir gari, kas kā „geniju bars aplido noslēpumaino būtni“.

Loti interesanti atzīmēt, ka P., kas aizstāv vienības principu, monismu, tomēr kā dzejnieks vēlas garu baru, pluralismu. Zināms, dzejnieka

filosofia psichē empiriskais pluralisms nérūnā pretim monismam, ja konstruē trešo — nebijušā valsti.

Elle. Elle — debesu pretstats: visa nepatiesīgā, nedaiļā, nelabā un nesvētā vieta. Vajaga melna fona, lai baltais tēls izceltos. Laba principa pretzimbols ir jaunais princips—velns. Pēdējais virs zemes parādās čūsku baros kā empiriskos iemiesojumos. — „Jūs velni, es jūs ienīstu, bet netaisni mans naids ir cēlies. Darbs iraid mūsu liktenis, tas velnus radijs un ellī.“ — Arī šo zimbolu lietojot, P. neielaizas ne ģeografiski astronomiskā, ne vēsturiskā, ne dogmatiskā izmeklē par šiem reliģiskiem jēdzieniem, tie tam mantoti no tēviem, tie apzīmē to pretspēku, kas darbojas, rēgojas viscaur dabā, kosmā un psichē. Tā ir viena no divu vienītu valstīm. Ja cilvēki spētu visus šos jēdzienus atzīt par izteiksmes zimboliem (elle un velns, debesis un enģeli u. t. t.), tad celtos vieglāka reliģijas dzīve, stiprāka taptu ticība. P. bija tais augstumos. Tomēr viņam vajadzīgi šie zimboli. Tiem vēsturiska tiesība pastāvēt, mūsu dzīves valoda tos radījusi, tā tos nespēj citiem vārdiem izteikt. Tie mūsu garīgās dzīves izteiksmes formas; atmest tās—brūk ierastā reliģiskā domāšana. Tie jāņem un P. tos nēm kā savu dziļo jūtu izteicējus. Reliģija ar tiem saistīta kā ar savu pozitīvo, tā arī ar savu negatīvo pusī. To realitātē tāda pati kā jēdzieni: mīlestība, ticība, cerība. To īstenībā atrodama psichē kā viņas dzījumu pretstati. Mēs zinām, ko dzejnieks grib teikt, ja tas dzied par idealo pasauli. Tie tikai zimboli. Mēs saprotam, ka P. dzied: „Gars atkal man augšā tiks,“ jo viņa izteiksmes forma tēlo tālāk: „Es pievilkšu rožu saknes caur smiltīm pie sevis klāt, pie savas sirds es tās vilkšu, pie krūts it kā zīdināt. Lai uzzied tās sārti, man bālēt līdz pastara bazunes skan.“

Pastara tiesa. Arī pastara diena, lai gan vecs jūdu un citu ticību terminš, ir P-am lielās dienas, pēdējās dienas zimbols. Pēdējā diena — pastara tiesa, kur debess un zemes kēniņi, uz troņa sēdēdamī, saviem enģeļiem pa labi un kreisi, spriedīs pēc dzīvības grāmatas rakstiem tiesu par cilvēku likteni. Tiesas zāles vidū Kristus ar ērkšķu kroni. Netrūkst arī tumsības ģenījs. Kristus aizstāv visus pēc sava evangēlija, aizstāv pat ienaidniekus. Demons tos grib dabūt savā varā. Tiesnesis izšķir tā, ka tie pieder demonam, kuri „velna intelīgencei (pārgalvībai) rada, rada spītības gara augstumiem“. Brīnišķīgs tiesas spriedums: „Jums abiem (Grumim un Krūmīnam) ir pusžēlastības un pustaisnības, jūsu svars ir pilnīgs, varāt iejet debess priekā“ (48. III.3). P-am pastara dienas jēdziens tuvu daudzu ticīgo uztverei par pēdējo dienu, kas vēl turas pie satisfakcijas teorijas. Te jurisdikcija pēc vidus laiku jēdziena: aizstāji un apsūdzētāji.

P. lieto zimbolus cilvēku dzīves attēlei un mācībai. Tie ir spēka pilni. Tos atmest P-am nebija vajadzības, ne arī gribas. Tas tos tikai padziļinājis. Tie modina pie tam cilvēka psichē dzīvu mīlestību cilvēku starpā. Tie neatsverāmi reliģiskie pedagoģiskie līdzekļi.

3. Kristīgā baznīca.

Vispirms jāņem par pamatu tās P. domas, kurās viņš prasa ārienes un iekšienes, darbu un vārdu, idejas un formu saskājas. Ja tā cilvēkā nav, tad velti viņā meklēt ticības, tur redzama bezdievība. P. ironizē diezgan kodigi: „Redzi, kādi tie cilvēki ir! Arī Liepu Trīne lasīja i dievvārdus, izsita iz dziesmu grāmatas tā sauktās peršas, bez tam tika katrā sestdienas vakarā un svētdienas rītā pātari turēti, ko tas viss līdz? Lūgt Dievu un pa tam iet ar citiem lamāties, plēsties un beidzot apsūdzēt kaimiņu pie tiesas!“ (154. III.). Relīģiju P. prasa tik stipru, ka tai jāvada cilvēku vārdi, darbi un domas. Tā vedot cilvēkus uz tiklību un cēlumu (aforismi); ja tā to nespējot, tad neesot psyches dzīlumā svētuma. Visu priekšā diktēto, pavēlēto izpildīt, esot gan legali, tiesiski, bet neesot vēl tikumigi. Tas esot savā ziņā farizejisms. Baznīcas priekšraksti nevarot ieliet reliģijas, svētbijibas. Tie sacelot riebumu. Šādu riebumu manām P. dažos spriedumos par bībeli, luterānu dziesmu grāmatu, par katkismu un baušu mācīšanu. It kā protests pret uzspiesto ticību skan viņa vārdi. Asi P. izsakās pirmkārt tādēļ, ka viņš nīst savā dvēselē visu neisto, liekuļoto, uzspiesto, pavēlēto. Mums liekas, otrkārt, ka šādus spriedumus P. taisījis savas sensibilitates, sava acumirkļa uzbudinātā nervozuma dēļ, jo viņa pamatdomas par bībeli un dziesmu grāmatu ir citā vietā, kā jau to redzējām, godbijības pilnas.

Ironiski P. piemin arī mācītāju, ka tas padodoties grēka darītājam, laulības pārkāpējam, ja viņš tikai zinot, ka kēkī atnests kukulis (Babans). Mācītāji, pēc P. domām, nestāv cieši etiskos augstumos, tādēļ draudzē zūdot viņu cienība, jo tiem arī nesaskanot vārdi ar darbiem. Sarkastiski skan P. vārdi: „Ne tikai uz Raunu!“, kur biskaps dzīvo netikumīgos sakaros ar savu visvareno saimnieci, kur nelaimīgais jaunēklis izdziest cietumā, tādēļ ka nepadodas bezķauņīgajam Margrietas kārdinājumam. P. gan ar prieku atzīmē Pletenberga un Mārtiņa Lutera darbus, priecādamies par „reformacijas zalajiem dīgliem, kas laudīm nesis pavasarū“ (108. III.). Lai gan dailīš mācītājs un arī viņa paligs stāstā „Mēris“, bet caurmērā P. nerēdz, ka baznīcas kalpi stāvētu savu uzdevumu augstumos. Varbūt P. spriedumu diktē arī hernhutiešu vēsā izturēšanās pret luterānu baznīcu. P. raksta, ka „luterānu baznīca tagad katoliskāka savā praksē nekā katolu baznīca Lutera laikā“. „Tās palaidnības, kurās luterānu garīdzniecība un viņas kalpi dara, pārspēj katru fantaziju par liekuļu un intrigantu dzīvi“ (aforismi). Šis spriedums, saprotams, bargs, bet tādas bija tautas domas par saviem mācītājiem. Lai gan P. veco Tirzas draudzes mācītāju godam pieminēja, tomēr viņa domas par mācītājiem nav labas. Luterānu mācītāji esot policijas ieroči. Tādēļ viņš noteic: „Pirmā un svarīgākā reforma — atņemt luterānu baznīcāi katru administrativu varu“ (aforismi). Toreiz, kā zinām, baznīca bija cieši saistīta ar ierēdņu

kārtu. Baznīca un administracija savā laikā bija abas vienas tautības un vienas idejas nesējas. Tās stāvēja zemes īpašnieku atkarībā un zem valdības uzraudzības. Tas, pēc P. domām, nenākot luterānu baznīcai par labu. Tikpat skaidri tas redz, ka visas konfesijas, viena otru apkaļodamas, ienesot dvēselē tikai rūgtumu, ne svētumu: „Konfesiju naids un intrigas ir visa jaunuma perēkli.“ To tās darot sava dogmatisma dēl (aforismi). Mēs nu saprotam, ka tādēļ P.-am nevis dogmatisms, bet psyches svētums ir reliģijas kodols. To P. apsver un prasa. Savā vēstulē (71. I.) tas aizstāv Nicši. „Nicše nenosodīja baznīcu, bet ēzelus, kas gribēja pie derēt pie baznīcas.“ P. arī skatās uz baznīcas statutariskiem iestādījumiem kā uz nepareiziem baznīcas produktiem. „Bībeles svētki nav galvenais, bet „svētku bībele“, ko laudis nepazīstot un ko tiem nedodot. Tie ir „viltus svētki“, jo tos apmeklējot omulīgie cilvēciņi, kas „labu veikalū nodarījuši smīn, ka mīlais Dievs tiem piedos“. P. iet savā uzbudinājumā pat tiktāl, ka grūti saprast apvainojuma iemeslus. „Tie debess liekēži, tiem liekulota dziedāšana, tie aplaupa baznīcu, jo no baznīcas patieso īpašnieku tie izraidījuši.“ Aiz glēvuļbas cilvēki lūdzot Dievu; viltus goda un mamona vergi lokot celus Dieva priešā. Tie gribot dvēseles peldināt paradizes taukos, aiz aprēķina tie minot baznīcas sliegsni“. Tādu apmeklētāju baznīcā esot vairākums. Sprediķa laikā viņi gaidot un domājot par gardu pusdienu. Melnu puķi P. sūta savai līgavai, lai tā liekot to kanceles vidū, lai tā sludinātu nakts domu baznīcā. Varbūt P. greizsirdība te spēlē zināmu lomu. Tomēr tā ir kodīga valoda. Toreiz ieradumi, glēvums, bailība un peļņa, bet ne svētuma dziņa skubināja dažus baznīcā. Baznīca, kā iestāde, negribēja nekādas reformas. Tādēļ P. mīla un cieņa tā lūgšanas nama pusē, kas tur birzes malā, drupās un gruvešos. Par saiešanas namu domājot, P.-am cita valoda, piem., „Cik savādi bērnām ap sirdi, kad pieauguši, kas citkārt tik stipri un patstāvīgi, nu kailām galvām, satriekti, drebošā balsī dzied. Kas aizkustina viņu sirdis? Grēku nožēlošana, trūcība, atziņa par pasaules nīcību, vai kāda vispārīgi neizprotama slimība, kurai iz vātīm neplūst asinis, bet asaras?“ (359. III₁).

Lūgšanas namā, šīnī tautas baznīcā, P. patiesi liekas izjutis reliģijas dziļumu, kad viņš kā bērns ar krusītēvu tur Dievu lūdzis!

Pret luterānu statutarisko baznīcu P. spriedums ass. P. vispārīgi neieredz priekšrakstus. Pat fakiram spītība izaug pret statutararo Bramas dogmatismu (215. III₂). Tāda spītība manāma visā tautā pret savu oficiālo baznīcu. P.-am nepatīk dogmatisms un sistematizējumi, piem., ārstniecībā, zinātnē (214. III.), kas nokaujot cilvēkus, lai dzīvotu nedzīvi, izdomāti, kas cilvēkus vairāk upurējot saviem nosacījumiem, bet reti, vai nekad negrozot nosacījumus cilvēkam par labu. P. saprata, ka reliģija neietilpst zināmos dogmatos, ka tā brīva, autonoma, dzīla, kas sevī atspoguļo daudz un dažādas individuālas krāsas. P. reliģija neietilpst evanđ. luter. baznīcas robežās, viņa reliģija ir hernhutiešu reliģijas, tā laika filosofu un evanđ.

luter. baznīcas domu gājienu sinteze. Daudzreiz P. rāda, ka dogmati un baznīca salauž cilvēka krietnākās domas, darbus un tieksmes. Tādēļ tas vēlas labākas nākotnes reliģijas un baznīcas. Lugā „Hernhutieši“ — tas mēģina dažas linijas nospraust, pēc kuļām veidojama jaunā baznīca un cilvēki labojami.

Cilvēki labojami nevis vārdiem un sprediķiem, bet ar tiešu un ciešu vienmērīgu uzraudzību, ko baznīca nespējot darīt. Baznīcai būtu jāuzņemas uzrauga loma ne kā policijai, bet kā ārstam un specialistam, kā higienas skolotājam. Tas neesot darāms spaidu administracijas kārtā, bet mācītājam jāesot visur kā vislabākajam piemēram. Te, zināms, izcelas jautājums, vai mācītājs eņģelis? Un ja tas būtu eņģelis, tad tikumība būtu spaidu kārtā radāma, pēc P., heteronoma. P. te nezin citu ko teikt, kā mācītāja uzdevums esot kopt dvēseles higienu, bet oficials mācītājs to nespējot izvest dzīvē.

Te redzam, ka P. izturēšanās pret oficialeto baznīcu pat loti vēsa, jo tas neredz baznīcā izvestu savas tīrās un arī idealās kristīgās pestīšanas reliģijas īstenību. P. kēras tādēļ pie nākotnes reliģijas jautājuma.

V. NĀKOTNES RELIGIJA.

Nākotnes reliģijas un baznīcas veidus, idejas un linijas varam visāt-rāk redzēt P. trīs darbos: Hernhutieši, Nākotnes reliģija un Nebijušais un divi vientuļi. Tas redzams arī citos darbos, piem., Silizana dziesmā.

1. Hernhutieši. Pret oficialeto ev.-lut. baznīcu uzstājās savā laikā brāļu draudze. Tā vēlējās ievest baznīcā jūtu, mīlestības reliģiju, vispārīgas priesterības domu un demokratisku baznīcas iekārtu. Oficialā baznīcā valdīja prāts un aristokratisms. Nesaticība starp abām draudzēm izcēlās liela, kā to vēsture rāda. Vidzemē tauta mīlēja demokratisko mīlestības reliģiju tās vienkāršības un sirsniņbas dēļ. Pirmie lūgšanu vadītāji tētiņi-sacītāji bija reliģiski noskajoti laudis. Oficialā baznīca noslāpēja brāļu draudzes patstāvības tieksmes. Tauta uzvarēto mīlēja un cieņīja, nostādamās zināmā pretstatā pret oficialeto baznīcu.

Tādā brāļu draudzes garā uzauga P. Visas P. bērnības atmiņas saistās dziļā mīlestībā ar lūgšanas nama uzcītīgiem apmeklētājiem, ar Salkšņa tēvu un Zemīti, ar Krusttēvu un Annipu u.t.t. Senās antipatijas pret baznīcu pavairojās P., studentam topot. Viņa klusajā sirdī cēlās lieli jautājumi, kas izteikti Alekсаndras domu gājienā. Tas sāka manīt, ka baznīca un saiešanas nami neveicina to idealu, ko latviešu jaunatne nēsāja savās krūtīs. Tur nedzīnās pēc gaismas un laužu labklājības, bet jau tā nospiestiem latviešiem audzināja pazemības garu, tur sludināja to, kas „labvēlīgs mirušiem, bet ne dzīvajiem.“ Tur visur valdīja paļaušanās un pasivitāte, tur lielāku lomu spēlēja cilvēka vājums, ne viņa stiprums, tur mīlēja vairāk rīta un vakara saulīti nekā īsto pusdienu darba saules tveici. Tur vēlējās

drīzāk cienīt laudis ar mazāku izglītību, vai arī tos, kam tās nemaz nebija. Prāta gaisma baznīcās netapa slavēta, bet gara nabadzība. Attīstījās, kā to pareizi saka P., „mуроšана“. Svēta nebija visa Dieva radība, bet tikai zināmas reliģijas nolūkiem ieziņētās vietas un tēli, kas paši par sevi neizdvesa daiļuma izjūtas un saskaņas. Tur saprata vairāk veco konservatīvo garīgo dzīves iekārtu, bet neizjuta latviešu tieksmes pēc jaunākā, labākā dzīves veida.

P-kā atmodās cits pasaules un dzīves uzskats, kas, savos pamatos līdzīnājās brāļu draudzes uzskatiem, bet bija zinātnes un tā laika dzīves apgaismots. Cilvēks P-am brīvs, ja grib, lai sauc viņa brīvību par patvarību. Brīvais cilvēks tikpat patvarīgi darbojoties, kā roze patvarīgi ziedot, ziedonis patvarīgi zelot un vētra patvarīgi kokus laužot. Brīvais cilvēks, kuŗa mērkis kaut ko sasniegt, kā Aleksandrai, esot laimīgs un tapšot nākotnes varonis. Tikai vajadzīgs gaismas, milestības un darba. Ticība sev un tām trim lietām cilvēkam laimi dodot. Cilvēce pati slēpjot sevī savu ģeniju. Baznīcā sludinot debess gaismu. P. prasa intēlīgences gaismas, kuŗai trūkstot „baznīcas dēļ dzīvokļu.“ Nevis debesis sagatavojot laiku, bet laiks debesis. Tā tad ceļš iet no cilvēka uz dievību. Milestība neesot pasaule pasiva — kvietiska pestītāja apkampšana un nodošanās vijam, viņa asins nopelnām, bet tā nozīmējot strādāt dzīvības veicināšanas (ne milināšanās) labad, tā esot dzīvības līdzeklis. P. darba milestība aktīva. Darba milestībā pat padarīts jaunums attaisnojams, ja tikai zināmais solis gribējis ko labu sasniegt. Darba milestība top P-am traģiska, jo darbā kā tādā zināma traģika. Tomēr darbā mirt ir svēti un cienīgi, jo darbā cilvēka dzīvība. Darbā P-am cilvēks mūžīgs, tas nemirst, bet dzīvo augšām cēlies. Kā darbs svēts, tā katra lieta un vieta svēta. Dievs neesot nekā nolādējis.

Cilvēks ir gan mazs, niecīgs, kā skudra, saka P., bet apdāvināts ar milzīgo gribu sasniegt nesasniedzamo, sirds ilgojoties pēc ideala, kas slēpjelas aiz laužu vienmuļības un „nomirstošiem aizspriedumiem“. Šais idealos esot manāms pats Radītājs. Tāda ticība, reliģija vērojama P. laika jaunatnē. Šī doma, kā pavasara vēsma, sajūsmīnāja P. Viņš raksta „Hernhutiešus“, kas vedina uz jaunu labāku baznīcas izpratni. Ticība vajadzīga stipram, saka P., jo dvēsele tvīkstot pēc kā „sapnaina, noslēpu-maina, garīga.“ Tās iemiesojumam baznīcāi jātop tad arī pēc jaunā, tā laika gara. Tādēļ jāmirst sapņiem, kam nav aktivitates (Anniņa), jāmirst Širmeram, kam nav labā idejas, tikai miesas kaislība. Zaudē līdzsvaru Josefs, kas nevar tikt līdzi laika garam, bet jāmirst arī jaunās idejas nesējai Aleksandrai, jo viņa jaunu celdama, nav nesuse krūtis tos idealus, kas mūžīgi un cilvēci aplaīmo, jo bez Aleksandras dienvidus saules ir arī rīta gaisma un vakara blāzma. Viņai nebija klusuma reliģijas, sāpju un ilgu daiļuma. Viņas jaunajam nebija pareiza attiecība pret veco, tai trūka taisnības izjūtas. Tā apkāravās ar izmisušo lāstiem.

Lūza gan vecā forma, bet jaunas P. skaidri neizcirta. Satura ziņā tas daudz ko jaunu atstājis, bet baznīcas jauno iekārtu tas nav varējis hern-hutiešos attēlot. Savā kritikā par baznīcu tas diezgan ass un redzīgs, savā pozitīvā darbā, baznīcu celot, tas izturas diezgan pasiyi. Toreiz vēl tauta maz domāja par baznīcas jaunizbūvi, tādēļ arī viņas dzējnieks neķeras pie šā jautājuma. Te tomēr izmanāms, ka linijs jaunbūvei izvilkta.

Baznīcas pārvaldes iekārtai jābūt pēc P. demokratiskai, tur jāvalda liberalas brīvības garam un vispārigās priesterības idejai. Baznīcas draudzes locekļu galvenā iezīme — mīlestība pret Dievu un cilvēkiem. Mīlestība gādās par gaismu, izglītību, veicinās inteligenci un ļaužu labklājību. Dieva nama būvē jāatspoguļojas arī gaismai un dzīlumam. Pati reliģija te vairāk uztverta, kā psiches imanento, iekšējo spēku celšanās, kā cilvēces genija mošanās, te vairāk reliģijas aktivitāte nekā pasivitāte uzsvērta.

2. P. raksts: Nākotnes reliģija. Te lūkosim atrast P. apcerējumam „Nākotnes reliģija“ kopīgu pavedienu, kaut gan ne bez pretrunām vienā vai otrā pusē.

Par cilvēka mērķi P. uzstāda vienmēr pilnības idealu, un aizrāda, ka tas sasniedzams tikai „transcendentala robežās“. P. ir teleoloģisks metafiziks, kas mērķi redz un sasniedz tai pasaule, kas pāri mūsu empirijai. Viņš šai domu gaitā stipri atkarīgs no Platona un Kanta. Kantu dzen postulēt Dievu, nemirstību un brīvību viņa sausais teoretiskais saprāts, kas, šās pasaules jēdzienos neatradis savām domām mieru, dodas praktiskā saprāta idejās. Platons atrod viņpasauli tādēļ, ka viņa ideju domu gājiens atminas pasauli, kurā viss jau reizi bija un arī vēlāk būs. Porukam ilgas ir tas tilts, kas savieno empirisko pasauli ar viņpasauli — īsto pilnības mājokli. Ilgas stāstot tam tik pat neatlaidīgi un dabīgi, kā „rozes ziedu smadi reali sniedzoties saulei pretim“. P. pārliecīnāts, ka, lai gan jūtas pārejošas, bet tās nealojoties, lai gan tās vienmēr kaisot „alkstošai cilvēcei klepi brīnumus“, tomēr to paredze patiesa, jo ilgas cenšoties arvienu tālāk, kamēr aizķerot „transcendences robežas“. Tur P-am taisnība, ka jūtas dzen prātu un ilgas prāta gaitai nelauj apstāties. Prāts gudrotu tikai vienu domu bez pārejas uz otru, ja ilgas kā dzinējspēks nevadītu domu no viena momenta uz otru, ja tās nesasietu domu pavedienus. Ilgas ilgumam rada, kā to jau augšā redzējām. Ilgums sasienas ar „pagātnes krājumiem“, kas atrodas „aiz atslēgas“, un otrkārt ar nākotnes bagātībām, kas ir „izveidota pabeigta mākslas darba beigu akords.“ Mēs katris saprotam, ka ilgums nav stunda, diena, nav ūss laiks, nav arī īsts laiks, — tas saskan ar vārdu „mūžība“. Ilgumā ietilpst vēsture, bijušais, esošais un nebijušais. P-am gan nav vārda „ilgums“, bet viņa „ilgas“ mums uz to aizrāda. Ilgas nealojas tādēļ, ka tās ir ilguma sastāvdaļa. Ja atzīst ilgumu, kuŗa priekšā patiesi 1000 gadi kā viena diena, tad atziņas procesi nedrīkst aprobežoties tikai ar empirisko pasauli, tiem tiesība meklēt ilguma īstoš noslēpumus aiz „transcendentalā robežām“, pagātnē un nākotnē.

P. tic savai ilgu pasaulei, ko apliecinā teikdams: „... un ja tā visa nebūtu, vai justu mums tad sirds?“ P. domas tādēļ var nosaukt par ilgu domām, kas intuitīvi atrod patiesību, kas neviļ tāpat kā visa „cilvēcīga censemāns“. Ja daži kā ateisti neticot šīm ilgu nojautām, spriedumiem un jēdzieniem, tad P. pieņem, ka ateistu parādišanās vēsturē esot laba zīme, jo tie ceļoties tad, kad ilgas it kā apslāpušas, kad it kā „ziema uznākusi“, kad sniegputēji brāžot un apkājot visu zemes virspusi, bet apakšā, dzili zemē, sēkla gaidot pavasara. Ilgas pārraušot visus kavēklus ar vēl lielāku sparu nekā pavasara ūdeņi biezo ledus kārtu. Pareizi spriež P., apgalvodams, ka ateisms ir pārejas laikmeta auglis, tomēr nedzirdam no viņa īstos ateisma cēlonus. Vai ateisms nav cilvēka ilgu domu gaitas kritika? Vai tas nerāda ceļu gājējam, kad tas noalojies un virziens jāņem uz citu pusi? Skepticisms filosofijas vēsturē izrādījies par labāko domu ierosinātāju, jo tas norāda visdrošāki uz pagātnes un tagadnes klūdām. Ateisms vēsturē vienmēr ievadījis labākas reliģijas atziņas gājienu. Ateistiem gan vienpusīgāki strādā domāšana, jo intuitīvā doma tiem paliek it kā atmatā. Tie arī nedod nekā (paši) jauna, objektīva, bet viņu domu asums nav noliedzams. Lai prātojam par ateisma būtību kā gribēdami, mums jāatzīstas, ka P., kā ilgu domu virzītājs, saka pareizi — „zem ateisma segas sēkla gaida pavasara — viss būs zaļš“, reliģijā reiz atkal parādīsies savās tiesībās.

Klūda, ko P. savā domu gājiens pielaiž, prātojot par reliģijas būtību, tā, ka tas nostāda tagadējo cilvēku pretstatā ar dabu, dalīdams reliģijas dabiskās un tīri cilvēciskās. Nav, īsti nemot, nevienas īsti dabiskas, ne arī tīri cilvēciskas reliģijas. Cilvēks pēc savas būtības arī ir dabas daļa, un cilvēka domāšana norisinās, kustas dabas izteiksmes analogijās. Cilvēki padoti dabas spēku varai, viņi nespēj iztikt bez dabas formām. Mistīki grib Dievu uztvert tīri kā garu, tie noliedz visas racionalas izteiksmes par Dievu, un tomēr paši atrod, ka negacija negaciju negē — liedziens liedzienu noliedz. Mēs nevarām Dievu atjēgt tikai kā garu, mēs to domājam cilvēcīgos tēlos un jēdzienu formās, kategorijās. Tomēr saaprast P. domu gājienu mēs varam. Viņš grib teikt, ka tanis brīžos, kad cilvēks atraujas no dabas, daba tam atrauj savu labvēlibu. Nevarām noliegt, ka cilvēku psichē slēpjās savāda dziņa, it kā bēgt no dabas. Visa asketisma vēsture to liecina. Budisms un kristīgā ticība šo dziņu sevišķi kultivējusi, bet vai tādēļ tie abi jāsauc par tīri cilvēciskām reliģijām? Kur tad ierindosim, piem., izraēla tautas ticību, jo arī tur parādās asketisma tieksmes. P. domā, ka reliģijas mērķis esot tiekties pēc paradizes un tādēļ tā atsakoties no dabas un spītējot tai, kā to darot abas asketiski pesimistiskās reliģijas — budisms un kristīgā ticība. Tas savā ziņā taisnība, bet var ar aprādīt no otras puses, ka tās abas optimistiskas, dzīves priecīgas. Ieviesušos asketismu galīgi pārvarēja protestantisms. Arī Jēzus nebija askets. Asketisms celas, neskatoties uz citiem iemesliem,

visvairāk no nepareiza etiskā dzīves ideaļa saprašanas: miesa un dvēsele, daba un gars jāsintezē un nevis jāšķir, kā to pats P. daudzreiz norāda un prasa. Īsto sintezi liekas uzstādījis Šleiermachers, prasīdams dabas etiķēšanu, kultivēšanu, kurā piedalās reliģiozais cilvēks, jo reliģija cenšas arī pēc tā, lai gars iedarbojas dabā un modina dabas spēkus un noslēpumus uz jaunu, labāku dzīvi. Ilgas pēc paradizes un nirvana ir savā ziņā reliģiju tieksmes, bet tas vēl neprasa atteikties no dabas. Religija grib visu, tā tad arī dabu, vest pie sava Dieva, teiksim, uz savu paradiži. Jēzus uzskats par dabu dzīļi pretim visam asketismam. Jēzus uzskatos nevar atrast domas, kurā daba būtu ļauna. Daba par sevi nav ļauna. ļaunums ir tikai tur, kur ir attiecības; tā tad cilvēka attiecības pret dabu var saukt par labām vai ļaunām, vēlamām vai nevēlamām.

Mums jāmeklē reliģijā sinteze ar dabu. Kristīgā ticība nav arī pesimistiska. Pēc savas būtības tā grib iznīcināt iznīcību, tā nevar atstāt cilvēku kapā, tā pārvar nāvi, tā vēlas mūžīgu dzīvību. Kristīga cilvēka miršanas stunda ir viņa īstais dzimšanas brīdis. Kristīgā ticība gan nestāda pasauli par visas dzīves apjomu un centru, bet tās sludinātājs Pāvils vienmēr atgādina savējiem: „Priecājaties, un atkal es jums saku, priecājaties!“ Tā redzam, ka kristīgā ticība savās saknēs nav ne asketiska, ne pesimistiska.

P., konstruēdams asketisma un pesimisma reliģijas, liekas, grib to pašu panākt. Asketisma dēļ celoties abās šīnīs ticībās tikumiska pagrimšana. Daba esot stiprāka nekā cilvēks. Pēc baznīcas cilvēki „nokāpjot Veneras kalnā“. Pēc šāda soļa celoties atkal pesimisms un asketisms un tā cilvēks, celdamies un krizdamis, varot galīgi pagrīmt un iznīkt. Izliekas, pēc P., ka reliģija (zināms, tāda asketiski pesimistiska) cilvēku pat pazudina. Indirekti to pārmet P. kristīgai ticībai, jo „īsti kristīgais domājot tikai par savas dzīves galu, bet starplaiku tas atstājot bez ievēribas“, tā atsacīdamies no dabas, uzstādot dzīvi pēc nāves par galveno lietu. Tādēļ kristīgo starpā esot daudz „garīgi slimī“ Kristīgā ticība nesekojot tagadnei. Tās ilgas pēc paradizes esot miesīga un garīga nespēcība. Atmiņas un cerības radot veltu nemieru, kas esot tas slimīgais un postošais kristīgā ticībā. Ka šīs slimības un posta zīmes var būt Eiropas kulturas auglis, un ne kristīgās ticības dzīlākā iezīme, to P. aizmirst. Taisnība, ka daži kristīgās ticības virzieni veicina cilvēka nesašauļu ar dabu, radīdam i slimīgas parādības, bet kristīgā ticība pēc savas būtības ir stipri etiska, tā veicina kulturas darbus. P. kā hernhutiešu bērns mazāk pazīst citus kristīgos virzienus. Aizrādījis uz minētām kristīgās ticības klūdām, P. grib atrast tādu ticību, kas būtu saskaņā ar dabu, ko arī mēs prasām.

Cilvēku ar dabu vedot saskaņā estetika, jo estetika milot dabu un daba priecājoties par mākslas tēliem. Idejas, ko mākslinieks nesot sevi, esot paraugi nākotnes dabai un daba mākslas dēļ mīlējot cilvēku. Pārliecībā

pār savu domu pareizību, P. uzstāda vispirms *estetisko reliģiju* par laimes nesēju. Viņš identificē sirdsapziņu ar dailuma izjūtu, jo dailums cilvēkam noteicot darbības virzienu tīri „matematiķi pēc spēka paralelograma”. Visvarenais mūs iespaidojot pēc dabas likumiem, un cilvēka attiecības pret dabu tādā celā būšot labas. Tā tad estetiskā reliģija dodot ko patiesu. Mums jāpiekrit, ka estetiskā reliģija saskan dažos jautājumos ar tagadnes prasibām. Tā veicinās saskanu ar pašu dabu, pacels cilvēku pār laika un telpu šaurām robežām, izpratīs labāk ilguma jēdzienu, atmetīs asketismu un pesimismu. Estetiskā reliģija ienesīs ticības formās vairāk dailuma izjūtu, jo dailums dvēseles dzīlumos kopā ar svētumu. Tumšās baznīcu un templu telpās ieplūdis dailuma gaisma, jo dabas dailums arī pēc Jēzus bija greznāks nekā Zalamans visā savā godībā. Dažu vecu statuju un fotografiiju vietā dabas dailumi modinās dvēselē pēc asociacijas likuma arī pašas svētuma pērles. Svētumā droši arī dailums, pievelkošais, apburošais — „fascinosum“. Līdzās majestiskajam, varenajam, kā nepieciešama daļa vērojams svētuma dailais — burvīgais un skaistais — baltais, ko mēs savās baznīcās par maz mēdzam ievērot. Briesmīgajam, visusagrāvējam, visuspēcigajam līdzās tēlojas svētlaimības dzīlumi. Dievs ne tikai soda, viņš ir arī mīlestība. To prasa reliģiskas jūtas, to gaida no dievības reliģiozais cilvēks. Līdz šai vietai mums P. jāpiekrīt. Dailumam jāienem pienācīga vieta svētumam līdzās. Tomēr reliģijas ideals nav tīri estetikas mērkis. To saprot arī P. Cilvēks nevarot, saka P., citāds tapt, kāds viņš nu esot — vājš un dabas izmantots. Mūsu griba un patstāvība līdzinoties „nullei“. Šo cilvēka niecīgumu atzīst P. un tādēl meklē pats citu reliģijas izteiksmi. Lai pārvarātu šo cilvēka niecīgumu, nīcību, šo lielo jūru, kurā visa cilvēce peldot, tas sauc palīgā Nicī, individualisma un pārcilvēka profetu. Pārcilvēkā, kas nepazistot ne sala, ne aukstuma, šai spēka pilnā individā, kas sapratišot spēcīgo dabu un stipras pasaules baudas, P. vēlas atrast reliģijas formulējumu. Tad būtu jākonstatē otrām kārtām *spēka reliģija* — pārspēka, neesoša individu varas reliģija. Tā, zināms, izteiktū absoluto varu: Dievs būtu Kungs Radītājs, — tiesnesis, soģis. Ir taisnība P-am, ka reliģijā redzama patiesi šāda objekta nojauta. Tā grib valdītāju — stipru, dusmīgu Dievu (*mysterium tremendum*). Varas, spēka reliģija audzinātu stiprus un noteiktus cilvēkus, ja mūsu reliģiskos jēdzienos, kultā, ceremonijās un dziesmās atrastos šīs *mysterium majesticum*. P-am te atkal pareiza izjūta un nojauta. Tomēr īstā reliģija nav tikai spēka zīmbols. Cilvēks savā atziņā, skatīdamies uz vareno Dieva spēku, saplaktu savā niecīgumā, ne-pilnīgumā, mazumā un nespējībā. Tā būtu cilvēka gremidēšana, ne viņa celšana. Mums jāmeklē tāda spēka reliģija, kas cilvēku celtu. *Racionalā reliģija* to mums nesniegs, kā to vēsture pierādījuse, jo intelekts vien arī nevar cilvēku celt. Intelekts nav stiprāks par dabu, tas nemācēs saskaņot cilvēka psichi ar dabu. Arī P., neatradis īsto reliģijas izteiksmi ne este-

tikā, ne intelektualismā, ne arī spēkā, varā, atgriežas no Nicšes un meklē izeju Tolstoja idejās. Esot vajadzīga mīlestības reliģija, tad būšot miers, taisnība. Bet pret Tolstoju P. uzstājas diezgan kritiski. Ja Tolstojs domājot par *socialo mīlestības reliģiju*, kas visu cilvēci aplaimošot, kas nesišot starptautisku mūžīgo mieru pasaulei, tad P. Tolstojam nevarot piekrist. Katrs cilvēks esot „kāds dievišķās gribas iemiesojums, katrā cilvēkā sava pasaule, katrā sava pašapziņa“. Tādēļ P. celtu reliģiju drīzāk uz pašapziņas nekā uz socialās mīlestības pamatiem. Pašapzinīgā darbības reliģija pasaulei esot vajadzīga, jo kyvetisms nedodot īstas reliģiskas etikas. Darbība došot varu un tuvošot cilvēci mērkim, savam dzīves uzdevumam. Tolstoja miera ideja ejot pretim cilvēka dabai, tā padarišot cilvēkus par „ēnām“. „Kas gaidāms, kad visur valdīs miers,“ prasa P. Miera ideja pretojoties darba un enerģijas idejai. Tas taisnība: kur miers, tur nav kustības, — kur nav kustības, tur nav dzīvības — tur nāve. Tā tad nāve ir Tolstoja reliģijas un etikas gala mērķis. „Kō darīs laudis, ja taisnības un mīlestības ideals būs realizēts? Vai dzīve ir mūžīgā miera dēl?“ Viss tas izliekas P. nelogisks un tādēļ atmetams. P. uzbudinās jautādams: ko līdz seksualais asketisms? „Ideja par cilvēcisko bez kaislibām un tieksmīnēm top pati glēva un tumša.“ Tolstoja izlabotā kristīgā ticība P-am nepatīk. Mēs te P-u varam saprast. Tolstoja reliģija ir arī par daudz eudemonistiska — utilitaristiska. Tam nav īstas pētišanas domas. Tolstoja reliģijā vairāk etiskas nokrāsas, ne svētlaimības gaišuma. Etiskā daļa reliģijā, zināms, nedrīkst tapt aizmirsta. Tur Tolstoja noplīns. Darbīgais kristīgums vajadzīgs, bet Tolstojs par daudz pozitīvs, t. i. viņš neizceļ cilvēka negativās dabas, „pašnoliegšanas“, uzupurēšanās iezīmes. „Nevar uztiept vasarai tikai ziemas īpašību.“ P. sava raksta tālākā gaitā vēlētos sintezēt dailumu, spēku, prātu, mīlu un uz pašapziņas pamata dibināt savu jauno reliģiju. To varētu nosaukt par *iekšējas spēku dimensijas reliģiju*, kurā tad viss augšminētais būtu reprezentēts. Tā kā saules stari apauglojoties tikai zemes atmosferā, tā vajagot dievībai pieskarties zemes cilvēkam, to apauglot, un tad radīšoties absolutā svētlaimība cilvēku vidū. Nevaram noliegt, ka šī reliģijā visa cilvēka psiche savās dimensijās, visos dzījumos, dievības ierosināta, darbotos, tādam pilnības mērkim pretim iedama. Tad rastos saskaņa starp psichi, dabu un dievību. Te vēl pievedīsim dažus papildinājumus un aizrādījumus.

Bet kā lai sintezē varu un atteikšanos, šos pretpolus? Šiem jēdzieniem būtu jāierobežojas tik stipri, ka tie viens otru izslēgtu. Ja vara spētu piekāpties, tad būtu Dieva valstība cilvēkos, tad atvērtos skats uz satura pilno dzīvi. Satura pilnas dzīves nebija Tolstoja reliģijā, kas domā, ka lidzcieta visu glābs, nav patiesa arī Nicšes reliģija, kas apgalvo, ka esošā pasaule svēta. Nav Tolstoja socialā cilvēku vienādības ideja tā, kas cilvēku pestītu, jo cilvēki nav absoluti vienādi individi. Pat

Kristus neprasija pilnīgas vienlīdzības cilvēku sirdīs. Varētu sekot P. domām, ka Kristus gribējis pārcilvēkus, prasīdams, lai kropļi staigātu, neredzīgie redzētu, slimie būtu jautri un veseli, mirušie lai dzīvotu. Iekšējo spēku (dimensijas) religijai arī jāievēro, ka Kristus savā pazemībā un paļavībā uzvarēja nāvi. Tas rādīja pestīšanas uzvaras ceļu. Šo pestīšanas uzvaru P., kā mēs jau redzējām viņa stāstos un dzejā, nevar un negrib aizmirst savā ticības formulējumā. Kristum P. religijā pirmā vieta. Vārdā Kristus „debesu valstība“ esot, pēc P., visi ideali iemiesoti, daiļums un spēks, individualais un socialais, darbs un iekšējā pašapziņa, spontaneitāte un receptivitāte, milestība un vara, negativitāte un pozitivitāte. Tur esot arī vēl viena lieta — pestīšanas ideja, bez kurās P. religija nav domājama. P. saka, ka katram ir kaut kas, no kā tas jāatpestī, jo katram sava nakts. „Mēs visi esam bēdīgi un grūtsirdīgi ilgās pēc paradižes. Mēs kristīgie paliekam uzticīgi Kristum, kurā visas domas, jūtas un sapni vienojas. Tas ir mūsu ideals — mēs esam svētlaimīgi sapnotāji.“

Tā tad kristīgās ticības Pestītājs bija P.-am bērnības ideals, un vīra gados tam atkal Kristus tēlā, Kristus krustā, mūžīgā milestībā un patiesībā — Pestītājs paliek viņa reliģijas pamats. Vārdu sakot, P. religijā sintezējas visi psiches dzīlumi un bagātības pestītāja idejā. Viņa reliģiju varam saukt par ilgām pēc *psiches iekšējo spēku pestīšanas*. Te Vagnera lielais iespaids. Šai reliģijai būs spēks pārvarēt dualismu, uzcelties monisma augstumos, atstājot spēkā realās tiešamības duplicitati.

P. savā reliģijas jēdzienā izceļ ilgas kā reliģijas sācējas un atpestīšanas idejas virzītājas. Relīģija pati ir ilgas pēc psiches atpestīšanas no nespēka, nīcības, niecības, no nesaskaņas ar dabu, ar dievību. Tās galvenais uzdevums atraisīt visus psiches dzīlumus, kā svētumu, tā arī daiļumu, patiesību un labumu, jo tad celsies psiches iekšējie spēki, vara, griba, jūtas un prāts, līdz ar to visa pašapziņa. Visu iekšējo psiches spēku atsvabināšanu var izvest Pestītājs, kas P. līdzinās kristiešu Pestītāja idejai.

Tā tad P. reliģija ir autonomās pašatpestīšanas un heteronomās Pestītāja iedarbības sinteze. Relīģija aktīva, lai gan pazemīga (ne pasīva), tā ir optimisma spēkā, lai gan tai pesimistiska nīcības izjūta (ne skeptiķiska), tā ir imanenta, lai gan tai transsubjektīva palīdzība vajadzīga. Relīģijā sintezējas visi psiches dzīlumi, bagātības un noslēpumi. Tā ir racionala un mistiska, bet ne īrcionali maģiska. Pestītāja idejā P. reliģija atradusi sintezi emocionalā un voluntarā pretstatiem.

3. Nebijušais un dīvi vientuli Arī kristiešiem ļaunums metafizisks jēdziens. Tas cēlies aiz viena enģela paša augstprātības. Bet ļaunums tiem nav no Dieva, lai gan visi enģeli Dieva radījumi. Te zināma mistiska pretruna. Kā varēja, teiksim, augstprātība celties Lucifera krūtis, ja Dievs pats viņa radītājs. Ja te grib izeju atrast, tad jākonstruē, kā P.

to dara, trīs pasaules. 1) Empiriskā, kur visādi pretstati darbojas. 2) Transcendentā pasaule, kur postulējami divi sācēji kontrastu, grēka un „pretsfātu” vainenieki. 3) Pasaule, kur visam jāizlīdzinās un jānoskaidrojas. Apstāties tikai pie otrās pasaules, kā to dara kristieši, nevar loģikas dēļ. Ja ir Dievs kā gars un pasaule kā materija, tad domātājs nevar pielaist šo pretstatu, jo tie viens otru ierobežo, viens otru nepielaiž, ja pat noliedz. Ja ir labs un ļauns, tad arī tie mūsu augstākā domu gāgienā (via vehementiae) viens otru sev līdzās nevar ciest, tie nesader,—viename jāzūd. Bet savukārt realā tiešamībā tie darbojas kopā. Ir Dievs, ir Demons. Kur viņu darbība? Ja Dievs visur, tad Demona darba laukam telpu nav. Ir taisnība — vārds izsauc pretvārdu, teikums pretteikumu, teze — antitezi; tie abi tomēr neataturami cenšas pēc kopizteikuma — sintezes. Kopteikums ierosina jaunu pretteikumu un tie atkal sintezējas. Jau filosofs Hegels uzcēla tādu cilvēku domu attīstības pasauli. Tā kristīgā ticībā nonāca pie laba un ļauna, pēdējiem pretteikumiem, jēdzieniem. Kur tiem kopjēdziens? Kristiešu dogmatiķi to atrod Dievā, kā visuvarenajā. Mistiķi grib pārvarēt šo pretjēdzienu, visu ļauno noliegdami. Tāpat arī citi domātāji — teologi, starp kuņiem izcēlies Šleiermachers, kas cenšas noliegt ļaunās substances esamību. Nicše šo jautājumu pāršķēla loti vienkārši, konstruēdams pārcilvēka jēdzienu un prasīdams jaunu jēdzienu pāri pār labo un ļauno, celdams ar to jaunu domu valsti. Misticisms varēja iedrošināties runāt par pārdievību, par pārdemonību un iekļūt lielajā klusumā, visu jēdzienu negaciju pasaulē. Tie varēja iet vēl tālāk un negaciju negēt; bet tad izcelas kas pozitīvs. Arī budistu nirvana mums jāsaprot kā negaciju negacija. Tā ir svētlaimības klusums.

Mēs redzējām, ka P. bij dualists, bet viņš grib pārvarēt dualismu. Šopenhauera budisms, Nicše pārcilvēks un Hartmaņa Neapzināmais tam nāk palīgā, un mūsu dzejniekā rodas domas par nebijušo.

Dievs, pirmais jēdziens, pirmā cilvēku domu jēdzienu augstākā kategorija ir P. pozitīvais vientulis, kas līdzinās kristiešu Dievam. Baltais, sirmais karalis, dzīvības, labā un dailīā radītājs un visas mīlestības Tēvs — Dievs. Kā pretjēdziens pacelas spītīgais zaļgani bālais Demons, tumsas valdnieks, neredzamās, negatīvās gaismas tēls. Viņš ir pozitīvā postītājs, nīdējs, zobotājs — pats Sātans. Tie abi ir mūsu atziņas robežu jēdzieni. Visu pozitīvo mēs abstrahējam līdz Dieva jēdzienam, visu negativo — līdz Sātanam. Tie ir savā ziņā mūsu abi „ideali“. Augstāki par abiem nu pacelas sinteze — abu, pozitīvu un negatīvu, savā ziņā kopzuma, kuru P. nosauc par Nebijušo. Šis jēdziens pacelts, kā P. dzied, pāri pār materiju, pār telpām, laiku, pāri pār sistemām, kategorijām, domāšanas jēdzieniem, tas, kaut gan arī neredzams, tomēr nojaušams, t. i. katrai domai, jūtām, gribai piemīt viņas būtībā šī sinteze, kā integrēdama domu daļa. Kas dzen meklēt pēc sintezes, kurās īsti nekad nebūs, jo atkal cilvēks dzīsies pēc pretjēdziena, pretteikuma un pēc jaunas sintezes —

tā mūžīgi. Te izpeld P. dvēseles dzīlumi. Ilgām tāda vara, kas neapstājas, kā cilvēka slāpes, kā dabas elementu uguns, kā puku klusās tvīces. Ilgas loģikas tālākvirzītājas, domu evolucijas dzinējas — skaidrākās izredzeš meklētājas. Visa daba pilna ilgu strumes. Viņas ir visas teleoloģijas pamati, kas iztek kā dažādi ceļi iz Nebijušā un ved uz nebijušo mūžīgo sintezi. Arī abi vientoļi, pozitivo un negativo jēdzienu beigpunktī, ilgojas. Tie, pēc P., nevar satikties sintezē, jo esošais, empiriskais celā, t. i. mūsu nepareizais laika iedalījums pagātnē, tagadnē un nākotnē. Kamēr cilvēks netiks no šāda laika jēdziena valā, tikmēr pilnīga sinteze tiem nav domājama. Tas ir sāpīgs, rūgts mezgls cilvēces un tās loģikas visvarenībai. Ista sinteze nevarēs sasniegt — tā paliek neatrisināma mikla. Te empirija palīdz reliģijas pamatus stiprināt: viņa pati ieved mūžības jautājumos. Dievs un Satans paliek mūsu domāšanas gaitā kā pozitivais un negativais. Jau gadusimteņus cenšas tos izlīdzināt, alkdami pēc pareizas sintezes. Empiriskā pasaulē tas paliek neiespējams. Tā ir traģika, par kuru „Baltais var raudāt un Zalganais smieties“. Bet debesis skumst par to; pekle ūrgājas zobgalībā. P. tomēr atrod mūžīgo sintezi — Nebijušo, celdams ar to trešo monistisko pasauli — Nirvanu, kur dualisms var saplūst monismā.

Celš uz turieni moku un „šausmīgu sāpju pilns,“ kurā „asinis plūst ar uguni,“ kurā jaucas „strutas ar ziediem“ un „asaras mijas ar smaidiem“. Viens apgalvo, otrs liedz, viens cel, otrs posta, te mīlē, te nīst, te konservativisms cīnās ar liberalismu, te materija ar garu, viens otru apkarojot, nevar saprasties; reliģija un zinātne, māksla un etika nevar atrast kopējas valodas; „cietēji guļ kā vārgi visādu celu grāvmalās“. Ir debesis un elle šīnī pasaulē, vismaz etiskajā empiriskajā pasaulē.

P. grib atrast sintezi vismaz etikā, uzstādīdams kā pirmo posmu līdzcietību. (Te budisma un Šopenhauera filosofijas iespaids, jo tie savā pessimismā redz vienīgo palīdzētāju — līdzcietību.) Uzstādīt līdzcietību kā etisko sintezi savā ziņā sekli pārdomāts, — psicholoģiski tas tomēr attaisnojams. P. liek līdzcietībai pekļē dzimt iz sīrmā Karaļa asarām. Līdzcietība zināms visvairāk asaras slauka, kopj slimniekus, uztur naba-gus, bet dvēselē viņa nav pirmā parādība. Tās māte būs dzīlāka dvēseles pērle — mīlestība. Mīlestība nav līdzcietības meita, kā P. dzied. Dzīvē gan daudzreiz manām, ka uz līdzcietības pamatiem izaug draudzības mīla, tomēr līdzcietība atrodama periferijas jūtās. Centrā guļ mīlestība — daiļo jūtu dzemdētāja. Līdzcietība grib sintezēt arī metafiziskos pret-status, bet nevar: tā iemīl Nebijušo, kas tomēr viņas rokas izstiepienos izdziest, kā „sapļu vēsma“. Mēs saprotam, ka mīlestība nevar tikt dzēmdēta no abu vientoļu satikas, tad viņa būtu mazākās kvalitates būte, viņai būtu pielipis pekles naids. Līdzcietībai turpretim jāpazīst viss ļaunums. Tai vajaga arī pacelt pekli. P. tomēr pats aizmirst, ka mīlestība viņam agrāk bija visas dabas satvars, kā instinkts, kā vienības spēks. Līdz-

cietība varētu būt, kā otrs, trešais sintezes līdzeklis. P. tēlo, ka līdzcietība Nebijušā klēpī dzemdē mīlestību. Pret to jāiebilst tas pats, ko augšā pievedām. Nebijušais, mīlestības dzīts, var iemiesoties cilvēku vidū, mīlestības skubināts Nebijušais ienes empiriskā pasaulē līdzcietību, patiesību un dailumu. Te nu nāk dzīlā P. doma: arī mīlestība nevar ienest cilvēkos visaugstāko sintezi. Emocionalais nerada intelektualo, ja arī viņš to spēj apauglot. Cilvēki neatzina Nebijušā mīlestību savā vidū. Kristīgās ticības stāsts par Pestītāju te izteikts visos dzīļumos.

Toreiz brīnums notika un notiks. Cilvēki nesaprata un nesapratis Nebijušā ierašanos pasaulē. Nebijušais nāk, bijušais, esošais to atstumj programam. Nojauta par iracionalo atplaiksnesās, bet prāts atkal to aptumšo. Un tomēr cilvēcē pastāv stipra pārliecība par Nebijušā ierašanos pasaulē: cilvēki aizgrābti dzied un slavē brīnišķīgo varbūtību. Šī varbūtība vērojama celvēces reliģijās, visādos cilvēka attīstības stāvokļos. Nebijušais ir, ja arī tikai uz šu laiku, te pasaulē uztverams. Religijas to grib izteikt vienā vai otrā veidā, — misterijā, kultā, ceremonijās. Religijai, kā dzejai pareiza nojauta, tikai trūkst tai it kā jēdziena—izteiksmes par šo brīnumu. Kā katrai mākslas kustībai sava izpratnes dzīlums, sava sajēgums, tā arī reliģija dažādos veidos satur sevī metafiziskus atzinumus. Seklais prāts nevar daudzreiz tur ko dzīlāku atrast.

Tādēļ iesākas, pēc P., Demona darbs — iz viņa izliet pelēki zilganais Naids. Naids ceļas, ja emocijas un intelekts nostājas pretstatā, ja tiem nav iespējas kopīgi darboties. Naids arī īsti metafizisks jēdziens, tēlots pēc analogijas teikumiem. Mīlestība, tāpat kā līdzcietība, nevar būt īstā sinteze, jo viņa zināmā mērā naida antiteze. Ne mīlestība, ne naids nevar ievest trešajā visuzlīdzinātajā pasaulē. Un tomēr naids arī mīlē. Tas karsti mīlē Nebijušo trešo pasauli. Naids un mīlestība sintezējas mīlestībā pret Nebijušo. Abiem ir kāds kopējs ideals. Bet dualistiski domājot, arī tā nava, jo katram sava savādāks ideals. P., kā idealists, tomēr saka, ka reizi visa „naida sārta liessmās“ pacelsies atjaunots Nebijušais, zināms, bēgdams no „dualisma soda“ un „nīcības dvašas“, pats taps skaidrāks bezgalības telpās. Intelektualais domu gājiens it kā apauglojies empiriskas pasaules naidā un mīlestībā, top skaidrāks. Atziņa P.-u uzvarēja. Tai piebiedrojās silta ticība, ka augstākās domas piepildīsies, realizēsies. Būs reiz saskaja un etiskais mūžīgais miers. Šis brīnums nāks. Viņu parēdz ticīgā sirdsdoma. Nebijušais top reliģijas objekts. Dualistam, empiristam mūžīgi pastāvēs divi vientulji. Tam mūžīgi būs debesis un pekle, lāsts un svētums, laiks, telpa un bezgalīga mūžība nesavienoti. Tā cieš abi vientulji. Nav trepju, pa kurām augstāki kāpt: „trepju galā vēl lielākas ciešanas nekā sākumā“. Nebijušais reiz taps patiesi miesīga realitāte. Atausīs rīts un celsies miera dzīvība — beidzamā sinteze. P. zin, ka monisms būs, bet redz, ka realā pasaule neiztiks bez dualisma. Domu valsts spēj gan pacelties trešajā sintezē, bet tā vairs nav dzīva dzīve. P.

„nebijušais“ nav istais mīklu atrisinājums, viņš ir tikai labs metodes jau-ninājums, ierosinājums.

Daudzi filosofi arī neapmierinās ar dualismu, tie meklē izejas. Vieni grib savu uzskatu veidot grieķu pluralismā, vai psichologiskā pragmatismā; otri — realā materialismā; trešie — absolutā jēdzienā. Bet viss tas ir tikai metodes, ceļš, kas grib nebijušo uztvert, atrast sintezi reliģijas, zinātnes, estetikas un etikas jautājumos. Dvēseles dzīlumos var būt visīstākā sinteze, viss tur top sintezēts klusuma jēdzienā. Tur mēs izjū-tam visas dzīves, visu domu vilņu ritumu. Nebijušais pats nav nākotne, kā to daži P. pazinēji saka. Tas reala sinteze metafiziskos augstumos, pat pārmetafiziskos, pāri Dievam, pāri Sātanam, augstākais idea-lais realisms. Te piepildās P. prasība, ka tas ir jāmīl, un tāda mīlestība te būs bez objekta. Nebijušā mīlestība nes skaidrību reliģijas jautājumos. P. reliģijas uzskati, viņa zīmobiliskie izteiceni, ko tas pieturējis sev no bērna dienām, no hernhutiešiem, tagad apskaidroti un dzīli, tādēļ ka tie izgājuši caur nebijušā valsti. Līdz beigām izdomātā doma pieņem gan atkal savus zimbolus un formas, bet viņas saturs nav samaināms ar ag-rāko. Tā jāsaprot P. uztvere par reliģiskām patiesībām. P. savos filoso-fiski reliģiski etiskos pasaules un dzīves uzskatos turas, kā liekas, pie dualistiskā monisma.

P. reliģijas nozīme tagadnē.

Sījādami P. darbus pat vissmalkākā kritikas sietā, mēs atradīsim 20—30 dzejoļus un 30—40 prozas gabalus, kas tagad un nākotnē ieņems redzamu vietu mūsu tautas literatūrā.

Ka līdz ar to arī P. reliģiskiem uzskatiem sava nozīme mūsu tautas pasaules un dzīves uzskatu veidošanā, to nevarēs neviens liegt. Viņa dzi-ļais pedagoģiskais spēks strādās manot nemanot līdzi tautas dzīves jaun-izbūvē. Lai to aprādītu, te atminēsimies tikai P. reliģijas uzskatu galve-nās līnijas.

P. prasa, ka viss, kas reliģiski dibināms, saskaņojams ar cilvēka psi-ches īpatnībām, jo tad reliģija nebūs kas ārējs, heterogens, diktēts, uz-spiests, bet iekšējs, autonoms. P. reliģiju izjuta kā savas dvēseles īpat-nību, īpašumu, kā dvēseles nepieciešamu vajadzību, kā viņas mūžīgo sa-stāvdaļu, kas psichē ieņem pirmo un galveno vietu. Ja daži reliģijas atzi-nas teoretiski, dibinādamies uz reliģisku pie- un pārdzīvojumu pamatiem un patiesībām, apgalvo, ka reliģijas atzinās subjekts ir pats reliģijas ob-jekts un ne cilvēks, kam savā ziņā arī P. piekrita, tad tomēr visai atzinai un izziņai, visam objektivam un transsubjektivam jāveidojas cilvēka psi-chē, šīnī „pasaules centrā“, dzīlumu pilnā „mikrokosmā“. Nav atpestāmi dvēseles dzīlumi bez dvēseles ilgām pēc atpestīšanas, cilvēka acis nekā neizmanis, ja dvēsele pati necentīsies sevī visu veidot un uzņemt. Teiksim,

heteronomi-autonomā atziņa un reliģija būs īstā dvēseles dzīlumu izpauđeja un visu pretruļu sintezētāja. Pat ateisms, kas reliģiju negrib iedomāties dvēseles dzīlumos (50. IV.), norāda pēc P. uz nupat izteikto patiesību. Ateistam tikai uz kādu laiku diskursīvā domāšana nēmuse virsroku par otru dvēseles kustību, tā saucamo intuitivo atziņas veidu. Reizi būs visu iekšējo dvēseles spēku harmoniskā atpestišana (56. IV.), kam Vagners un P. tic. Dvēseles viengabalībā P.-am veidojas reliģija, kā arī visi pasaules un dzīves uzskati. Šīnī saskanīgā izteiksmē kā mākslas gabalā varētu sadzirdēt šur tur disonances, bet kuļas savā ziņā kā vajadzīgi pretstati, atrisinās galu galā individuali izjūtamā harmonijā. „Mūžības laikos un mūžības telpās valda mūžīga vienība, bet visu var labot“ (74. IV.). Materija un enerģija, pāriedamas viena otrā, darbojas, kustas vienā lielā vienībā pēc eksistence likumiem (81. IV.), attīstīdamās līdz pilnībai pēc „svētā attīstības principa“ (80. IV.). Materijas un enerģijas harmoniskā kopdarbība attīsta dzīvību un dzīvība inteliģenci. Viss dabā rādot uz „neapturamu dzīļu klūt par inteliģenci producējošu organisku vielu“ (81. IV.). Organiskā sakarībā un atkarībā stāvot viss visums un visumā nezūdot ne materija, ne enerģija, ne dzīvība, ne inteliģence (82. IV.).

Pēc šā P. pasaules uzskata mēs redzam, ka viņš pārvarējis dualismu, paceldams materijas un enerģijas duplicatei organiskā sinteze — makrokosmā. Tā ir P. metafizika, izveidota pēc viņa dvēseles dzīluma prasibām un pēc zinātnes vīru R. Maiera un Darvina attīstības principiem. Piekrizdamī P., ka vienības ideja cilvēkā ir visaugstākā domu kategorija, mēs aizrādām, ka vienības ideja, kā tīri subjektīvā dzīļa, nespēj izskaidrot dažādo būtu, lietu un parādību esamības. Vienības un kustības jēdzieni runā, ja arī ne kontradiktoriiski, viens otram preti. Harmoniskā vienība arī pate par sevi neprasā pēc attīstības līdz pilnībai. Nav arī loģiska pamata nostādīt dzīvību un inteliģenci par enerģijas un materijas produktiem. Ja inteliģence nekad nezūd, tad viņas radišana top lieka.

Visi šie pretruļu domu gājieni dabū atbildi un augstāku sintezi P. „pirmatnības garā“, kurš „ir visaugstākais, vispilnīgākais un visdaiļākais, kurš bija vispirmais sākumā un paliks vispēdējais“ (78. IV.). „Tas vilina“, saka P., „uz pilnību, kas kā ideals gan atrodas ārpus esamības, tomēr viņš ir kā realitāte (78. IV.), kā nelokāms pirmprincips vispirmā pirmatnībā.“ Ja arī P. pirmatnības gara jēdziens ir metafizisks un dogmatisks, tomēr ar to P. pasaules uzskats dabū sistemas veidu. Iz pirmatnības gara viss celas un viss uz turieni attīstās. Attīstības ceļā viss veidojas pēc inteliģences tieksmēm. Mūžības garā, kā visu aptverdamā vienībā, ietilpst enerģijas un materijas duplicate, kas mūžīgā kustībā, diferenčēdamās un identificēdamās, attīsta dažādas formas un būtes. Pēdējās cenšas savu no mūžības gara mantoto inteliģenci veidot un vairot līdz pirmatnības gara pirmajai pilnībai. Ja arī šī monistiski-dualistiskā uzskata vēl uzmināmas neatrisināmas mīklas, tad tomēr cilvēka gars savā

ziņā apmierinās, atradis dzīvu, inteliģentu, pilnīgu pirmsgaru pēc cilvēka dvēseles dzīlumu analogijas. P. pats atzīstas, ka viņa metafiziskais monisms satur pretrunas un īsta jēdziena „par pirmatnības garu cilvēks nevarot radīt“ (82. IV.), bet viņš tic ar visu savu būti savam idealam, kas reizi kļūs par patiesību. „Ideals mirdz kā rīta zvaigzne pasaules būtēm savā magiskā spožumā. Viss tiecas uz to, viss ir, lai būtu priekš viņa — Ideala. Neviens vaigā viņu nav redzējis, daudzreiz ir par to smējušies, bet šie smiekli noriet vaigu bālumā, kad viņš tādas nojausmas ēnā sāk izaugt kā neaptverams šausmīgs brīnumums. Un tu jūti, ka tevim jātaisās celā uz labāku pasaulei“ (78. IV.).

Pirmatnības gars P. ir ideali reals. Tā ir P. reliģijas ticība. Tāds P. sintezētais pasaules uzskats apmierina, paceļ vienpusīgā dualismā smakdamos cilvēkus un stājas pretim tūri idealisma un tūri materialisma monismam, kuri nespēj izskaidrot dažādo lietu un parādību izcelšanos.

P. reliģiskā uzskatā par pasauli izprotam viņa domas par dabu, šo „lielo dažādu elementu vienības“ organismu.

Pasaules līdz ar zvaigžņu un mūsu zemes attīstību P. iedomājas pēc Kanta-Laplaza teorijas. Tālāk prāto P. „Visas zemes organiskās būtes, piemērodamās ārējiem un iekšējiem apstākļiem, meklēdamas izlasi šādas sugas nākotnei, pieņemas vai nu pilnībā, vai arī aiz nespēcības izmirst, bet tomēr cīņā priekš pilnības un attīstības“ (79. IV.). Nāve ir tikai pāreja „jaunā ietērpā“, tā ir „sadegšana, kīmiska pārvēršanās, kur izbeidz veidus un top par faktoru kādai jaumai parādībai“ (81. IV.). Gars atgriežas turp, no kurienes tas nācis. P., piekrizdams še Darvina Hekela uzskatiem, pārmēt Šopenhaueram, Hartmanim, ka tie nevarējuši aptvert organiskas inteliģences dzīves vērtības, tapdami par pesimistiem, kam „nav cerības uz pilnību un noskaidrotu dzīvi“. Tādu pārmetumu izteic P. arī Platonam un Kantam, kas ar savu dualismu veicinājuši „pesimistiski asketisko pasaules un dabas uzskatu“. P. optimistiskā un teleoloģiskā evolucionisma piekritējs, kas prasa savu principu izvešanu ne tikai antropoloģijā, psicholoģijā, bet arī socialā un ekonomiskā dzīvē (80. IV.). Visā garīgā kulturā, ierēķinot arī reliģiju un etiku, šie principi P. pamatpavediens, jo viss iet uz dzīvo, pilnīgo, inteliģento pirmatnības garu, kuŗā vērojami arī visi sākumi.

No šī likuma nevar būt kā izņēmums arī cilvēks, jo P. apliecinā: „no amebas sākot līdz cilvēkam zoologs visā dzīvnieku un sugu virknē lasa lielu neapturamu cenšanos attīstīt nervu sistemu, attīstīt domu un jūtu centru — smadzenes, kuļas apsver paša dzīvnieka stāvokli, kuļas spriež, noteic darbību, mērķus.“ Enerģijā un materijā, pēc P., redzami savi imanenti spēki, kas prasa pēc pašdarbības un pašapziņas, kas stāv zem stingrajiem eksistences likumiem, zem laika, telpu un kausalitātes noteikumiem. Pēc P. iznāk, ka dabas kauzalitate tā pati inteliģences kauzalitate, jo monistiskais evolucionisms to prasa, ar to starpību, ka pēdējā at-

tīstās no pirmās. Pēc augšā izvestās dedukcijas ir arī otrādi, jo viss attīstās no inteliģenta pirmatnības gara. To apstiprina vēl tas novērojums P. darbos, ka visur viss pilns ģeniju, kas skubina uz darbu, uz mīlestību (mīlestības jēdzienā ietilpst P. arī darba un kustības jēdziens — Aleksandra). Tā kā īstā mīlestība P-am ir Dievs, tad inteliģence ir pirmā vietā: no tās, pēc eksistences likumiem un kauzalitātes principiem, viss attīstās un tuvojas atkal pirmajam pilnīgam, dzīvam inteliģentam un arī mīlestības pilnam pirmsgaram. Visa inteliģences un dabas kauzalitāte ir sintezēta Dieva mīlestības kausalitatē. Dievu nu var postulēt par personu, ko arī P. dara, jo tad vairs nav dualitates, nav traģikas, izmisuma, ne arī pesimisma un skepticisma. Cilvēks tādās domās par dabu un cilvēku nu atrod miera punktu, zināmu sintezi. Dievs visu rada un valda savā mīlestībā. Ar šo reliģiski metafizisko uzskatu par dabu un cilvēku cieši sakarā stāv arī P. uzskats par cilvēka psichi. „Katrī cilvēks ir arī dievišķas idejas iemiesojums“ (55. IV.). Tā tad cilvēkā jāizšķir trīs sastāvdaļas: 1. miesa, 2. gars un 3. abu sinteze. Miesa stāv sakarā ar dabu, gars ar pirmatnības garu, sinteze ar dabu un Dievu. Cilvēks ir viengabalīga būte, bet viņa īstais „Pats“ ir viņa pašapziņa, dievišķais gars, viņa baltā dvēsele, kas apzinās savus īstos sakarus ar mūžību, ar visu, kas ar saviem psyches dzīlumiem, domām, ilgām, mīlu un skāņām dzenas pēc visa patiesa, dailja, svēta un laba. Īstais cilvēka „Pats“ ir vienmēr labs, dailš un patiess, bet cilvēks savā duplicitates sintezei var būt arī ļauns, viņa attiecības pret apkārtņi un dabu var būt arī nepareizas. Cilvēka negativās īpašības nav cilvēka īstā paša, viņa pašapziņas darinājums. Ja tā uzskata cilvēku, tad top saprotams, ka cilvēkā iespējamas ļaunas kustības, kaut gan viņa dvēseles dzīlumos ir tikai pozitīvi labas īpašības. P. arī saka, savā „demonā“, ka visa ļaunuma sakne guļ cilvēka „ego“, egoismā, kas nav cilvēka īstais pats: „tā tad pēc manām domām ne ikkatru reizi cilvēkā mājo dvēsele, piemēram, cilvēkā, kurš patiesību zin, bet mute melo, tam trūkst dvēseles vismaz šajā brīdī.“ Tā ir viena no visraksturīgākām vietām P. psicholoģijas, un līdz ar to viņa etikas izpratnē. P. šo savu īpatnējo domu stiprinā ar mitoloģijas izteicienu „Dievs iepūta cilvēkam dzīvu dvašu“. Pēc agrāk izvestām domām par grēka metafizisko celšanos ļaunums meklējams mūžīgi tumšā bezdibenā. Tās nākdamas no turienes, iepem cilvēkā nevis centra vietu, kur ir cilvēka Pats, viņa dvēsele, bet teiksim periferijā, kur nosaka cilvēka attiecības pret dabu un līdzcilvēkiem. Lai centrs valdītu pār periferiju, lai cilvēka Pats valdītu pār cilvēka „es“, tadjālūkone tikai pēc intelektualas sintezes, bet pēc tādas, kas visu apvieno centrā un no centra angaismo. Labā un ļaunā sintezi, emocionalā un voluntārā zinā, P. meklē mīlestībā, jo Dievs ir mīlestība, kaut gan empiriskam cilvēkam tomēr jāizbauda šīs duplicitates grūtumi. Cieši reliģiozais cilvēks, piem. Salkšņa tēvs, tomēr savā reliģijā var sintezēt visu labo un ļauno.

P. reliģijas definījums saskan ar viņa uzskatiem par pasauli, dabu,

cilvēku un pār dvēseli. Cilvēkā, šīnī mikrokosmā, mājo pati baltā dvēsele, kas līdz ar mūžības kustību ir pirmatnības gara dota, bioģenetiski ar dzīvības, mīlestības un brīvības principiem saistīta. Bet šī baltā dvēsele atrodas cilvēkā kā dualisma cietumā, empiriskā pasaulē. Tā atraisāma, pestāma. Cilvēka pašapziņai jāapzinās sava dievišķīgums. Šī dievišbas pašapzināšanās P. reliģija; tā ir dziņa pēc visu iekšējo spēku atpestīšanas. Tā baltās dvēseles pašas spontānās ilgas, aktīva darbība, kas virzās uz dzīvo, pilnīgo, inteliģento, mīlestības pilno, personīgo garu, kuru sniedz svētlaimes baudu.

Bet cilvēks jūt, ka viņš pats nevar sevi no šā dualisma cietuma atsvabināt. Viņš jau iedzīmis zināmā dabas kauzalitātē, nebrīvībā, nespēkā, nīcībā. Intelektualā ziņā gan cilvēks var pacelties līdz augstākai domu pretstatu sintezei — līdz Nebijušam, bet arī emocionalā un volunterā ziņā te jāatpestī baltā dvēsele. Cilvēks nevar pats pārraut nepieciešamības kēdes. Lielie psyches spēki guļ latenti, potenciāli dualisma varā, tie būtu ierosināmi. Ārpašaule savā darbībā gan tos sakustina, bet tomēr šis sakustinājums, ierosinājums ir par mazu, dara tikai atkal sāpes, viņā nav inteliģences spēku, viņā vairāk enerģijas un materijas mechaniska darbība. Tādēļ vajadzīgs tāds ierosinātājs, kam visaugstākā cilvēka inteliģence, kas uztver visādas cilvēku attiecības un dvēseles dzīlumus, kas pats pēc savas būtības rada pilnīgajam, dzīvajam, inteliģentajam, mīlestības pilnajam, personīgajam pirmatnības garam. Tā tad visaugstākais cilvēks ar dievišķīgām spējām var būt P. reliģijas Pestītājs, kas tuvojas kristiešu pestītājam Kristum. Pēdējais savā mīlā rādījis, ka var pārvarēt empirisko dualismu, nebrīvību, sāpes, launo, nepatieso un nepareizo un pat nāvi. Mēs manām Vagnera mīlestības pestīšanas spējas, izteiktas Pestītāja idejā. Šāda pestītāja mēraukla top par visu iekšējo spēku īstu atpestītāju, kurā atmostas īstais dvēseles Pats. Savienošanās ar tādu pestītāju cilvēku reliģijas tieksme. To panāk klusumā, savas psyches dzīlumos, savās sāpju domās, ilgā, mīlā un skaļās. Pašapziņas darbībā, Pestītājam palīdzot, cilvēks iespēj tuvoties visas patiesības, daiļuma, svētuma un labuma idealam, viņš jūtas atpestīts un bauda zināmu svētlaimību.

Lai izceltu vēl vairāk P. reliģijas nozīmi tagadnē, jāaizrāda uz dažām viņa abstrakto ideju praktiskām konzekvencēm.

Klusumā dzima P. pestīšanas reliģija. Tādēļ, pēc P., ieteicama un turama par labāku klusa lūgšana un klusa dievkalpošana. Ārzemēs jau ieved baznīcās dievkalpošanas laikā tādus brīžus, kad viss tik kluss, ka katrs iegremdējas tikai sevī un līdz ar to mūžības izjūtā. Mums luterānu baznīcā dzird par daudz vārdu un pamācību. Mūžības valoda nedabū ne brītiņa runāt ar grūtsirdīgo un bēdīgo Dieva lūdzēju. P. doma te vēl dzīlāka, viņš vēlētos, ka cilvēks vispār taptu klusāks, lai cilvēces ģenījs varētu tam paust savus dzīlākos noslēpumus.

P. uzskatīja dvēseli kā viengabalīgu būti, kurā visi dvēseles dzīlumi savā starpā vienoti un cits ar citu kopā saausti. Nevar tos lāgā pat izšķirt vienu no otra. Tādēļ droši, uz P. dibinoties, prasāms, lai dvēseles dzīlumus izceltu ne vienpusīgi, bet vienmērīgi, saskanīgi un lai reliģijas dažādās izteiksmes vienmērīgi ievērotu.

No tāda redzes stāvokļa aplūkojot tagadējo baznīcu, saprotam P. aso kritiku par oficiālo baznīcu. Lielais konfesiju naids neveicina svētuma izjūtu baznīcās. Visām ticības šķirām jātu rās, pēc P., pie vienīgā reliģijas avota, pirmatnības gara un pestītāja. Ko līdzēja luterāniem apkarot hernhutismu, kas vēlāk atnesa reliģijas laukā latviešiem tik daudz svētības. Kāds svētums plūst no kancelēm, sektu runātāju galddiņiem, kur viens otru nopej un nicina? Konfesiju nesaprašanās savā starpā neveicina latviešu tautā vienības idejas, tā sarausta balto dvēseli.

Konfesiju naids ceļas dogmatisma un dogmatu sistemas dēļ. P. pārliecīnāts, ka dogmati nav īsti latviešu dvēseles darinājumi. P. tādēļ nemeklē dogmatos cilvēka pestīšanas, bet pestītāja piedzīvojumā. Dzīvais, imantentais pestītājs, kas ar cilvēkiem dzīvo cilvēku starpā, palīdz nest sāpes un nelaimes.

Klusa iekšējo spēku atpestīšanas reliģija pretojas arī baznīcas tieksmēm pēc administratīvas varas. Baznīca un tās svētuma paudēji lai vestāvot kā heterogena policija, bet lai nesot svētumu cilvēka sirdīs, kā tautas „dvēseles higienas” mācību. Ja ievērotu P. aizrādījumu, tad tauta sekotu baznīcas mācībām un pat savā politikā tā lūkotu darboties pēc baznīcas mācību aizrādījumiem, citādi, saprotams, vienmēr atriebsies, agri vai vēlu baznīcas nodarbošanās ar politiku vai administracijas varas izpildīšanu.

Ar to sakarā stādāma P. cenšanās ievest baznīcā demokratisko iekārtu. Vispārīgās priesterības ideja plūst iz P. pārliecības, jo visiem, pēc P., iemīt baltā dvēsele. Baltas dvēseles nesējs, īstais baznīcas ideju izteicējs un tulkoča. Baznīca, nodarbodamās ar dogmatismu, konfesiju naidu, ar administracijas uzdevumiem, pestītāju izdzīnusi no baznīcas, kā to apgalvo P. Lai baznīca varētu stāvēt sava svētuma augstumos, tad tā šķirama no valsts, t. i. tā atturama no tīri politiskas nodarbošanās. Dvēseles dzīlumos kopā nešķirami atrodas patiesība, daiļums, svētums un labums. Mēs redzējām, ka īsta patiesība nevar iztikt bez svētuma, svētums bez daiļuma un mīlestības un atkal otrādi. Tādēļ reliģijai, baznīcām un tās reprezentantiem jākopj visas šīs dvēseles parādības. Mēs nedrīkstam savā reliģijā nekad būt pret patiesību, vai to izsaka zinātne, vai māksla, vai vienkārši praktiska dzīve. Religijs un zinātnei jājet roku rokā. Tai jāmīlē daiļums un māksla.

To visu apdomājot, jāsaka, ka P. prasības vēl daudz par maz ievērotas. Patiesības ideala izjūta prasa reliģijas saskaņu ar zinātni, ar dabu, lekšienei jāsaskan ar ārieni, vārdiem ar darbiem. Religijs nav tikai

racionalais vai mistiskais kopjams. Relīģija prasa sintezes, kas atrodama, nojaušama patiesības idealā. Patiesības ideals prasa, ka arī daba un „esošais“ kā dievības iemiesojumi turami svēti.

Daiļuma izjūta dzen P. prasit vairāk mākslas baznīcas muzikā, dziesmās, runā un izvedē.

No labā, baltā idejas iztek viņam visa etika, socialie baznīcas darbi u. t. t. Relīģijas etika tikai nedrīkstot, pēc P., aizmirst, ka arī slepkavām var būt vēl baltās dvēseles dzirksteles. Relīģijas etika atzīst mīlestību pret visiem un tādēļ baznīcai pašai jāstāv pār visām partijām un partiju kildām. Visu dvēseles dzīlumu sinteze jāizved religijā un jāievēro, ka baznīca būtu vislielākā sintezētāja. Tā kā sinteze tomēr nestāv uz vietas — tā ceļas ilgās uz augšu, tad baznīci jābūt netikai konservatīvisma aizstāvei, bet arī jaunu domu veicinātājai.

Uz lielo jautājumu, kas ir cilvēka mērķis, P. atbild līdzīgi Jezum. Cilvēka mērķis ir pilnība, Mat. 5,48. Bet baznīca aizmirst, ka vārdā pilnība ieslēgtas visas cilvēka tieksmes, visa miesa un gars, visa dzīve un kultura. Tas viss jāved uz pilnību. Ja vienu vai otru no šīm pilnības tieksmēm dzīvē un zinātnē neievērotu, tad to vajadzētu religijai aizrādīt ar mīlestības pilnu sajūsmu. Prāts vien nav attīstāms, ir arī jūtu un skaņu pavedieni, kas vieno ar dzīlākām realitatēm.

Pēc P. reliģija ir psiches ilgas pēc iekšējo spēku pestīšanas, svētuma objektivēšana, realizēšana. Tādēļ visa daba, kultura ar garu pildāma. Ja atraisīsies iekšējie spēki, tad uzvarēs inteliģence. Stāvēt iekšējiem spēkiem sakarā ar dievību, apzīmē, pēc P., cilvēka nepārvaramību.. Tad cilvēks uzvarēs ļaunu tad ļaunums realā dzīvē, pēc P., būs tikai mūsu attiecību nepareiza nostādīšana. Aiz tā iemesla P. saprot un aizstāv Nicši.

P. Pestītāja jēdziens prasa reliģijas imanences dzīlumus, nemaz ne-noliedzot viņa tieksmes pēc transcendences. Tās abas reliģijai jāsintezē cilvēka psichē.

Par P. reliģijas nozīmi, tagadnē runājot, mums jāaizrāda, ka P. reliģija patiesa realitate, iekšķīga, bet tā objektivējoties, izteicama tikai zimbolos, kas daudzreiz nesaistītas ar īsto patiesību. Zimboli cilvēka priekšmetīgas domāšanas augļi, kas neizsaka patiesības dzīlumu un idealu. Ja arī cilvēks nekad neiztiks bez antropomorfistiskas izteiksmes, tad tomēr tagadnei un nākotnei jābūt pārliecinātai, ka zimboli, dogmati ir tikai izteiksmes formas, bet ne pats svētums un pati patiesība. Viss ir tikai mīklas uzdevums zimbolisma tērpā. P. saka: „No senām jaukām bērnu dienām es mīklās dzīvoju un ciešu.“ Bet viņš mums aizrāda: „Nāk manas bērniņas svētki kā pasaka atmiņā silti; gan pretojās prāts un domas, „kā bērni mēs kļuvām vilti“. Gan pasaku karalis miris, no burvjiem ir stāsti brīvi, bet *dzimstošas brīvības sapni un pestītājs ir vēl dzīvi.*“

Poruks' Religion.

Der geniale lettische Schriftsteller Jānis Poruks (1871.—1911.), hervorgegangen aus einer lettischen herrnhutischen Bauernfamilie, hat sich mit verschiedenen religiösen Problemen beschäftigt und sich seine eigene Ansicht darüber gebildet.

Ihn hatten auch die Probleme, welche Hauptmann, Ibsen, Byron, Lermontow und besonders Nietzsche enträtseln wollten, lebhaft interessiert. Ihn ziehen die grossen Klassiker Goethe, Schiller und Shakespeare, die ihn gewissermassen von Übertreibung des Dekadentismus und Mystizismus zurückhalten, an.

Unser Schriftsteller liebt es, sich in die Probleme der philosophischen Studien zu vertiefen. Er versucht sowohl aus der Quelle des Buddhismus, Muhamedanismus, der griechischen Mythologie, als auch aus den philosophischen Werken Kants, Platons, Tolstojs zu schöpfen.

Mit der Musik und Philosophie Wagners, dessen Erlösungsproblem er in seinen Werken besonders hervorhebt, wurde er während seiner Studien in Dresden bekannt. Überhaupt fühlt er sich dem Pessimismus Wagners und Schopenhauers nahe verwandt. Poruks ist aber ein selbstständiger Dichter und Denker gewesen, der seine Gedanken und Probleme selbstständig löst. Er ist seinem inneren Wesen nach aristokratischer Individualist.

Man könnte unseren Schriftsteller einen dualistischen Monisten nennen, wenn dieser Ausdruck nicht zu gewagt ist; denn P. glaubt an eine monistische Einheit der Welt, hält aber doch mit Energie an den charakteristischen Gegensätzen fest, die innerhalb der Welt hervortreten. Indem er in der ganzen Natur den Dualismus des Geistes und der Materie, des idealen und realen Princips sieht, strebt er überall nach der Synthese derselben, zum Monismus.

Nach seiner Ansicht wirken ewig Materie und Bewegung, welche im Urgeist, dem Träger des Lebens und der Intelligenz ihre gemeinsame Quelle haben. Dieser Urgeist ist der Anfang des Alls und das Ziel aller Ideale. Die Materie und Bewegung erzeugen nach den ewigen unabänderlichen Gesetzen verschiedene anorganische und organische Formen. Dabei huldigt P. dem teleologischen Evolucionismus. Unser Dichter nennt es auch die Liebe, denn Gott sei die Liebe.

Nach dieser metaphysischen Ansicht will der Schriftsteller das Werden der Welt und der Natur erklären.

Der Mensch steht nicht ausserhalb der Natur, doch ist über ihn einiges Besondere zu sagen. Auch der Mensch ist nach ihm ein dualistisch-monistisches Geschöpf. Der Leib und die Seele, dieser Dualismus wird auch im Menschen zur Einheit erhoben. Des Menschen Seele stammt direkt vom Urgeist. Das ist das „Selbst“ des Menschen, das ist sein lebendiges freies, intellektuelles Element, seine reine Seele.

Nur in der Stille kann, nach Poruks, der Mensch die Bewegungen seiner reinen Seele spüren. In der Stille der Seele keimen zuerst die Gedanken. Die stillen Gedanken verwandeln sich, indem sie in der Aussenwelt auf harten Widerstand stossen, in schmerzliche Emotionen. Gedanken, mit Schmerzen verbunden, gebären die Sehnsucht, welche den obengenannten Dualismus im Menschen überwinden möchte und eine Vereinigung mit dem Urgeist sucht. Die Gedanken und Sehnsucht kann sich über Raum, Zeit und Kausalität erheben. Die Sehnsucht vereinigt im Zustand des seelischen Stilleseins den Menschen mit der Vergangenheit und Zukunft. Deshalb liebt die Seele ihre Urquelle. In diesem Zustande spürt die Seele die harmonievollen Klänge der Bewegung der ewigen Elemente.

Diese vier Bewegungen der Psyche: der Gedanke, die Sehnsucht, die Liebe und die Harmonie sind diejenige Bestandteile der Seele, welche den Menschen mit der Ewigkeit vereinigen. Sie bewegen sich nach der Ansicht Poruks' und anderer Romantiker in einem ellipsenähnlichen Kreise.

Als Realisationen oder Auswirkungen dieser Grundelemente der eben bezeichneten Ellipse ergeben sich für P. noch vier andere Hauptbegriffe des Seelenlebens. Diese neuen vier Hauptbegriffe denkt er sich in einer Ellipse angeordnet und innerhalb der individuellen Seele liegend. Die vier neuen Hauptbegriffe sind die folgenden: das Wahre, das Heilige, das Gute und das Schöne. Diese Begriffe sind also höhere Einwirkungsformen oder Auswirkungen jener obengenannten tieferen Grundkräfte, die der Inhalt der ersten Ellipse sind.

Es entspricht also dem Gedanken das Wahre, der Sehnsucht das Heilige, der Liebe das Gute und der Harmonie das Schöne, jedoch ist das Entsprechen kein Ausschliessendes, denn alle diese Elemente (auch der ersten Ellipse) sollen sich, nach P., in beständiger Bewegung um einander befinden. Daher sind reichliche Beziehungen zwischen allen diesen Elementen vorhanden. Die individuellen Menschen unterscheiden sich dadurch von einander, dass bald das eine, bald das andere Element vorwiegen kann.

Alle diese vier Ausserungen der Psyche bilden die Grundlage der menschlichen Kultur: aus den Wahrheitsgedanken erwächst die Wissenschaft, aus der Harmonie des Schönen entsteht die Kunst, aus der heiligen Sehnsucht wird die Religion und aus der liebevollen Güte die Ethik geboren.

Nach dem obengenannten Gesetz dürfen auch die besonderen Elemente der Kultur nicht streng getrennt werden: es gibt keine Wissenschaft ohne Religion, Kunst und Ethik, desgleichen keine Religion ohne Wissenschaft, etc.

Wenn der Mensch in den Tiefen seines Seins eine reine Seele birgt, dann müsste er fortwährend gut sein, und nie das Gegenteil. Nach Poruks ist das Böse, das Leiden, das Unglück und die Sünde schon in den Höhen

der Transcendenz, in der Form einer Potenz als Möglichkeit vorhanden, wo alles seinen Anfang nimmt, wo alle Gegensätze vorhanden sind (*coincidentia oppositorum*). Indem das Böse in der empirischen Welt Gestalt annimmt, realisiert es sich in den Beziehungen des Körpers und Geistes, des Idealen und Realen. Der Geist und die Seele sind beide an und für sich nicht böse; des Menschen „Selbst“, seine reine Seele ist gut, aber der „Dualismus“ ist der Nährboden, das Betätigungsfeld des Bösen. Deshalb muss der Dualismus überwunden werden. Das vermag aber nur die Religion zu bewirken, welche den Menschen über den Dualismus zu einer Einheit zu erheben imstande ist.

Die Wissenschaft kann den Menschen bis zur höchsten Einheit nur in intellektueller Hinsicht erheben. Sie befriedigt nur die Vernunft, den Drang des Menschen nach Wahrheit.

Die Kunst kann nur eine Seelenbewegung befriedigen und zwar dabei nur in emotionaler Weise.

Die Ethik vermag die Einheit zu erreichen, indem sie sich in der Synthese über das Gute und Böse in voluntarischer Hinsicht erhebt.

Die Sehnsucht nach Erlösung von allen Gegensätzen fühlt der Mensch in stillen Augenblicken. Durch Stillesein findet der Mensch seine Seele, sein Selbstbewusstsein, sein eigenes individuelles Selbst, seine Zusammengehörigkeit mit der Ewigkeit. Die Sehnsucht treibt den Menschen zur Gottheit. Die Religion ist daher die stille Sehnsucht des Selbstbewusstseins nach Erlösung aller inneren Seelenkräfte.

Sie ist dem Menschen als unentbehrlicher biopsychischer Bestandteil gegeben. Das ist die reine Religion des Menschen. Ihre reine Ausdrucksform ist das Gebet, d. h. der stille subjektive Verkehr der Seele mit der Gottheit, wodurch der Mensch sich frei von dem „Gefängnis“ des Dualismus fühlt; dazu muss noch der Glaube kommen, der eine objektive Erkenntnis der Seele von der Realität der Gottheit ist.

Die Realität der Glaubensobjekte ist ebenso wie die Realität der tiefen Bewegungen der Seele für Poruks wahr, fest und klar.

Indem die Religion sich realisiert, nimmt sie äussere Formen an und drückt sich ferner in Symbolen aus. In die Kategorie der Glaubenssymbole zählt Poruks den Himmel, die Hölle, die Engel, das jüngste Gericht etc., obgleich sie auch nach seinem persönlichen Dafürhalten Realitäten sein könnten.

Die Erlösung ist nach Poruks nicht auf rein autonom-anthropologischem Wege aus eigener Kraft zu finden, denn seine eigene Duplicität, in der der Mensch geboren ist, kann er selbst nicht überwinden. Er sucht nach Hilfe, nach einem Erlöser und er findet ihn in der Erlösergestalt der neutestamentlichen Evangelien. Die gewaltige Liebe des christlichen Heilandes könnte vollkommen die Seele zu harmonievoller Einheit erheben.

Unseren Dichter interessiert Jesus nicht vom geschichtlichen oder

dogmatischen, sondern nur vom psychologischen Standpunkt. Poruks ist überzeugt, dass der Erlöser lebt, und das er real wahr den Menschen in ihren schweren Stunden und Kämpfen der Seele erscheint, indem er ihnen dann die Kräfte des menschlichen Seelengrundes: das Wahre, das Schöne, das Heilige und das Gute zur Entfaltung bringt. Der Geist Jesu selbst vereinigt sich mit der Seele des Menschen. Der Erlöser hilft dadurch, dass er der Seele des Menschen seine höheren Kräfte verleiht, welche die erlösungsbedürftige Seele zur Selbsbetätigung anregt. Die Hilfe des Erlösers ist also nicht vollständig heteronom, sondern mehr autonom zu verstehen.

Poruks hebt ein selbstständiges einzigartiges Religionsobjekt des „Nichtdagewesenen“ hervor, welches über Gott und Teufel, diesen „beiden ewigen Einsiedlern“ steht. Das Nichtdagewesene ist das Ideal, die notwendige Synthese, nach welcher sich die beiden höchsten gegensätzlichen Kräfte, das Positive und Negative, sehnen.

In der Idee des Nichtdagewesenen hat Poruks die höchste Synthese christlicher Gegensätze gefunden. Dort ist der Dualismus überwunden. Das Nichtdagewesene ist ein über Gott hinaus liegendes geistiges Prinzip. Poruks glaubt, dass einst Zeiten kommen, wo im Reiche des Nichtdagewesenen alles überwunden sein und wo Glückseligkeit herrschen wird. Das erste Reich sei unsre empirische Welt, das andre — das Reich der höchsten christlichen Gegensätze, das Reich des Dualismus, d. h. der zwei christlichen Kategorien — Gott und der Teufel. Nur erst im dritten Reiche wird vollständiger Monismus herrschen. Solange die Menschen sich an die Dimensionen des Raumes und der Zeit halten werden, solange sie nicht imstande sind, sich bis zur Synthese der Gegensätze zu erheben, solange ist eine Realisierung des dritten Reiches nicht denkbar.

Der scheinbare Widerspruch, als ob die Erlösung einerseits durch Christus und andererseits durch den Begriff des Nichtdagewesenen geschehen könnte, lässt sich dadurch klären, wenn man annimmt, Poruks habe nur auf einer intellektuellen Basis den Entwurf einer Erlösung geben wollen, als er den Begriff des Nichtdagewesenen aufstellte. Deshalb kann nur der Erlöser mit seiner unergründlichen Liebe den Menschen zur höchsten Einheit, ins dritte Reich heben. Die erlösende Liebe entfesselt alle im tiefsten Seelengrunde liegenden guten Regungen der Seele, die wir oben in den zwei elliptischen Kreisen erwähnt haben.

Diese Ansichten Poruks widerspiegeln die Einflüsse des Geistes der Zeit, in der der Schriftsteller lebte. Sie stimmen gewissermassen mit den Problemen der Wagnerschen erlösenden Liebe überein. Dennoch ist in ihnen etwas Eigenes und Besonderes. Das ist die Überzeugung Poruks, welche auch den innersten Vorstellungen und den stillen Gedanken des lettischen Volkes entspricht, dass es im tiefsten Seelengrunde des Menschen eine reine Seele (*baltā dvēsele*), das „Selbst“ des Menschen gäbe.

DZIMUMA (VENERISKU) SLIMĪBU NOZĪME UN TO IESPAIDS UZ LATVIJAS NĀKOTNI.

Docenta Dr. med. P. Sniķera.

Cilvēks līdzīgi citām organiskām būtnēm padots vispārējam dabas likumam, t. i. cīņai dēļ uztura, dēļ savas eksistences. Šinī cīņā cilvēkam nācies sevi aizstāvēt pret vienmēr jauniem un atkal jauniem ienaidniekiem, kas tam uzmācas no visām pusēm, un tas tam pa lielākai daļai arī sekmīgi izdevies. Tā cilvēks izlieto un kalpina savā labā dabas spēkus, kas citkārt nesavaldditi prasīja neskaitāmus cilvēku upuru. Dzīvnieku valsts jau gadu tūkstošiem gul pārvārēta pie cilvēces kājām un kalpo tai; pat pret nežēlīgi uzmācošamies dažiem lipīgu slimību dīgliem cilvēks ir jau pratis sevi nodrošināt, atrazdams un lietojot vajadzīgos aizsargu līdzekļus: pretpotes un serumus. Tomēr vēl tagad tāpat kā sirmā senatnē cilvēkam draud daudz ienaidnieku gan redzamu, gan neredzamu, gan zināmu, gan nezināmu, dažādu jaunu un vecu lipīgu slimību veidos. Līdz ar to, kā mainās cilvēka vajadzības un pārveidojas viņa dzīves apstākļi, jāmainās arī cīņas līdzekļiem un paņēmieniem, jo vienmēr jauni, agrāk nepazīti un nezināmi ienaidnieki parādās uz kaujas lauka. Tā pati civilizacija, kas padarījusi cilvēku par dabas valdnieku, ir tā izmaiņi viņa dzīves apstākļus, ka no pēdējiem taisni rodas jaunas briesmas dažādu lipīgu un nelipīgu slimību veidā. Iespriests starp augstiem mūra namiem, kas laupa gaismu, sauli un svaigu gaisu, modernais lielpilsētu iedzīvotājs krīt par upuri briesmām un lipīgām slimībām, kas celas un lielos apmēros izplatās no nedabiski liela un saspiesta cilvēku pūja kopdzīves. Briesmas celas netikvien no mūsu tagadējās dzīves fiziskiem apstākļiem, tās pavairo arī vēl mūsu tagadējie socialie apstākļi, kas neļauj cilvēkam laikā nodibināt kārtīgu ģimenes dzīvi. Sevišķi tas sakāms par mūsu inteliģenci, mūsu izglītotām šķirām, kuŗas gan reti pirms 30.—35. dzīvības gada var iedoties laulībā, jo ātrāki, t. i. īsākā laikā nav modernam cilvēkam iespējams nodibināt savu patstāvīgu dzīvi un nodrošināt savu eksistenci. Tā, piem., gan reti kāds pirms 25. gada beidz augstskolu, sevišķi tagad, ilgos kaŗa gados, no kārtīgas studēšanas nebija ko domāt, un 5—10 gadi paitet, kamēr augstskolu beigušais ir nokārtojis savu dzīvi tā, ka var domāt par precēšanos. Par nelaimi tikai cilvēka daba, t. i. dzimuma tieksme un dzenuļi negaida tik ilgi, kamēr cilvēks galīgi iekārtojis savu dzīvi, bet jau ap 18.—21. gadu prasa savu apmierinājumu, kuŗu tad nu pienākas meklēt ārpus ģimenes. Tomēr

ārlauības dzimuma dzīves piekopšana, sevišķi ar vairākām otru dzimuma personām, neizbēgami noved pie saslimšanas ar dzimuma slimībām.

Vienā ziņā tomēr mūsu modernā civilizacija pārāka par varbūt laimīgākiem mežoņu laikiem. Mēs tagad pazistam mums draudošās briesmas, mēs zinām, kā un ar kādiem līdzekļiem mums pret tām jācīnās, ja negribam bojā iet. Visas modernās valstis, visas kulturas tautas ved cīņu ar tuberkulozi, sifilisu un citām dzimuma slimībām. Tas jādara arī Latvijai nekavējoši, jo taisni sifiliss un dzimuma slimības ir savā ziņā civilizacijas un kaŗa pavadones. Tās ir galvenā kārtā pilsētu, sevišķi lielpilsētu slimības, bet pēdējā laikā tās bija apmēros izplatījušās pie mums arī uz laukiem, pateicoties visiem trim karaspēkiem, t. i. Krievijas, Vācijas un Latvijas, kas gājuši pāri mūsu ārēm un mitinājušies gan mūsu pilsētās, gan mūsu miestos, ciemos, sādžās un lauku mājās.

Kaŗi jau no seniem laikiem stipri palīdzējuši sifilisa un citu dzimuma slimību izplatīšanai. Ir zinātniski pierādīts, ka sifiliss, ienests laikam no Kolumba kareivjiem Eiropā no Amerikas, taisni XV. gadusimtegā beigās ir Vakareiropā plosījies briesmīgos apmēros, pateicoties to reizējiem kariem, un 1498. gadā galīgi iznīcinājis Kārļa VIII. karaspēku pēc kaujas pie Furnuovo. Arī šis lielais un briesmīgais pēdējais pasaules karš loti lielos apmēros veicinājis venerisku slimību izplatīšanos. Tā, piem., aizrāda, ka pēc Lembergas (Lvovas) ienemšanas no Krievijas karaspēka, tur tik šausmīgos apmēros bijušas izplatītas veneriskās slimības, ka vesela kazaku divizija bijusi spiesta palikt uz vietas, jo nespējusi jāt un kustēties uz priekšu tamēdēl, ka visi virsnieki saslimuši ar asām veneriskām slimībām un to sarežģījumiem, kā buboniem un epididimitiem jeb šanklotiem. Saka, ka austrieši tīšām atstājuši un palaiduši Lembergā valā slimas sievietes, lai tādā kārtā aizturētu Krievijas karaspēka tālāku virzišanos. Lai nu kā un kādā nolūkā tas darīts, tīšām vai netīšām, bet ne noliedzams fakts, ka vesela kazaku divizija pēc Lvovas ienemšanas venerisku slimību sekū dēl, t.i. akutu dzimuma organu uzpampumu un iekaisumu dēl, nebija spējīga tālāki uz priekšu iet. Par to nav sevišķi ko brīnieties, jo katrs Rīgas iedzīvotājs bija aculiecinieks tiem skatiem un tām orgājām, kurās te sarīkoja Krievijas XII. armijas virsnieki kaŗa gados 1915., 1916. un 1917. gadā un pa lielinieku valdīšanas laiku 1919. g. sākumā. Šo orgāju sekas nu nākas tagad rūgti izbaudīt, jo tās atstājušas neizdzēšamas pēdas visā Latvijā gan pilsētās, gan uz laukiem, un kā jau minēju, mums nekavējoši jāpieteic cīņa šīm nelūgtām viešnām — dzimuma slimībām. Cīņu ar minētām slimībām vest zinātnei vien nav iespējams, tur jānāk palīgā arī plašām tautas masām un galvenā kārtā pašai valstij. Šīnī nolūkā, t. i. cīņai ar veneriskām slimībām nodibināja pagājušā gadā Rīgā Baltā Krusta biedrību, bet aiz līdzekļu trūkuma tā nevar savu darbību pietiekoši plaši attīstīt.

Katra kaŗa vedēja pirmais un galvenais uzdevums iepazīties ar pre-

tinieka spēkiem, viņa stiprumu, un tas arī mums jādara, ja gribam sekmīgi apķerot veneriskās slimības. Vispirms jāiepazistas īsumā ar pašām šīm slimībām, ar to postu, kādu tās atnes tautas labklājībai un veselībai, ar tiem apmēriem, cik lielos tās jau paspējušas tautā izplatīties.

Mēs tagad izšķiram 3 dzimuma slimības: mīksto šankru, triperi jeb gonoreju un sifilisu. Šīs slimības pieder pie lipīgām slimībām, jo katrai no viņām savs cēlonis, savs ipatnējs mikrobs un viena otrā nepāriet. Visvieglākā no šīm 3 slimībām ir mīkstais šankrs, kuŗu izsauc Dycrey — streptobacili un kas ir vietējā slimība, izņemot cirkšņu dziedzerus un dzimuma organu apkārti, uz visu organismu nepāriet; tikai tanīs vietās, kur šie streptobacili ieviesušies, parādās dzeltenas, netīras, strutojošas un loti sāpīgas vātis, kas viegli izārstējamas. Daudz ļaunāki lieta stāv ar gonoreju jeb triperi, kuŗu izsauc gonokokki un parādās 3.—5. dienā pēc saslimšanas jeb pielipšanas, kā zalgani-dzelteni iztecejumi no dzimuma organiem. Par nelaimi šie gonokokki loti mil izplatīties pa dzimuma organu gлотādām tālāki un pāriet pie vīriešiem uz kanala pakalējo daļu, prostatu jeb priekšdziedzeri, pūslī, pa sēklas vadiem uz blakus pautiem un pa asinstraukiem uz locītavām un sirdi. Ja nu gonokokki nogājuši līdz abiem blakus pautiem un izsaukuši pēdējo iekaisumu, tad sēkla nevar vairs tikt laukā un tādi vīrieši ir neauglīgi. Vispārīgi, 10% no visām laulībām skaitās par neauglīgām un 30—32% no šām neauglīgām laulībām vaina meklējama vīriešu sēklas trūkumā ar abpusējiem epididimitiem, t. i. blakus pautu iekaisumiem, izsauktiem no tripera mikrobiem — gonokokkiem. Ar sievietēm lieta stāv vēl ļaunāki. Gonokokki mil ieviesties sieviešu dzimuma organu gлотādās un izsaukt še iekaisumus, padarot pēdējos par nespējīgiem izpildīt savu uzdevumu, t. i. radīt pēcnācējus. Lielākā daļa sieviešu dzimuma organu slimības ceļas no tripera: 12—18% visu sieviešu slimību ar triperi un tamdēļ viņām vai nu nemaz nav bērnu, vai ir tikai viens bērns, kas ienemts pirms saslimšanas ar triperi. Pēc pirmā bērna piedzimšanas viņas nav spējīgas vairāk radīt, jo viņu dzemdes un pēdējās blakus organu tubu un olnicu gлотādas no tripera dīgļiem gonokokkiem tā pārveidotās, ka nav spējīgas vairs uzzņemt vīriešu sēkliņu — spermatozoidus. Gonokokki loti labprāt mil ieviesties acu gлотādās un še izsaukt stiprus iekaisumus un pat aklumu. Tāpat arī netīriem slaukamiem un gultas velu triperi var pārnest nevainīgā kārtā uz sieviešu dzimuma organiem. Sevišķi tas sakāms par mazām meitenēm, kuŗas šo slimību dabū no savām mātēm vai vecākām māsām, gulot ar pēdējām vienā gultā un slaukoties vieniem un tiem pašiem dvieļiem. Ne vienu vien reizi novērotas bērnu patversmēs veselas triperu epidemijas pie mazām meitenēm. Arī pie mums Rīgā tās nav retas.

Vēl daudz ļaunāki stāv lieta ar sifilisu. Pēdējo izsauc tā sauktās bālās spirochetas, kas gan loti gausi attīstās (pirmās sifilisa parādības,

jeb tā sauktais ciešais šankrs, parādās tikai pēc 3 nedēļām pēc saslimšanas), tomēr, ja laikā nelieto stiprus pretlidzekļus, pāriet ar limfu un asinīm uz visu organismu un sabojā svarīgus organus, kā sirdi, asinstaukus, smadzenes u. t. t. Bez tam sifiliss pāriet arī tieši uz pēcnācējiem un izsauc še tādas pat parādības kā pie vecākiem, jo spirochetas taisni no mātes ar asinīm pāriet uz bērnu. Tā pēc Vitchead'a 46% no visām ar sifilisu saslimušām sievām rada nedzīvus bērnus, t. i. dod abortus, un 57% no sifilisa slimiem vecākiem dzimušu bērnu nomirst visagrākā jaunībā; tikai 28% no šiem bērniem paliek pie dzīvības, bet arī tie paši, kā arī viņu pēcnācēji daudz mazvērtīgāki nekā veselu vecāku un senču bērni, un ļoti slīkti attīstās gan miesigi, gan garīgi. Nereti tie ir pilnīgi idioti, tā ka ne vecākiem, ne valstij no tiem nekāda labuma nav, bet drīzāki gan tie visiem par postu, jo kopjami un uzraugāmi visu mūžu vai nu vājprātīgo iestādēs vai specialās patversmēs; tādā kārtā vecāku grēki tiek piemeklēti pie bērniem trešā un ceturtā augumā. Še vēl gribētu aizrādit, ka lielai daļai ar sifilisu slimmojošu vecāku nemaz nav bērnu, kam par iemeslu var būt vispārēja organizma novājināšana, vai arī vienīgi vīriešu sēklas novājināšana vai nu caur bālām spirochetām, t. i. ar sifilisu pašu, vai ar pārmērīgu dzīvsudraba lietošanu. Dzīvsudrabam specifisks iespaids uz vīriešu dzimuma dziedzeriem; tas var novest pie pēdējo atrofijas un sēklas, t. i. spermatozoidu novājināšanas vai pilnīgas iztrūkšanas. Ar katru dienu sifilisa patoloģija aug un izplešas; tagad nezinām neviena organa cilvēka organismā, kurū nevarētu kert un maitāt sifilisa bālās spirochetas. Atcerēsimies tikai franču sifilidologa, profesora Gauchera vārdus, kurus viņš teica beidzamā starptautiskā medicinas kongresā 1913. g. Londonā: „Agrāki domājām, ka sifiliss apņem $\frac{1}{3}$ no visas patoloģijas, tagad vajaga atkārtot to, ko Ricords teica Fournier'am savā dzīves vakarā: „Mani apvainoja, ka es viscauri redzējis sifilisu, es sev pārmetu, ka es to nerēdzēju viscaur tur, kur viņš bija.“ Otrs pazīstamais franču sifilidologs, profesors Leredde tanī pat kongresā Londonā izteicās, ka Parīzē vien ikgadus no sifilisa sekām nomirstot vairāk kā 4000 cilvēku. Pec viņa aprēķiniem, ja nemam vērā un aprobežojamies tikai ar aknu, nieļu, sirds un nervu slimībām, uz sifilisu nāk $\frac{1}{5}$ visu nāves gadījumu no aknu cirozes, $\frac{1}{5}$ no kroniska nieļu iekaisuma, $\frac{1}{5}$ no kroniskām sirdskaitēm, $\frac{3}{4}$ no krūšu krupja (angina pectoris), $\frac{1}{2}$ no aneurismas un citām aortas kaitēm, $\frac{1}{3}$ no visām organiskām nervu kaitēm (neieskaitot še mugursmadzeņu izžūšanu un progresivo paralizi, kas vienmēr ceļas, pēc viņa domām, no sifilisa) un $\frac{1}{10}$ — nāves gadījumu no smadzeņu iekaisumiem, smadzeņu plēves iekaisumiem un krītamās kaitēs.

Tā tad no še pievestiem faktiem redzam, kāda un cik liela nozīme veneriskām slimībām, sevišķi tripeļam un sifilisam pie dzimstību pamazināšanās un mirstību pavairošanās. Katram no mums sažņaudzas sirds,

redzot tos neskaitāmos upurus, kurus prasījis šis lielais pasaules un mūsu tēvijas atbrīvošanas kaŗš, atstādams ap 3000 kaŗa invalidus bez rokām un kājām, bet vēl drausmīgāki, sāpīgāki top ap sirdi un drūmāki tēlojas mūsu mazās valsts — Latvijas nākotne, ja iedomājamies, ka liela daļa mūsu jaunatnes, lai gan no ārpuses tā izliekas vesela, šinī kaŗa laikā sabojājusi savu veselību, saslimdama ar sifilisu un triperi, un tādā kārtā ne tikai pati tapusi par 68—80% mazvērtīgāka, t. i. mazāk dzīves spējīga, bet vēl slēpj sevī lielas briesmas saviem pēcnācējiem un mūsu jaunās valsts nākotnei. Pēc dzīvības apdrošināšanas biedrību datiem sifilitiķi no 36—50 gadiem dod par 68—80% lielāku mirstību nekā normalie, veselie laudis, t. i., ja pēdējo mirstību aprēķinām ar 100%, tad sifilitiku mirstība būtu 168—180% (Blaško).

Tagad mēgināsim noskaidrot, cik lielos apmēros jau paspējušas izplatīties dzimuma slimības. Par nožēlošanu jāliecina, ka par veneriskām jeb dzimuma slimībām mums trūkst vajadzīgo statistisko ziņu, jo tās pieder pie tā sauktām sliktām jeb slepenām slimībām, par kurām nemēdz sabiedrībā runāt un kurās slēpj no saviem pazīņām. Tamdēļ saslimušie ar tām arī ne labprāt griežas pie ārstiem specialistiem, bet kaunēdamies no pēdējiem ārstējas paši uz savu roku, kā nu kurš prazdams, vai arī griežas pie feldšeriem un pūšlotājiem. Arī paši ārsti pa lielākai daļai neved un nedod par šīm slimībām statistiskas ziņas. Agrāki gan viens otrs bramanīgs students lielījās ar savu triperi, jo uzskatīja to kā pieauguša cilvēka pazīmi, bet sifilisu ir visi slēpuši visos laikos, cik vien varēdamī un prazdami, tāpēc par šo slimību varam gan teikt ar pazīstamā franču kirurga Doyena vārdiem: „La statistique c'est le mensonge en chiffres“, t. i. statistika ir meli skaitlīs. Tomēr iepazīsimies ūsumā arī ar šiem meliem skaitlīs, tā, piem. Krievijā no 1902.—1907. g. bija reģistrēti Eiropas Krievijas 50 gubernās vien 4.263.742 sifilitiku, caurmērā ikgadus reģistrēja 710.597 sifilitikus. Šinī skaitā neietilpst armija un flote, kurās no 1908.—1912. gadam ikgadus reģistrēti sifilitiķi — armijā 17,8—13,8‰ un flotē 31,2—23,3‰ uz 1000 cilvēkiem. 1907. gadā Krievijā pavisam reģistrēti 1.000.944 sifilitiku, pie kam Baltijas gubernās reģistrēti 36,2‰ uz 10.000 iedzīvotājiem, zemstu gubernās 107,6‰, Kaukazā 34,5‰, Sibirijā 50,3, Odesā 28,4, Maskavā 188,4, Pēterpilī 168,7, Varšavā 105 jeb caurmērā 73,6‰ uz 10.000 iedzīvotājiem, pie kam 33% visu sifilitiku iznāca uz pilsētām un 67% uz laukiem.

Arī šie skaitlī nav tik briesmīgi, tomēr jāievēro, ka veneriskas slimības galvenā kārtā izplatītas pie jauniem cilvēkiem no 20—30 gadu vecumā. Tā Berlinē pirms kaŗa no 1000 jauniem vīriešiem starp 20—30 gadiem saslima ikgadus vairāk kā 200, t. i. viena piektā daļa saslima ar triperi un 24 ar sifilisu. Jaunie cilvēki nu ir padoti ilgāku laiku, teiksim 5—10 gadus un vairāk saslimšanas briesmām. Tā tad katrs jauns cilvēks, nodzīvojis 5 gadus neprecējies un piekopdamās ārlaulības dzimuma sa-

tiksmi, saslimst vienreiz ar triperi un 10 gados 2 reizes; 4—5 gados katrs desmitais jaunais vīrietis saslimst ar sifilisu un 8—10 gados katrs piektais. Citiem vārdiem, no vīriešiem, kas pēc 30 gadiem vai vēl vēlāki iedodas laulībā, un tādu ir daudz, katrs ir 2 reizes slimojis ar triperi un katrs piektais ar sifilisu. Prof. Šoltz's Karalaučos nāk pie slēdziņa, ka Vācijā mazākāis 10% no visiem iedzīvotājiem savā mūžā saslimst ar sifilisu. Mums par mūsu jauno Latviju, kas vēl nav 4 gadus veca, vispārējas statistiskas ziņas par veneriskām slimībām vēl nav publicētas, tāpēc atļaušu sev pievest tādas par Latvijas armiju. Tā 1920. gadā kaŗa slimnicās ar sifilisu ārstējās 2595, jeb 3,5%, ar citām veneriskām slimībām, galvenā kārtā ar triperi, 3041, kopā 5636 cilvēki, jeb ap 7,5% no visiem karavīriem. Ambulatoriski slimnicās un karaspēka daļas 1920. gadā ārstējušies ar veneriskām slimībām 5110 cilvēki, tā tad vispārīgi 1920. g. stacionari un ambulatoriski ar veneriskām slimībām ārstējušies Latvijas nacionalā armijā 10.746 cilvēki, jeb ap 14% no visa karaspēka. 1921. gada pirmos deviņos mēnešos ārstējušies kaŗa slimnicās ar sifilisu 968 cilvēki, jeb ap 5% no visiem karavīriem, ar citām veneriskām slimībām 1232 cilvēki, jeb kopā 2200 karavīru, kas iztaisa 8,8% no visiem karavīriem. Ambulatoriski ārstējušies 1921. g. slimnicās un karaspēka daļas ar veneriskām slimībām 3424 karavīru, jeb kopā 5624, kas ir liels % no visa karaspēka, tā tad 21 mēnesī 1920. un 1921. gadā Latvijas karaspēkā ir ārstējušies ar veneriskām slimībām pavisam 17.370 karavīru. Uz 1921. g. 1. septembri slimnicās atradās ar sifilisu 63, ar gonoreju 68 un ar mīksto šankru 43, pavisam 174 cilvēki, jeb 0,7% no visiem kareivjiem. Šie skaitli paši par sevi runā loti gaišu valodu un ir mūsu jaunai valstij loti nelabvēlīgi. (Skat. tabeles Nr. Nr. 1—4.)

Kas attiecas uz venerisko slimību izplatīšanos citos tautas slājos un šķirās, tad tā ir dažāda (sk. tab. № 5.—11.). Tā piem., Prusijā 1900. g. vener. slim. bij izplatītas starp prostitut. 30%, starp studentiem 25%, tirgotājiem un komijiem 16%, restoranu apkalpotājiem 13%, strādniekiem 9% un kareivjiem 4%. Latvijā pirms kaŗa šīs slimības ienestas uz laukiem galvenā kārtā no jūrniekiem un kareivjiem, kurī atgriezās no kaŗa dienesta, bet vispāri uz laukiem bija šīs slimības diezgan retas viešas. Tagad, kur pār mūsu tēviju ir pārgājuši 3 karaspēki, Krievijas, Vācijas un Latvijas, aina stipri mainījusēs. Tagad arī veneriskās slimības uz laukiem ir ikdienišķa parādība, jo tās tiek ienestas no visām pasaules malām, no austrumiem ar bēgļiem no Krievijas, no rietumiem ar karagūstekņiem no Vācijas, pat no Amerikas, jo esam celā starp Eiropas austrumiem un rietumiem. Varu to apstiprināt ar faktiskiem datiem no savas prakses, tā nupat atrodas manā ārstēšanā 2 sievās, gan abas latvietes, kurās no Amerikas līdzī atnesušas svaigu sifilisu. Abas šīs sievās ir strādnieku šķirās un dabūjušas savu slimību no saviem vīriem. Kā zināms, strādnieku šķirā agrāki precas nekā inteliģenti, ar ko arī

izskatdrojas, ka starp viņiem, vispāri īemot, veneriskas slimības ir mazāk izplatītas kā starp citām šķirām, bet no otras puses atkal agri precoties un vēl neizārstējušies tie pārnes slimību dīglus uz savām sievām. Tā pēc Blaško statistikas no 67 sievām — 64 savu slimību bija dabūjušas no saviem vīriem, turpretim no 106 vīriem tikai 7 bija saslimuši no savām sievām, pārējie 99 savu slimību bija dabūjuši no ārlaulības dzimuma dzīves, bieži pat vēl pēc precēšanās. Pēc Blaško tabeles precētie vīri saslimst sekošā kārtā ar sifilisu: 81,1% no profesionalām prostitutētām, 4,7% no kalpotājām restoranošām, 4,9% no mīlākām, 9,2% no pārdevējām un strādniecēm. Tomēr ap 5% vīriešu un ap 7—8% sievietes saslimst ar sifilisu arī nevainīgā kārtā ar traukiem, dažādiem instrumentiem, kuŗi šās slimības dīglus pārnes no slima cilvēka uz veselu, arī ar skūpstiem. Visvairāk sifiliss apdraud mūsu pēcnācējus, jo zinām, ka sifiliss noved pie rasas izvirtības, un lai gan lēnas, bet pastāvīgi progresējošas tautas izmiršanas, pie tautas rakstura un īpašību pārmaiņām, enerģijas un darba spējas zušanas. Mums nu mūsu jaunajā valstī, kur viss izpostīts, kur viss jārada un jācel no jauna, vajadzīgi miesīgi un garīgi veseli un stipri darbinieki — istie lāčplēši. Ka visas pasaules tautas degenerējas un top vājākas, to redzam no kaļaklausības iesaukšanas slimību sarakstiem, kuŗi pēc zināmiem gadiem tiek paasināti un tomēr sāk jau pietrūkt kāra dienestam nederīgi rekrūši, kamēr kāra dienestam nederīgo skaits vairojas briesmīgos apmēros. Tā piem. no 1874.—1883. gadam Krievijā kāra dienestam nederīgo un dabūjušo uz 1 gadu atvalinājumu bija 13,1% visu iesaukto, no 1884.—1893. g. 17,4%, no 1894.—1901. g. 19,5%, 1905. gadā — 21%, bet 1913. g. — 30,1%. Nav šaubu, ka liela daļa šo kāra dienestam nederīgo cilvēku bija taisni sifilitiku un alkoholiķu pēcnācēji, jo abi šie jaunumi, veneriskās slimības un alkohols viens otru lielā mērā veicina. Pēc analogijas ar agrākiem karjiem jāpieņem, ka šis karš tāpat kā visi agrākie karji vēl lielā mērā ir pavairojis venerisko slimību izplatīšanos; to arī redzējām mūsu mazajā Latvijas armijā, kur 21 mēneša laikā ir no veneriskām slimībām ārstējušies vairāk kā 17 tūkstošu cilvēku, t. i. 17.370 karavīru, bet vai viņi ir galīgi izārstējušies, tas liels jautājums, un arī grūti iepriekš pateicams, jo tas atkarīgs arī loti daudz no pašas slimības gaitas, kā piem. pie sifilisa. Ja nu vēl ievērojam, ka mūsu Latvija ir gandrīz galīgi izpostīta un bēgļi Krievijā arī pa lielākai daļai saslimuši visādām, gan veneriskām, gan citām lipīgām, gan nelipīgām slimībām, tad patiesi var rasties bažas un šaubas par mūsu valsts nākotni. Vai mūs gaida tāds pats liktenis kā Franciju, kur pirms kāra mirstība pārsniedza dzimstību? Man te nejauši nāk prātā Hufelanda vārdi: „Ko nozīmē visi citi, pat visbriesmīgākie nāveklji, salīdzinot ar veneriskiem. Šie vien jau saģistē pašus dzīvības avotus, sarūgtina salādākos mīlestības baudījumus, nonāvē vai samaitā cilvēka augli jau pašā sākumā, un ir bīstami nākošai paaudzei; tie iezogas pat klusā laimīgā

ģimenes dzīvē, šķir bērnus no vecākiem, vīru no sievas un tā iznīcina cilvēku svētākās saites.“ Lielas tautas, lielas valstis, zināms, tos ļaujumus pārcietīs vieglāki, jo tur starp slimiem, kuriem nebūs pēcnācēju, atradīsies arī veseli, kuri dos spīrgtus un veselīgus pēcnācējus. Ja no avižu zinām lasām, ka Krievijā Sarkana armijā esot 65% slimu ar vene-riskām slimībām, tad nevajaga aizmirst, ka 35% starp viņiem tomēr ir veseli. Tāpēc daudz vairāk iemesla uztraukties par mūsu 17 tūkstošiem bijušiem slimiem kaļavīriem nekā Krievijai par saviem 65%, jo mums stāv priekšā grūts un smags darbs visās jaunās valsts nozarēs, kurā veikšanai vajadzīgi veseli, stipri garā un miesā cilvēki. Tomēr cerēsim, ka Latvija pārvarēs arī šīs vene-riskās briesmas tāpat kā tā līdz šim pārvarējusi visas citas briesmas un sasniegus spožu un gaišu nākotni. Te nu mums ārstiem — eskulapiem jārūpējas visiem spēkiem, lai tēvijas kaļā sistās brūces mūsu līdzpilsoņu veselībai jo drīzāki sadzītu. Lai to panāktu, mums neatliekami jāķeras pie vene-risko slimību ārstēšanas, jo ja ātrāki un pamatīgāki savus līdzpilsoņus izārstēsim, jo mazāk būs vene-risko slimību pielipšanas avotu, jo ātrāki izzudīs šīs slimības, jeb vismaz lielā mērā mazināsies Latvijā. Līdzekļu šo slimību ārstēšanai ir daudz un dažādu, vajaga tikai prast tos īstā laikā un vietā lietot. Lai to zinātu un varētu, tad vajaga visiem jauniem koleģiem un medicinas studentiem, nākamiem ārstiem, pamatīgi iepazīties ar vene-riskām slimībām, to dziedināšanas metodēm, kā arī izmeklēšanas metodēm, kas dod iespēju atšķirt šīs slimības no citām slimībām un tās plenācīgi un liederīgi ārstēt, uz ko novēlu jauniem koleģiem labas sekmes. Kopīgiem spēkiem mēģināsim atsvabināt mūsu jauno, bet visiem mīlo un dārgo tēviju, mūsu Latviju no Veneras briesmām un slimībām.

Salīdzinot 1.—3. tabeles un 1. likni (kurvi), uzkrīt sevišķi lielais veneiku skaits armijā 1920. gadā, kas izskaidrojams ar intensivu kaļa darbību un kaļa laika apstākļiem, kamēr 1921. gadā veneiku skaits armijā jau stipri mazinās proporcionāli armijas samazināšanai un pārejai miera laika apstāklos; te mūsu armija saslimšanas zinājau līdzinās pirmskarā krievu armijai, kurā 1893.—1907. g. caurmērā uz 1000 cilvēkiem slimojā 43,99, 1908. g. — 54,3, 1909. g. — 47,9, 1910. g. — 47,5, 1911. g. — 47,0 un 1912. g. — 44,2. Mūsu Latvijas armijas skaitli stipri atšķiras no agrākās Krievijas armijas skaitiem arī tādēļ, ka mēs vene-riskos slimniekus ārstējam arī ambulatoriski pulkos un kaļaspēka daļās, tāpat arī ambulatoriski un stacionari kaļa slimnicās, kas, zināms, kopā nemot, loti stipri pavairo slimnieku procentualo skaitu, jo vienus un tos pašus slimniekus skaita savos sarakstos vairākas daļas, kā pulks, tā kaļa slimnica, kamēr agrāk Krievijas armijas pārskatos ievietoja vienigi stacionari ārstētos slimnicās.

Loti interesantus datus sniedz 4. tabele un likne — pārskats par vene-riskām un ādas slimībām I. Rīgas pilsētas slimn. ambulancē no 1904.—1921. g.

Redzam, ka sākot no 1904. līdz 1914. gadam slimnieku skaits kā vīriešu tā sieviešu, un arī apmeklējumu skaits pastāvīgi ar katru gadu pieaug. 1904. līdz 1907. gadam sievietes iztaisa tikai $\frac{1}{4}$ no vīriešu apmeklētāju skaita, 1907. līdz 1914. g. — $\frac{1}{3}$, 1914. līdz 1917. g. — $\frac{1}{2}$, 1918. un 1919. g. to skaits jau gandrīz sasniedz slimu vīriešu skaitu, bet 1920. gadā slimu sieviešu skaits jau pārsniedz slimu vīriešu skaitu par 69 personām. Šie skaitli ļoti raksturīgi. Tie gan stāv sakarā ar kaŗa apstākļiem un Rīgas evakuaciju, kas galvenā kārtā kēra vīriešus, bet tie arī skaidri un nepārprotami norāda, ka mūsu metropoles Rīgas sievietes visos šais gaŗos kaŗa gados stipri slimajušas un slimu vēl tagad ar veneriskām slimibām. Salīdzinoši mazais slimu skaits 1918. g. izskaidrojams ar to, ka Rīgā vācu okupacijas laikā jaunu vīriešu, kas galvenā kārtā slimu ar veneriskām slimibām, bija palicis maz un slimās sievietes — prostituētās vācu okupacijas karaspēks ārstēja pies piedu kārtā speciali šim nolūkam ierīkotā slimnicā Kazaku ielā Nr. 3, kur stacionaru slimnieču skaits dažos mēnešos sniedzās pāri 300, bet caurmērā turējās ap 200.

1919. gadā, lieliniekim ienākot, veneriku skaits Rīgā strauji pieauga, vairāk kā par 200%, t. i. no 581 uz 1171 vīriešu un no 542 uz 1048 sieviešu. Sevišķi sarkanarmieši stipri palīdzēja venerisku slimību tālākai izplatišanai un pateicoties taisni viņiem, arī vēl 1920. gadā (jo sifiliss gausi un lēni attīstās un parādās) mūsu metropolei nācās visvairāk ciest no veneriskām slimibām, kad slimu sieviešu skaits jau sasniedza 1295. 1921. g. slimu sieviešu skaits gan pamazinājās par 227 personām, tomēr slimu vīriešu skaits pieauga par 169 personām. Pēdējo pavairošanās 1921. g. izskaidrojama pa daļai arī ar bēglu atgriešanos no Krievijas, no kurienes tie veneriskās slimības atveduši līdz, jo pēc laikrakstu un statistiskām ziņām Krievijā veneriskās slimības tagad loti plaši attīstījušās.

Interesantus datus sniedz 5. un 6. tābele. Pēdējā redzam, ka 1913. g. 20% veneriskām slimibām slimajuši precējušies, 80% neprecējušies; pēc tautibām 58% latviešu, 25% krievu, 14% vāciešu un tikai 2% ebreju. Vispāri zināms, ka ebreji daudz retāki saslimst ar veneriskām slimibām, jo viņi nelieto vai maz lieto alkoholu (zem kuŗa iespāida visbiežāki saslimst), agri precas un ortodoksie ebreji ved tikumisku laulības, t. i. stingru ģimenes dzīvi. Arī apgraizīšana izsargā pa daļai no saslimšanas ar veneriskām slimibām, sevišķi sifilisu. Tā, piem., Londonā starp 10.000 poliklinikā ārstētiem žīdiem sifilisa gadījumu starp vīriešiem bija ļoti maz, bet starp sievietēm gandrīz nemaz. Arī es atceros tikai vienu sievieti žīdiens ārstējis no sifilisa. Pateicoties visiem šiem apstākļiem, žīdu mirstība visās zemēs daudz mazāka par kristīgo mirstību. Pat Krievijā un Galicijā, kur arī žīdi dzīvo visssliktākos sanitaros apstāklos, viņu mirstība ir tikko $\frac{1}{2}$ tik liela kā apkārtējo kristīgo, — tāpat arī Nujorkā. Pēc profesijām 1913. g. Rīgā visvairāk slimota amatnieki (17%), kas izskaidrojams ar to, ka pirms kaŗa amatnieki visvairāk pelnīja un tad arī visvairāk

lietoja alkoholu, zem kura iespāida tie bieži vien apmeklēja prostituetās sievietes un no pēdējām, zināms, saslima. Tāpat tas bija ar fabrikas strādniekiem, kuŗu bija līdz 12% no visiem venerikiem; tad nāk kantoristi ar 7%, tirgotāji, apkalpotāji restoranos, komīji un studenti ar 6%, ierēdņi ar 5%, kareivji ar 3%, virsnieki, muzikanti, policisti, ormaņi un skolnieki ar 2%.

7. tabelē redzam, ka ar akuto triperi visvairāk privati 1913. g. ārstējušies 19, 21, 22, 23 un 25 gadus veci, kamēr ar kronisko triperi 20, 23, 24, 26 un 27 gadus veci, ar svaigu lipīgā veidā sifilisu 21 līdz 28 gadus veci. Vispāri ar veneriskām slimībām, kā tas 7. tabelē redzams, slimo jauni cilvēki no 20—28 gadus vecumā. Salīdzinot 8. un 6. tabeli, t. i. 1919. un 1913. gada privatslimnieku sastāvu Rīgā, uzkrīt, ka slimnieku latviešu % pavairojies no 58% 1913. g. uz 81,5% 1919. g., t. i. par 23,7%, kamēr vāciešu % kritis no 14% 1913. g. uz 7,9% 1919. g. un krievu no 25% 1913. g. uz 6,7% 1919. g. Amatnieku % mazinājies no 17% 1913. g. līdz 5% 1919. g., tāpat arī strādnieku (fabrikas) % gājis mazumā no 12% 1913. g. līdz 2,4% 1919. gadā; turpretim kareivju skaits un % stipri vairojies no 15 jeb 3% 1913. g. līdz 138 kareivjiem jeb 40,6% 1919. g., t. i. par 123 cilvēkiem jeb 37,4%. Šis lielais kareivju skaits un % 1919. gadā izskaidrojams vienīgi ar briesmīgu venerisko slimību izplatīšanos Sarkanā armijā, kas pirmos 5 mēnešus 1919. g. mitinājās Rīgā. Salīdzinot 6., 8. un 10. tabeli, t. i. 1913., 1919. un 1921. g. ambulatoriski ārstēto privatslimnieku skaitu un sastāvu, vispirms uzkrīt, ka slimnieku kopskaita mazinājies no 622 sl. 1919. g. uz 340 slimn. 1919. un līdz 240 slimniekiem 1921. gadā. Slimnieku kopskaita mazināšanās 1919. gadā, salīdzinot ar 1913. gadu, par 282 personām izskaidrojama ar Rīgas vispārējo iedzīvotāju mazināšanos vairāk kā uz pusi. Pirms kara Rīgā skaitījās ap 500.000 iedzīvotāju, kamēr 1919. g. to bija tikko 200.000. Par venerisko slimību izplatīšanos Rīgā 1919. gadā gādājā toreizējie sarkanarmieši, ar kuŗu iziešanu no Rīgas arī venerisko slimnieku skaits stipri krit, t. i., salīdzinot 1919. g. ar 1921. g., par 100 personām, kā tas arī redzams, salīdzinot vīriešu % 1919. un 1921. g., kur pēdējo % skaits krit no 92,6% 1919. g. līdz 81,7% 1921. g., t. i. par 11%; sieviešu slimo skaits turpretim pieaug no 7,4% 1919. g. līdz 18,3% — 1921. g., t. i. gandrīz par 11%. Tāpat pēdējos 2 gados Rīgā palielinājies precēto slimo veneriku skaits par 10,7%, kas ir ļoti nevēlama parādība! Latvijas valsts tālākai nākotnei un attīstībai.

Arī slimo latviešu veneřiku skaits pavairojies pēdējos 2 gados par gandrīz 3%, kamēr vāciešu skaits kritis par 5% un krievu par 2,1%, ebreju turpretim vairojies par 1,7%, kas gan izskaidrojams ar to, ka pēdējā laikā no Krievijas ieplūduši daudz spekulanti ebreji ar visām savām veneriskām slimībām un lielu naudas maku, kuri sev var atlaut visādas izpriecas, ar kuŗām arī saistītas dzimuma slimības. Tāpat arī

citū tautību slimīmo % pēdējos 2 gados vairojies par 3,5%, kas gan izskaidrojams ar tirdzniecības atjaunošanos un citu valstu priekštāvniecībām Rīgā. Arī pēdējos 2 gados saslimušo amatnieku, strādnieku un kantoristu skaits pavairojies — pirmo par 5% un pēdējo par 2,6%, kas norāda uz mūsu rūpniecības un tirdzniecības gausu atjaunošanos. Slimī privati ārstēto kareivju skaits turpretim ar sarkanarmiešu aiziešanu no Rīgas kritis no 40,6% 1919. g. līdz 4,1% 1921. g., t. i. par 36,5%, kamēr slimī virsnieku skaits vairojies par 1,1%, kam arī priekš Latvijas nav laba nozīme, jo inteliģentu pēcnācēji mazināsies un izvīrtīs. Tādu pat ainu sniedz ierēdņu, tirgotāju, studentu un inženieru saslimšanas skaits, kas pēdējos 2 gados mūsu metropolē Rīgā vairojies pie ierēdņiem par 13 personām jeb 6,5%, tirgotājiem 12 personām jeb 6,1%, studentiem 4 personām jeb 2,6% un inženieriem par 3 personām jeb 1,3%.

Salīdzinot 1., 2., 3., 5., 6., 8. un 10. tabelē slimnieku % sastāvu, redzam, ka armija sifilitiķi iztaisa 43—47% visu veneriski slimī triperis un mīkstais šanks kopā 54—57%, kamēr privatslimnieku sastāvā sifilitiķi ir 36—47%, tripera slimī 50—51% un mīkstā šanks slimī 2—14%. Vācijā pēc Bruck'a, Brinitzer'a, Vogel'ā Uzbach'a, Chotzen'a un Langovki statistikām sifilitiķi ir 22—40%, tripera slimī 51—71% un mīkstā šanks slimī 2—17%, Latvijas nākotnei nelabvēlīgs tas apstāklis, ka taisni pēdējā 1921. g. sifilitiķu % pavairojies, bet mīkstā šanks slimī % mazinājies.

Literatura:

Verhandlungen der Deutschen Gesellschaft zur Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, Zeitschrift für Bekämpfung der Geschlechtskrankheiten, Bd. 1—15. und 20.

Война, народное здоровье и венерическая болезни проф. В. В. Иванова 1916 г.

Венерические болезни и меры предохранения от заражения ими проф. В. В. Иванова.

Отчет о санитарном состоянии русской армии за 1909—1912 г. г.

T a b e l e № 1.

Veneriskās slimības armija 1919. g.

Mēnesis	Sifiliss	Pārējās veneriskās slimības	Kopā
Oktobris .	28	47	75
Novembris .	45	47	92
Decembris .	97	131	228
Kopā .	170	225	395
% . .	43	57	100

T a b e l e № 2.

Veneriskās slimības armija 1920. g.

Mēnesis	Sifiliss	Pārējās veneriskās slimības	Kopā
Janvaris .	86	157	243
Februaris .	221	252	473
Marts . .	215	260	475
Aprilis . .	193	187	380
Maijs . .	225	219	444
Junijs . .	225	241	466
Julījs . .	349	376	725
Augusts . .	282	376	658
Septembris .	288	296	584
Oktobris . .	170	199	369
Novembris . .	162	230	392
Decembris . .	181	283	464
Kopā . .	2595	3041	5636
% . .	46	54	100

T a b e l e № 3.

*Veneriskās slimības armija
1921. g.*

Mēnesis	Sifiliss	Pārējās veneriskās slimības	Kopā
Janvaris . .	193	272	465
Februaris . .	177	198	375
Marts . .	160	214	374
Aprilis . .	75	92	167
Maijs . .	108	86	194
Junijs . .	54	91	145
Julijs . .	68	97	165
Augusts . .	70	98	168
Septembris . .	63	84	147
Oktobris . .	74	75	149
Novembris . .	57	96	158
Decembris . .	49	106	155
Kopā . .	1148	1514	2662
% . .	43	57	100

T a b e l e № 4.

*I. Rīgas Pilsetas slimnica ambulan-
ces pārskats par veneriskām un ādas
slimībām.*

Gadi	Vīrieši	Sievietes	Kopā	Apmeklē- jumi.
1904.	496	120	616	2438
1905.	670	189	859	2926
1906.	986	180	1166	3951
1907.	983	285	1268	4951
1908.	934	357	1291	4676
1909.	1021	298	1319	5002
1910.	1141	383	1524	5162
1911.	1262	431	1693	5513
1912.	1352	521	1873	6294
1913.	1639	598	2237	7935
1914.	1760	656	2416	10426
1915.	1286	544	1830	10084
1916.	1025	443	1468	7402
1917.	1221	684	1905	8302
1918.	581	542	1123	2827
1919.	1171	1048	2219	6129
1920.	1226	1295	2521	8916
1921.	1395	1068	2463	7537

T a b e l e № 5.

Ambulatorisko slimnieku skaits 1912. g. no manas privatprakses Rīgā.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	Epidi- dimitis	Tabes dors	Lues cerebri	Kopā
Janvaris . .	17	14	6	11	7	2	2	1	—	60
Februaris . .	9	12	6	7	8	4	2	—	1	49
Marts . .	18	11	4	8	3	2	1	—	—	47
Aprilis . .	11	9	4	9	4	8	1	1	—	47
Maijs . .	10	13	2	10	4	2	—	—	—	41
Junijs . .	9	14	5	10	7	5	2	—	—	52
Julijs . .	16	9	5	13	5	3	1	—	—	52
Augusts . .	15	14	5	9	6	5	1	—	1	56
Septembris . .	22	15	4	8	8	3	1	—	—	61
Oktobris . .	10	10	4	13	8	4	—	1	—	50
Novembris . .	14	15	3	9	8	9	—	—	1	59
Decembris . .	14	13	6	13	5	5	1	1	—	58
Kopā . .	165	149	54	120	73	52	12	4	3	632
% . .	51			41		8				100

T a b e l e № 6.

Ambulatoriski ārsteto privatslimnieku skaits un sastāvs Rīgā 1913. g.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	Kopā	%/daļas sk.
Pavisam.	154	157	48	99	78	86	622	—
Virieši	146	153	46	84	67	84	580	93
Stievietes	8	4	2	15	11	2	42	7
Neprecēti	137	121	40	77	47	77	499	80
Precēti	17	36	8	22	31	9	123	20
Latvieši	83	93	26	64	39	55	360	58
Vācieši	23	17	12	10	14	12	88	14
Krievi	45	37	8	25	23	18	156	25
Ebreji	2	6	2	—	2	1	13	2
Citas nacijas	1	4	—	—	—	5	1	
Bez noteiktas profesijas	26	24	11	23	22	11	117	19
Amatnieki	17	30	10	20	13	24	114	17
Apkalpotāji (restoraciju)	8	13	1	7	4	4	37	6
Strādnieki (fabriku)	26	14	4	15	5	9	73	12
Jūrnieki	2	9	1	3	—	5	20	3
Zemkopji	2	5	1	3	4	2	17	3
Kantoristi	14	9	4	4	6	4	41	7
Policisti	2	3	1	2	3	1	12	2
Kareivji	2	4	1	3	2	3	15	3
Virsnieki	3	2	1	2	1	2	11	2
Burtliči	3	3	1	—	—	1	8	1
Muzikanti	6	2	1	2	—	1	12	2
Ierēdņi	4	10	1	5	5	3	28	5
Tirgotāji	8	15	5	2	8	2	40	6
Studenti	20	5	2	3	2	8	40	6
Skolotāji	1	1	—	—	1	2	5	1
Inženieri	1	2	1	2	1	1	8	1
Ormaņi	3	4	1	3	—	11	2	
Skolnieki	6	2	1	—	1	3	13	2
Kopā . . .	311		225	86	622			
%/ . . .	50		36	14	100			

T a b e l e № 7.

Ambulatoriski ārsteto privatslimnieku sastāvs pēc gadiem, Rīgā, 1913. g.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	Kopā	%/0
16	1	—	—	—	—	—	1	0,16
17	3	2	—	2	—	—	2	1,6
18	6	1	—	2	1	4	14	2,3
19	16	5	3	—	5	5	33	5,3
20	7	13	3	3	1	9	36	6
21	14	9	1	8	—	6	38	6,1
22	16	7	1	9	4	2	39	6,3
23	12	13	2	8	1	10	46	7,4
24	7	14	3	6	2	2	34	5,5
25	13	7	3	5	1	5	34	5,5
26	7	14	1	14	3	8	47	7,5
27	8	13	2	5	4	3	35	5,6
28	8	8	7	9	2	3	37	6
29	8	5	2	2	2	2	21	3,3
30	6	10	4	2	5	5	32	5,1
31	1	7	3	2	2	1	16	2,6
32	4	4	9	3	5	3	28	4,5
33	2	2	1	3	3	1	12	2
34	2	2	2	1	3	1	11	1,7
35	—	2	3	3	4	1	13	2
36	—	1	2	—	4	2	9	1,4
37	1	—	1	2	3	1	8	1,3
38	2	3	—	—	3	2	10	1,6
39	1	1	1	1	1	1	6	1
40	—	1	—	1	3	2	7	1,1
41	2	1	1	—	—	—	4	0,6
42	1	3	—	—	—	1	5	0,8
43	—	1	—	—	1	1	3	0,5
44	—	2	—	1	2	—	2	0,3
45	—	1	—	—	—	—	5	0,8
46	—	1	—	—	—	—	1	0,16
47	—	—	—	2	3	—	5	0,8
48	—	1	—	1	1	—	3	0,5
49	—	1	—	—	2	—	4	0,6
50	—	—	—	—	1	1	2	0,3
51	—	1	—	—	—	—	1	0,16
52	—	—	—	—	1	—	1	0,16
53	—	—	—	—	1	—	1	0,16
54	—	—	—	—	1	—	1	0,5
55	3	—	—	—	1	—	3	2,3
Vairāk par 55	4	2	—	2	4	2	14	

T a b e l e № 8.

Ambulatoriski ārstēto privātslimnieku skaits un sastāvs Rīgā, 1919. g.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	Kopā	%
Pavisam . . .	100	74	26	89	8	43	340	—
Vīrieši . . .	94	70	26	77	6	42	315	92,6
Sievietes . . .	6	4	—	12	2	1	25	7,4
Neprecēti . . .	84	60	18	65	4	38	269	79,0
Precēti . . .	16	14	8	24	4	5	71	21,0
Latvieši . . .	76	58	25	75	6	37	277	81,5
Vācieši . . .	9	7	1	7	1	2	27	7,9
Krievi . . .	11	4	—	4	—	4	23	6,7
Ebreji . . .	4	4	—	1	1	—	10	2,9
Citas nacijas .	—	1	—	1	—	—	2	0,6
Bez noteiktas profesijas . . .	24	17	9	19	4	10	83	24,4
Amatnieki . . .	3	3	1	6	—	4	17	5,0
Apkalpotāji . . .	—	—	—	4	—	1	5	1,5
Strādnieki . . .	2	3	2	—	—	1	8	2,4
Jūrniedzi . . .	2	—	—	2	—	—	4	1,2
Zemkopji . . .	4	4	4	2	1	2	17	5,0
Kantoristi . . .	2	1	—	4	—	—	7	2,0
Policisti . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Kareivji . . .	43	30	7	40	—	18	138	40,6
Virsnieki . . .	4	3	1	2	—	2	12	3,5
Burtliči . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Muzikanti . . .	3	1	—	4	—	1	9	2,6
Ierēdņi . . .	1	2	2	3	—	1	9	2,6
Tirgotāji . . .	5	6	—	—	3	1	15	4,4
Studenti . . .	4	1	—	2	—	—	7	2,0
Skolotāji . . .	—	—	—	1	—	1	1	0,3
Inženierji . . .	1	—	—	—	—	—	1	0,3
Ormaņi . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Skolnieki . . .	4	3	—	—	—	7	2,0	
Kopā . . .	174	123	43	340				
% . . .	51	36	13	100				

T a b e l e № 9.

Ambulatoriski ārstēto privātslimnieku sastāvs pec gadiem Rīgā, 1919. g.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	Kopā	%
16	—	—	—	—	—	—	1	0,3
17	2	—	—	—	—	—	2	0,5
18	6	1	1	4	—	—	2	4,1
19	6	3	1	3	—	4	17	5,0
20	8	4	1	4	—	1	18	5,3
21	8	8	2	7	—	6	31	9,1
22	8	6	3	5	—	1	23	6,7
23	13	2	5	—	6	34	10,0	
24	8	5	—	8	1	3	25	7,3
25	6	3	2	4	—	5	20	5,9
26	5	5	3	4	—	1	18	5,3
27	4	9	1	11	—	—	25	7,3
28	10	6	—	3	—	2	21	6,2
29	2	—	3	2	—	1	8	2,4
30	1	—	1	7	—	1	10	2,9
31	1	4	1	6	—	1	13	3,8
32	2	3	—	2	—	—	7	2,0
33	2	1	—	2	—	2	7	2,0
34	—	1	—	1	—	1	4	1,2
35	2	—	1	1	—	—	4	1,2
36	1	1	—	—	—	—	2	0,6
37	1	3	—	1	—	—	5	1,5
38	—	—	—	1	—	—	1	0,3
39	1	—	1	1	1	—	4	1,2
40	—	—	1	2	—	1	4	1,2
41	1	—	—	2	—	—	3	0,9
42	—	—	—	2	—	2	4	1,2
43	2	1	—	—	—	1	4	1,2
44	—	—	—	—	—	—	—	—
45	—	—	—	1	—	—	1	0,3
46	—	—	—	—	1	—	1	0,3
47	—	1	—	—	—	—	1	0,3
48	—	1	1	—	1	—	3	0,9
49	—	—	1	—	1	—	2	0,6
50	—	—	—	—	—	—	—	—
51	—	—	—	—	—	—	—	—
52	—	—	—	—	1	—	1	0,3
53	—	—	—	—	1	—	1	0,3
54	—	—	—	—	—	—	—	—
55	—	—	—	—	—	1	1	0,3

T a b e l e № 10.

Ambulatoriski ārsteto privatslimnieku skaits un sastāvs Rīgā, 1921. g.

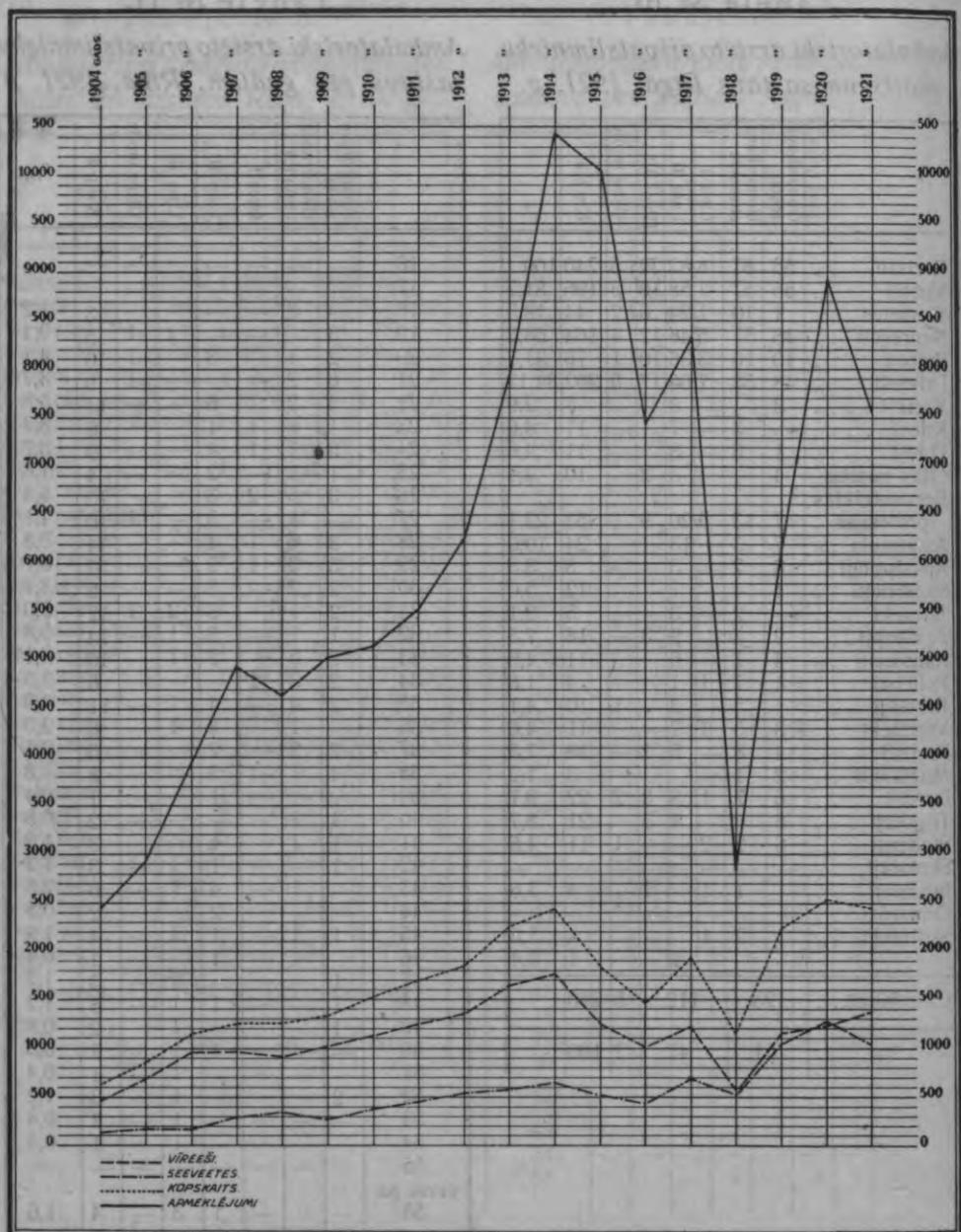
	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	K o p ā	%
Pavisam . . .	56	67	8	82	22	5	240	100
Vīrieši . . .	55	57	7	58	16	3	196	81,7
Sievetes . . .	1	10	1	24	6	2	44	18,3
Neprecēti . . .	46	51	5	46	12	4	164	68,3
Precēti . . .	10	16	3	36	10	1	76	31,7
Latvieši . . .	48	58	7	66	17	5	202	84,17
Vācieši . . .	3	—	—	3	1	—	7	2,9
Krievi . . .	—	3	—	7	1	—	11	4,6
Ebreji . . .	1	6	—	3	1	—	11	4,6
Citas nacijas .	4	—	1	3	2	—	10	4,1
Bez noteiktas profesijas . . .	7	13	3	20	9	1	53	22,1
Amatnieki . . .	7	3	—	13	1	—	24	10,0
Apkalpotāji . .	3	2	—	3	—	—	8	3,3
Strādnieki . . .	1	4	—	7	—	—	12	5,0
Jūrmieki . . .	—	2	—	3	—	—	5	2,1
Zemkopji . . .	2	4	—	9	3	—	18	7,5
Kantoristi . . .	4	1	—	6	—	—	11	4,6
Policisti . . .	1	1	1	1	—	—	4	1,6
Kareivji . . .	1	5	—	3	—	1	10	4,1
Virsnieki . . .	3	5	1	2	—	—	11	4,6
Burtliči . . .	4	8	—	5	1	—	18	7,5
Muzikanti . . .	2	1	—	—	—	—	3	1,2
Ierēdņi . . .	6	7	1	3	3	2	22	9,1
Tirgotāji . . .	8	6	—	4	3	—	21	8,7
Studenti . . .	6	2	2	—	—	1	11	4,6
Skolotāji . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Inženierji . . .	—	1	1	—	2	—	4	1,6
Ormaņi . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Skolnieki . . .	1	2	1	—	—	—	4	1,6
	—	—	—	1	—	—	1	0,4
Kopā . .	123	112	5	240	—	—	—	—
% . .	51	47	2	100	—	—	—	—

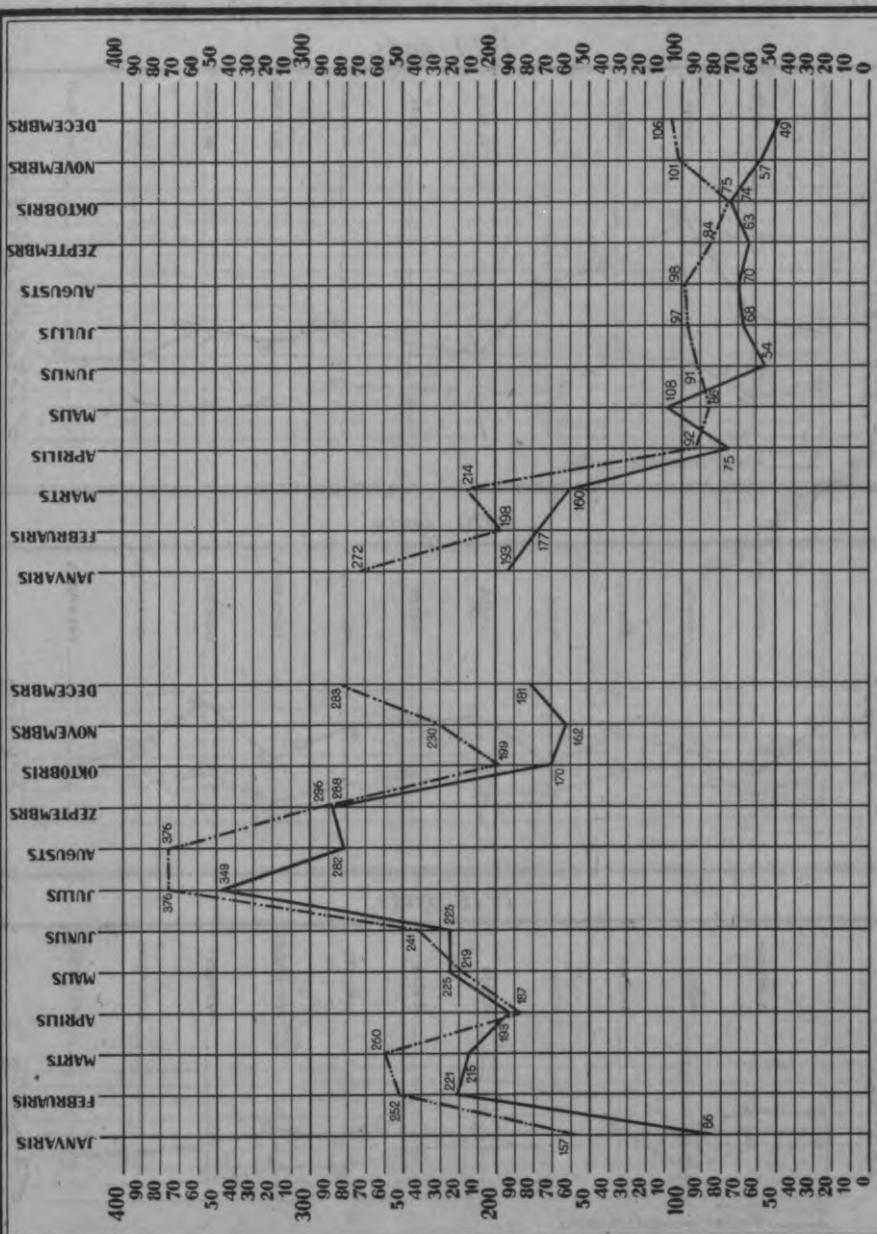
T a b e l e № 11.

Ambulatoriski ārsteto privatslimnieku sastāvs pēc gadiem, Rīgā, 1921. g.

	Gonorrhoea acuta	Gonorrhoea chronica	Lues I	Lues II	Lues III	Ulcus molle	K o p ā	%
16	—	—	—	—	—	—	—	—
17	—	—	—	—	—	—	—	—
18	—	—	—	—	—	—	—	—
19	3	—	—	—	—	—	1	3
20	2	4	—	—	3	—	1	5
21	6	2	—	—	—	—	1	10
22	5	2	1	6	—	—	14	5,8
23	1	6	1	1	—	—	9	3,7
24	3	1	1	4	—	—	9	3,7
25	1	1	—	2	—	—	4	1,6
26	3	5	2	3	—	—	13	5,4
27	—	4	—	5	—	—	10	4,1
28	3	6	1	4	—	—	14	5,8
29	3	3	1	9	—	—	16	6,7
30	2	2	—	5	—	—	9	3,7
31	2	1	—	6	2	1	12	5,0
32	1	7	—	5	1	—	14	5,8
33	2	5	—	2	1	—	10	4,1
34	2	3	1	—	—	—	6	2,5
35	2	4	—	4	1	—	11	4,6
36	—	1	—	4	1	—	6	2,5
37	2	2	—	2	—	—	6	2,5
38	4	1	—	3	—	—	8	3,3
39	—	—	—	1	—	—	1	0,4
40	1	1	—	—	—	—	2	0,8
41	1	1	—	1	—	—	3	1,2
42	1	—	—	1	1	—	3	1,2
43	—	1	—	4	1	—	6	2,5
44	—	—	—	2	—	—	2	0,8
45	1	1	—	1	1	—	4	1,6
46	—	—	—	1	—	—	1	0,4
47	1	—	—	2	—	—	3	1,2
48	1	—	—	1	1	—	3	1,2
49	1	—	—	1	—	—	2	0,8
50	—	—	—	1	1	—	2	0,8
51	—	—	—	1	—	—	1	0,4
52	2	—	—	1	—	—	3	1,2
53	—	—	—	1	—	—	1	0,4
54	—	—	—	1	—	—	1	0,4
55	—	—	—	1	—	—	—	—
Vairāk par 55 . .	—	—	—	1	3	—	4	1,6

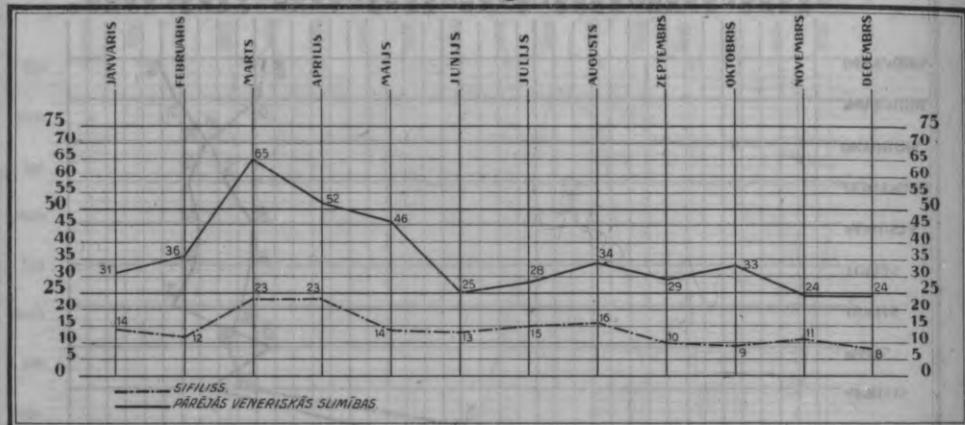
I. Rīgas pilsētas slimnīcas
ambulances pārskats par veneriskām un adas slimtbām.



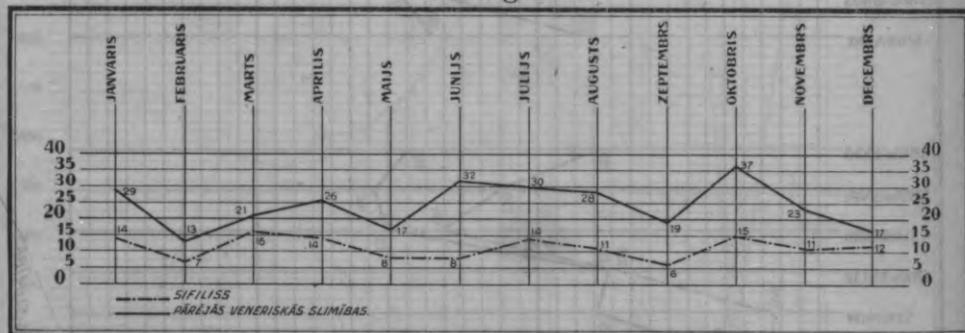


Sifīss
Pārējās Veneriskās slimības

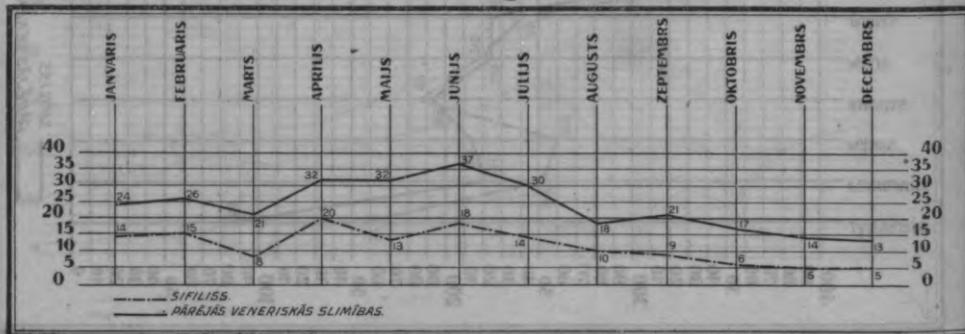
Privatslimnieku skaits un sastāvs pēc mēnešiem.
1919. gads.

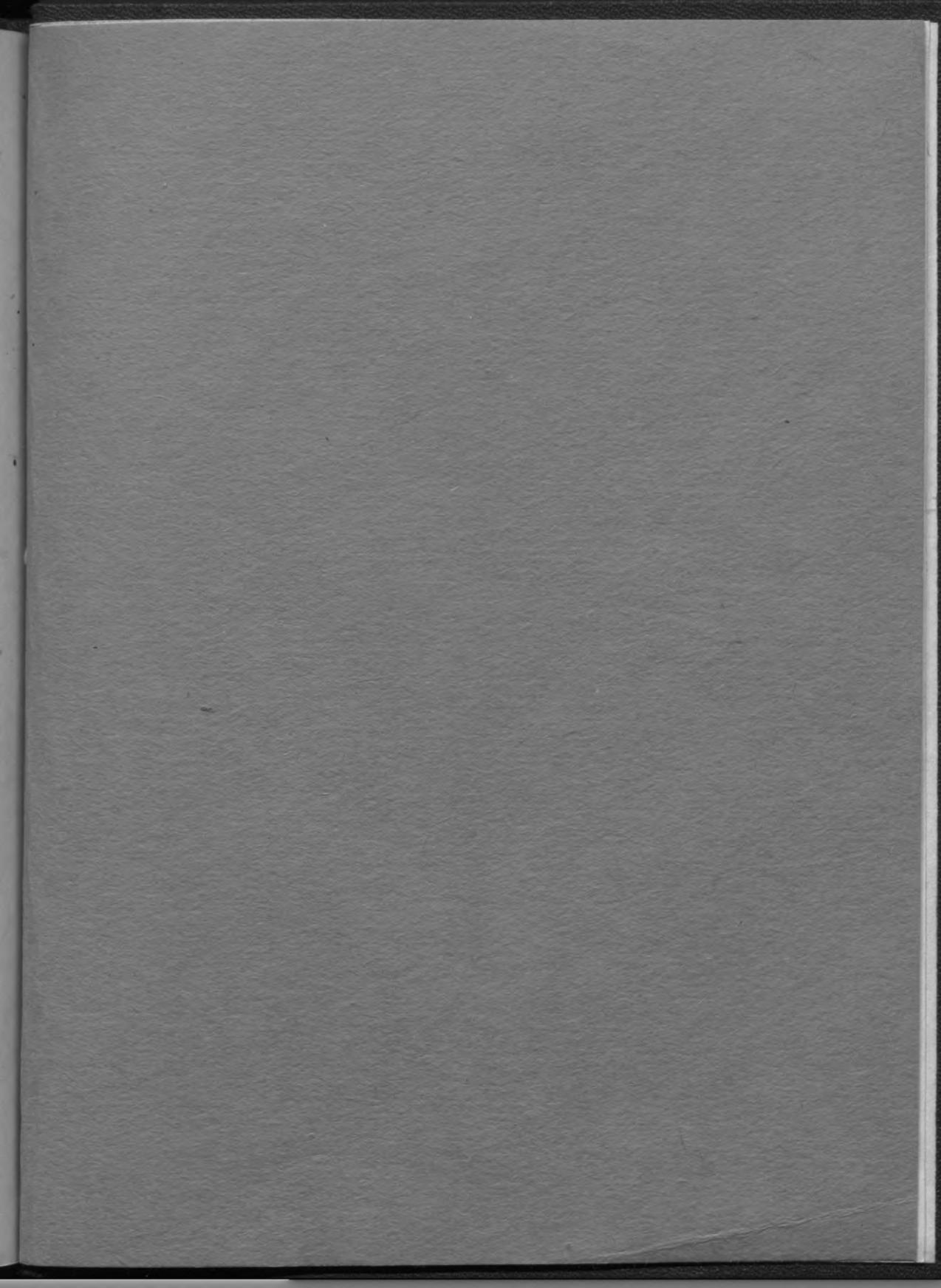


1920. gads.



1921. gads.





CDR

LU bibliotēka



220027879

134879